

Tvegana igra na vse ali nič

MARTIN BRECELJ

Ko je Matteo Renzi pred sedmimi meseci prevzel vajeti vlade, je vzbujal upanje, da bo s svojim dinamizmom kmalu spravil Italijo vsaj za silo na noge. A izkazalo se je, da je italijanska kriza veliko globlja, kot so kazale še donedavne diagnoze, in da so reforme, pa naj bodo še tako potrebne, vse prej kot preprosto izvedljive.

Italija je kljub izboljšanju mednarodnih gospodarskih razmer in kljub vladnim ukrepom, kot je bilo zmanjšanje davčnega pritiska na nižje plače, ponovno zdrknila v recesijo, medtem ko njen javni dolg nezadržno rase in je brezposelnih vse več. Kako trd oreh so reforme, pa je pokazala reforma senata, ki je gornji dom italijanskega parlamenta blokirala dober mesec dni - in še ni jasno, ali bo res prispela do končnega cilja.

Skratka, igra postaja vse trša, to pa Renzija spodbuja, da je vse drznejši, saj bi ga težave v nasprotnem primeru lahko zasule. V tem vzdušju se loteva reforme trga dela. Takšen kontekst mu po eni strani lahko pomaga reševati problem, saj je vsem jasno, da je treba brž kaj resnejšega ukreniti, po drugi strani pa ga sili v tveganje. Vse pogostejše ga obhaja skušnjava, da bi zapleten problem, kot je ureditev trga dela, rešil s preprosto in drzno potezo, podobno kot je Aleksander Veliki prekal gordijski voz. A ni rečeno, da je vse vozle zavozljal frigijski kralj Gordios, in niti, da je vsakdo, ki vihti meč, veliki Makedonec.

ITALIJA - Na včerajšnjem zasedanju vodstva Demokratske stranke

Renzijev načrt reforme trga dela naposled prodrl

Glasov za je bilo 130, proti 20, vzdržanih 10 - Ostre kritike D'Aleme in Bersanija

**GORICA - Praznik
Na Okusih
450.000 ljudi**

Slovenska društva deležna pohval



RIM - Demokratska stranka ni našla skupnega jezika glede reforme trga dela. Stališče tajnika in premierja Mattea Renzija je ob koncu sinočnjega zasedanja njenega vodstva prodrl s 130 glasovi za, 20 proti in 10 vzdržanimi.

Kot je razvidno in navedenih števil, je naposled prišlo tako rekoč do razbitja v razbitju. Del notranje opozicije z vodjo skupine demokratov v poslanski zbornici Robertom Speranzo na čelu se je namreč odločil za vzdržan glas, in sicer v znak nadaljnega iskanja dialoga znotraj stranke.

Renzi je ob koncu zasedanja vodstva izrazil pričakovanje, da bodo predstavniki stranke v parlamentu glasovali kompaktno. Sicer se je tudi obvezal za soočenje s sindikati.

Na 2. strani



GORICA - Med zasedanjem občinskega sveta

Končno slovenščina

Slovenski občinski svetniki spregovorili v maternem jeziku - Njihove posege je prevedla tolmačica



GORICA - Goriški občinski svetniki slovenske narodnosti so med včerajšnjim zasedanjem občinskega sveta spregovorili v slovenščini in njihove posege je v italijanščino prevedla tolmačica. Doslej jim je bilo omogočeno govoriti v slovenščini le na umestitvenih sejah in še to je veljalo le za kratki pozdrav. Slovenski svetniki izražajo zadovoljstvo za novo pridobitev, obenem pozivajo goriško občinsko upravo, naj omogoči uporabo slovenščine med celim zasedanjem in ne le za svetniška vprašanja.

26.000 evrov škode,
48 evrov odškodnine

Na 5. strani

Smrtna nesreča
v tržaškem predoru

Na 6. strani

Z vratov Goričanov
tržejo zlate verižice

Na 17. strani

Deset milijonov evrov
za nov zagon Goriške

Na 17. strani

Za pisce kriminalk
je Trst privlačen

Na 21. strani

NOGOMET - Derbi Triestina-Kras

Na stadionu Roccu pravična delitev točk



**MENJAVA
OLJA IN
OLJNEGA
FILTRA**

RENAULT



za samo **59 €**

Akcija velja do 30.12.2014.
Vse cene so v eur in
vključujejo DDV.

AVTOCENTER NOVAK

Cesta na Polane 1 - Sežana
Tel.: +386 5 731 24 90

VELJA ZA VSE ZNAMKE VOZIL

BRITISH SCHOOL
CAMBRIDGE ENGLISH
Language Assessment
Authorised Centre

LET'S START!

Trst Ulica Torrebianca 18
040-369.369

Tržič Ulica Duca d'Aosta 16
0481-411.868

Gorica Korzo Italia 17
0481-33.300

Videm Vico Pulesi 4
0432-50.71.71



ITALIJA - Demokratska stranka z večino glasov sprejela tajnikovo stališče

Renzi: Zaščititi je treba delo, ne pa rentnih pozicij

RIM - Demokratska stranka ni našla skupnega jezika glede reforme trga dela. Stališče tajnika in premierja Matteo Renzija je ob koncu sinočnjega zasedanja njenega vodstva prodrlo s 130 glasovi za, 20 proti in 10 vzdržanimi. Kot je razvidno in navedenih števil, je naposled prišlo tako rekoč do razbitja v razbitju. Del notranje opozicije z vodjo skupine demokratov v poslanski zbornici Robertom Speranzo na čelu se je namreč odločil za vzdržan glas, in sicer v znak nadaljnega iskanja dialoga znotraj stranke.

Renzi je v uvodnem poročilu predstavil svojo vizijo reforme dokaj premočrtno. Dejal je, da Italija potrebuje korenito preobrazbo trga dela, in to brez tabujev. »Zaščititi je treba delo, ne pa rentnih pozicij,« je dejal. Pri tem je mislil tudi na znameniti člen 18. Delavskega statuta, ki določa, da mora podjetnik v podjetjih z več kot 15 zaposlenimi ponovno zaposliti delavca, če sodnik ugotovi, da je bil ta po krivičnem odpuščen. Renzi meni, da je treba veljavo tega člena omejiti, vendar je bil pri tem nekoliko manj radikalen od pričakovanega. Člen naj bi po novem aplicirali ne le v primerih očitnih diskriminacij, ampak tudi v primerih odpuščanja iz disciplinskih razlogov. Sicer pa bi odpuščeni delavec imel pravico do odškodnine.

Toda levi struji to ni bilo dovolj. Renzijevo reformo sta posebno ostro kritizirala nekdanji premier Massimo D'Alema in nekdanji tajnik Pier Luigi Bersani. Prvi je dejal, da je premier mestoma izgubil stik z realnostjo, in ga pozval, naj namesto sloganov sprejema premišljene ukrepe. Bersani pa je skupino okrog Renzija obtožil, da blati kogar koli si v stranki upa zavzeti kritično stališče.

Ob koncu več kot štiriurne razprave je bilo z večino glasov sprejeto stališče, ki obvezuje stranko, da se pri reformi trga dela zavzema ne le za nakazano omejitev 18. člena Delavskega statuta, ampak tudi za razširitev socialnih blažilcev na prekerne delavce in za zmanjšanje števila delovnih pogodb, ki pa morajo predvidevati vse večjo zaščito dela. Sprejeti dokument se zavzema tudi za soočenje vlade s sindikati.

Massimo D'Alema je bil na včerajšnjem zasedanju vodstva Demokratske stranke med najbolj kritičnimi do linije tajnika in premierja Matteo Renzija

ANSA



ISLAMSKA DRŽAVA - Turčija se pripravlja na posredovanje

Napadi se stopnjujejo, a džihadisti napredujejo

DAMASK, ANKARA - ZDA z zaveznicami nadaljujejo letalske napade na skrajneže Islamske države (IS) v Siriji in Iraku. Ti po beležijo nekaj težav, zlasti v Iraku, medtem ko v Siriji napredujejo proti meji s Turčijo, ki se medtem približuje odločitvi, da se pridruži vojaškemu posredovanju proti džihadistom.

Medtem ko so ZDA in zaveznice izvedle novo serijo zračnih napadov na položaje skrajnežev v sirskih pokrajinah Raka in Alep, so slednji napredovali v prodiranju proti strateško pomembnemu kurdskemu mestu Ain al Arab na sirsko-turški meji. Približali naj bi se že na vsega pet kilometrov.

Turška vojska je že okrepila položaje in na mejo poslala tanke in oklep-

TURŠKI PREMIER
AHMET
DAVUTOGLU

ANSA



nike. Za okrepitev položajev so se odločili potem, ko je na območje Turčije priletelo nekaj izstrelkov. Vlada v Ankari naj bi že kmalu zaposlala tudi parlament za odobritev vojaškega posredovanja proti IS, s čimer bi se Turčija lahko pridružila koaliciji proti IS pod vodstvom

ZDA. Premier Ahmet Davutoglu je napovedal, da bo parlament o tem predlogu razpravljal v četrtek. "Zagotovo bomo tam, kjer moramo biti. Ne moremo ostati zunaj tega," pa je že v nedeljo dejal predsednik Recep Tayyip Erdogan.

Turčija se je posredovanja proti IS dolgo izogibala, predvsem zato, ker so džihadisti ob zavzetju iraškega mesta Mosul zajeli več deset turških državljanov, med njimi tudi diplomate. Zdaj, ko so dosegli njihovo izpustitev, pa v Ankari raste tudi pripravljenost za posredovanje proti džihadistom, ki na predvsem kurdskih območjih v Siriji in Iraku izvajajo poboje in pokole civilnega prebivalstva. Preko meje kurdskim bratrcem v Siriji na pomoč zato hitijo tudi številni turški Kurdi. (STA)

UKRAJINA - Več mrtvih in ranjenih

Najhujši spopadi po prekinitvi ognja

KIJEV - Na vzhodu Ukrajine je v zadnjih 24 urah v spopadih umrlo največ ljudi, odkar so pred več kot tremi tedni razglasili prekinitev ognja. V nasilju na območju mesta Doneck, ki velja za utrdbo proruskih separatistov, so zabeležili 15 smrtnih žrtev med vladnimi silami, uporniki in civilisti.

Najhujši spopadi so potekali v okolici letališča v Donecku, nasilje pa je divjalo tudi drugje na območju mesta. "Devet vojakov je bilo ubitih, 27 pa jih je bilo ranjenih," je povedal tiskovni predstavnik ukrajinskega nacionalnega sveta za varnost in obrambo Andrej Lisenko in dodal, da je nekaj žrtev umrlo, ko so uporniki uničili ukrajinski oklepni transporter.

Medtem so mestne oblasti v Donecku sporočile, da so v nasilju v zadnjih 24 urah umrli trije civilisti. Ob tem so v mestni hiši dodali, da so razmere v mestu napete in da je noč minila v znamenju silovitega obstreljevanja. Uporniki po drugi strani poročajo o petih mrtvih v svojih vrstah, osem naj bi jih bilo ranjenih.

Neprekinjeni spopadi in obstreljevanje vse bolj krhajo prekinitev ognja, ki so jo 5. septembra sklenili proruski separatisti in ukrajinska vlada. Obe strani sicer druga drugo od takrat očitata kršitve prekinitve ognja.

V Harkovu so se se v nedeljo ukrajinski nacionalisti spravili na simbol sovjetske nadvlade. V središču mesta so namreč podrli kip Lenina. 8,5 metra visok kip boljševiškega revolucionarja, ki so ga zgradili v 60. letih prejšnjega stoletja in je največji v Ukrajini, je bil vir sporov med proevropskimi aktivisti in njihovimi komunističnimi nasprotniki, odkar so konec lanskega leta izbruhnili proevropski protesti.

V nedeljo je sicer v središču Harkova potekal nacionalistični shod, ki se ga je udeležilo več tisoč ljudi. Nekateri od njih so se približali kipu in ga podrli. Mestne oblasti so obljubile, da bodo odstranile ostanke kipa. V nedeljo zvečer so sprožili preiskavo zaradi vandalizma, a so jo čez nekaj ur zaključili, je sporočilo notranje ministrstvo v Kijevu. (STA)

AFGANISTAN - Po junijskih volitvah

Ašraf Gani prisegel kot novi predsednik

KABUL - Ašraf Gani je včeraj prisegel kot afganistanski predsednik. "Prisegam v imenu vseмогоčnega boga, da bom spoštoval in podpiral islam ter ustavo. Varoval bom narodno suverenost," je ob uradni prisegi dejal Gani. Poleg njega sta prisegla tudi dva podpredsednika.

Gani je na predsedniškem položaju nasledil Hamida Karzaja, ki je bil predsednik Afganistana zadnjih 13 let. Karzaj je predsedniški položaj zavzel po padcu talibanskega režima v deželi pod Hindukusom leta 2001. Tokratna menjava na predsedniškem položaju je prvi demokratični prenos predsedniških pooblastil v zgodovini države. Talibani so napovedali, da se bodo borili tudi proti novi vladi.

Gani je po prisegi vse nasprotnike nove afganistanske administracije že pozval k političnim pogovorom. "Nasprotnike vlade, še posebej talibane in hezbi islamiste, pozivamo k političnim pogovorom. Katerokoli težavo imajo, naj nam sporočijo, in našli bomo rešitev," je dejal novi afganistanski predsednik. Hkrati je naslovil poziv tako na "vse vaščane, naj pozivajo k miru" kot na

AŠRAF GANI

ANSA



"muslimanske intelektualce, naj talibanom svetujejo". "Če pa njihovega nasveta ne bodo upoštevali, naj prekinijo stike z njimi," je še dejal Gani. Tik pred Ganijevo prisego se je že zgodilo več napadov.

Gani je zmagal v drugem krogu predsedniških volitev junija letos. Njegov protikandidat Abdulah Abudlah poraza ni hotel priznati in je spodbijal rezultate volitev. Trimesečni spor se je ob posredovanju ZDA in ZN končal z dogovorom o ustanovitvi vlade narodne enotnosti, v kateri je Abdulah dobil mesto vršilca dolžnosti, kar je nov položaj, podoben predsedniku vlade. (STA)

V Franciji na volitvah v senat slavila skrajna desnica

PARIZ - Francoski predsednik Francois Hollande in leve stranke so doživeli nov poraz na volitvah v Franciji. Podobno kot na lokalnih volitvah in volitvah v Evropski parlament je tudi na delnih volitvah v senat, zgornji dom parlamenta, slavila Nacionalna fronta (FN), ki ji je prvič uspel vstop v francoski senat. Slavile so tudi druge skrajno desne stranke.

V senatu bosta tako zdaj dva senatorja FN, poleg tega bo imela konservativna stranka UMP Hollandovega predhodnika Nicolasa Sarkozyja skupaj z zavezniki v 348 sedežnem senatu 188 senatorjev. V nedeljo je sicer več kot 87.500 lokalnih in regionalnih politikov odločalo, kdo bo zasedel 179 mest v senatu. Rezultati volitev so nov udarec za francosko levico in predsednika Francoisa Hollanda.

Netanjahu primerjal Hamas z islamsko državo

NEW YORK - Izraelski premier Benjamin Netanjahu je včeraj nastopil na splošni razpravi svetovnih voditeljev 69. zasedanja Generalne skupščine ZN, ki se končuje v torek in zatrdil, da so izraelski spopadi s Hamasom enaki spopadam mednarodne skupnosti pod vodstvom ZDA proti Islamski državi (IS). Netanjahujev nastop je bil predvsem odgovor na nastop palestinskega predsednika Mahmuda Abasa, ki je že pretekli teden v Generalni skupščini Izrael obsodil genocida. Abas je pretekli teden dejal, da se bodo odslej z Izraelom pogovarjali o miru le po nareku Varnostnega sveta ZN, ki naj tudi določi rok za umik izraelskih sil z zasedenih palestinskih ozemelj.

Na primarnih volitvah DS izredno nizka udeležba

BOLOGNA - Demokratska stranka je po dveh mesecih hudih polemik na nedeljskih primarnih volitvah v Emiliji-Romagni končno dobila svojega kandidata za predsedniško mesto na deželnih volitvah, a sooča se tudi s hudim problemom. Zmagovalec na primarnih volitvah je Stefano Bonaccini, ki sta ga podprla tako vodstvo stranke kot sam premier Matteo Renzi. Toda primarne volitve je zaznamovala izredno nizka volilna udeležba. Na volišča se je namreč odpravilo samo 58 tisoč oseb, se pravi slabih 12,5 odstotka ljudi, ki se je udeležilo zadnjih primarnih volitev in sploh manj od števila vpisanih v DS, ki jih je v deželi okrog 75 tisoč.

ZLATO

(999,99 %) za kg

30.826,68

-43,04

SOD NAFTE

(159 litrov)

97,20\$

+0,21

EVRO

1,2701 \$

-0,20

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
29. septembra 2014

valute	evro (povprečni tečaj)	
	29. 9.	26. 9.
ameriški dolar	1,2701	1,2732
japonski jen	138,97	138,93
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	27,540	27,534
danska krona	7,4432	7,4432
britanski funt	0,78270	0,78070
madžarski forint	312,18	311,51
litovski litas	3,4528	3,4528
poljski zlot	4,1827	4,1805
romunski lev	4,4125	4,4027
švedska krona	9,2018	9,2132
švicarski frank	1,2071	1,2071
norveška krona	8,1960	8,1675
hrvaška kuna	7,6365	7,6290
ruski rubel	50,1827	49,6730
turška lira	2,9047	2,8736
avstralski dolar	1,4555	1,4483
braziljski real	3,1431	3,0850
kanadski dolar	1,4172	1,4148
kitajski juan	7,8143	7,7991
mehiški peso	17,1845	17,0351
južnoafriški rand	14,3604	14,2343



MANJŠINA - Slovenska komponenta

DS o reformi uprav in šolskega sistema

Preustroj zdravstva mora upoštevati slovenščino

TRST - Deželno vodstvo Slovencev v Demokratični stranki, ki jih vodi Aleš Waltritsch, v sporočilu za javnost poudarja pomembno vlogo DS, ki upravlja številne ustanove na našem teritoriju in je večinska med Slovenci v FJK. Na deželnem nivoju sta na dnevnem redu zdravstvena reforma in preureditev krajevnih uprav. Medtem ko je prva že v napredni fazi, je druga šele v povojih.

Ob preurejanju zdravstva bo treba še in še poudariti pomembnost dvojezičnega poslovanja in upoštevanja vidne dvojezičnosti v vseh zdravstvenih ustanovah, od urada direktorja do ambulanta, ki so posejane po teritoriju 32 občin, kjer se izvaja dvojezičnost. »V zdravstveni preventivi moramo biti pozorni na javno psiho-pedagoško službo, ki nudi pomoč našim šolam. Ta se mora izvajati v slovenščini, kvečjemu naj se pozornost do jezika okrepi, saj je vloga jezika v zelo občutljivih letih rasti naših otrok ključnega pomena.«

»Glede načrtovanega preurejanja krajevnih uprav se vsi strinjamo glede potrebe po racionalizaciji uprav in po zmanjšanju birokracije. Sprejemljivi so seveda samo predlogi, ki prinašajo izboljšave za občane. Katera koli novost, kot je lahko zveza občin, mora imeti vsaj



Aleš Waltritsch

ARHIV

tako pozornost do jezika in slovenske narodne skupnosti kot jo imajo naše občine danes.« Prostorsko načrtovanje in upravljanje s teritorijem je bistveno za našo skupnost, zato bodo člani DS pripravili predloge za primerno preureditev občanu najbližjega člana javne uprave, ki je občina.

Na državnem nivoju se sprejemajo pomembne reforme. Med temi je za nadvse pomembna ureditev šolstva. »Izkoristiti moramo priložnost in si zamisliti kakovostnejšo šolo tudi pri nas. V naslednjih mesecih bomo izstrili po-

gled v svet šole in s pomočjo stroke, to je učiteljev, profesorjev, ravnateljev in seveda tudi izkušnjo staršev izdelali predloge za rešitev problematik, ki so tipične za manjšinsko šolstvo. Bolj urejena šola, ki se utrjuje ob dobrih praksah, je šola ki soustvarja boljše in uspešnejše državljane. Izbire, ki jih bomo opravili, bodo zapečatile naslednjih dvajset do trideset let, zato je vprašanje šolstva ključnega pomena za celotno državo, še toliko bolj pomembno je za manjšo skupnost kot je naša.«

Vodstvo Slovencev v DS (na seji je bila tudi poslanka Tamara Blažina) se je seznanilo s postopki reforme senata in novega volilnega zakona ter s prizadevanji za udejanjenje 26. člana zaščitnega zakona o manjšinskem predstavnstvu. O tem bo tekla beseda na strankinih sestankih v prihodnjih dneh.

Na seji je bilo govora tudi o novi politični sceni v Sloveniji. Novemu predsedniku slovenske vlade Miru Cerarju so voščili uspešno delo. Delo na ministrstvu za Slovence v zamejstvu in po svetu bo nadaljeval minister Gorazd Žmavc, kar je po mnenju DS dobro, saj je Žmavc spoznal našo problematiko že v prejšnji vladi, tako bo lahko začel z delom takoj, brez obdobja uvajanja. Tudi njemu čestitajo za imenovanje.

LJUBLJANA - Delovni sestanek

Levica iz FJK in Slovenije se povezuje



LUKA MESEC



ROBERTO ANTONAZ

LJUBLJANA - Deželna delegacija Stranke komunistične prenovne-Evropske levice se je v sestavi Roberto Antonaz (tajnik), Gianluca Schiavon, Iztok Furlanič in Igor Kocijančič srečala s slovensko Združenjo levico, ki se je na nedavnih državnoborskih volitvah lepo uveljavila. Dobila je namreč šest odstotkov glasov ter osvojila šest parlamentarnih sedežev, kar je preseгло pričakovanja in tudi predvolilne ankete. Združeno Levico sestavljajo tri stranke (IDS – Inicijativa za Demokratični Socializem, DSD – Demokratična Stranka Dela, TRS – Stranka za Trajnostni Razvoj) ter druga združenja in gibanja. Za

Združeno levico sta se srečanja udeležila načelnik poslanske skupine Luka Mesec ter poslanka Violeta Tomić.

Na srečanju je bilo govora tako o splošnih temah, s posebnim ozirom na stvarnosti v Sloveniji in Italiji, ter o splošnem stanju v Evropi, do katerega je levica zelo kritična. Sogovorniki so tudi preverili možne oblike sodelovanja na nekaterih skupnih interesnih poljih, predvsem na področju vprašanja infrastruktur ter drugih vsebin s čezmejnimi predznakom. V prihodnjih tednih načrtujejo razširjeni sestanek levih strank in gibanj iz Furlanije-Juljske krajine, Slovenije in avstrijske Koroške.

POLITIKA - Popolnoma novo vodstvo

Massimiliano Fedriga deželni tajnik Severne lige

TRST - Deželno tajništvo Severne lige bo v deželi Furlaniji-Juljski krajini v prihodnosti sestavljala nova ekipa z novimi obrazy. Člani nove ekipe si bodo med seboj stalno pomagali in bodo sposobni tudi nadomeščati drug drugega. Novega tajništva ne bo torej zaznamovala oseba, ki sama odloča, ampak bo zanj značilno timsko delo. Namen tajništva bo vsekakor postati v deželi FJK (in sicer tudi na državni ravni) v bistvu edina prava alternativna sila Demokratični stranki in deželni predsednici Debori Serracchiani.

To nam je povedal sinoči tržaški poslanec in vodja parlamentarne skupine Severne lige v poslanski zbornici Massimiliano Fedriga, ki jo od nedelje tudi novi deželni tajnik stranke. Na to mesto so ga izvolili na kongresu, kjer je bil nazadnje edini kandidat. Do enotne kandidature je prišlo po dogovoru z drugimi kandidati Mariom Pittonijem, Stefanom Mazzolinijem, Stefanom Teghilom in Enzom Bortolottijem, Fedriga pa je bil izvoljen z veliko večino glasov.

Pred nedavnim ste postali prvi Tržačan in tudi najmlajši ligaš, ki je zasedel mesto vodje skupine poslancev SL, zdaj pa ste tudi deželni tajnik stranke. Kako se počutite?

Zelo zaseden... Sicer sem zelo zadovoljen. Vendar naj takoj poudarim, da bo novo deželno tajništvo dobilo drugačen pečat. Na čelu ne bo namreč en sam človek, ampak bomo ustvarili močno ekipo, ki bo delovala homogeno.

Kaj imate v mislih?

Ustvariti nameravam nov vodilni kader, kjer bodo vsi tesno sodelovali. Nujna sta enotnost in sodelovanje, še predvsem pa bo potrebno delati za rast stranke v luči prihodnjih deželnih volitev. Kan-



didat Severne lige bo namreč postal glavna alternativa levi sredini.

Severna liga je v opoziciji in ste zelo kritični do vlade Mattea Renzija. v zadnjem času pa tudi deželne predsednice Serracchianijeve. Kaj jima očitate?

Renzi je med drugim premalo aktiven glede zaposlovanja oz. ukrepov za ekonomsko rast in ustvarjanje delovnih mest, ukiniti pa bi moral napovedane ukrepe na davčnem področju. Predsednica Serracchianijeva pa bo hudo oškodovala deželni zdravstveni sistem. Zdravstvena reforma (jutri se bo začela razprava v deželnem svetu, op. nov.) predpostavlja namreč le izrazito krčenje finančnih sredstev in torej zdravstvenih storitev. Poleg tega so z reformo lokalnih uprav odvzeli občanom volilno pravico. Pokrajini namreč ne bodo ukinili, vendar ne bodo več državljani tisti, ki bodo odločali o njihovi sestavi.

Ali ste že pripravljeni za kandidaturu za predsedniško mesto na prihodnjih deželnih volitvah v FJK?

Za to je še prerano. Vendar je jasno, da bo lahko alternativa le Severna liga. Javnomnenjske raziskave so to že pokazale, naša stranka pa je tudi edina, ki se predstavi z jasnim programom. To volilci cenijo.

Ali se bo lahko Severna liga v prihodnosti predstavila na deželnih volitvah v FJK s svojim kandidatom na čelu desne sredine?

Sodelovati s tistimi, ki podpirajo operacijo »Mare nostrum« in so na strani premiera Renzija, ni mogoče. Če pa bodo naši sogovorniki resni in se bo izkazalo, da lahko z njimi uspešno upravljamo deželo, bo sodelovanje dobrodošlo.

A. G.

BRUSELJ - Evropska komisija

Prednostne naloge kandidatke A. Bratušek

BRUSELJ - Komisarska kandidatka za podpredsednico za energetske unijo Alenka Bratušek je v odgovorih na pisni vprašalnik Evropskega parlamenta razgrnila svoje prednostne naloge. Krovni cilj je ustvariti odporno energetske unijo z daljnosežno podnebno politiko, glavna kratkoročna naloga pa zagotoviti varno oskrbo z energijo to zimo, je zapisala. Namen odporne energetske unije z daljnosežno podnebno politiko je zagotoviti dostopno, zanesljivo in trajnostno energijo tako podjetjem kot gospodinjstvom, je zapisala Bratuškova v odgovoru na vprašanje o prednostnih nalogah podpredsednice za energetske unijo.

Glavni elementi energetske unije so po njenih besedah jasni: zmanjšati porabo energije, okrepiti energetske varnost ob ohranitvi konkurenčnosti, prehod v nizkoogljično gospodarstvo, povečati delež obnovljivih virov energije, zmanjšati energetske odvisnosti in okrepiti enoten glas v odnosih z mednarodnimi partnerji. Ključna sestavina energetske unije bo nov okvir energetskih in podnebnih ciljev do leta 2030, ki so pomembni v pripravi na mednarodno podnebno konferenco v Parizu, treba bo tudi nadgraditi strategijo za zmanjšanje energetske odvisnosti, ki jo je komisija predstavila maja, je še zapisala.

V bližnji prihodnosti bo glavna prednostna naloga »zame ter za komisarja za podnebno ukrepanje in energijo Miguela Ariasa Caneteja zagotoviti varno oskrbo z energijo to zimo, za primer pomanjkanja plina iz Rusije in Ukrajine, zagotavlja Bratuškova. Ob tem obljublja kratkoročni akcijski načrt za primer motene oskrbe s plinom, še posebej za najbolj ranljive države, v skladu s potrebo po solidarnosti in odgovornosti. Srednjeročni ukrepi pa bodo po njenih besedah morali vključevati pregled zakonodaje o varni oskrbi s plinom ter oceno možnosti skupnega nabavljanja plina. Poleg tega Bratuškova v pisnih odgovorih zatrjuje, da bo komisija storila vse v pomoč članicam unije pri krpanju vrzeli v infrastrukturi, tako da bo omogočila zgodnje uveljavljanje energetskih projektov v skupnem interesu.

Ob vrsti drugih ukrepov je Bratuškova napovedala tudi sveže ideje za povečanje energetske učinkovitosti, krepitev energetske diplomacije in več solidarnosti med članicami. Poleg vprašanja o prednostnih nalogah je slovenska kandidatka dobila še pet pisnih vprašanj. Prvo vprašanje o splošnih sposobnostih, zavezanosti Evropi in osebni neodvisnosti je vključevalo podvprašanje, katere sponorne profesionalne izkušnje so še posebej pomembne za komisarski položaj in kaj jo motivira.

Bratuškova je odgovor začela s stavkom, da je kariero začela v majhnem tekstilnem podjetju, nato pa je opisala svojo profesionalno pot, od prve zaposlitve na ministrstvu za gospodarstvo leta 1995 do prevzema premierskega položaja, pri čemer je izpostavila pomen, ker je njeni vladi v težkih časih uspelo premagati krizo brez zunanje finančne pomoči. Izpostavila je tudi, da je »globoko motivirana in predana spodbujanju splošnega evropskega interesa«, da je EU zanjo predvsem jamstvo za varnost v vse bolj nevarnem in negotovem svetu ter da je treba veliko stvari v uniji spremeniti, predvsem nameniti več pozornosti ljudem in njihovim potrebam ter obnoviti njihovo zaupanje v unijo.

V odgovoru na drugo vprašanje o tem, kako bo upravljala resor in sodelovala z Evropskim parlamentom, je pojasnila, da vidi svojo vlogo v obliki »katalizatorja in usmerjevalca«, ter zatrdira, da si bo vselej prizadevala za dejaven dialog in sodelovanje z vsemi političnimi skupinami v parlamentu. Preostala tri vprašanja so se nanašala na kakovost in transparentnost zakonodajnih predlogov, usklajevanje in sodelovanje znotraj komisije ter sodelovanje s parlamentom v primeru pogajanj o mednarodnih sporazumih. Pisni odgovori bodo temelj za ustni del izpita v Evropskem parlamentu, ki čaka slovensko komisarsko kandidatko 6. oktobra popoldne.

RONKE - Obisk Minister Lupi: Ne poviškom cestnin v FJK



Minister Maurizio Lupi

RONKE - Minister za infrastrukturo Maurizio Lupi je med včerajšnjim obiskom na Goriškem ocenil, da je gradnja tretjega pasu na avtocesti Trst-Benetke za Italijo strateškega pomena. Lupi je vsekakor izrazil nekatere dvome nad finančnim projektom tega javnega dela, ki po njegovem ne sme odpreti pot poviškom cestnin.

Deželna uprava je Lupija zaprosila, naj posreduje pri italijanskim železnikarjem glede usode nekdanje železniške postaje pri Sv. Andreju v Trstu, ki danes gosti železniški muzej. Dežela hoče ustaviti načrtovano prodajo nekdanje postaje, nima pa denarja, da bi jo kupila.

Lupi se je srečal tudi s krajevnimi predstavniki stranke NCD, kateri pripada. Minister se je izognil direktni polemiki s Silviom Berlusconiem, nekdanjega ministrskega predsednika pa je pozval, naj se raje ukvarja z nogometno ekipo Milan ter naj opusti »novačenje« predstavnikov NCD, ki bi jih rad spet privabil v Forza Italia.



OPČINE - Karabinjerji prijeli osumljenca po osupljivem posilstvu na vrtu neke openske hiše

Domnevni posiljevalec trdi, da je nedolžen, a ostaja v priporu



Osumljenca so prijeli karabinjerji

ARHIVSKI POSNETEK

Tržaški preiskovalni sodnik je včeraj odredil pripor za 34-letnega Khalida Ouadila, maroškega državljanca, ki so ga tržaški karabinjerji v petek dopoldne prijeli v nekem baru na Opčinah. Osumljen je posilstva, do katerega je pri belem dnevu prišlo v torek, 23. septembra, na nekem vrtu na Opčinah. Žrtev je 45-letna domačinka, ki je v tistem trenutku nič hudega sluteča vrtnarila pred svojo hišo. Ouadil zavrača krivdo in pravi, da ga ob tisti uri ni bilo na Opčinah, kaže pa, da teh trditev ne more potrditi nihče. Gre za brezdomca, ki ima po prvih informacijah psihične težave, pred časom so ga odvedli na prisilno psihiatrično zdravljenje. Dolžijo ga spolnega nasilja in povzročitve telesnih poškodb.

Prejšnji torek je moški na Opčinah opazil žensko, preskočil vrtno ograjo in jo napadel. Zagrozil ji je z vrtnarskim orodjem ter ji nato snel pas ter ji ga stisnil okoli vratu, da bi jo ukrotil. Žrtev se mu je upirala, a jo je naposled posilil. Nihče je ni slišal, nihče ji ni priskočil na pomoč, ostala je sama. Šele po nekaj urah je zbrala dovolj moči in obvestila openske karabinjerje, ki so s primerom takoj seznanili nabrežinsko poveljstvo. Kraj napada in identiteta ženske ostajata seveda tajni, žrtev je doživela velik šok in utrpela poškodbe, na zdravljenju je bila v katinarski bolnišnici. Karabinjerji so uvedli preiskavo in skrbno varovali skrivnost, tako da je novica o posilstvu prišla v javnost (na straneh trža-

škega Piccola) šele tri dni po prijemu osumljenca. Žrtev napada je že v torek opisala preiskovalcem temnolasega napadalca: na podlagi opisa so izdelali fotorobot, naposled pa naj bi ženska pokazali nekaj fotografij morebitnih storilcev. Na eni od teh naj bi prepoznala Khalida Ouadila. V petek dopoldne so ga tržaški karabinjerji opazili in prijeli v nekem openskem baru.

Aretiranca je najprej zaslišal državni tožilec Pietro Montrone. Maročana je sprva po uradni dolžnosti zastopal odvetnik Sergio Mameli, ki je do včeraj nadomeščal Alessandra Giadrossija. Ouadil je izjavil, da je nedolžen ter dokaj zmedeno razložil, da v torek ob 14. uri še ni bil v Trstu. Brezdomec naj bi noč na torek in dopoldan prebil na železniški postaji v Trzinu. Njegovih trditev ne more potrditi nihče, saj ga v bistvu nihče ne pozna, kaj več pa mu menda ni uspelo povedati. O njegovih problemih prča dejstvo, da so ga pred časom prisilno odvedli na psihiatrično zdravljenje, je povedal Mameli. Odvetnik Giadrossi je včeraj s preiskovalnim sodnikom govoril o možnem predlogu za sestavo izvedenskega mnenja iz psihiatrične stroke, dokaze o storitvi posilstva pa bodo preiskovalci verjetno iskali z DNK analizo. Če se bodo biološke sledi, ki so jih našli na žrtvi, ujemale z DNK-jem pripornika, bo slika jasna. Za to pa bo treba počakati nekaj tednov. (af)

VARNOST - Na vzhodnem Krasu tudi tatvine z avtomobili in peticija

Domačini zaskrbljeni, kvestura bo poostrila nadzor

Po roparjih, ki so pred tedni v naselju Girandole pri Brišičkih ustrahovali in poškodovali priletna zakonca, je prišel na vrsto posiljevalec na Opčinah. Dogodka (prvega preiskujejo policisti, drugega karabinjerji) nimata nič skupnega, dejstvo pa je, da med domačini narašča zaskrbljenost, saj gre za zelo neobičajni nasilni dejanji. Če pristavimo še občasen porast števila tatvin, je razumljivo, da se v tem trenutku ljudje na Krasu ne počutijo najbolj varne.

Tržaški kvestor Giuseppe Padula-

no je razložil, da teh dogodkov ne podcenjuje ter pristavil, da so organi pregona oziroma institucije v obeh omenjenih primerih hitro reagirale, zaradi česar ne moremo govoriti o pomanjkanju varnosti. Domnevnega posiljevalca so karabinjerji že prijeli, za kar zaslužijo pohvalo, je dejal. Napovedal pa je poostre-
teev nadzora in več patrulj na ozemlju, tudi s pomočjo kriminalistov iz Padove.

Predsednik vzhodnokraškega rajskega sveta Marco Milkovic potrjuje, da so domačini zaskrbljeni. »Vedno

se kaj dogaja - tatvine, goljufije - vendar ni tako hudo. Kras sploh ni Bronx, včasih pa se zgodi kaj hudega. Pred leti smo imeli na Padričah tudi umor,« je spomnil Milkovic. V Bazovici in na Padričah so v zadnjem obdobju zabeležili tudi nekaj posebnih »uličnih« tatvin: avtomobilist se ustavi in vpraša domačina, ali je smer prava, med pogovorom pa mu spretno izmakne zlato zapestnico, uro ali denarnico. Na vzhodnem Krasu domačini že zbirajo podpise za zagotovitev strožjega nadzora in večje varnosti. (af)

KRAS - Na Proseku ukradli računalnike in ure za 6000 evrov

Več tatvin v hišah

Nabrežinski karabinjerji na sledi tolpi, ki je dejavna v teh tednih - Poziv občanom, naj posredujejo informacije

V zadnjih tednih se je povečalo število tatvin na Krasu, ena ali dve tolpi sta posebno dejavni na območju med Prosekom in devinsko-nabrežinsko občino. Tatovi, ki večinoma podnevi izkoriščajo odsotnost stanovalcev, vstopijo v hišo in opravijo svoje delo v nekaj minutah.

Do tatvin je prišlo tudi v Praproto, Cerovljah in drugih vaseh. V zadnjem tednu so nabrežinski karabinjerji skupno našli tri ali štiri tatvine, h katerim gre pristišeti še tatvine, o katerih je bila obveščena policija, včasih pa okradeni stanovalci tatvine ne prijavijo. Do največje kraje je prišlo v soboto na Proseku, lastniki so jo prijavili v nedeljo. Zlikovci so ukradli tri računalnike in ure v skupni vrednosti okrog 6000 evrov. »Že nekaj tednov smo na sledi skupini tatov, ki je tu dejavna. Žal jih še nismo prijeli, še naprej pa zbiramo informacije. Občane pozivam, naj nas pokličejo, ko opazijo sumljiv avtomobil ali kaj drugega,« je včeraj povedal poveljnik nabrežinskih karabinjerjev Luciano Summo. (af)



Vrsta hiš na Proseku

FOTODAMU@N

Usluge
na domu

Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri



Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908

Več kot stoletje nudimo
pogrebne storitve
in prevoze na tržaškem
območju, v Italiji
kot tudi v inozemstvu.

Odprtje novih uradov

Ul. degli Alpini 2, Opčine

Tel. 040 2158326

Devin-Nabrežina 166 - Trst - Ul. Torrebianca 34
Ul. dell'Istria 129 - Prosek 154 - Trst - Ul. degli Alpini 2 - Opčine - tel. 040 630696



DOLINA - Tržaška pokrajina brije norca iz vinogradnika Rada Kocjančiča

Merjasci: škoda 26.000 € odškodnina: 48,37 evra (!?)

Divjad mu je lani povzročila za 26 tisoč evrov škode, Pokrajina Trst pa mu je zanjo odštela le 48,37 (oseminštrideset-vejica-sedemintrideset!!!) evra odškodnine.

Zgodilo se je Radu Kocjančiču, vinogradniku in oljkarju iz dolinske občine. Divji prašiči, srnjad in ptiči so mu lani na 3,5 hektarjem obsežnem vinogradu na Dolgi kroni postorili tolikšno škodo, da je bil ob 90 odstotkov pridelka. Izvedenci Kmečke zveze, na katere se je obrnil, so izračunali, da je divjad uničila pridelek 13 tisoč trti. Vsaka trta bi obrodila kilogram grozdja; ob ceni 2 evrov na kilogram je škoda znašala 26 tisoč evrov.

Kocjančič je 20. decembra lani prijavil na Tržaški pokrajini škodo z zahtevo po ustrezni odškodnini.

Pred slabima dvema tednoma, 19. septembra, je prejel s Pokrajine dopis, v katerem ga je ustanova obvestila, da bo za škodo v letu 2013 prejel odškodnino v višini 48,37 evra (!). Ob pogledu na vsoto, je vinogradnik sprva pomislil, da gre za očitno napako. Obvestil je Kmečko zvezo, njeni predstavniki so posegli na Pokrajini in odgovorjeno jim je bilo, da je račun »pravilen«.

Kako je mogoče? se je včeraj v svoji kleti na Dolgi kroni spraševal Kocjančič. Pretekli četrtek je končal trgateg, »grozdje je v preši,« je omenil med pogovorom.

Škoda, ki jo povzroča divjad, je tudi v dolinski občini stalnica. Spomladi je na vrsti srnjad, ki jim gredo mladike v slast; ko grozdje dozori, si dajejo duška ptiči, vmes se v vinograde pritisotapijo divji prašiči, ki so za vinograde prava šiba božja: ne zadovoljijo se z grozdom, navalijo na trte, poškodujejo jih, ruvajo mlade trte, rušijo zidke, trgajo mreže, kopljejo luknje, »da potem ne moreš kositi,« je njihovo vandalsko početje začel Kocjančič.

Dolinski vinogradnik beleži škodo zaradi divjadi že več kot desetletje. V preteklih letih je znašala po 3 do 4 tisoč evrov;



Levo Rado Kocjančič ob pregledu dokumentacije o prijavi škode; desno ob na novo nameščeni elektro varjeni mreži; spodaj dopis s Pokrajine Trst o odškodnini v višini 48,37 evra

FOTODAMJ@N



jančič priložil prošnji. Vinogradnik je namestil kar 970 metrov mreže, in preventivni ukrep se je obnesel. Mreža je zaščitila trte in rešila grozdje pred divjimi prašiči. Nekaj pridelka je sicer umanjalo, ker so nekateri »neznanci« nekajkrat pustili odprta vrata vinograda, kmetovalec pa se je pritožil tudi nad lovci, ki prav v bližini vinogradov krmijo divje prašiče. Bajen naj bi se lovci izgovarjali, češ, da s tem privabijo divje prašiče za lažji odstrel, a izkušnje dolinskega vinogradnika kažejo drugače: po kosilu na krmišču, si ščetinici privoščijo še »desert.«

Kocjančič je zaskrbljen, ker ne ve, ali bo pokrajinska uprava smatrala namestitve elektro varjene mreže med preventivne ukrepe pred divjimi prašiči, ali pa jo bo vključila med »odškodnino«. Ko bi se odločila za slednje, bi bil vinogradnik dvojno oškodovan. Kajti: s svojim posegom je priskočil na pomoč državi, ker jo je »zavaroval« pred pustošenjem divjadi, ki je njena last. Namesto da bi za to prejel ustrezno podporo, bo njegov poseg vključen v sklad »de minimis«, kar mu bo odtegnilo nadaljnje prispevke za povzročeno škodo. **M.K.**

Huda nesreča v predoru

V predoru Sandrinelli, ki povezuje Gol-donijev trg s Trgom Sansovino, se je sinoči nekaj pred 22. uro pripetila huda prometna nesreča. Prišlo je do silovitega trčenja med mestnim avtobusom podjetja Trieste Trasporti in motorjem. Pri tem se je hudo ranil motorist.

Obnova cestne signalizacije

Občina Trst obvešča, da bo od jutri do 2. oktobra potekala obnova cestne signalizacije na ulicah al Promontorio, Belgoggio, Università, Lazzaretto Vecchio, dei Burlo, Carli, degli Argento, na Trgu Venezia, v ulicah Cadorna, Diaz, dell'Annunziata, Felice Venezian, Mercato Vecchio, na Trgu Squero Vecchio, na Trgu Pitteri, v Ul. Teatro Romano, Ul. Tor Bandena, Ul. San Michele, Ul. della Valle, Ul. della Rotonda, Ul. Tigor, Ul. Ceneria, Ul. San Vito, Ul. Colonna, Ul. Crociferi, na Trgu Santa Lucia, v Ul. Santi Martiri, Ul. Duca D'Aosta, na Trgu Papa Giovanni XXIII, Ul. Bonaparte, Ul. Principe di Monfort, Ul. Ciamician in Drevoredu III. armata.

Nov urnik družbe Acegas za stanovalce ATER

Družba Acegas-Aps obvešča, da bodo jutri spremenili urnik urada na Senenem trgu (Trgu Foraggi) št. 6, namenjen za stanovalce v ljudskih stanovanjih podjetja Ater in ki so stranke podjetij AcegasAmga, Estenergy in AcegasAps Service. Urad bo od 1. oktobra odprt ob ponedeljkih, sredah in petkih od 8.30 do 12. ure.

Gobarska razstava

V trgovskem centru Il Giulia pri Sv. Ivanu bo od jutri do vključno nedelje 34. razstava kraških gob. Razstavo prireja tržaški naravoslovni muzej v sodelovanju z mikološkim združenjem Bresadola. Na voljo bodo vodeni obiski za šole; za rezervacije tel. 040821829, 3405559885 (Pietro Tomat).

Na Krasu 14 pribežnikov

Včeraj popoldne je tržaška mejna policija na Krasu naletela na večjo skupino pribežnikov. Sinoči ob 19. uri so bili policisti še zasedeni z izpolnjevanjem zapisnikov, potrdili pa so, da je ilegalcev štirinajst. Po nepotrjenih informacijah naj bi večinoma šlo za državljane Afganistana, s Krasa so jih po skupinah odpeljali na tržaško kvesturo.

TRIESTE NEXT - Organizatorji so z mislimi že pri prihodnji izdaji

Energetske vsebine privabile štirideset tisoč obiskovalcev

Tridnevni znanstveni salon Trieste Next je zabeležil odličen obisk, v pomoč pa je bilo tudi lepo vreme, ki je na edino prizorišče na prostem privabilo množico ljudi. Namreč na Velikem trgu, kjer so bili postavljeni šotori, v katerih so se predstavljale tržaške znanstvene institucije, ki slovijo po svoji odličnosti, so zabeležili rekorden obisk. Po ocenah organizatorjev so našli 40 tisoč obiskovalcev, najširšemu občinstvu pa so omogočili neposreden stik z znanstvenimi vedami.

Družine z otroki so se lahko udeležile delavnic, kupovale znanstvene knjige v odlično založeni priložnostni knjigarni in sodelovale pri različnih kvizih. Najmlajše občinstvo je denimo izvedelo, da najpogumnejša žival sploh ni lev, ampak golob. Pa tudi, da najdaljša žival ni kit, ampak poseben črv. Veliko pozornost so vzbudili tudi fizikalni in kemijski poskusi, ki so jih izvajali raziskovalci tržaških znanstvenih institutov, kot zelo uspešna pa se je izkazala stripovska delavnica, v okviru katere so otroci risali junake iz stripa Topolino. Zanimiv je podatek, da je bila stojnica Univerze v Trstu najbolj obiskana, sle-



Skupina šolarjev med obiskom prireditve Trieste Next

FOTODAMJ@N

dili sta ji stojnici inštituta Sincrotrone in OGS, dober obisk pa so zabeležili tudi znanstveniki šole SISSA in knjigarna.

3. izdaja znanstvenega salona, ki je obravnaval vsebine, povezane z energijo in z njo povezanimi etičnimi vprašanji, je postregla tudi s kopico predavanj in seminarjev. Največji obisk so zabeležili v petek zvečer, ko je v Mali dvorani Operne hiše Verdi predaval nemški filozof Julian Nida Rümelin. Odličen odziv pa so opazili tudi na predavanjih v soboto in nedeljo.

Z dogajanjem v mestu so bili pretekli konec teden zadovoljni tudi turisti, ki so poleg klasičnega ogleda mestnih znamenitosti lahko spoznali tudi znanstveno poslanstvo našega mesta. Odličen obisk prireditve pa je tudi dobra popotnica za organizatorje, Občino Trst, Univerzo v Trstu in družbo VeneziaPost, ki lahko začnejo že razmišljati o temi prihodnje izdaje. Treh ključnih življenjskih tem; vode, hrane in energije, so se organizatorji že lotili ... (sč)

Hotelskega gosta zaprli, voznika ovadili

V preteklih dneh je policija aretirala 57-letnega hrvaškega državljanca Z.G., ki je bil v Trstu z ženo. Par je bival v nekem hotelu v Ul. Nordio, po preverjanju podatkovne baze pa je policija odkrila, da je bil na račun moškega izdan zaporni nalog, zato se je v hotel podala izvidnica letčnega oddelka, ki je Hrvata prepe-ljala na kvesturo, od tam pa v koronejski zapor.

V nedeljo popoldne pa so policisti zaradi nedovoljene posesti zložljivega noža ovadili na prostosti 38-letnega kosovskega državljanca F.G. s stalnim bivališčem v Trzinu. Moški se je nahajal za volanom avtomobila znamke bmw, v katerem so bili še trije njegovi rojaki, ko je v bližini pokopališča pri Sv. Ani avto pritegnil pozornost izvidnice letčnega oddelka tržaške kvesture, ki je sledila vozilu in ga ustavila v Ul. Salata, kjer so policisti preverili istovetnost članov četverice in preiskali avtomobil. V prostoru za shrambo predmetov med prednjima sedežema so našli zločljiv nož, ki so ga zasegli, voznika pa ovadili.

Ukraden avto vmili lastnici

Policija je pred dnevi zakoniti lastnici vrnila avtomobil znamke fiat seicento, ki so ji ga bili v prejšnjih dneh ukradli v Miljah. Avto je bil v bližini gozdne steze, ki meji na območje pretvornikov na Trsteniku in kjer ga je opazila neka oseba: vrata vozila so bila odprta, motor pa prižgan, medtem ko notri in v neposredni bližini pa ni bilo nikogar. Sledil je klic na številko 113 in prišla je izvidnica letčnega oddelka tržaške kvesture, ki je ugotovila, da je avto poškodovan in nezmožen vožnje, po preverjanju pa so policisti prišli v stik z lastnico in ji vrnili avto.

Vinjen voznik povzročil nesrečo

Karabinjerji iz Nabrežine so v soboto ovadili na prostosti 57-letnega bosanskega državljanca s stalnim bivališčem v Sloveniji M.O.. Moški je namreč prav v Nabrežini povzročil nesrečo, ki ji je botrovalo prekomerno uživanje alkohola. S svojim avtom je namreč trčil v drugo vozilo, ki ga je upravljala italijanska državljanica, pri čemer so karabinjerji preverili prisotnost alkohola v krvi, ker je M.O. kazal vidne znake vinjenosti. Naprava za merjenje prisotnosti alkohola je potrdila sume karabinjerjev, ki so moškemu odvzeli voziško dovoljenje in ga ovadili sodstvu.



MEDJA VAS - Konec tedna sedmi praznik Konji in vonjave mošta

Konjski praznik po meri družin

Od petka do nedelje konjske igre, razstave in delavnice

Praznik po meri družin: to po besedah organizatorjev želi biti pobuda Konji in vonjave mošta, ki bo ta konec tedna, od petka do nedelje, že sedmič potekala v Medji vasi v organizaciji domačega Slovenskega športno-kulturnega društva Timava, Jusa Medjevas in vaške skupnosti pod pokroviteljstvom in ob podpori Občine Devin-Nabrežina in Pokrajine Trst. Kot so na včerajšnji dopoldanski tiskovni konferenci v dvorani Tesitori v Trstu dejali predstavniki društva Timava Igor Tomasetig, devinsko-nabrežinski občinski odbornik za javna dela Andrej Cunja in občinski funkcionar Matteo Fabris, to ne želi biti običajna vaška šagra, kjer se je, pi-je in pleše, ampak ima kot cilj tudi predstaviti domači kraj ter njegove kulturne in zgodovinske značilnosti, pa tudi prikazati dejavnosti na teritoriju. Še zlasti je to pomembno za otroke, ki bodo tako imeli možnost spoznati kmečko življenje oz. življenje na podeželju, za spoznavanje katerega v šoli ni toliko priložnosti.

Organizatorji so poskrbeli za bogat tridnevni spored pobud, ki bodo potekale na različnih lokacijah (pri kioskih, pod šotorom na vaškem trgu, na turističnih kmetijah ter v osmici, gostilni in taboru konjenikov). Med najzanimivejšimi je treba omeniti dobrodelno baklado, ki bo potekala na prvi dan praznika, v petek ob 19.30, pri čemer bo izkupiček šel združenju Via di Natale iz Aviana. Glavnina dogajanja pa bo v soboto in nedeljo, kjer bo pestro že od 9. ure, ko bo na sporedu izlet oz. orientiring s konji, medtem ko bo ob 10. uri možnost jeze in vožnje s konjskimi vpregami, ob 14.30 oz. 14. uri konjska gimkana, med 15. in 18. uro pa tudi brezplačna animacija za otroke. Poleg tega bo v soboto ob 17.30 spreved s konji v spremstvu godbe Kras in mažoret iz Dobrodo, ob 18.30 pa nagrajevanje konjskih iger ter predstavitev konj in konjenikov. Isti dan bo ob 13. uri podjetje Femont iz Komna prikazalo ročno kovaštvo z izdelki domače umetnostne obrti, medtem ko bo v nedeljo ob 15.30 kovač Stefano Puntar prav tako prikazal kovaštvo in podkovanje konja. V nedeljo bosta ob 9.30 in 13.30 tudi zgodovinski ekskurziji po sledih prve svetovne vojne pod vodstvom raziskovalca Paola Pizzamusa, ob 14.30 pa bo nastopila plesna skupina Ruedis-Kolesa na meji s prizori, ki se nanašajo na dogodke v prvi svetovni vojni. Ples bo sicer protagonist tudi v soboto, ko bosta ob 19. uri in 19.30 nastopili plesni skupini Controindicazioni in Ilydance.

Medvejski tridnevni praznik bo potekal tudi v znamenju razstav: tako bo podjetje Soven iz Slovenije poskrbelo za razstavo in ustvarjalno delavnico polstenja ali filcanja in volne, dalje bodo na ogled še razstave ob 70-letnici nacifašističnega požiga vasi, o poteh iz časa prve svetovne vojne (v organizaciji skupine Ermada Flavio Vidonis) in fotografska razstava, posvečena vsem med prvo svetovno vojno (v organizaciji skupine Ermada Flavio Vidonis in speleološke skupine Flondar). V nedeljo bo ob 11.30 nastopil tudi zbor S. Ignazio iz Gorice. V petek in soboto zvečer ob 21. uri in v nedeljo popoldne ob 16. uri pa bo pod šotorom glasba z DJ Zippom, skupino Alta tensione in DJ Elvisom.

Omeniti velja, da bo 3. oktobra cesta za Medjo vas še odprta za promet, 4. in 5. oktobra pa bo zaprta že od jutra. Parkirišči bodo uredili v Štivanu blizu stare papirnice ter na večjem travniku ob državni cesti št. 55 v smeri proti Gorici, kjer bodo prisotni tudi re-darji, ki bodo usmerjali voznike. S križišča z državno cesto do Medje vasi bo peljal avto-bus (ob špicah bosta tudi dva avtobusa), ki bo vozil vsakih 5-10 minut, vožnja pa bo stala 1 evro na osebo. Seveda bo možno do Medje vasi tudi pešačiti: iz Štivanja je približno 15 minut hoje, za ljubitelje pohodništva pa priporočajo poti iz Jamelj, Cerovelj in Brestovice, od koder je do Medje vasi približno ura hoje. (iž)



Z leve: Fabris, Tomasetig in Cunja na včerajšnji predstavitvi

FOTODAMJ@N

KRIŽ - Dijaki z Dunaja na "Gospudovi griži"

Mladi se učijo kamnarstva

Gostje prenočujejo v Slomškovem domu, kamen so si nabavili v Nabrežini



Mladi Avstrijci na »Gospudovi griži« v Križu

FOTODAMJ@N

SMRTNA NESREČA - Žrtev 51-letni Tržačan

V predoru Sandrinelli čelno trčil v avtobus



Pozno sinoči je prišlo v predoru Sandrinelli v središču Trsta do smrtne nesreče. Žrtev je 51-letni Tržačan, ki je s svojo vespo čelno trčil v desni prednji del avtobusa. Nesrečni vespist je vozil v smeri proti Trgu Goldoni, avtobus pa proti Trgu Sansovino. Kaže, da je nesrečo zakrivil motorist. V blagem ovinku naj bi iz še nepojasnjenih razlogov zašel v nasprotni vozni pas. Trčenje je bilo izjemno silovito. Reševalci službe 118, ki so klic prejeli ob 9.20, so poškodovanega zamen oživiljali pol ure. Predor je bil do zaključka redakcije še vedno zaprt.

SLOVENSKI KLUB - Danes in v petek

Za uvod večera o gledališču in filozofiji

Gledališči, zazrti v prihodnost je naslov prvemu jesenskem večeru Slovenskega kluba, ki ga mestno društvo prireja v sodelovanju s Slovensko kulturno-gospodarsko zvezo. V Gregorčičevi dvorani (Ul. sv. Frančiška 20 - 2. nadstropje) bodo danes ob 20. uri gostili predsednika dveh stalnih mestnih gledaliških hiš - Bredo Pahor, ki vodi upravni svet Slovenskega stalnega gledališča, in Miloša Budina, predsednika Deželnega stalnega gledališča - Il Rossetti. Pogovor, ki ga bo vodila novinarka Poljanka Dolhar, se bo dotaknil reforme italijanskih gledališč, ki jo narekuje nov dekret kulturnega ministra Franceschinija, težave, s katerimi se soočajo tržaška gledališča, možne oblike skupnega načrtovanja in sodelovanja. Na to pot sta gledališči že stopili, saj kot

znano pripravljata skupno večjezično produkcijo, s katero bosta obeležili stoletnico začetka prve svetovne vojne.

Že v petek pa bo na sporedu nov dogodek v režiji Slovenskega kluba, tokrat v sodelovanju z Društvom slovenskih izobražencev. Ob 20. uri bodo v Peterlinovi dvorani (Ul. Donizetti 3) gostili predstavitev zbornika Misliti več, ki je izšel ob istoimenskem mednarodnem filozofskem simpoziju o krizi. Ta je kot znano potekal aprila v Narodnem domu, na njem pa so sodelovali filozofi iz Hrvaške, Italije in Slovenije. Med njimi je bil tudi Massimo De Carolis, redni profesor filozofije na salernski univerzi, ki bo tokrat spregovoril o Antropoloških koreninah krize. Predavanje bo v italijanščini, pričetek ob 20. uri.

Režiser Ferdinando Vicentini
nocoj gost kina Ariston

V kinu Ariston v teh dneh predvajajo film Vinodentro, v središču katerega je velika strast za vino, ki nekoč plahega bančnega uradnika Giovannija spremeni v uspešnega in neodgovornega poslovneža ... morda pa celo morilca. Film je po romanu Fabia Marcotta režiral Ferdinando Vicentini (med drugim avtor filma Ilaria Alpi - Il pù crudele dei giorni), ki se bo danes ob 20.30 srečal z občinstvom kina Ariston. Film pa bo na sporedu ob 18.45 in 21. uri.

Mobitelov morda ne bo treba
več polniti tako pogosto

V bazovskem Sinhrotronu so tržaški raziskovalci odkrili »super grafen«, ki bi lahko spremenil nekatere naše navade. Grafen je znan kot odlični prevodnik električne energije, ampak le v primeru, ko je ločen od ostalih materialov. Ekipi, ki jo je vodil prof. Alessandro Baraldi, sestavljali pa znanstveniki nacionalnih raziskovalnih centrov iz Velike Britanije, Danske in Španije, je uspelo grafen združiti z aluminijem in slednjega tako oksidirati, da je grafen ohranil svoje prvotne prevodniške lastnosti. Ustvarili so odlično in učinkovito kombinacijo, ki jo bodo uporabljali pri izdelavi mobilnih, računalnikov in drugih elektronskih pripomočkov.

Ko navade spremenijo
tudi naše spomine ...

Nekateri pacienti, ki bolehalo za organsko amnezijo, v dobri veri spreminjajo svoje spomine. To je dokazala raziskava, ki jo je vodil Gianfranco Dalla Barba, docent tržaške univerze in vodja ekipe na pariškem inštitutu za možgane in mozg, v sodelovanju z raziskovalci zdravniškega centra za foniatrijo iz Padove. Kot piše v študiji, ki jo je objavila revija Cortex, nekateri pacienti zamenjujejo realne in enkratne spomine s spomini, ki so del njihove vsakodneвне rutine: zgodi se na primer, da hospitaliziran pacient reče, da je »včeraj kot običajno« večerjal doma, namesto, da bi izpostavil dejstvo, da so ga odpeljali v bolnišnico. Namesto realnega enkratnega spomina (hospitalizacije) je izpostavil običajnega (domačo večerjo). Dalla Barba in njegovi raziskovalci so prvič dokazali, da je ta zamenjava posledica disfunkcije kognitivnega mehanizma, ki posameznikom dovoljuje, da ponavljajoče dogodke ločijo od enkratnih. »Organizacija oziroma ločevanje dogodkov in informacij predstavlja bistven biološki mehanizem,« pravi prof. Dalla Barba, »disfunkcija tega mehanizma pa povzroča dramatično patološko stanje.«

prej do novice

www.primorski.eu





SV. IVAN - V domači cerkvi koncert zbora Consortium Musicum

Postregli s slovensko in tujo sakralno glasbo



Med izvajanjem Dvořakove maše na koru

FOTODAMJ@N

Župnijska cerkev pri Sv. Ivanu je bila v soboto zvečer pri-
zorišče koncerta znanega slovenskega komornega zbora Con-
sortium Musicum iz Ljubljane, ki je med tržaške ljubitelje zbor-
ovskega petja prišel na povabilo Zveze cerkvenih pevskih zbor-
ov, Slovenske prosvete in svetoivanskega društva Marij Ko-
goj. Zbor, ki ga je ustanovil in dolgo obdobje vodil Mirko Cu-
derman, je tokrat nastopil pod vodstvom Gregorja Klančiča
in ob orgelski spremljavi Polone Gantar ter se predstavil z re-
pertoarjem sakralnih pesmi slovenskih in tujih skladateljev.

Najpomembnejši trenutek koncerta, na katerem sta goste in
poslušalce nagovorila predsednik društva Kogoj Franc Bian-
cuzzi in predstavnica Katja Pasarit, je bila maša v d duru op.
86 češkega skladatelja Antonina Dvořaka, ki jo je zbor izve-
del na cerkvenem koru in je obsegala celoten prvi del kon-
certa, medtem ko so se pevci v drugem delu predstavili z iz-
borom sakralnih skladb iz različnih obdobj, katerih avtorji
so Knut Nystedt, Edvard Grieg, Maurice Durufle, Matija
Tomc, Hugolin Sattner, Fran Mlinar in Marij Kogoj.

JAVNE FINANCE - Odlok vlade FJK

Občina Zgonik nizko na deželni razpredelnici

Dežela Furlanija-Juljska krajina je izdelala lestvico finančno najbolj uspeš-
nih občin na deželni ravni. V prvem odloku (sledili bodo drugi) so ocenili finan-
čno stanje v 91 občinah in sicer tako, da so na osnovi še kar zapletenega postopka
za vsako občinsko upravo izmerili t.i. kapaciteto investiranja proračunskega de-
narja (v it. capacità di spesa) v primerjavi s prispevkom, ki jih je dotična uprava
prejela od Dežele. Finančno najbolj uspešna občina je Sacile, ki so ji na razpre-
delnici prisodili 200 tisoč evrov finančnega presežka, na repu lestvice pa so Vil-
la Santina, Mortegliano, Latisana in Tržič z minusom 200 tisoč evrov.

Od narodno mešanih občin so se na spisku znašle občine Podbonesec (pre-
sežek 78 tisoč evrov), Špeter Slovenov (presežek 43 tisoč evrov) in Rezija (pre-
sežek 15 tisoč evrov), v družbi 71 občin, ki jim deželni uradi niso prisodili pozi-
tivne ocene, je Občina Zgonik (primanjkljaj 17 tisoč evrov). Na osnovi t.i. varče-
valnega dogovora (ali pakta stabilnosti) naj bi teh 91 občin v prihodnje dobile od
Dežele več oziroma manj denarja, odvisno pač od vstote (plus in minus), ki se
pojavlja na omenjeni razpredelnici.

KONFERENCA A. Juri o vojni za neodvisnost Slovenije

V kavarni San Marco bo ju-
tri ob 18. uri javna konferenca ne-
kdanjega koprškega župana Au-
relia Jurija. Ta bo predaval na te-
mo vojne za neodvisnost Slove-
nije na Primorskem v letu 1991.
Juri, ki so mu za njegova prizna-
devanja za mir leta 2007 tudi po-
delili nagrado Danilo Dolci, bo
govoril o lastni izkušnji in o tem,
kako je spremljal oziroma doži-
vljal kot župan referendum za
neodvisnost Slovenije in vojno, ki
je sledila.

KULTURA - Članek v tedniku Espresso

»Rešimo knjigarno Saba«

Minister Franceschini podpisal odločbo za zaščito zgodovinskih knjigarn

Minister za kulturo Enrico
Franceschini je včeraj podpisal
odločbo, s katero se država obvezu-
je za zaščito t.i. zgodovinskih knji-
garn. »Gre za prvi korak na poti re-
ševanja knjigarn in kulturnih pro-
storov, ki so sestavni del naše kul-
turne dediščine in ki ne morejo
kljubovati kulturnim logikom,« je po-
udaril minister. V Rimu sicer še ni-
so evidentirali starih knjigarn, kar
bodo naredili v prihodnjih mesecih
s pomočjo lokalnih uprav.

V Trstu si nedvomno takšno za-
ščito zasluži knjigarna-starinarna v
Ul. San Nicolò, ki nosi ime po ne-
kdanjem lastniku, sicer znanem pes-
niku Umberto Saba. Da je treba knji-
garno Saba zaščititi piše v zadnji šte-
vilki tednik Espresso v članku izpod



Članek v tedniku Espresso o knjigarni Umberto Saba

peresa tržaškega novinarja Fabia
Doriga. Stavba, kjer je knjigarna, je
last tržaške židovske skupnosti. Za

zaščito in torej za rešitev knjigarne
se je zavzela tudi predsednica Deže-
le Debora Serracchiani.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 30. septembra 2014

SONJA

Sonce vzide ob 7.01 in zatone ob 18.48
- Dolžina dneva 11.47 - Luna vzide ob
13.06 in zatone ob 22.47.

Jutri, SREDA, 1. oktobra 2014

JULIJA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23
stopinj C, zračni tlak 1025 mb ustaljen,
vlaga 60-odstotna, veter 5 km na uro ju-
gozahodnik, nebo jasno, morje skoraj
mirno, temperatura morja 21 stopinj C.



Lekarne

**Od ponedeljka, 29. septembra,
do sobote, 4. oktobra 2014:**
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Trg San Giacomo 1 - 040 639749, Trg
Valmaura 11 - 040 812308, Opčine -
Nanoški trg 3 - 040 211001 - samo s
predhodnim telefonskim pozivom in z
nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Trg San Giacomo 1, Trg Valmaura 11, Ul.
Ginnastica 39/A, Opčine - Nanoški trg
3 - 040 211001 - samo s predhodnim te-
lefonskim pozivom in z nujnimi receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 39/A - 040 764943.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdrav-
stvena služba (od 20. do 8. ure, pred-
praznična od 14. do 20. ure in prazni-
čna od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom,
tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega
podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške
bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 -
991170, od ponedeljka do petka od 8. do
18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nu-
di informacije o zdravstvenih storitvah,
o združenih tržaskih bolnišnicah in o
otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.15, 20.00,
21.45 »Lucy«.
CINEMA DEI FABBRI - 17.00, 21.30
»Frances Hax«, 18.30, 20.00 »Sexy
shop«.
FELLINI - 17.00, 20.30, 22.15 »Posh«;
18.50 »The Giver - Il mondo di Jonas«.
GIOTTO MULTISALA 1 - 16.20, 18.15,
20.15 »Le due vie del destino«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 20.00,
22.00 »Un ragazzo d'oro«; 18.15,
22.15 »I nostri ragazzi«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.15,
20.00, 21.45 »Pasolini«.
KOPER - PLANET TUŠ - 16.40 »Hra-
bri avtek Plodi«; 18.30, 20.25 »Lucy«;
18.40, 20.20 »Mesto greha: Ženska za
umret«; 18.45, 20.50 »Moje poletje v
Provansi«; 16.15, 18.00 »Odpleši svo-
je sanje: Združene moči«; 20.10 »Pla-
čanci 3«; 20.40 »Popotovanje tisoče-
rih okusov«; 17.00, 18.15 »Pot v raj«;
16.00, 18.40, 21.15 »Pravičnik«; 16.30
»Vroči posnetki«; 16.00 »Čarovnja v
mesečini«.
KOSOVELOV DOM SEŽANA - 19.00
»Feld - Maršal Borojevic«; 20.00 »Me-
sto Greha: ženska za umret«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.30,
22.15 »Tartarughe Ninja«; 21.00, 22.30
»Lucy«; Dvorana 2: 16.30, 18.15,
20.15 »Winter in delfino 2«; 16.30,
18.20, 20.20 »Resta anche domani«;
Dvorana 3: 16.40 »Pongo il cane mi-
lionario«; 18.20, 22.10 »La preda per-
fetta«; 20.00, 22.10 »Jimi: all is by my
side«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.10,
22.00 »La buca«.
SUPER - Film prepovedan mladim iz-
pod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.00, 18.05,
20.10, 22.15 »Tartarughe Ninja«; 16.00,
20.10, 22.10 »Sex tape - Finiti in rete«;
18.05 »The Giver - Il mondo di Jonas«;
16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Lucy«;
16.40, 19.00, 21.20 »Posh«; 16.10, 18.10,
20.10, 22.10 »La buca«; 16.40 »Planes
2«; 18.50, 21.20 »Liberaci dal male«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00,
20.30, 22.10 »Lucy«; Dvorana 2: 17.30,
19.50 »L'incredibile storia di Winter
il delfino 2«; 22.00 »Sex tape - finiti
in rete«; Dvorana 3: 19.50, 22.00 »La
preda perfetta«; Dvorana 4: 17.15
»Tartarughe Ninja«; 17.45, 20.00,
22.10 »Posh«; Dvorana 5: 17.40, 20.20,
22.15 »La buca«.



Izleti

OMPZ F. BARAGA sporoča, da se ro-
marski izlet v Zagreb prenese na pri-
hodnje leto, ko bodo daljši dnevi.

SKD IGO GRUĐEN prireja društveni iz-
let na Cerkniško jezero in v Ribnico v
nedeljo, 19. oktobra. Odhod ob 8.00
izpred cerkve v Nabrežini, v Cerknici
najprej ogled makete jezera z razlago
in filmom, nato vožnja s kmečkimi vo-
zovi okoli jezera do Portala, kosilo v
Ribnici, popoldne še ogled muzejev v
ribniškem gradu. Povratek v večernih
urah. Vpisi: pri Mateji in Tanji, Sergij
Kosmina (tel. 040-200123) in Vera Tu-
ta (tel. 040-299632).

KRU.T - v predbožičnem času, vabi v
ponedeljek, 8. decembra, na izlet v
Treviso na voden ogled razstave »Ja-
ponska od samurajev do animejev«, s
popoldanskim sprehajanjem med se-
jemskimi stojnicami, po praznično
okrašenih ulicah in trgih. Info in vpis-
nine na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone
8, tel. 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it.



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in
motorno žago kosim travo ter obre-
zujem tako drevesa kot živo mejo. Tel.
333-2892869.

ČRNO GROZDJE prodam v Koludrov-
ci. Tel: 040-2296038.

ŽIVAHNE IN SIMPATIČNE 8 tednov sta-
re mucke, podarimo. Tel: 338-3733640.

BLIZU SENENEGA TRGA (Piazza Fo-
raggi) oddajam lepo enosobno sta-
novanje. Tel. št.: 040-948080.

DAJEM V NAJEM opremljeno stano-
vanje v Bazovici, 45 kv.m., kuhinja z
balkonom, spalnica, kopalnica, hod-
nik in shramba. Prosto od 1. decem-
bra. Tel. št.: 339-1026752.

PRODAM štirisobno stanovanje v Ro-
janu, 95 kv.m., dva balkona. Tel. št.:
329-4372448 ali 349-7769394.

V MAČKOLJAH damo v najem stano-
vanje sestavljeno iz dnevne sobe, dveh
dvoposteljnih sob, dvojne kopalnice in
shrambe. Tel. št.: 348-3667766.



Zapustila nas je naša

Silva Sancin



Žalostno vest sporočajo

njeni najbližji

Od nje se bomo poslovili v četrtek, 2.
oktobra, od 12.00 do 13.00 v cerkvi sv.
Martina v Dolini.

Pogreb z žaro bo v ožjem družinskem
krogu.

Dolina, 30. septembra 2014

Pogrebno podjetje Alabarda



in

vabita na večer

GLEDALIŠČI, ZAZRTI V PRIHODNOST

gosta Breda Pahor, predsednica SSG, in Miloš Budin, predsednik gledališča Rossetti

DANES, 30. SEPTEMBRA 2014, OB 20. URI

v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. S. Francesco 20/II)

Pri Starčevih in Venutijevih je zelo veselo.

Prisrmejala se je

Lara

Mamici Faniki in tatku Alexu čestitke, mali Lari pa veliko sreče! Vsi domači

Faniki in Alexu se je pridružila prvorojenka

Lara

Staršema in novi odbojkarici želimo obilo sreče

vsi Slogaši

Ob rojstvu naše

Lare

ji želijo vso srečo v življenju in čestitajo staršema Faniki in Alexu

vsi s Paleževine

Malemu Rubnu se je pridružil

Liam

Srečnima staršema čestitamo

vsi domači

Prireditve

SKD TABOR OPČINE: v Prosvetnem domu je na ogled do danes, 30. septembra, razstava »Opčine v 1. svetovni vojni«. Urnik ob delavnikih, od 16. do 19. ure. Vodení ogledi za šole v jutranjih urah po predhodnem telefonskem dogovoru na 040-211936, od 8. do 9. ure (Nori).

V KD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, bo do nedelje, 5. oktobra, na ogled razstava nekaterih predmetov in dokumentov 1. svetovne vojne. Urnik: danes, 30. septembra, 16.30 - 19.00, srede 1., in četrtek, 2. oktobra, 15.30 - 17.00, petek, 3. in sobota, 5. oktobra, 10.00 - 11.00 in nedelja, 4. oktobra, 10.00 - 12.00.

OBČINA DOLINA IN ZALOŽBA MLA DIKA - vabita v četrtek, 2. oktobra, ob 18.30 v Večnamensko središče na Dolgi kroni pri Dolini, na predstavitev pesniške zbirke Marija Čuka »Ko na jeziku kopni sneg«. Ob avtorjevi prisotnosti sodelujejo akademik dr. Boris Paternu, Marijan Kravos in predstavnik založbe. Na sporedu bo koncert ansambla »Same babe«.

ZRC SAZU IN NŠK vabita na odprtje etnografske foto-dokumentacijske razstave »Šavrinke nekoč in danes« ter na predavanje Nataše Rogelja in Špele Ledinek Lozej o trgovskih poteh med Trstom in ruralnim zaledjem, ki bo v petek, 3. oktobra, ob 17. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. S. Francesco 20 (2. nad.).

Obvestila

AŠD POLET vabi vse otroke do 8. leta na brezplačen začetniški tečaj hokeja na rolerjih, ki bo potekal do konca septembra ob torkih in četrtrkih, od 18. do 19. ure v športni dvorani na Pikelcu. Info na info@polet.it.

KD SLOVAN s Padrič organizira tečaj slovenščine za začetnike in nadaljevalce. Informativni sestanek bo danes, 30. septembra, ob 20. uri v Zadrurnem domu Skala v Gropadi. Informacije in vpis: jan.grgic@alice.it ali na tel. št. 349-7386823 (v večernih urah).

PRI SKD F. PREŠEREN iz Boljunca bi radi pripravili fotografski arhiv slik Stanota Žerjale. Lastnike prosimo, da bi nam dovolili, da bi prišli slike fotografirati. Pokličite na tel. št. 040-228016 od 14. do 15. ure.

RAJONSKI SVET za vzhodni Kras se bo sestel danes, 30. septembra, ob 20. uri na sedežu, Doberdobska ulica 20.

SOLETNIKI 1959 se dobimo na večerji v soboto, 4. oktobra, ob 19.30 pri Domju. Zaželeno prijavo do danes, 30. septembra. Tel.: 339-6013695 (Adriana) ali Ileana 347-7583576.

TEČAJI SLOVENŠČINE IN ANGLEŠČINE pri SKD Igo Gruden. 28 lekcij od oktobra do maja, 2. in 3. nadaljevalne stopnje. Vpisovanje do danes, 30. septembra, na sedežu društva in v knjižnici Nade Pertot v Nabrežini. Info na tel. št. 040-299632 in 339-5281729 (Vera).

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 30. septembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

ZSKD obvešča včlanjene zbornice, da rok prijave na deželno zborovsko revijo Nativitas zapade danes, 30. septembra. Info na www.zskd.eu ali tel. 040-635626.

KD PROSEK KONTOVEL prireja tečaj karibskega skupinskega plesa s Josetom v kulturnem domu na Proseku ob sredah od 20. do 21. ure. Začetek v sredo, 1. oktobra. Vabljeni.

KMEČKA ZVEZA prireja v sodelovanju z Zvezo turističnih kmetij Slovenije skupno predstavitev na letošnji Barcolani od 8. do 12. oktobra. V ta namen vabi včlanjene turistične kmetije na srečanje, ki bo v sredo, 1. oktobra, ob 18.00 na sedežu zveze v Ul. Ghega št. 2.

PLAY&LEARN - Želiš, da bi se tvoj otrok učil angleščine na preprost in zabaven način? Igre, pesmice, maske in še marsikaj drugega čakajo otroke od 3. do 10. leta starosti. Urniki: srede od 17.00 do 17.45 (za otroke od 3. do 5. leta starosti) - začetek 1. oktobra. Sreda od 18.00 do 18.45 (za otroke od 6. do 10. leta starosti) - začetek 1. oktobra. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

PREDSMUČARSKA TELOVADBA - Smučarski odsek SPDT obvešča, da se v sredo, 1. oktobra, ob 20.30 začenja predsmučarska vadba za odrasle, ki bo v telovadnici šole Codermatz, Ul. Pindemonte 11, v Trstu. Info in prijave na tel. št. 335-6123484.

SKD VIGRED obvešča, da bo seja za uskladitev urinikov angleščine v sredo, 1. oktobra, ob 18. uri v Štalci v Šempolaju.

SLOVENSKI ABC - ŠC Melanie Klein prireja zabavni tečaj slovenščine za otroke od 3. do 6. leta. Potekal bo ob sredah od 16.00 do 16.45 na društvenem sedežu, v Ul. Cicerone 8. Začetek 1. oktobra. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR« vabi člane in prijatelje na mesečno srečanje, ki bo v sredo, 1. oktobra, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20.

TEČAJ ANGLEŠKEGA JEZIKA za vse starostne stopnje in različne stopnje predznajanja pri Skladu Mitja Čuk. Predstavitev v sredo, 1. oktobra: ob 16. uri srednja šola, ob 17. uri osnovna šola (3., 4. in 5. razred), ob 18. uri višješolci, ob 19. uri odrasli. Vpisi in dodatne info: 040-212289, pon-pet, 10.00 - 14.00 ali urad@skladmc.org.

TELOVADBA ZA DOBRO POČUTJE pri SKD Igo Gruden se prične v oktobru, z vaditeljico Divno Slavec. Ob torkih in četrtrkih od 9.00 do 10.30 in od 10.30 do 12.00. Popoldanska skupina z vaditeljico Katjo Škerk pa ob petkih od 17.30 do 19.00. Info na tel. št.: 040-299632 in 339-5281729 (Vera).

AŠD BREG obvešča, da bo jutranja telovadna za odrasle ob ponedeljkih od 8.00 do 9.00 in ob četrtrkih od 8.30 do 9.30 v dolinski občinski telovadnici. Začela se bo v četrtek, 2. oktobra, ob 8.30. Vabljeni!

GLASBENA DELAVNICA - ŠC Melanie Klein organizira glasbeno delavnico za otroke od 4. do 8. leta starosti. Delavnico, ki bo potekala ob sobotah jutraj, vodi prof. Tea Košuta. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

KK ADRIA obvešča, da se bo v četrtek, 2. oktobra, ob 20. uri v ŠKC v Lonjerju, pričela telovadba za odrasle. Podrobnejše informacije na tel. št.: 040-910339 (Pierina).

KRD DOM BRIŠČIKI obvešča, da se bo sprostivna telovadba, pod strokovnim vodstvom Mateje Šajna pričela v četrtek, 2. oktobra, ob 19.30. Urnik: ob ponedeljkih 9.30 in 18.30; ob četrtrkih 19.30. Info na tel. 346-9520796 (Alenka).

KRD DOM BRIŠČIKI vabi na začetni in nadaljevalni tečaj voženja z gospo Marico Pahor, ki bo ob četrtrkih od 16. do 18. ure v društvenih prostorih. Vpisovanje na prvem srečanju v četrtek, 2. oktobra.

MEDITACIJA IN SPROŠČANJE - vaditeljica Sandra, mentorica Pilatesa pri Skupini 35-55 SKD F. Prešeren, prireja v četrtek, 2. oktobra, ob 20. uri v Trubarjevi telovadnici NSŠ S. Gregorčič v Dolini, večer meditacije in sproščanja. Pridite v udobnih oblačilih, s stekleničko vode, podlogo za ležanje, lahko odejico in pripeljite še koga. Vabljeni.

MOŠKA TELOVADBA za dobro počutje pri SKD Igo Gruden, ob ponedeljkih in četrtrkih od 20.00 do 21.00. Prvo srečanje bo v četrtek, 2. oktobra. Info: 338-4563202 (Katja).

NORDIJSKA HOJA - Skupina 35-55 pri SKD F. Prešeren iz Boljunca vabi v četrtek, 2. oktobra, ob 20.30 v društveno dvorano na večer s prof. Loredano Kralj, ki nam bo razložila koristnost te športno-rekreacijske panoge in predstavila tečaj. Info in prijave na tel. št. 333-3616411 (Sonja) od 14. do 15. ure.

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da vadba poteka ob torkih in četrtrkih od 18.00 do 19.15 v Nabrežini v društvenih prostorih. Za info in prijave tel. 349-6483822 (Mileva).

SKD TABOR OPČINE - Prosvetni dom, v četrtek, 2. oktobra, ob 8. ure dalje se bodo začeli jutranji tečaj telovadbe za dobro počutje s Cveto. Vabljeni!

Š.Z. BOR vabi na telovadbo za odrasle na Stadionu 1. Maja ob ponedeljkih in petkih od 9.30 do 10.30 in od 10.30 do 11.30 ter ob torkih in četrtrkih od 17.30 do 18.30 s pričetkom 2. oktobra. Info: urad Stadion 1. Maja tel.: 040-51377; urad.bor@gmail.com.

ACQUAFITNESS - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo skupinska vadba začela v četrtek, 3. oktobra, in bo potekala v bazenu na Pesku. Vadba v vodi ublaži gravitacijo, sprosti, izboljša prekrvavitev in razvedri. Vadba učinkovito deluje tudi proti celulitisu. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

AŠD BREG obvešča, da bo večerna rekreacija za odrasle potekala v občinski telovadnici S. Klabjan v Dolini ob

ponedeljkih in petkih od 21. ure dalje. Prva vadbena ura bo v petek, 3. oktobra, ob 21. uri. Vabljeni stari in novi telovadci. Info na tel. 333-4528269.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM obvešča, da bo vadba gimnastike za otroke in mlade (6-18 let) ob sredah v prostorih OŠ Bevk na Opčinah (po nivoju): A) 16.45-18.00, B) 18.00-19.15 ter C) 19.00-20.15. Novost: vadba za odrasle - Zumbaerobik ob ponedeljkih in ali petkih od 18.00 do 19.00 ter Cheer starši ob petkih od 17.00 do 18.00 v prostorih M. Čuk. Prvo srečanje bo 3. oktobra. Info: 347-8535282 ali info@cheerdance-millennium.com

PRAZNIK KONJEV IN VONJAV MOŠTA - toplo vabljeni na praznik, ki se bo odvijal od 3. do 5. oktobra v Medjivasi. Dobro založeni kioski, osmice, gostilna in kmečki turizmi, razstave in stojnice s tipičnimi kmečkim pridelki. V petek ob 19.30 otvoritvena dobrodelna baklada v podporo združenja »Via di Natale« iz Aviana, od 21. ure dalje glasba pod šotorom z »Djem Zippo«. V soboto konjske igre in možnost ježe konjev, zvečer koncert s skupino »Alta tensione«. V nedeljo orientacijski pohod na konju, zgodovinski ekskurziji po sledovih 1. svetovne vojne, predstavitev kovaške obrti in konjske igre, Ob 16.00 glasba in country plesi s Dj-em Elvis.

ŠŠKD TIMAVA IN JUS MEDJA VAS, vabita obrtnike iz Krasa in okolice, da se prijavijo za razstavljanje svojih izdelkov na tradicionalnem prazniku »Konji in vonjave mošta«, ki se bo odvijal v Medji vasi od petka, 3. do nedelje, 5. oktobra. Prijave in info na tel. št. 338-7738027 (Igor) in 338-9050189 (Simon) ali na timava@alice.it, igor-tom71@hotmail.it.

EKOLOŠKA SOBOTA NA PROSEKU: rajonski svet za Zahodni Kras in Acegas Aps Amga prirejata v soboto, 4. oktobra, od 10. do 18. ure na javnem parkirišču v »Mandriji« na Proseku zbiranje kosovnih odpadkov. Bele tehnike in elektronike, zelenega odreza, steklene šipe, nevarne odpadke, pnevmatike, svinčve akumulatorje idr.

GLEDALIŠKE DELAVNICE za osnovnošolske otroke z zaključno predstavo »Alica v čudežni deželi« na pobudo ZSKD, se bodo odvijale pod mentorstvom Elene Husu pri SKD Barkovlje (Ul. Bonafata 6) s pričetkom v soboto, 4. oktobra, ob 10.00; pod mentorstvom Bože Hrvatič pri SKD I. Grbec (Škedenjska ulica 124) s pričetkom v ponedeljek, 6. oktobra, ob 16.30 in pod mentorstvom Maruške Guštin pri SKD S. Škamperle (Vrdejska cesta 7) s pričetkom v soboto, 11. oktobra, ob 10.00 (vpisovanja do zasedbe vlog).

LETNIKI 1964 - šola Fran Levstik Prosek - Križ, v soboto, 4. oktobra, prirejamo večerjo v Jamljah. Potrdi tvojo prisotnost na tel. št. 0481-410121.

SEMINAR VOKALNE TEHNIKE V ZBORU s slovenskim dirigentom Robertom Fegušem, v organizaciji MePZ Tončka Čok, SKD Lonjer-Katinara, v sodelovanju z ZSKD in USCI FJK, bo v soboto, 4. oktobra, od 14. do 20. ure v Športno-kulturnem centru Lonjer-Katinara. Vabljeni pevci, zborovodje, koripetitorji. Info in prijave na ZSKD, Ul. S. Francesco 20, tel. št. 040-635626 ali trst@zskd.eu, www.zskd.eu.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE - tečaja Hatha Yoge se odvijata v društvenih prostorih ob torkih in petkih na Stadionu 1. maj pri Sv. Ivanu. Urniki: od 18.30 do 19.50 in od 20.00 do 21.20. Vabljeni na popolno sprostitev telesa in uma. Info na tel. 340-6887720 (Jan).

SKD TABOR - Hatha Yoga. Tečaji yoge v Prosvetnem domu na Opčinah. Vabljeni na spoznavanje starodavne indijske modrosti. Info na tel. 340-6887720 (Jan).

ODBOR ZA VZDRŽEVANJE SPOMENIKA PADLIM V PREČNIKU - ob priliki 30-letnice odkritja spomenika, ki bo 26. oktobra, išče ob priložnosti razstave stare slike o vasi, dokumente in članke o vašcanih, ki so sodelovali v

NOB in o spomeniku. Prosimo, da oddate gradivo do nedelje, 5. oktobra, v Prečniku na št. 1/B. Tel. 040-200871.

SLOVENŠČINA ZA ODRASLE - ŠC Melanie Klein prireja začetniške in nadaljevalne tečaje. Tečaj traja 20 ur in poteka enkrat tedensko. Minimalno število tečajnikov je pet, maksimalno pa deset. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

ACQUAFITNESS - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo skupinska vadba začela v četrtek, 9. oktobra, na Pesku. Za ostale info in prijave na: info@melanieklein.org ali tel. 345-7733569.

GLASBENA MATICA vabi člane na redni občni zbor v četrtek, 9. oktobra, ob 8. uri v prvem in v petek, 10. oktobra, ob 19. uri v drugem sklicu, na sedežu Glasbene matice v Trstu, Ul. Montorsino 2.

»19. KRAŠKI MUZIKFEŠT« - bo v Praprotnu pod šotorom v nedeljo, 12. oktobra, ob 16.30. Vabljeni muzikanti in pevci od vsepovsod, otroci in odrasli le tisti, ki so v postavi od dua do številne skupine. Prijave do petka, 10. oktobra, na tel. 380-3584580 ali tajništvo@skdvigred.org.

YOGA V ŠKC V LONJERJU - že dolgotletna srečanja bodo v tej sezoni pričela v torek, 14. oktobra, od 19.00 do 20.30. Potrditve in prijave do nedelje, 12. oktobra v večernih urah na tel. 333-5062494.

50-LETNIKI z Opčin, Repna, Banov, Trebč, Padrič, Gropade in Bazovice se dobimo na večerji v soboto, 15. novembra, ob 19. uri. Zaželeno prijavo do četrтка, 30. oktobra, na tel. 340-6719437 (Dunja) in 348-2545082 (Tanja).

SOCIALNA SLUŽBA Socialnega Okraja 1.1 (Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor) obvešča, da je mogoče oddati vlogo (do 1. decembra) za subvencijo za znižanje mesečnih otroških jaslí in ostalih storitev za najmlajše v šolskem letu 2013/2014. Obrazci so na razpolago na spletnih straneh občin Socialnega Okraja in na sedežu Socialne službe Okraja 1.1, v Naselju Sv. Mavra 124 - Sosljan. Info: Socialna služba - Naselje Sv. Mavra 124 (Sosljan): petek od 8.30 do 10.30. Tel. 040-2017387.

Osmice

COLJA JOŽKO je odprl osmico v Samotorci št. 21. Tel. 040-229326.

FRANC IN TOMAŽ sta v Mavhinjah odprla osmico. Vljudno vabljeni. Tel. 040-299442.

OSMICA KRALJIČ je odprta v Prebenu št. 99. Tel. 389-8974703.

OSMICA je odprta pri Škerku v Praprotnu. Tel. št.: 040-200156.

ROBERTO ŠAVRON je v Gabrovcu št. 27 odprl osmico. Vesel bo vašega obiska! Tel. št.: 347-2511947.

Prispevki

V spomin na dragega nečaka Walterja daruje teta 30,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Ob obletnici smrti Ivota in Miloša Pertota in v spomin na Linota Caharijo in Karlo Gruden por. Jazbec daruje Anita, Peter in Martin 50,00 evrov za popravilo nabrežinskih cerkvenih zvonov.

V spomin na svoje drage rajne daruje gospa Marta Radović 50,00 evrov za popravilo nabrežinskih cerkvenih zvonov.

V spomin na ženo in mamo Karlo Gruden por. Jazbec daruje družina Jazbec 100,00 evrov za Godbeno društvo Nabrežina.

V spomin na Karlo Gruden por. Jazbec daruje družina 100,00 evrov za Kraški slavček.

V spomin na drago ženo in mamo Karlo Gruden por. Jazbec daruje družina Jazbec 100,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na gospo Karlo Gruden por. Jazbec darujeta Sara in Mitja Terčon 20,00 evrov za AŠD Sokol.



Na »Roccu« brez zmagovalca

Po голу Triestine za Kras
že v prvem polčasu
izenačil Capalbo



14



Jadran se je predstavil

12

Gorazd Penko
o kolesarskem SP

Na 10. strani

Turnir prijateljstva
letos z Avstralci

Na 12. strani

Rolkarji z medaljami

Na 12. strani

300 otrok na turnirju
KD Skala v Gabrjah

Na 13. strani

Na Turnirju
prijateljstva prvič
tudi Avstralci



12



Brazilija adijo,
prihajajo Azijke

11



POGLED ZVEJE

10



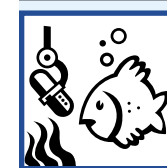
KRIŽANKA

16



33
VPRAŠANJ

16



TA JE
PA DOBRA

10

Primorski mobile

Spletne novice
Primorskega
dnevnik
vedno s sabo



Snami
aplikacijo
iz spletne trgovine



Available on the
App Store



Google play



KOLESARSTVO - Gorazd Penko o svetovnem prvenstvu v Španiji

»Prvenstvo eno doslej najlepših«

Potem ko so na zadnjih dveh prvenstvih dosegli dve zlati medalji, obakrat je bil uspešen Matej Mohorič, se slovenski kolesarji z letošnjega svetovnega prvenstva v Španiji vračajo praznih rok. Najvišjo uvrstitev v španskemu mestu Ponferradi je dosegel Izidor Penko. Na cestni dirki med mladinci je bil šesti.

Vzdušje v slovenskem taboru na koncu prvenstva je bilo umirjeno. Razlogov za svetlo bodočnost pa ne manjka, kot nam je povedal Gorazd Penko (Izidorjev oče) selektor mladinske ekipe in športni direktor ženske ekipe BTC City Ljubljana, s katerim smo se pogovorili ob koncu prvenstva.

Kateri je obračun slovenskih kolesarjev na tem svetovnem prvenstvu?

«Sprva bi spregovoril o ženskih nastopih. Za ekipo BTC City Ljubljana je bil že velik uspeh, da so nas povabili na svetovno prvenstvo. Končno dvanajsto mesto v ekipnem kronometru je odličen rezultat. Na cestni dirki so imele ženske nekaj smole, saj je naš glavni adut, Urša Pintar, padla. Vsekakor sta Polona Batagelj in Špela Kern kolesarila boljše kot lani. Mislim, da se je za ženske sezona zaključila uspešno. Glede moških bi kot prvo dejal, da posvečamo dirkam na kronometer premalo pozornosti in zato ni vidnih rezultatov.

V cestnih dirkah smo v dveh kategorijah, mladinci in under 23, dosegli uvrstitev med petnajsterico. Kar je potrditev kvalitete naših kolesarjev.

Popolnoma druga zadeva pa je profesionalna dirka. Morda je vladalo preveč pričakovanj, predvsem zaradi letošnjih odličnih nastopov slovenskih kolesarjev. Vendar na težkih enodnevnih dirkah nismo dosegli visokih uvrstitev.»

Proga se ni zdela tako zahtevna. Kaj menite

«Proga je bila težka. V vseh kategorijah so kolesarji nekako spoštovali progo in štartali previdno. Le mladinci so od vsega začetka kolesarili močno in na koncu je prav njihova dirka bila najhitrejša in najbolj selektivna. Glede profesionalcev bi še dodal, da so imeli domačini, Španci, nalogo, da nadzorujejo dirko. Morali so takoj pospešiti ritem, da bi izključili šprinterje. A do tega ni prišlo.»

Veliko govora je o radijskih povezavah. Na svetovnem prvenstvu so bile prepovedane. Ali ste vi za ali proti?

«V določenih primerih sem za, v drugih proti. Če se kaj nenapovedljivo zgodi na progi, radijske veze pomagajo. Ampak to velja za cestne dirke. Na kronometer je zadeva drugačna in tam bodriš kolesarja preko zvočnika.»

Če se povrnemo na žensko ekipo, kateri so cilji za prihodnje leto?

«V prvi vrsti želimo zadržati vse kolesarke in morda privabiti še kakšno novo. To bomo odločili v naslednjem mesecu. Govorili smo tudi o tem, da bi povabili ženski Giro v Ljubljano, kjer naj bi se odvijala prva etapa. Lahko potrdim, da je bila v Ponferradi Ljubljana večkrat omenjena.»

Kakšna je bila organizacija v Ponferradi?

«Svetovno prvenstvo je bilo odlično organizirano. Primerjal bi ga z dirko na Olimpijskih igrah. Vse je bilo vrhunsko in čestitam organizatorjem. Pomislili so na vse, morda so se



Gorazd Penko

tudi bali izgredov, kot se je že zgodilo, ko se je svetovno prvenstvo odvijalo v Španiji. Zame je bilo prav gotovo eno izmed najlepših odkar hodim na svetovna prvenstva.»

Prav gotovo sta najbolj perspektivna slovenska kolesarja, Jan Polanc in Matej Mohorič. Oba sta se letos prvič pomerila med profesionalce. Nista dosegla vidnih rezultatov ampak sta si nabrala izkušnje. Kakšen nasvet bi jima dal za nadaljevanje kariere?

«Prepričan sem, da je pred obema še dolga kariera. Ko bosta dozorela bosta postala tudi bolj vzdržljiva in bosta dosegla uspehe. Tudi moj sin, ki občasno trenira z njima, pravi, da sta vrhunska tekmovalca. Mislim, da je le vprašanje časa. Zdaj sta še premлада, da bi se kosala s tako prekaljenimi asi.»

Kdo pa so drugi perspektivni slovenski kolesarji?

«Prav gotovo Luka Pibernik, ki je bil že pred dvema letoma peti na svetovnem prvenstvu do 23 let. Lani je imel smolo in je padel, letos pa je morda želel preveč in je pretiraval na treningih. Vseeno je po mojem zasedel dobro petnajsto mesto. Vedeti pa moramo, da nismo kolesarska veselila. Naš cilj je, da vsako leto privedemo, v vsaki kategoriji, enega kolesarja med prvimi dvajsetimi. To je za nas že uspeh.»

Več vrhunskih kolesarjev prične sprva z gorskim kolesom in na-

to preide na cestno kolo in žanje uspehe, npr. Luka Mezgec. Ali ni velikih razlik med tema dvema kolesoma?

«Gorsko kolo je osnova in brez dvoma je lažje preiti z gorskega kolesa na cestno, kot obratno. Je neka osnova, na kateri kolesar nadgradi predvsem vzdržljivost. Hitrost in spretnost pa že podeduješ iz mountain bike.»

Ali drži, da ste vi pričel tekmovali čisto slučajno?

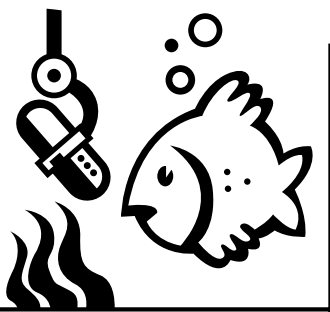
«Res je. Srečal sem prijatelja, ki je šel na trening in pomislil: če on trenira, bi lahko tudi jaz. Na tistem treningu sem bil med hitrejšimi, čeprav nisem imel primerne kolesa. Opažil me je Zvone Zanoškar in mi rekel, naj naslednji dan pridem po boljše kolo. In tako se je pričelo.»

Še kolesarite?

«Žal imam zelo malo časa, ampak prav zdaj nastopa moja sezona in bom kaj več kolesaril. Letos sem prevozil 3.000 kilometrov ampak 2.200 do konca februarja.»

Edvin Bevč

Ta je pa dobra!



»Ofi is not Real, is not Barcelona. Is Ofi. And I want players with balls. No leave? Leave what? I stay here. I no came here for a day.«

(Gennaro Gattuso, trener grškega nogometnega kluba Ofi, se pred novinarji zagovarja v kalabrijski angleščini, 21. 9.)

»Oni se name zagotovo nikoli ne spomnijo, jaz pa se nanje pogosto.«

(Rokometaš Vardarja iz Skopja Matjaž Brumen o Kopru, ki mu dolguje 120.000 evrov, Dnevnik, 25. 9.)

Še je upanje

Poleti se je nakopičila obilica dogajanja, cela grmada, višja od najvišjega stolpa na svetu: svetovno nogometno in košarkarsko prvenstvo, prestopne in kupoprodajne borze vseh vrst športnikov, Andrea Massi bo še skrbel za dobro formo in zmagovalno krivuljo Tine Maze, Valentino Rossi je spet švilgnil skozi motociklistični cilj kot zajec, ki pušči za seboj upehane love, Maribor nastopa v najnogometnejšem klubskem tekmovanju, Čilič je sedel na ameriški teniški prestol, Kitajci so prevzeli prostore Tržaške knjigarne, kar jim že povzroča velike tržne in družbene krče s pouličnimi protesti v Hong Kongu, nam pa se je odvalil kamen, ker ni več težav s slovenskimi knjigami (v Trstu jih ni kje videti), tako da je odstranjena še ena ovira na poti ginevanja, papež Francišek, zadnji levčar in ena redkih socialno čutečih duš v zahodnem svetu, obsoja vojne, te pa rastejo kot gobe po dežju (res ga ni manjkalo), Conte je zbežal od Juventusa k reprezentanci, kjer si je podvojil letni zaslužek, Miro Cerar je postal slovenski premier in bo moral svojo vladno telovaditi bolje kot njegov oče, nekdanji najboljši telovadec na konju na planetu, če bo

hotel Slovenijo spraviti na iskrega vranca, spretni populist (populizem sploh ni negativen pojem) Matteo Renzi prav tako išče konja, a prišel bi mu prav tudi poni, le Nemčija nepopustno koraka v svojem tevtonskem ritmu, ali kot bi rekel nekdanji angleški nadmavec Lineker - nogomet je taka igra, da se za žogo podi dvaindvajset mladeničev, a zmagajo vedno Nemci...kar se je potrdilo v Braziliji. In še bi lahko našteval in stresal iz poletne malhe, a že tako je stavek predolg in najbrž močno jezi za jezik občutljiva ušesa, če jih je seveda še kaj. Kajti o jeziku je slišati v zadnjem času vse mogoče, a na tem mestu bomo naredili ovinek in se izognili trku z neumnostmi. Teh in oooooooh in aaaaaah ni manjkalo v Benetkah, kjer je George Clooney šepnil usodni da londonski odvetnici Amal Alamuddin, poroka je prejšnji konec tedna zasenčilo prav vse in spomnila celo na obdobje renesanse, ko so doželi prirejali svoja praznovanja v cvetju in razkošju.

V Gorici so skušali omiliti odmev beneške poroke z okusi ob meji, kar neizpodbitno potrjuje mojo trditev, da meja še vedno je, čeprav pravijo, da je ni, sicer zakaj bi prireditelji poimenovali pobudo Okusi ob meji, če meje ne bi bilo? Kaže, da se je praznika žrtja

KOLESARSTVO - Cestno SP v Španiji

Poljak ugnal vse favorite



Poljak Michał Kwiatkowski v ciljnem sprintu

ANSA

PONFERRADA - Kolesarsko svetovno prvenstvo v Ponferradi se je v kategoriji elite spet končalo s presenečenjem. Favorite je ugnal 24-letni Poljak Michał Kwiatkowski, ki je v cilj prišel sekundo pred prvim favoritom Avstralcem Simonom Gerransom, še četrto bronasto in šesto kolajno nasploh na svetovnih prvenstvih pa je osvojil Španec Alejandro Valverde. Zmaga Kwiatkowskega je prva poljska na svetovnih prvenstvih.

Da ni bil med favoriti, je Poljaku celoma pomagalo, saj se je v zadnjem krogu izmuznil favoritom, ki so gledali predvsem eden drugega, samostojni pobeg, ki ga je začel sedem kilometrov pred ciljem, pa je obrodil sadove. Italijani so bili v zadnjem krogu v odličnem položaju. Alessandra De Marchija so imeli v ubežni skupini štirih kolesarjev, kar šest pa v glavnini. A odločil je zadnji vzpon, kjer pa «azzurri» niso imeli dovolj moči. Iz glavnine je ušla skupinica favoritov, ki pa v nadaljevanju ni bila dovolj složna, da bi lahko ogrozila zmago Kwiatkowskega. V njenem sprintu je bil najboljši Avstralec Simon Gerrans, s tretjim mestom pa je Alejandro Valverde osvojil že svojo šesto kolajno na svetovnih prvenstvih. A pri 34 letih še naprej ostaja brez zlata.

»Tretji dan se je končal z zabavo pri nekem slovenskem zdravniku, ki je imel prekleto dobro slivovko, in napil sem se tako hudo, da se nisem mogel spomniti niti lastnega imena. Naslednjega dne sem na igrišču pogorel.«

(Danski novinar Jørgen Mizander se spominja golfa na Bledu, Finance Weekend, 26. 9.)

»Šel bom s kolesom do papeža.«

(Kolesarski selektor Davide Cassani na vprašanje, kaj bi storil ob italijanski zmagi na SP, Il Giornale, 27. 9.)

»Medtem, ko se v Sloveniji lahko pogovarjamo o nekaj sto tisoč evrih, se v Ameriki o desetinah milijonov dolarjev. Razlika je očitna, zato pravim: če te Amerika želi, le napolni kovček in pridi!«

(Ekstremni plavalec Martin Strel, NeDelo, 28. 9.)

POGLED Z VEJE



piše Marij Čuk

čelu, so spet premagali Američane, kar redno počenjajo od leta 2008, tako da je Obama evropsko zmago že označil za sovražno dejanje in grožnjo ZDA. Irec McDowell, ki ga ameriške fobije očitno ne ganejo, pa je duhovito razkril ključ svoje posamične zmage z besedami, da je imel v nedeljo obletnico poroke in je žena zahtevala točko za Evropo. Ko je zaostajal za ameriškim tekmečem je pomislil, da je soproga že pri odvetniku... Veliko bolj resno pa je uspeh proslavil kapetan McGinley. Zmago je posvetil Evropi, vsem njenim narodom in narodnostim, vsem jezikom, vsem kulturam. Krasno in redko. Še je upanje!

**Italijanke 2. v svoji skupini**

Italijanske odbojkarice bodo 2. faze svetovnega prvenstva začele z drugega mesta v skupini E. V zadnji tekmi prve faze so namreč s 3:2 (15:25, 25:16, 21:25, 25:16, 8:15) izgubile proti Dominikanski republiki, igrale pa so zelo nihajoče. V prvi jutrišnji tekmi se bodo »azzurre« v Bariju pomerile z reprezentanco Azerbajdžana. Uvrstitev v polfinale je minimalni cilj Italijank, sicer najbrž milanska dvorana, kjer bodo sklepne tekme, ne bo polna.

**Še brezplačno za dijake**

Krajevni organizatorji svetovnega prvenstva bodo tudi za tekme 2. faze delili vstopnice po šolah iz cele dežele. Brezplačno si bodo dijaki lahko ogledali obe četrtkovi (Nemčija-Japonska in Hrvaška-Kitajska) in sobotni tekmi (Nemčija-Belgijo in Hrvaška-Azerbajdžan), ki so na sporedu ob 17. in 20. uri. Po besedah organizatorjev si je tekme prvega tedna skupno ogledalo 5.000 dijakov.

ODBOJKA - Svetovno prvenstvo v Trstu od jutri spet

Še štirje dnevi boj

Svetovno prvenstvo v ženski odbojki je doseglo v nedeljo svoj vrhunec s tekmo med Brazilijo in Srbijo, ki si jo je v dvorani PalaRubini ogledalo 6.700 gledalcev, kar pomeni, da je bil tržaški hram dvoranskega športa skoraj razprodan. Z zmago s 3:1 so si Brazilke zagotovile prvo mesto v skupini. Prva dva seta dvoboja proti Srbkinjam je bil na zelo visoki ravni, nato so Brazilke postopoma začele prevladovati na igrišču in ime zmagovalca je bilo vse manj pod vprašajem, čeprav so se Srbkinje do konca trudile, da bi spet uravnavile stanje na igrišču. Na koncu so Južnoameričanke v statistiko vpisale skoraj dvakrat toliko uspešnih blokov kot svoje nasprotnice (14:8) in več kot polovico manj napak na servisu (6:13). Gole številke ne pokažejo vsega, Brazilija je bila boljša tudi kot ekipa, a Srbkinje so v prvih dveh setih igrale izjemno dobro, tako da so gledalci v dvorani prišli na svoj račun, tekma sama pa je bila izjemna propaganda za odbojko, edinem športu, v katerem so tekme žensk lahko tehnično gledano celo bolj spektakularne od tekem moških.

Z nedeljsko apoteozo pa prvenstva v Trstu še ni konec. Od jutri dalje bodo na vrsti še štirje tekmovalni dnevi. A s povsem premešanimi kartami. Ogledali si bomo lahko nastope šestih ekip, a le Nemčija in Hrvaška bosta v Trstu igrali vse dneve, druga moštva se bodo selila tudi v Bari, kjer jih čakajo tekme proti Italiji in Dominikanski republiki. Pravo poslastico prvih dveh dneh predstavlja Japonska in Kitajska. Tako kot njihovi moški kolegi so tudi igralka teh dveh azijskih reprezentanc včasih veljale za učiteljice odbojke, zdaj se morajo soočiti tudi s konkurenco drugih, vendar v kakovosti niso tako padle kot njihovi moški rojaki. Japonska je na-



Brazilke v nedeljo pred 6.700 gledalci premagale tudi Srbijo

ANSA

mreč na svetovni jakostni lestvici še vedno 3., Kitajska pa peta. oboji želijo na SP v Italiji osvojiti medaljo. Žal se v Trstu ne bodo pomerile med sabo, ker so se že pomerile v nedeljo v Bariju, s 3:2 pa je zmagala Kitajska. (rezultat se prenese v drugo fazo). Že jutri se bodo Azijkam skušale postaviti po robu Nemčiji oziroma Hrvaški, ki morata nujno zmagati, če se še želita vmešati v boj za eno prvih treh mest, ki vodijo v 3. fazo.

Zmage ekip, ki na novi lestvici zasledujejo vodilne, bi povečale zanimanje za to fazo.

SKUPINI**SKUPINA E**

Vrstni red: Kitajska 8, Italija 7, Dominikanska republika 6, Japonska 5, Belgija in Hrvaška 3, Azerbajdžan in Nemčija 2.

Tekme Italije: 1.10. Italija - Azerbajdžan; 2.10. Italija - Belgija; 4.10. Italija - Japonska, 5. 10. Italija - Kitajska

SKUPINA F

Vrstni red: ZDA 9, Brazilija 8, Rusija 6, Srbija 5, Nizozemska in Bolgarija 3, Turčija 2, Kazahstan 0.

Tri najboljše ekipe iz vsake skupine napredujejo v 3. fazo

PROSTOVOLJCI - Igralke Zaleta

Le osem sekund za čiščenje tal



Z leve: Anastazija, Irina, Helena, Katerina, Sara, Petra

FOTODAMU@

Igra se s petimi žogami, vsako akcijo z drugo. Pred vsako akcijo je v vsakem kotu na koncih igrišča vsaj ena žoga, saj igralka izbere, ali bo servirala iz pozicije 1 (na desni strani mreže) ali iz pozicije 5 (na levi strani mreže). »Ball retriever«, kot poimenujejo v odbojarskem žargonu prostovoljce, ki pobirajo žoge med tekami, morajo igralkam podati žogo tako, da se žoga enkrat odbije na tla in jo nato igralka ujame pred prsmi. Odgovorni za žoge na igrišču morajo po vsaki akciji tudi posušiti žogo s krpicami, med akcijami ali prekinitvami pa si žoge podajajo izključno iz kota v kot, s tem da ne gre nikoli mimo sodniških miz in klopi vsake ekipe.

Čistilci ali »mopperji« čistijo po vsaki prekinitvi, šest prostovoljcev ima za to 22 sekund časa. »Quick stepperji« pa so tisti, ki sušijo igrišče s krpicami med krajšimi prekinitvami, na primer ob padcih igralk. Nahitrejši člani prostovoljne ekipe morajo to storiti v osmih sekundah.

Med prostovoljci, ki so v teh vlogah sodelovali na letošnjem svetovnem prvenstvu, so bile tudi odbojkarice Zaleta. Sara Gregori, Petra Sossi, Urška in Mojca Petaros so skrbale med tekami za žoge, Irina Bezin in Katerina Čufar so čistile igrišče z metlami, Helena Štoka pa je bila v skupini »quick mopperjev«, Anastazija Pertot pa je med himnami držala zastavo. Slovenske odbojkarice so bile del 80-članske ekipe prostovoljcev, ki so bili odgovorni za igrišče. Med njimi so bili predvsem mladi športniki in športnice do 25 leta starosti. »Pred prvenstvom smo podajanje in kroženje žog ter čiščenje vadili trikrat, celo stopali so nas! Dvakrat pa smo se srečali na sestankih, kjer smo dobili dodatne informacije,« je pojasnila najstarejša, 17-letna Petra Sossi. S Saro, Irino, Katerino in Heleno so bile tudi v ekipi zadnje tekme prvega dela med Srbijo in Brazilijo, vrhunec tržaškega dela. »Izbrali so tiste, ki smo majna že sodelovali na tekmi moške svetovne lige med Italijo in Iranom, češ da smo najizkušenejše,« je pojasnila Petra. Povprečno je vsaka sodelovala na štirih tekmah, enkrat tudi zjutraj. Med vsemi nastopajočimi ekipami prve faze so slovenskim prostovoljkam bile najbolj simpatične Kamerunke, – ko so vstopale na igrišče, so vedno plesale,« so se vse strinjale. (vs)

NOGOMET - Trener Šimundža v Nemčiji napoveduje boj za zmago

Maribor brez strahu

MARIBOR - Slovenski nogometni prvak Maribor bo danes ob 20.45 v Gelsenkirchnu igral tekmo 2. kroga lige prvakov. Tekmec bo Schalke, ki je velik favorit, toda Štajerci, ki se še trudijo za tekmo pripraviti nekoliko poškodovanega Petra Stojanoviča, pravijo, da gredo po zmago. »Poskusili bomo doseči pozitiven rezultat, ne gremo po točko, ampak po zmago. Kaj bo tekma prinesla, bomo videli, vsekakor pa bomo nekako v slogu evropskega razmišljanja iskali pot do dobrega rezultata,« je tik pred odhodom v Nemčijo povedal trener Maribora Ante Šimundža, ki je na letalo vkrcal 25 svojih varovancev, med njimi sta tudi že omenjeni Stojanović in prav tako rahlo načeti Welle Ndiaye.

V Nemčiji bo Mariborčanom najbrž še težje kot je bilo proti Sportingu iz Lizbone (1:1). Pričakal jih bo močan tekmelec in 60.000 gledalcev (med njimi kakih 1300 Mariborčanov).

»Nič novega ne bom povedal, če bom rekel, da je to ekipa, ki igra do zadnje minute in je zelo dinamična. Dinamika, hi-

trost, moč so tiste, ki jih krasijo in na to se pripravljamo. Julian Draxler je ena od vzhajajočih zvezd tudi reprezentančnega nogometa, ni pa samo on nevaren. Imajo še tri, štiri zelo nevarne igrance, kot je na primer Klaas-Jan Huntelaar, ki je zelo izkušen. Ampak zavedamo se njihove kakovosti, obenem pa smo dovolj ambiciozni in ka-

kovostni, da jim lahko povzročimo težave,« poudarja Šimundža.

Danes tudi: 18.00 CSKA Moskva - Bayern München; 20.45 Manchester City - Roma, Apol Nikozija - Ajax Amsterdam, Paris St. Germain - Barcelona, Sporting Lizbona - Chelsea, Bate Borisov - Athletic Bilbao, Šahtjor Donjeck - Porto

Trener Mariborčanov Ante Šimundža

ANSA





KOŠARKA - Liga B - predstavitev članske ekipe Jadrana Franco

Tekme po televiziji, spletna stran in vabilo

Posnetki »zgodovinske« tekme za napredovanje so bili odlični uvod v predstavitev letošnje sezone. Predvsem pogum in povezanost skupine, ki sta bila ključ do uspeha, morata biti gonilni sili letošnjih nastopov v ligi, ki je nihče ne podcenjuje. »Prvenstvo bo zelo zahtevno, in tega se igralci dobro zavedajo,« je opozoril tudi predsednik Jadrana Adriano Sossi, ki je še dodal, da višja liga ni zahtevala le večjega vložka v delo v telovadnici, ampak v celoten organizacijski stroj kluba. V tako zahtevnem prvenstvu pa bodo igralci še toliko bolj potrebovali podporo navijačev in simpatizerjev. Prav zato je predsednik Sossi spet pozval vse, naj se odločijo za nakup abonmaja za 14 tekem (senior - 75 evrov, junior (16–25) 45 evrov). Doslej so se v vseh prodajnih mestih že zglasili navijači, točnega števila prodanih abonmajev pa odbor še ni zbral. Vse do začetka sezone se abonmaje lahko rezervira v Našem baru (Ervatti, Brišički), Bar Guštin (Jagoda, Prosek), Birreria Bunker (Nabrežina), Bar Tabor (Opčine), White café (Ul. Genova) in prodajni center Tim na ul. S. Niccolò v Trstu. Rezervacije zbira tudi po mailu abonma@jadrانبasket.com.

Višek večera je bila predstavitev igralcev, ki so pritekli na oder kongresne dvorane ZKB, voditelj Evgen Ban pa je povabil še strokovno ekipo s trenerjem Andreeo Muro na čelu, ki je prav tako izkoristil priložnost za povabilo navijačev na domače tekme. Tiha želja je že prva zmaga v gosteh: Jadran odhaja v nedeljo, 5. oktobra v Arzignano, proti nasprotniku, ki ga je Jadran lani premagal v odločilni tekmi za napredovanje in ga torej dobro pozna. »Vendarle pa bo šele igrišče pokazalo, kam so dimo,« je še dodal trener.

Predstavitev ekipe je klub izkoristil tudi za predstavitev spletne strani www.jadrانبasket.com, ki je dvojezična, vsebuje glavne informacije o klubu, članski ekipi in mladinskem projektu Jadran in ima povezavo na stran facebooka Jadran Basket. Vse-



Jadran, včeraj in danes

FOTODAMJ@N

bino strani bodo v naslednjih tednih še dopolnili z razporedom tekem in lestvico lige B ter s posebno povezavo na kanal youtube Jadran Basket, kjer bodo objavljali intervjuje z igralci in posnetke tekem.

Novost letošnje sezone bodo tudi prenosi tekem na lokalnih televizijskih programih Rta Tele Antenna in Trieste Oggi s komentarjem, ki bo po Rta Tele Antenna (kanal 98 in 665) po vsej verjetnosti v slovenščini ob nedeljah ob 00.35 in torkih 20.45, v italijanskem jeziku pa po Trieste Oggi (kanal 647) ob ponedeljkih ob 13.45 in sredo ob 21.10.

Dinamična predstavitev ekipe je bila obenem tudi priložnost za zahvalo sponzorjem, hkrati pa je predsednik Sossi povabil druge (lanske in stare), naj še podprejo ekipo. Slednji bodo imeli možnost oglaševanja tudi na televizijskih programih, na katerih bodo predvajali tekme Jadrana, na spletni strani in v telovadnici PalaRubini. (vs)



KOŠARKA - 35. Turnir prijateljstva ŠD Kontovel

Premoč Avstralcev

V nedeljo se je v telovadnici pri Briških odvijal 35. košarkarski Turnir Prijateljstva v organizaciji ŠD Kontovel. Na turnirju so nastopale štiri ekipe, in sicer Jadran, s katerim so za to priložnost igrali Simon Cettolo, Aleksander Daneu in Samuel Zidarič, Plama Ilirska Bistrica, KK Opatija in Melbourne Tigers iz Avstralije.

Prva polfinalna tekma med Jadranom in Ilirsko Bistrico je bila izenačena od samega začetka, vendar so domači igralci v zadnjih minutah pritisnili na plin in z Daneuom in Cettolom dosegli zmago in uvrstitev v finale.

Tekma med Opatijo in Melbourne pa je bila že od začetka enosmerna, saj so Avstralci z lahkoto premagali hrvaške igralce. Podobno se je iztekla tekma za tretje mesto, saj je Opatija izkoristila svojo fizično premoč in prevladovala pod košema.

Finalna tekma se je začela kar izenačeno. V drugi četrtini pa so Avstralci s hitrimi protinapadi začeli večati prednost. Poleg zelo velikih fizičnih sposobnosti, saj so pobrali nešteto skokov, so pokazali tudi svoje skakalne sposobnosti z nekaj lepimi zabijanki. Tekmo je spremljala še kar številčna publika.

Kratko svečanost po tekmi je vodil Pavel Križman, pozdravila pa sta predsednik ŠD Kontovel Marko Ban in predsednik ZSSDI Ivan Peterlin.



Več fotografij na facebook strani PD

Polfinalni tekmi

Jadran - Plama Ilirska Bistrica 74:62 (21:18, 14:18, 19:12, 20:14)

Jadran: Grgič 6, Ciuch, Del Fabbro, Furlan 4, Zidarič 16, Stoka, Stekar, Martellozzi, Daneu 27, Zidarich, Cettolo 21, Rudes 1, Stocca, trener Švab. 3T: Cettolo 3, Daneu 1, Zidarič 1

Plama Ilirska Bistrica: Šajn 8, Abram 9, Turk 6, Malečkar 4, Frlež 2, Perkan 10, Zarbiš, Kmafič 18, Kitanouski, Leuč, Pirh, Uljan 2, trener Jenko. 3T: Abram 1

Melbourne Tigers - KK Opatija 97:54 (37:16, 56:26, 71:43)

Melbourne: Mate 12, Kah Kenn 10, Riley 15, Patrick 16, Collins 3, Wilson 4, Williams 2, Hargraves 9, Brown 15, Williams S. 11, trener Bines. 3T: Brown 3

KK Opatija: Debelič 4, Semalič, Jovanovič 9, Sablič, Crvenčič 17, Matevlić, Vučič 33, Junatov 12, Jurkovič, Mandič, Perinčič 2, Volarevič, trener Jurkovič. 3T: Vučič 1, Perinčič 1, Crvenčič 1

Plama Ilirska Bistrica: Šajn 9, Abram 4, Turk 2, Malečkar 4, Frlež 8, Perkan 6, Zarbiš, Kmafič 13, Kitanouski, Leuč, Pirh, Uljan 2, trener Jenko 3T: Frlež 2, Kmafič 2, Malečkar 1

Za 3. mesto

KK Opatija - Plama Ilirska Bistrica 71:52 (15:11, 18:17, 16:12, 22:12)

KK Opatija: Debelič 2, Semalič 4, Jovanovič 2, Sablič 2, Crvenčič 9, Matevlić 8, Vučič 33, Junatov 12, Jurkovič, Mandič, Perinčič 2, Volarevič, trener Jurkovič. 3T: Vučič 1, Perinčič 1, Crvenčič 1

Plama Ilirska Bistrica: Šajn 9, Abram 4, Turk 2, Malečkar 4, Frlež 8, Perkan 6, Zarbiš, Kmafič 13, Kitanouski, Leuč, Pirh, Uljan 2, trener Jenko 3T: Frlež 2, Kmafič 2, Malečkar 1

Finale

Melbourne Tigers - Jadran 105:37 (22:11, 29:7, 31:9, 23:10)

Melbourne Tigers: Mate 18, Riley 5, Williams 12, Patrick 17, Kah Kenn 4, Brown 17, Collins 7, Williams W. 2, Wilson 6, trener Bines. 3T: Patrick 2

Jadran: Grgič, Ciuch, Del Fabbro, Furlan 8, Zidarič 6, Stoka, Martellozzi, Stekar 2, Zidarich, Cettolo 19, Rudes 2, Stocca, trener Švab. 3T: Cettolo 3, Furlan 2

SKIROLL - Državno prvenstvo štafeta

Sara in Dana Tenze prvi med mladinkami

V kraju Boves blizu Cunea se je v soboto odvijalo državno prvenstvo v štafetah. Športno društvo Mladina je nastopilo s sedmimi štafetami v različnih starostnih kategorijah. Najbolje sta se odrezali sestre Sara in Dana Tenze, ki sta zasedli odlično prvo mesto v kategoriji junior ženske. Pretekli sta vsaka tri kroge in vsakič povečali svojo prednost. V isti kategoriji sta nastopali tudi Petra Prašelj in Tayrin Tenze, ki sta zasedli četrto mesto, kljub padcu Petre. Tudi tokrat asfalt ni bil primeren. Bil je dotrajen in posebno nevaren. Krožna proga je bila v nekaterih točkah neprimerna s spusti in ostrimi ovinki, kar je botrovala tudi udarcu Patrizie Turchet, ki je tekmovala v absolutni ženski kategoriji skupaj z Jano Prašelj. V moški kategoriji sta Nik Košuta in Jan Sedmak zasedla odlično 3. mesto, kar je zelo dober rezultat glede na to, da sta tekmovala tudi proti starejšim sotekmovalcem.

V nedeljo je bila na vrsti 5. preizkušnja za državni pokal, ki se je odvijala na isti progi kot sobotna tekma a je bila varnejša. Mladinini rolkarji so sedemkrat stopili na stopničke. Dean

Tenze je osvojil prvo mesto v kategoriji začetnikov in si tako že zagotovil končno zmago v sklopu pokala. Sara Tenze, v kategoriji deklic, se je uvrstila za rolkarico iz Aoste, čeprav sta bili skupaj skoraj do konca. V kategoriji dečkov sta si Luka Sedmak in Jernej Antonič zagotovila drugo oziroma prvo mesto; odločal je medsebojni sprint. Tayrin Tenze je po zelo dobri preizkušnji v kategoriji naraščajnic zasedla drugo mesto za rolkarico iz Bobbia. V isti kategoriji sta Petra Prašelj in Petra Antonič zasedli 4. oziroma 5. mesto. Med naraščajniki je borbeni Nik Košuta zasedel 3. mesto. Dana Tenze je bila med junijorji druga, zmanjkalo ji je na koncu malo moči kot tudi Janu Sedmaku, bil je sicer med vodilnimi vso tekmo. Niki Hrovatin in Jana Prašelj sta imela malo smole zaradi bolečin v hrbtu, kljub temu je Niki zasedel 6. mesto med senjorji in skupno 18. mesto. Društvo je bilo z doprinosom točk ostalih članov 2. na skupnemu seštevku točk.

Na vrsti so še tri preizkušnje za italijanski pokal, dve v reber in sprint v ravnini.



Avstralska ekipa Melbourne Tigers je bila lani državni finalist v Avstraliji

Ekipa Melbourne Tigers prihaja iz Melbourn. Ekipo sestavlja 8 igralcev letnika 1999, eden 1998 in eden letnika 2000. Tigersi so med najboljšimi ekipami svojega letnika v Avstraliji, saj so lani za točko izgubili tekmo za državni naslov v svoji kategoriji. Trener ekipe je Glenn Bines, ki je leta 1990 bil trenerjev pomočnik v ekipi Borisa Viteza pri North Melbourne Giants, ko so zmagali naslov državnega prvaka pred zelo številčno publiko navijačev, saj jih je bilo na tekmi okoli 7000.

Njihova igra temelji na disciplini in fizičnosti, saj imajo nekaj zelo visokih igralcev, ki so resna nočna mora za tiste igralce, ki jim je zaupana naloga, da jih pokrivajo med tekmo.

Poleg Turnirja prijateljstva so odigrali tudi dve zelo prestižni prijateljski tekmi; proti leto dni mlajšim igralcem Reyer Venezia, proti katerim so suvereno zmagali za 58 točk razlike. V četrtki pa so v Stožicah premagali leto mlajše igralce Olimpije Ljubljane z rezultatom 92:41. Včeraj pa so odigrali tekmo proti Team 98 in zmagali s 74:66.

Ekipo je na tržaški Občini sprejel včeraj tudi odbornik Edi Kraus.



Triestina-Kras Repen

Sinoči na stadionu Rocco v Trstu pokrajinski nogometni derbi lige D v znamenju navijačev, dveh zadetkov in »krsta« avtobusa ZŠSDI za športnike naših ekip



več fotografij na www.primorski.eu



NOGOMET - Uspel odmeven 10. turnir KD Skala v Gabrjah

Nastopilo 300 mladih

V prekrasnem vremenu in ob imenitnem vzdušju, se je konec tedna v Gabrjah zaključil 10. nogometni turnir, namenjen mladim nogometnim upom. V treh starostnih kategorijah je nastopilo skoraj 300 mladih, ki si nogometno znanje nabirajo po raznih goriških društvih. Kot smo pred časom napovedali, so se turnirja v prelepem okolju gabskega športno-kulturnega centra udeležili nogometaši društev: Sovodnje, Juventina, Ronchi calcio, Isoncina, Mariano, Audax, Pri Farra, Villesse in Piedimonte. Turnir se je pričel s tekmami v kategoriji Začetnikov z udeležbo šestih ekip.

Končna lestvica je pokazala, da je bilo nogometno najbolj uigrano moštvo Sovodnje A, ki je v finalnem dvoboju premagalo štandrežko Juventino s 3:2. Na tretje mesto se je uvrstila ekipa iz Ronk.

Ves minuli teden, s finalnimi srečanji v soboto, je bil namenjen kategoriji Cicanov. Šest prijavljenih moštev je bilo razporejenih v dve skupini, zmagovalci katerih so se v soboto pomerili za končno razvrstitev. Najprej je moštvo iz Ronk premagalo Sovodnje B s 5:2, glavno finalno srečanje pa ni dalo končnega zmagovalca. Moštvi Juventine A in Sovodnje A, sta se »prijateljsko« razšli ob izidu 1:1 in sta si tako delili prvo mesto (tako je predvidel pravilnik turnirja). V nedeljo pa je prišel na vrsto nogometni »drobiž«, to se pravi igralci rojeni med leti 2006 in 2009. Turnirja s kratkimi tekmami brez beleženja rezultatov, se je udeležilo sedem moštev (skupaj skoraj 100 bodočimi nogometaši). Poleg nogometa na glavnem igrišču, so jim prireditelji pripravili tudi vrsto spretnostnih iger.

Prireditelj nogometnega tedna, gabsko društvo Skala, je na turnir povabilo tudi predstavnike športnih in družbenopolitičnih krogov. Le-ti so bili prisotni ob

nagrajevanju turnirja Cicanov v soboto popoldne. S kratkimi nagovori o pomenu mladinskega športa in z besedami spodbude mladim nogometašem, trenerjem, društvenim ljudem in seveda staršem, so ob podeljevanju pokalov sodelovali: sovođenjska županja Alenka Florenin, pokrajinska odbornica Vesna Tomsic, pokrajinski delegat Nogometne zveze (FIGC) Antonio Quarta, Vili Prinčič v imenu ZŠSDI ter Giorgio Brandolin, predsednik deželne CONI-ja. Vsi so izrekli pohvale društvu Skala in njegovemu »neumornemu« predsedniku Ediju Sambu za odlično or-



ganizacijo zahtevnega turnirja, ki ima nemajhen odmev v goriških nogometnih krogih in postavlja male Gabrje v sam vrh tovrstnih prireditev. Posebne zahvale sta bi-

li deležni tudi društvu Sovodnje in Juventina, ki sta, sicer kulturnemu društvu Skala, pomagali pri organizaciji res lepih nogometnih popoldnevov. (VIP)

JADRANJE - Regata v organizaciji TPK Sirena

Jadrani v najboljših vremenskih razmerah, kakršnih poleti ni bilo

Nekaj manj kot 50 jadrnic je v nedeljo v tržaškem zalivu pred Miljami merilo moči na regati v organizaciji TPK Sirena. »Bilo je enkratno, vremenski pogoji so bili odlični, najboljši v letošnjem poletju,« je bil zadovoljen predsednik barkovljanskega kluba Peter Sterni. V vetru od 8 do 10 vozlov so dokončali vse tri predvidene plove, zaradi konstantnega vetra pa se je regatni odbor odločil za daljše regate, tako da se je tekmovalni del zaključil šele ob 18. uri.

V razredu 420 je bila konkurenca v zadni conski regati polnoštevilna. S tremi prvimi mesti sta med 26 posadkami zmagali svetovni prvakinja Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo (Sirena/SVBG). Odlična sedma sta bila Luca Carciotti (Čupa) in Nicolas Starc (SVBG), ki sta šele prvič nastopila v tej sestavi, potem ko je posadko zaradi študijskih razlogov zapustil flokist Mirko Juretič. Druga posadka Čupe Sebastian Cettul in Luka Paljk pa sta bi-

la osma. Nastopile so tudi posadke, ki so pred kratkim zaključile nastope v otroškem razredu optimist in prestopile dvosed 420. Prvič sta skupaj nastopila jadrca Čupe Giulio Michelus in Jakob Podvršič (21.), flokist Sirene Pietro Osualdini in krmar SVBG Filippo Safret (23), Jana Germani pa je prvič jadrala s Saro Zuppin (obe Sirena, 13. mesto). Matteo Omari in Cecilia Fedel (Sirena) pa sta bila 12.

V razredu laser je nastopilo v treh kategorijah 17 jadrincev. Član Sirene Alexander Gabriel Harej je bil 6. (med 7 nastopajočimi) v razredu 4,7, v razredu laser standard pa je bil Alessio Spadoni, (Sirena/Aniene) pa je bil prvi.

Regata je obenem veljala za Pokal Sirena: prehodni kamniti pokal Pavla Hrovatina je prejel najboljši klub SVBG pred Sireno in klubom Triestina della vela. (vs)

Obvestila

SK DEVIN sporoča, da se bo jutri, 1. oktobra, pričela razgibalna telovadba za odrasle. Vadba bo vsako sredo od 20. do 21. ure v telovadnici šole De Marchesetti v Seslajnu. Za info tel. 338-4563202 (Katja).

ŠD KONTOVEL obvešča, da so se začeli treninji ritmične telovadbe za deklice od drugega letnika vrtca do drugega razreda osnovne šole. Vadba poteka ob ponedeljkih od 16.15 do 17.15 in četrtek od 16.30 do 17.30 v telovadnici na Kontovelu. Info 3200750162 (Federica)

REKREACIJA AŠD BREG obvešča, da bo večerna rekreacija za odrasle potekala v občinski telovadnici S. Klabbjan v Dolini ob ponedeljkih in petkih od 21. ure dalje. Prva vadbena ura bo v petek, 3. oktobra 2014, ob 21. uri. Vabljeni stari in zlasti novi telovadci. Info na tel. št. 3334528269.

AŠD ZARJA obvešča, da se bo začela telovadba za odrasle ob torkih in četrtek od 20. do 21. ure v športnem centru v Bazovici. Prvič se bomo dobili s prof. Silvio Meulia v četrtek, 2. oktobra. Info na tel. 339-2447832.

PREDSMUČARSKA TELOVADBA SPDT Smučarski odsek SPDT obvešča, da se jutri, 1. oktobra 2014 začneja predsmučarska vadba za odrasle, ki bo v telovadnici šole Codermatz v ulici Pindemonte 11 v Trstu, z začetkom ob 20.30. Za informacije in prijave pokličite na tel. št. 335 6123484.

OK VAL obvešča, da se je v Štandrežu začela telovadba za otroke z vrtca: torek in petek od 16. do 17. ure; ter mikro in minivolley za otroke letnikov od 2005 do 2008 ob torkih in petkih od 17. do 18.30. Info Tjaša 3284133974.

AŠD SHINKAI KARATE CLUB obvešča, da se bodo redni treninji pričeli danes, 30. septembra v Športno Kulturnem Centru v Zgoniku. Urnik: otroci beli pasovi 16.00 / 17.00. Otroci barvani pasovi 17.00 / 18.00. Odrasli 18.00 / 20.00. Info: 338 7281332, 334 6218712

ŠPORTNA ŠOLA TRST - ŠZ BOR obveščata, da se bo ŠPORTNA ŠOLA za otroke od 1. do 6. leta pričela na Stadionu 1. maja v soboto, 4. oktobra z urnikom: 9.30 - 10.30 za otroke od 1. do 3. leta in 11.30 - 12.30 za otroke, od 3. do 6. leta. Informacije in predpisi v uradu na Stadionu 1. maja, e-pošta: urad.bor@gmail.com ali na tel. št. 04051377.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM obvešča, da bo tudi letos vadba GIMNASTIKE za otroke in mlade (6-18 let) ob sredah v prostorih OŠ Bevk na Opčinah (po nivoju): A) 16.45-18.00, B) 18.00-19.15 ter C) 19.00-20.15. Novost: vadba za odrasle: ZUMBAEROBIK ob ponedeljkih in/ali petkih od 18.00 do 19.00 ter CHEER STARŠI ob petkih od 17.00 do 18.00 v prostorih M.Čuk. Prvo srečanje bo 3. oktobra. Za info 347-8535282 ali info@cheerdancemillemium.com

PLAVALNI KLUB BOR organizira tečaj plavanja na Alturi za otroke od 4. leta starosti dalje. Info in vpis na tel. 040-51377 ob delavnikih med 14. in 17. uro.



LIGA D - Triestina in Kras na tržaškem stadionu Rocco pred tri tisoč gledalci

(Ne)privlačen derbi s pravičnim izidom

Triestina - Kras Repen 1:1 (1:1)

Strelca: Bez v 5. min. in Capalbo v 38. min.

Triestina: Di Piero, Arvia (od 52. Spadari), Celli, Piscopo, Fiore, Giorgino, Proia, Pontrelli (od 59. Giordano), Bey, Fabbri (od 76. Lionetti), Morgavi. Trener: Lotti.

Kras Repen: Budicin, Simeoni, Castellano (od 45. Slavec), Capalbo, Cvijanović, Bošković, Grujić (od 60. Gulić), Bordon (od 75. Komel), Knežević, Ranić, Spetič. Trener: Arčaba. Na klopi: Dagnolo, Petracci, Fross, Maio, Caselli, Košuta.

Sodnik: Cristian Cudini iz Ferma; gledalcev: okrog 3000; rumeni kartoni: Bordon, Castellano, Komel; Giorgino.

TRST - Neodločen izid je pravičen. Gledalci - sinoči jih je na tržaškem Roccu bilo okrog tri tisoč - pa niso uživali. Obe ekipi nista pokazali atraktivne igre. Ta je slonela na čisti improvizaciji. Izdelanih akcij ni bilo. Veliko je bilo zgrešenih podaj, prekrškov na sredini igrišča in preveč grobih dvobojev. Triestina je bila za odtenek boljša. Lottijevi varovanci so imeli več kisika v pljučih. Na sredini igrišča so si izborili več dvobojev. Repenske rdeče-bele (Triestina je igrala s črnimi dresi) je očitno izdala trema: vseeno je igranje na Roccu povsem druga zgodba kot v domačem Repnu. Mogoče so bila pričakovanja in pritisk preveliki. Odpovedali so nekateri ključni igralci. V prvi vrsti vratar Budicin. Triestina je po samih petih minutah povedla po napaki številke ena Krasa, ki je slabo zaustavil žogo. V nadaljevanju akcije je z glavo preusmeril usnje v mrežo Ivo Bez, ki je bil predvsem v prvem polčasu stalno trn v peti neučinkoviti obrambi gostov. Varovanci trenerja Arčabe so vklopili možgane šele po četrtni uri: prav toliko časa so potrebovali, da so se prvič resneje približali vratom Triestine. Kras je sicer uspel izenačiti ob prvi resni priložnosti. Capalbo je spretno čakal na robu nedovoljenega položaja: natančno je zaustavil dolgo Ranićevo podajo, se obrnil proti vratom in poslal žogo za hrbet vratarja Di Piera. To je bilo v prvem polčasu tudi vse.

Drugi del ni bil nič boljši. Pravzaprav se je za goste začel odlično: kapetan Radenko Knežević ni za las z glavo preusmeril visoke podaje v vrata. V nadaljevanju pa dolgočasje. Znova preveč dolgih visokih podaj, na sredini igrišča pa so bili zvezni igralci skregani z žogo, ki se je odbijala od noge do gležnja. Tekma je bila bolj podobna namiznoteniškemu dvoboju. Do konca tekme, kljub petminutnemu sodnikovemu dodatku, je ostala beležka prazna. Številni novinarji, ki so prišli tako iz Slovenije (RTV Slovenija in Ekipa) kot z drugih krajev Apeninskega polotoka (Sky Sport 24) so bili razočarani. S takimi nastopi se bosta obe moštvi težko izognili spodnjemu delu lestvice.

V prihodnjem krogu bo Triestina igrala že v soboto v gosteh v Bellunu. Kras pa bo v nedeljo v Repnu gostil Montebelluno.

Jan Grgič

1100 obiskov na naši spletni strani

Sinočnji derbi na Roccu smo v živo spremljali tudi preko našega spleta. Dobra odločitev. V dobrih dveh urah smo zabeležili več kot 900 obiskov, do zaključka redakcije ob polnoči pa smo jih naštel 1100.



Rokovanje po tekmi, nova in stara ... tehnologija

FOTODAMI@N



NAŠE OCENE - Top in flop

Capalbo in Giorgino, bočna in vratar

Ulpiano Capalbo pri Krasu in novi nakup **Davide Giorgino** pri Triestini. Edinole številka 4 rdeče-belih in »šestica« tržaških »črnih« (včeraj je Triestina igrala s črnimi dresi) si zaslužita solidno oceno. Vsi ostali bi v spričevalu bili na robu med pozitivnim in negativnim (5/6). Capalbo je proti koncu prvega polčasa izenačil: zadetek je bil za oko lep. Giorgino pa je dokazal, da bo lahko Triestini v nadaljevanju sezone v veliko pomoč. Prestregel je veliko število žog. Le fizično še ni v pravi formi. Vrtar Krasa **Luca Budicin** ne preživlja najlepših trenutkov: zakuhal je gol Triestine in tudi v nadaljevanju je nekajkrat posegel neodločno (žogo je večkrat spustil z rok). Vrtarjevo nesigurnost je občutila tudi obrambna vrsta (predvsem v uvodnih petnajstih minutah). Precej težav (in mogoče treme) sta sinoči imela oba bočna (**Castellano** in **Simeoni**). V drugem polčasu pa je prepričal **Matic Slavec**. Nanj bo trener Arčaba lahko še kako računal na prihodnjih tekmah. Pri Triestini sta se solidno odrezala še napadalca **Bez** (strelec gola) in **Fabbri**. V obrambi Krasa sta vsakič ustvarila precej zmede. (jng)

LIGA D

3:3, Union Pro - Clodiense 1:0, Altovicentino - Sacilese 2:2, Fontanafredda - Belluno 2:4, Union Ripa - Legnago 2:1, Mezzocorona - Arzignano 0:0, Montebelluna - Dro 2:0, Tamai - Biancoscudati 2:3, Triestina - Kras Repen 1:1						
Belluno	4	4	0	0	12:3	12
Biancoscudati	4	4	0	0	12:4	12
Altovicentino	4	3	1	0	10:5	10
Fontanafredda	4	2	1	1	6:6	7
Union Pro	4	2	1	1	5:5	7
Sacilese	4	1	3	0	8:6	6
Arzignano	4	1	3	0	4:2	6
Clodiense	3	2	0	1	3:2	6
Montebelluna	4	2	0	2	4:5	6
Union Ripa	4	1	2	1	5:5	5
Tamai	3	1	0	2	4:6	3
Kras Repen	4	0	3	1	8:9	3
Giorgione	4	0	2	2	4:6	2
Mori S. Stefano	4	0	2	2	4:7	2
Triestina	4	0	2	2	3:7	2
Dro	4	0	1	3	2:7	1
Legnago	4	0	1	3	5:10	1
Mezzocorona (-4)	4	0	2	2	1:5	-2

PRIHODNI KROG (5.10.): Belluno - Triestina (4.10.), Sacilese - Union Pro, Legnago - Tamai, Kras Repen - Montebelluna, Giorgione - Arzignano, Clodiense - Fontanafredda, Dro - Mori S. Stefano, Biancoscudati - Mezzocorona, Altovicentino - Union Ripa

STADION NEREO ROCCO - Večer minil mirno in sproščeno

Kras ni Udinese ...

Da bo na tribunah ob priložnosti »tekme leta« vse mirno, je bilo sinoči jasno že pri vходу na stadion Nereo Rocco. Zadržali smo se s skupinico starejših navijačev Triestine, članov skupine Vecchia guardia '76 (to so nekdanji ustanovitelji tržaških ultrasov, sinoči so na tribuni Pasinati vihrali zastave z italijansko trikoloro) in jih vprašali, kakšna so njihova pričakovanja pred tekmo, je bil odgovor vse prejkot bojovito: »Vdani smo. Kras je boljši, naša ekipa trenutno ni na istem nivoju. Na posamezni tekmi pa so možna tudi presenečenja.«

Policisti so s kombiji stražili posamezne vhode, ozračje pa je bilo sproščeno. Na lepem tržaškem stadionu, ki bi si zaslužil precej višjo ligo, so številčnejši domači navijači zasedli tribuno Furlan, dobro pa so se na nasprotni tribuni Grezar odrezali tudi organizirani navijači Krasa s transparenti »Red Boys«, »Ultras Kras«, »Dejmo Kras«, »Dejmo fantje« in »Vedno z vami«, pa še s trobili in bobni. Na osrednji tribuni Pasinati je sedelo veliko Italijanov in Slovencev, vključno z novinarji (tudi televizije RTV Slovenija, športnega časnika Ekipa in italijanske televizija Sky). Sodnikovemu začetnemu žvižgu je sledil ognjemet, kot se spodobi za posebne priložnosti, takojšnji gol Triestine pa je spodbudil domače navijače, ki so vseskozi glasno bodrili svoje. Po prvih mučnih minutah so se razveselili gostje, ob izenačujočem zadetku so kraški ultrasi stekli po stopnicah tribune strelcu Capalbu naproti.

Incidentov ni bilo, gledalce so edino pogosto razsrdili številni prekrški in občasno je bilo na račun branilcev Krasa slišati vzklik: »mesar!«. Tržaški ultrasi, ki so v preteklosti marsikdaj negativno izstopali zaradi desničarskih vzklikov in transparentov, pa niso več to, kar so bili. Tik pred premorom so zapeli italijansko himno, nekdo je med tekmo bežno slišal kako žaljivo in to je bilo vse. Nič v primerjavi s



tem, kar bi se dogajalo na tekmah z Udinesejem, Padova ali Vicenzo, ki so za navijače Triestine edini pravi derbi.

Nekdanjega tržaškega podžupana Parisa Lippija (pri Triestini je koordinator mladinskih ekip) smo vprašali, kako spremlja tekmo. »To je športni praznik. Veseli me, da so prišli navijači iz Repna. Za nas pa je pomembno že to, da smo se vpisali v ligo,« je dejal. Na drugem koncu tribune smo srečali njegovega političnega in gledališkega nasprotnika Miloša Budina, ki redno spremlja Kras: »Kras je začel zadržano, po izenačenju pa se je opogumil.« Budin opazi v tej tekmi neko perspektivo, saj se mora Trst tudi na športnem področju odpreti na sosednje dežele, »ker Trst ali Koper sama ne moreta imeti vrhunske ekipe«.

Drugi polčas je bil bolj dopadljiv, čeprav so še vedno prevladovali prekrški. Krasov odbornik Bruno Milič na koncu ni skrival razočaranja: »Na začetku smo občutili vratarjevo napako in to je vplivalo na vso tekmo. Nismo igrali z žogo na tleh, to sploh ni bila naša igra.« Z izidom je bil še najbolj zadovoljen Paolo Gregorič, ki je v 80. letih igral pri Triestini (dve sezoni v mladinski, eno v članski ekipi): »Kot Slovenec sem simpatizer Krasa, izkušnje v dresu Triestine pa so nepozabne.« Dodal je, da se pri Triestini opazi, da se ni uigrana, medtem ko se Kras ni odrezal slabo: »V takem nogometnem 'teatru' in na večjem igrišču ni lahko igrati.«

Igralci so po trdi tekmi, tako kot ragbisti, skupaj nazdravili in potešili žejo v stadijski okrepčevalnici.

Aljoša Fonda



PROMOCIJSKA LIGA - Še brez zmage

Juventina zamudila lepo priložnost

Kriza Juventine se nadaljuje in lestvica postaja vedno bolj zaskrbljujoča. Rdeče-beli iz Štandreža so po štirih krogih sami na repu lestvice. Tokrat so si gostitelji sami zapletli življenje, saj niso izkoristili ključnega dogodka tekme: tekla je 70. minuta, ko je sodnik dosodil dvomljivo enajstmetrovko v korist domačinov, ki jo je Palermo zastrelil. Drugi gol bi po vsej verjetnosti pomenil zmago za Štandrežce. Napako so hudo plačali in 10 minut kasneje prejeli gol s »soudeležbo« sodnika, ki je nehote preusmeril odbito žogo do nasprotnikovega igralca, ki je z roba kazenskega prostora zadel. Nasplošno tekma ni bila preveč zanimiva, bilo je veliko grobih prekrškov predvsem v drugem polčasu, kar je prisililo sodnika, da je pokazal rdeči karton na obeh straneh.

Tako je ob koncu tekme dejal trener **Nicola Sepulcri**: »Zaslužili bi si zmago. Ko je Palermo zgrešil enajstmetrovko, sem pomislil, da bi vsi skupaj lahko šli na kakšno romanje, saj imamo v tem uvodnem delu sezone zvrhano mero smole.«

V prihodnjem krogu bo Juventina gostovala v San Giorgiu di Nogaru. Sangiorgina ima le dve točki več na lestvici. Z zmago v gosteh bi rdeče-beli prav gotovo popravili dosedanj slab vtis. Sangiorgina je v nedeljo v Miljah izgubila kar 5:0. Muggia slovenskega trenerja Valterja Matkovića se je dobesedno razigrala. Na vrhu lestvice sta San Luigi, trenerja Luigijsa Zurinija, in Torviscosa.



Matteo Palermo (Juventina)FOTODAMJ@N

1. AMATERSKA LIGA - Soliden nastop V Dolini so tokrat videli »pravi« Breg

»Prvič smo letos videli tisti pravi Breg, ki smo ga bili vajeni gledati v lanskim uspešni sezoni.« Ocena **Jara Martinija**, napadalca ekipe kluba iz dolinske občine, je pozitivna: »Igrali smo res dobro. Upoštevati moramo dejstvo, da je tržaški *Sant'Andrea San Vito* solidna ekipa. Že v prvem polčasu bi lahko dosegli še kak gol več. Gostje so v drugem delu zmanjšali zaostanek, več pa jim nismo dopustili. Tako smo reagirali in zaslužen visoko zmagali.«

Po zelo dobrem prvem polčasu, ko so gostitelji dosegli dva zadetka z Vianello,

lom in Messijem, so gostje takoj v 4. minuti drugega polčasa zmanjšali zaostanek. Nato je stopil v ospredje Martini, ki je z lepim golom zunaj kazenskega prostora povečal prednost na 3:1 in odtlej so domačini spet prejeli vaje igre v svoje roke. Do konca tekme je Martini dosegel še en gol. Pred tem pa je mrežo gostov s pomočjo najstrožje kazni zatresel Nigris.

Zmage sta se posebno veselila trener Lorenzo Cernuta in odbornik Marko Bandi, ki sta v nedeljo praznovala rojstni dan (vse najboljše!). (jng)

V OSPREDJU - 16-letni napadalec Vesne

David Colja kot Peter Crouch

Soigralci ga imenujejo Peter (»Piter«), ker na igrišču spominja na angleškega napadalca Croucha. Zgleduje pa se po švedskemu napalcu hrvaško-bosanskih korenin Zlatanu Ibrahimoviću. Junak sobotne tekme v Gradišču, kjer je Vesna v 4. krogu elitne lige premagala domači Ism z 1:0, je bil še ne 17-letni David Colja (letnik 1997), ki je dosegel zmagoviti gol. David, ki stanuje v Sosljanu, obiskuje 4. A razred višje srednje šole Žige Zoisa. Sobotni je bil že drugi gol v dresu Vesne, h kateri se je preselil letos poleti. V prejšnjem krogu je David že zadel proti Cornu. V lanskim sezoni je Colja igral pri Sistiani. »Igral sem za naraščajnike in mladince. Pa tudi s člansko ekipo, s katero sem proti Montebellu dosegel gol,« se spominja David.

Krstni nastop v članski ekipi je sesljski napadalec opravil v sezoni 2012-13, ko je bil star 15 let. V zadnjem krogu 1. amaterske lige (takrat je Sistiana izpadla) ga je trener vrgel v ogenj. Na tekmi proti Costalungi je dvakrat zatresel mrežo Tržčanov. Pri vižoveljski Sistiani (njegov oče Renato je športni vodja društva) je začel igrati pri petih letih. Davidov brat Erik (letnik 1994) igra pri Sistiani v 1. AL. David v prostem času igra rad odbojko na mivki (v Nabrežini) in elektronske igrice. (jng)



POSTAVE EKIP NAŠIH DRUŠTEV

PROMOCIJSKA LIGA

Juventina - Torreeane 1:1 (1:0)

Strelca: 36. Palermo, 79. Zufferli.

Juventina: Ciroi, Morsut, Zanutto, Racca, Popović, Dornik (Manfreda), Stabile, Antonutti, Marchioro (Iansig), Palermo, Predan. Trener: Sepulcri.

Rdeč karton: Antonutti (v 82. dvojni opomin)

1. AMATERSKA LIGA

Breg - S. Andrea 5:1 (2:0)

Strelci: v 10. Vianello, 17. Messi; 64. Martini, 68. Nigris 11-m, 84. Martini

Breg: Daniele Daris, Marturano (Belladonna), Messi, Braini, Latin, Omari (Denis Daris), Vianello (Suttora), Arslani, Martini, Cigliani, Nigris. Trener: Cernuta.

2. AMATERSKA LIGA

Aurisina - Mladost 1:4 (0:1)

Strelci: v 10. M. Peric, 53. Skarabot, 60. Ferletič, 71. M. Peric

Mladost: Ballerino, Peric D. (Tison), Patessio, Cadez E. (Bressan), Candusso, Buffolin, Leghissa (Ferlez), Marušič, Skarabot, Ferletič, Peric M. Trener: Gon.

Torre - Primorje 0:0

Primorje: Carmeli, Martini, Mihic, Santoro, Issich (L. Kovacic), Krizman (Udina), Romano, Noto, Danieli, Pezzullo, Marchetti (Altin). Trener: Ravaglio.

Campanelle - Zarja 1:3 (1:2)

Strelca: 7. Loche, 40. Ferro; 94. Loche

Zarja: Castellarin, Seibold, Norante, Varglien, Ferro, Aiello (Carrese), Malusa' (Franco), Roviglio, Loche, Tarable, Cermelj (Bernobi). Trener: Vitulič.

3. AMATERSKA LIGA

Lucinico - Gaja 0:3 (0:1)

Strelca: 15. Farfaglia; 64. Farfaglia, 93. Mosetti Gaja: Paulich, Flego, B. Sovič (R. Candotti), Missi, Farfaglia (Saule), Flora, D. Candotti, Sbrocchi, Estello (Perlangeli), Tuccio (Mosetti), Mania (Ferluga). Trener: Melissano.

Ostali izidi: Villanova - Malisana 1:0, Cgs - Poggio 1:1, Fiumicello - Strassoldo 1:1, Maranese - Piedimonte 2:1, Montebello - Chiarbola 1:0, Staranzano - Alabarda 2:3, Ruda je bila prosta.

Vrstni red: Gaja, Montebello, Alabarda, Maranese 6, Poggio 4, Piedimonte, Villanova 3, Cgs, Strassoldo 2, Fiumicello 1, Ruda, Chiarbola, Staranzano, Malisana, Lucinico 0.

Prihodnji krog: Alabarda - Cgs, Chiarbola - Villanova, Gaja - Maranese, Malisana - Staranzano, Piedimonte - Ruda, Poggio - Fiumicello, Strassoldo - Lucinico, Montebello bo prost.

Na Goriškem

Turriaco - Juventina 5:3 (3:1)

Strelca: Deganutti, Santoriello 2.

Juventina: Bigai, Belan (Boschin), Osso, Di Modica, Rochira, Zoggia, Graziano (Porto), Deganutti, Santoriello, Willer, Komjanc.

Najmlajši Juventine so morali na gostovanju priznati premoč fizično močnejših igralcev Turriaca. Trener Doriano Buccioli ni imel na razpolago vseh nogometašev, tako da so priskočili na pomoč nekateri mlajši, ki še igrajo pri začetnikih. Mlajši so se potrudili, čeprav je bila razlika v starosti očitna.

DEŽELNO PRVENSTVO - V deželnem prvenstvu naraščajnikov je Sistiana (društvo iz Vižovelj na mladinski ravni sodeluje s kriško Vesno) po dveh zmagah visoko (5:0) izgubila proti Trieste Calciu. Proti ekipi istega kluba so igrali tudi najmlajši Sistiane, ki so izgubili 7:0.

ELITNA LIGA

Izidi Muzane - Chions 1:0, Gemonese - Cordenons 0:3, Gradisca - Vesna 0:1, Lumignacco - Manzanese 1:1, Torre - Tolmezzo 0:1, Tricesimo - Monfalcone 1:2, Corno - Sanvite 1:0, Zaule Rabuiese - OL3 3:1.

Cjarlins Muzane	4	4	0	0	9:1	12
Vesna	4	4	0	0	8:1	12
Monfalcone	4	3	1	0	8:3	10
Tolmezzo	4	3	0	1	4:2	9
Cordenons	4	2	2	0	7:2	8
Virtus Corno	4	2	0	2	5:6	6
Lumignacco	4	1	2	1	4:5	5
Manzanese	4	1	2	1	5:6	5
Gradisca	4	1	1	2	7:4	4
Torre	4	1	1	2	2:3	4
Zaule Rabuiese	4	1	1	2	4:7	4
Sanvite	4	0	3	1	2:3	3
Chions	4	1	0	3	4:7	3
Tricesimo	4	0	2	2	3:5	2
Gemonese	4	0	1	3	0:6	1
OL3	4	0	0	4	1:12	0

PRIHODNJI KROG (5.10.): Chions - Lumignacco, Cordenons - Torre, Manzanese - Tricesimo, OL3 - Cjarlins Muzane, Sanvite - ISM Gradisca, Tolmezzo - Virtus Corno, Monfalcone - Gemonese, Vesna - Zaule Rabuiese (4.10.)

PROMOCIJSKA LIGA

Izidi Gonars - Cormonese 1:0, Juventina - Torreeane 1:1, Muggia - Sangiorgina 5:0, Ronchi - Pro Cervignano 0:0, Seveglano - San Giovanni 1:0, Torviscosa - Costalunga 3:1, Trieste Calcio - San Luigi 1:2, Valnatisone - Aurora 2:3.

San Luigi	4	3	1	0	9:4	10
Torviscosa	4	3	1	0	9:4	10
San Giovanni	4	3	0	1	6:2	9
Gonars	4	3	0	1	7:5	9
Seveglano	4	3	0	1	5:4	9
Pro Cervignano	4	2	1	1	6:3	7
Aurora	4	2	0	2	7:5	6
Ronchi	4	1	2	1	3:3	5
Costalunga	4	1	2	1	3:4	5
Muggia	4	1	1	2	8:6	4
Cormonese	4	1	1	2	2:3	4
Sangiorgina	4	1	0	3	2:10	3
Torreeane	4	0	2	2	5:7	2
Trieste Calcio	4	0	2	2	4:7	2
Valnatisone	4	0	2	2	7:10	2
Juventina	4	0	1	3	3:9	1

PRIHODNJI KROG (5.10.): Aurora - Trieste Calcio, Cormonese - Muggia, Costalunga - Gonars, Pro Cervignano Muscoli - Valnatisone, San Giovanni - Ronchi, Sam Luigi - Torviscosa, Sangiorgina - Juventina, Torreeane - Seveglano

1. AMATERSKA LIGA

IzidiBreg - S. Andrea S. Vito 5:1, Gradese - Turriaco 2:0, Ponziana - Isonzo 0:4, Primorec - Muglia 2:2, Pro Romans Medea - Aquileia 0:0, Sistiana - Mariano 2:2, Sovodnje - Azzurra 4:0, Terzo - Domio 1:1

Pro Romans	4	3	1	0	6:2	10
Breg	4	3	3	0	10:5	8
Domio	4	2	2	0	7:2	8
Sistiana	4	2	2	0	7:2	8
Gradese	4	2	2	0	6:2	8
Mariano	4	3	2	2	7:5	7
Aquileia	4	2	1	1	6:5	7
Muglia	4	3	1	1	5:4	7
Sovodenje	4	2	0	2	5:3	6
Primorec	4	1	3	0	6:5	6
S. Andrea S. Vito	4	2	0	2	7:8	6
Terzo	4	1	1	2	7:5	4
Isonzo	4	1	0	3	6:9	3
Turriaco	4	0	0	4	2:7	0
Azzurra	4	0	0	4	1:12	0
Ponziana	4	0	0	4	0:12	0

PRIHODNJI KROG (5.10.) Aquileia - Sovodnje, Azzurra - Primorec, Domio - Pro Romans Medea, Turriaco - Breg, Isonzo - Sistiana, Mariano - Terzo, Muglia - Gradese, S. Andrea S.Vito - Ponziana

2. AMATERSKA LIGA

Izidi Aurisina - Mladost 1:4, Campanelle - Zarja 1:3, Roianese - Pro Gorizia 1:3, Romana Monfalcone - Pieris 3:0, S. Canzian D'Is. - Moraro 1:1, Sagrado - Sanrocchese 0:1, Torre - Primorje 0:0, Villesse - Opicina 0:0.

Pro Gorizia	4	4	0	0	12:2	12
Sanrocchese	4	4	0	0	10:1	12
Zarja	4	3	1	0	12:5	10
Mladost	4	3	0	1	8:3	9
Romana	4	2	1	1	7:4	7
Villesse	4	2	1	1	5:4	7
Roianese	4	2	1	1	6:6	7
Torre	4	1	3	0	3:1	6
Primorje	4	1	2	1	5:3	5
Moraro	4	1	1	2	5:7	4
Sagrado	4	1	0	3	1:6	3
Pieris	4	0	2	2	2:6	2
Campanelle	4	0	1	3	2:7	1
Opicina	4	0	1	3	1:6	1
Aurisina	4	0	1	3	2:10	1
S. Canzian	4	0	1	3	1:11	1

NASLEDNJI KROG (5.10.) Snrocchese - Roianese, Mladost - Sagrado, Moraro - Aurisina, Opicina - S. Canzian, Pieris - Torre, Primorje - Campanelle, Pro Gorizia - Pomana, Zarja - Villesse

Mladinski nogomet: zmagi naraščajnikov Juventine in najmlajših Krasa

NARASČAJNIKI - Na Tržaškem

Kras Repen - Pro Staranzano 0:2 (0:0)

Kras: L. Gregori, Feritoia, Nabergoi (Benci), Carlassara (P. Gregori), Caldarella, Majcen (Suppani), Ghersinich, Niro, Calcagno, Procacci, Rabusin (Kocman), Perossa. Trener: Cavagneri.

Rdeč karton: Calcagno.

Naraščajniki Krasa so novo sezono začeli s porazom, čeprav so v Trebbah vseskozi enakovredno borili proti ekipi iz Štarancana. Oba gola so gostje dosegli v drugem polčasu. Enega so dosegli po zelo dvomljivem kazenskem strelu. Kras je imel nekaj priložnosti za gol, ni pa jih izkoristil. Varovanci trenerja Itala Cavagnerija so ostali z možem manj, saj je sodnik predčasno poslal v slačilnico Calcagna.

Na Goriškem

Juventina - Seveglano 3:1 (2:0)

Strelca: Di Michele 2, Varlez.

Juventina: Cossi (Barone), Tonani, Malič, Komjanc, Impastato, Vidoz (Varlez), Waccher (Cociancig), Piemontesi (Antonini), Marchesini, Olouglin, Di Michele.

NAJMLAJŠI

Trieste Calcio B - Kras Repen 0:3 (0:0)

Strelci: dp 10. Aleksander Malalan, 15. A. Malalan, 20. Gabriele Carli.

Kras: Bartolomei, Calzi (Suppani), Stocca Kralj, Dekovic, L. Carli, Plemeniti (Gargiuolo), Nikolaj Malalan (Vidali), Curri (Matuchina), Savron (Škabar), A. Malalan (G. Carli), S. Birs. Trener: Cotterle.

Kras je v drugem polčasu prevzel vaje igre v svoji roki in premagal B ekipo Trieste Calcio, ki pa v uradni lestvici nima nobene teže. Prvi gol je zadel Aleksander Malalan, ki je nato še drugi zatresel mrežo domačinov. Med strelce se je vpisal tudi Gabriele Carli.



33 V PRVAJŠI

Martina Milič

- 1. Igram namizni tenis, ker me veseli, predstavlja visoko mero koncentracije in predvidevanja, hitre reakcije in hitrega rezultata, me sprošča in se "sfogirm".
- 2. Kateri je vaš najboljši športni dosežek? Dvakrat sem nastopala na mladinskem evropskem prvenstvu. Mislim pa, da je največje zadoščenje, ko sva z Matejo Crismancich zmagali državni naslov v kategoriji U21. Takrat sva v finalu premagali ekipo Nikolette Stefanove, ki je zasedala 24. mesto na svetovnih lestvicah.
- 3. Kaj ste želeli postati kot otrok? Astronavt.
- 4. Česa vas je v življenju najbolj strah? Izgubiti to, kar mi je najdražje in mi v življenju prinaša največ veselja. To je seveda družina!
- 5. V kaj verjamete? V dejstvo, da če je človek dober in dobro ravna z ostalimi, se mu bo to v življenju vsekakor obrestovalo.
- 6. Kaj najbolje skuhate? Hmmm ...nisem zelo dobra kuharica; raje pripravim kaj sladkega, npr. tiramisu.
- 7. Katero pijačo največkrat naročite? Vodo.
- 8. Katero glasbo (CD, MP3) poslušate trenutno v avtu? Imam malo vsega: rock'n roll, dance, otroške, pop glasbo... saj moram zadovoljiti okuse Jana, Saše in Erika.
- 9. Kateri avtomobil vozite? Punto EVO.
- 10. Kateri mobilni telefonček imate? Star model Nokia, ki je sledil modelu 3310.
- 11. Kdaj ste bili nazadnje na počitnicah in kje? Pozimi v Toblachu.
- 12. S kom največkrat nakupujete oblačila? Ker grem po nakupe približno enkrat letno,

- se zvrstijo malo vsi: sestra, mož, prijateljice, mama. Vsakič poskrbim za novo družbo.
- 13. Domača žival. V Gropadi imamo mucko Janis, v Samatorci pa mucko Čube. Imata nekaj skupnega, ne mijavkata, ampak veliko kihata!
- 14. Kaj največkrat počnete po treningu? Navadno moram pohiteti domov. Če pa imam kaj več časa, rada klepetam pod tušem.
- 15. Zadnja knjiga, ki ste jo prebrali? Žabec se boji :D (otroška knjiga)
- 16. Katere jezike govorite? Na žalost samo slovenščino, italijanščino in malo hrvaščine.
- 17. Na kateri športni prireditvi ste bili kot gledalec v zadnjem letu? Na tekmi malega nogometa ekipe Mal - Messi. Zelo rada pa bi si ogledala kako tekmo svetovnega prvenstva v odbojki.
- 18. Facebook, twitter, google+, instagram. Tehnologija res ni zame! Mogoče enkrat vsake dva tedna odprem facebook, pogledam, če mi je kdo poslal sporočilo in če je kdo objavil zanimivo sliko. Raje komuniciram v živo ob kavici ali pijači.
- 19. Država, v kateri bi radi živeli. Moram priznati, da sem zaljubljena v svoje kraje. Seveda bi bila bolj zadovoljna, če bi bilo v Italiji manj korupcije, če bi v državi bolj spoštovali zakone ter če bi država dajala mladim več možnosti zaposlitve.
- 20. Potovanje, za en mesec, teden, dan. Za mesec dni na Madagascar, za teden pozimi v hribe in za en dan v terme.
- 22. Najljubša ekipa ali športnik na mednarodni ravni. V vsaki športni panogi imam nekoga, ki mi je posebno všeč npr. pri tenisu navijam za Nadala, pri smučanju za Tino Maze, pri atletiki za Bolta in Izimbajevo ...

- 23. Tri slovenske (zamejske) ekipe, ki jih spremljate v tej sezoni. Ko odprem Primorski, pregledam vse, kar se dogaja v športu. Navadno se ne osredotočim le na par športnih klubov, največjo pozornost pa dam ekipam svojega društva in pa simpatični amaterski nogometni ekipi Mal-Messi.
- 24. Če bi imela na razpolago 1 milijon evrov, bi izplačala bančni dolg, bi šla za mesec dni na počitnice in si bi napolnila omaro z novimi oblekami in čevlji. Kar bi ostalo bi shranila za družino.
- 25. Koga bi izbrali za voditelja manjšine? Tammaro Blažina, delovna, poštena in skromna.
- 26. Študij/šport: ali je kakemu sošolcu iz višje srednje šole res uspelo? V športu je nedvomno uspelo odbojkarju Damirju Kosmini. Študijsko in sedaj delavno pa se dobra pot odpira Bojanu Simoneti, ki je pred kratkim sprejel delovno ponudbo v tujini.
- 27. Oseba, ki vam je v športni karieri, zapustila največji pečat. Mama. Ker me je preganjala, mi stala

- ob strani, mi predala ljubezen za tako zanimiv šport kot je namizni tenis, ker me je naučila požrtvovalnega in trdega dela, ter oče, ker mi je vlil veliko zaupanja in me naučil, da se pogumno podam v vsako situacijo, športno ali življensko.
- 28. Oseba, ki vam je v šolski karieri, zapustila največji pečat. Profesorica Daria Betocchi, ker me je v največji meri uvajala v vestni študij in razmišljanja ob prejemu novih informacij. Njeno delo se je posebno obrestovalo na univerzi.
- 29. Katera slovenska ustanova v Italiji ne sme propasti? V naši manjšini so pomembne tako športne kot kulturne in gospodarske ustanove. Vsaka po svoje daje vrednost in posebno bogastvo naši manjšini! Vse pa so potrebne reorganizacije.
- 30. Kateri italijanski politik ti je najbližji? V marsikaterih pogledih Matteo Renzi. Je hitro posegel s spremembami, bi moral seči še v žepe bogatašev.
- 31. Najljubši šolski predmet/izpit. Na univerzi mi je najbolj ostal v srcu izpit

- potapljanja in vzdržljivostnega plavanja na Fraterju (otok Verudela nasproti Pule). Tam smo preživeli kakih 12 dni v divjem kampingu. Bilo je zelo utrudljivo, a obenem najbolj zanimiva in pustolovska izkušnja - izpit v svoji študijski karieri. Potopila sem se 16 m globoko (na dah) in preplavala 2400 m v uri in destih minutah brez premora.
- 32. Ste imeli v otroštvu najljubšo igračo? Katero in kdo vam jo je podaril? Letališče lego, mislim, da mi ga je kupila mama.
- 33. Imate kakšno razvado? Seveda! Vsako soboto in nedeljo mi mož prinese zajtrk na posteljo, tako se tudi skupaj z malim Janom še malo ljubkujemo.



SLIKOVNA KRIŽANKA - naši športniki in športni delavci



SESTAVIL LAKO

VRSTA SPREMENLJIVEGA ŠTEVILA

NAUK O VARSTVU NARAVE

VELIKA KRVOLOČNA ZVER

ŠVEDSKO SMUČARSKO SREDIŠČE BANJA

FOTO LAKO	JAMSKI ALI MOČVIRSKI PLIN	GORATA GRŠKA POKRAJINA	KEM. ZNAK ZA NATRIJ RICHARD EGAN	ŽRTVENIK, NAJSVETEJŠI DEL CERKVE	PREB. AZIJSKE DRŽAVE ŠP. LEGENDA MOTO DIRK	REKA V SRBIJI BRAZILSKI NOGOMETAS	ASPERGIL AM. FILM. IGRALKA BASINGER	ŠESTDESET MINUT IAN RUSH	KREPAK MOŠKI	PRISTANIŠČE V APULIJI
ARGENTINSKI NOGOM. AS (DIEGO ARMANDO)										
NARKOTIČNO SREDSTVO				LEV IVANOV JAZ IN TI ALI TI IN ON						
OSEBNI ZAI MEK, JAZ, ..., ON			PRIHAJANJE KAM KONEC POLOTOKA							
VRSTA TALNE TELOVADBE										
AMERIŠKI PEVEC KING COLE			SN OV, KI DAJE PRIJETEN VONJ							

NEKDANJI KOŠARKAR IN TRENER SKANSI

JAPONSKI FILMSKI REŽISER KUROSAVA

NAŠA TENIŠKA DELAVKA (MARA)

ANGLEŠKO SVETLO PIVO

NEKDANJI MILANOV NOGOMETAS (BRUNO)

EDVARD GRIEG

MOŠTVO, EKIPA

MAKEDONSKI SLIKAR (UMER)

VESOLJSKI IZSTRELEK

BERI ŠPORTNO PRILOGO PD

PORTRET BREZ SOGLASNIKOV

KDOR IMA IZCEDEK IGLAVCEV

NEKDANJI VOZNIK FORMULE 1 LAUDA

ŽENSKI LIK V KRŠČANSKI UMETNOSTI

GA PREJME UDELEŽENEC SESTANKA, KONGRESA

GRŠKA BOGINJA NESREČE

VRSTA SPREMENLJIVEGA ŠTEVILA

NAUK O VARSTVU NARAVE

VELIKA KRVOLOČNA ZVER

ŠVEDSKO SMUČARSKO SREDIŠČE BANJA

TRPLJENJE TEKMOVANJE V TREH DISCIPLINAH

KOKOŠJI SAMCI TRIZLOŽNA STOPICA

SL. SMUČAR-KA MAZE ŽIVLJENJSKA TEKOČINA

POL ZRNA PREDSEDNIK NK KRAS KOCMAN

BEOTIJEK

GORŠKE REŠEVALNE SANI

Kdo je na sliki?

Naš nogometni delavec bo 2. novembra 2014 dopolnil častitljivih 94 let. V mladih letih je bil odličen nogometaš in je igral celo v drugi jugoslovanski ligi. Leta 1950 se je vrnil v svojo rodno vas Trebče in je odtlej "z dušo in telesom" predan Primorcu. Za trebensko društvo je igral in bil tudi trener. Zadnjo tekmo je opravil v 3. amaterski ligi, ko je bil star 45 let. Sicer pa je pomagal in še vedno pomaga vsem organizacijam v vasi. Že vrsto let skrbi za trebensko nogometno igrišče, ki je gotovo eno najlepših v tržaški pokrajini.

SLOVARČEK - EJUP = makedonski slikar • LULA = nekdanji brazilski predsednik, pravo ime Luiz Inacio Lula da Silva • OKABE = nekdanji japonski smučarski skakalec (Takanobu) • PIRNAT = slovenski slikar in kipar



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

GORICA - Med sinočnjim zasedanjem občinskega sveta

Končno slovenščina

Slovenski svetniki so spregovorili v svojem jeziku, ostali so jim prisluhnili s slušalkami. Doslej je bila uporaba slovenščine omejena le na kratek pozdrav na umestitveni seji



Občinski svetniki slovenske narodnosti so med sinočno sejo mestnega sveta v Gorici spregovorili v slovenščini, v italijanščino jih je prevajala tolmačica. Doslej jim je bilo to omogočeno le na umestitvenih sejah in samo za kratek pozdrav.

Odbornik Stefano Ceretta je uvodoma napovedal, da bodo slovenski svetniki postavili svoja vprašanja v lastnem jeziku. »Končno udeležanje določilo zaščitnega zakona, ki zadeva uporabo slovenščine v občinskem svetu,« je dejal Ceretta. Na njegovo napoved se je odzval edino občinski svetnik liste Popolo di Gorizia Franco Hassek, ki je opozoril, da časnikarji in publika ne bodo nič razumeli, saj zanje ni slušalk. Hassek je vprašal, ali bi bilo mogoče slovenske posege odložiti na prihodnjo sejo, a se župan Ettore Romoli na njegovo zahtevo sploh ni odzval in je brez oklevanja omogočil slovenskim svetnikom, da spregovorijo v svojem jeziku. To je občinski svetnik Slovenske skupnosti-Demokratske stranke Božidar Tabaj storil že med posegi, ki so sledili županovi napovedi, da bo EZTS GO prejel deset milijonov evrov.

Tabaj je pohvalil prizadevanja podžupana Roberta Sartorija v korist čezmejne sodelovanja in izrazil upanje, da bo čim prej kaj storjenega tudi za potok Koren, potem ko so v Vrtojbi začeli graditi novo čistilno napravo. V nadaljevanju zasedanja so bila na vrsti svetniška vprašanja. Prva je v slovenščini spregovorila svetnica Slovenske skupnosti-Demokratske stranke Marilka



Tolmačica in Božo Tabaj na sinočnji seji

Koršič. »Pričakujem, da bo v bodoče tolmač prisoten med celotnim potekom seje občinskega sveta, tako da bo res zadoščeno 9. členu zaščitnega zakona,« je poudarila, potem ko je župana opozorila, da več ljudi čaka na njegove spletne odgovore. K svojemu opozorilu, da v Gorici ljudje še vedno uporabljajo črne plastične vreče za odlaganje odpadkov, je Tabaj dodal: »Zadovoljen sem, da lahko prvič v povojnem obdobju spregovorim v slovenščini, vendar si želim, da bi tolmač vsakič spremljal ves potek zasedanja občinskega sveta.« Romoli je le pripomnil, da prejšnja levosredinska občinska uprava ni poskrbela za tolmača, njegova pa je. Svetnik Demokratske stranke David Peterin je zatem v slovenskem jeziku vprašal, ali namerava občina v prihodnje izpeljati natečaj za izbiro fotografije, ki bo natisnjena na reklamnem gradivu Okusov na meji. Obenem je opozoril župana na pomanjkljivosti letošnjega pouličnega praznika - od pomanjkanja stranišč do telefonskega mrka.

GORIŠKA - Dosežek evropskega združenja Deset milijonov za zagon in razvoj

»Z veseljem sporočamo, da je za EZTS GO - Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje za čezmejno povezovanje Nove Gorice, Šempetra-Vrtojbe in Gorice - s strani partnerskega programa za čezmejno sodelovanje Slovenija-Italija bilo odobrenih 10 milijonov evrov evropskih sredstev za programsko obdobje 2014-2020. Gre za zgodovinski korak k sodelovanju naših treh mest, saj bomo s tem denarjem dobili dovolj sredstev za nov zagon obmejnih občin,« je včeraj sporočil Robert Golob, predsednik EZTS GO, in napovedal, da slavnostna seja evropskega združenja s predstavitvijo podrobnostnih načrtov bo danes ob 12.30 uri v sejni dvorani novogoriške mestne hiše. S tem so sicer naši bralci že seznanjeni, saj je informacija o pridobljenem denarju v minulih dneh že posredoval javnosti župan Nove Gorice Matej Arčon.

»Postopek ni zaključen, treba bo opraviti še nekaj korakov, toda vest, da je slovensko-italijanska mešana komisija predlagala, naj se projektom EZTS GO dodeli deset milijonov evrov, nas lahko samo razveseli. Pridobitev tega denarja predstavlja novo etapo v smeri razvoja za naš prostor in zagotavljanja boljših storitev za naše ljudi. EZTS GO ni prazna posoda, ampak predstavlja zelo pomembno sredstvo za prihodnost celotnega našega območja,« je novico včeraj komentiral župan Gorice, Ettore Romoli.

Včeraj je slovenske posege v italijanščino prevajala tolmačica, večina ostalih občinskih svetnikov pa jim je prisluhnili s pomočjo slušalk. Zasedanje je potekalo povsem mirno; vzdušje je bilo popolnoma drugačno od tistega, ki je vladalo na umestitveni seji maja 2012. Takrat je med Peterinovim posegom v slovenščini šest svetnikov županove liste Il popolo di Gorizia zapustilo dvorano, iz publike pa je bilo slišati glasne žvižge. Včeraj ni bilo več

li, ki je o tem poročal na sinočnjem zasedanju občinskega sveta.

»V prvem finančnem obdobju bomo posebno pozornost posvetili turističnemu razvoju območja ob reki Soči, kjer bomo zgradili novo športno-rekreativno infrastrukturo in jo povezali z že obstoječo. Na ta način bomo zaokrožili turistično in rekreativno ponudbo ob Soči, s čimer bomo omogočili zagon športnega turizma in ustvarili nova delovna mesta. Drugo pomembno področje je tesnejše povezovanje na področju zdravstvene in socialne oskrbe. Poleg urejanja skupne porodniške storitve bomo uredili tudi posebno ambulanto za predporodno obravnavo in center za naravno rojevanje. Spodbudili bomo povezovanje na področju duševnega zdravja ter preko skupne službe pomagali občanom z obeh strani državne meje pri urejanju administrativnih postopkov na področju zdravstva in socialne,« navaja prioritete Robert Golob. Ob njem bodo danes še podpredsednik EZTS GO Pierluigi Medeot, direktorica Sandra Sodini ter župani Matej Arčon, Milan Turk in Ettore Romoli. Le-ta posebej izpostavlja načrta enotne čezmejne službe za naročanje zdravstvenih storitev in centra za pomoč mladini s težavami v učenju in iskanju zaposlitve. »Naknadno bomo tudi izvedeli, koliko denarja bo namenjenega posameznim projektom,« dodaja Romoli.

tako tudi po zaslugi slovenskih svetnikov, ki so vztrajali pri svoji zahtevi in so se v prejšnjih mesecih tudi sami prevajali, da so lahko spregovorili v lastnem jeziku, ko jim občina še ni zagotavljala prevajalske službe. Svoje pa je pristavil tudi župan, ki je zagotovil možnost uporabe slovenščine, čeprav je nekaj svetnikov iz njegove večine še pred dvema letoma dokazalo, da ne nameravajo spustiti slovenskega jezika v dvorano občinskega sveta. (dr)

GORICA - Begunci

Gherghetta: »Spet bi enako ravnal«

Razprava o usodi afganistanskih beguncev se je včeraj nadaljevala v goriškem pokrajinskem svetu. Glasen je bil zlasti ligas Franco Zotti. Na njegove očitke je pokrajinski predsednik Enrico Gherghetta odgovoril, da je z ureditvijo šotorišča naredil to, kar bi morala narediti vsaka odgovorna oseba, še zlasti občina, ki pa je zanimala polemike. »Če bi se spet pojavil problem, bi znova enako ravnal,« je dejal in pristavil, da tega ni storil zaradi politične računice, »saj sem že 40 let v politiki in dobro vem, da bolj kot šotorišče bi se mi obrestovali prispevki za šport«. Izjavil je še, da bi morala vsaka dežela imeti posebnega komisarja za problematiko imigracije, ki bi po potrebi razpolagal tudi s civilno zaščito. »Državna zakonodaja in politika sta dokazali, da nista problemu kos,« je pribil.

Pokrajinsko sejo je včeraj spremljala ekipa TV oddaje Piazza pulita na programu La7. Novinarica Valentina Petrini si je šla tudi ogledat breg Soče in šotorišče v Ulici Brass; oddaja bo na sporedu predvidoma v ponedeljek prihodnjega tedna.

CINGOLANI: OBČINA MORA UKREPATI

»Goriška občina se ne sme le pritoževati, temveč mora ukrepati,« trdi načelnik svetniške skupine Demokratske stranke (DS) v goriškem občinskem svetu Giuseppe Cingolani, ki obdarja, da bi morala uprava župana Ettoreja Romolija dati konkretniji doprinos k iskanju primerne namestitve za afganistanske priseljence.

»Zahtevamo, da se tudi v deželi FJK ustanovi omejitev, ki se bo ukvarjalo z reševanjem stiske priseljencev,« pravi Cingolani in pojasnjuje, da bi se moralo tovrstno deželno omizje sestajati v Trstu, poleg njega pa bi morali imeti tudi v vsaki pokrajini krajevni odbor. Ravno goriška občina bi si morala prizadevati za sklic novega pokrajinskega omizja, na čelu katerega naj bi goriški prefekt in ki naj se takoj loti iskanja namestitve za begunce iz Ulice Brass. Načelnik DS je tudi prepričan, da bi morala goriška občina sama poskrbeti za del priseljencev. »Če bi goriška občina poskrbela za namestitev vsaj tridesetih priseljencev, bi nato lahko povsem upravičeno zahtevala, da tudi ostale občine v pokrajini dajo svoj doprinos k reševanju problema,« opozarja Cingolani in napoveduje, da se bo v petek, 3. oktobra, delegacija načelnikov občinskih svetniških skupin leve sredine sestala s prefektom Vittorinom Zappalortom.

SABOTIN

Z zanko ujel srno

Neznanec je iz kovinske žice izdelal zanko in ju z namenom lova namestil v gozdu približno 180 metrov ene od hiš v naselju Brest-je na pobočju Sabotina. V soboto okoli 17. ure se je v eno od zank ujele srna in na kraju poginila. S tem protipravnim ravnanjem je neznanec lovsko družino oškodoval za približno 150 evrov. Naslednjega dne so blizu najdbe poginule živali našli še tri zanke. Novogoriški policisti bodo na podlagi zbranih obvestil in ugotovljenih dejstev podali kazensko ovadbo zaradi utemeljenega suma nezakonitega lova.

GORIŠKA - Tatvine se vrstijo kot po tekočem traku

Pozor na tatove verižic

V soboto sta Goričana okradla moški in ženska, ki sta se pretvarjala, da iščeta lekarno za svojo hčer

Na Goriškem se kot po tekočem traku vrstijo tatvine zlatih verižic in drugega nakita, ki jih skupina drznih tatov izvaja kar pri belem dnevu. Primeroma na Vrhu in v Sovodnjah, o katerih je Primorski dnevnik poročal pred nedavnim, so sledili podobni dogodki v Gradišcu, Gorici in v drugih občinah pokrajine. Tatvine potekajo vedno po istem vzorcu: pod pretvezo, da so v težavah, se tatovi približajo starejšim ljudem in jih zaprosijo za informacijo. V zahvalo za pomoč, ki je v resnici niso potrebovali, naivnejšem stisnejo roko in jih objamejo, pri tem pa jim spretno ukradejo nakit.

Tako se je zgodilo tudi v soboto dopoldne pri Madonini, v goriškem predmestju. Goričanu se je približal temen avtomobil, v katerem sta bili dve odrasli osebi - moški in ženska - ter še deklara, ki je ležala na zadnjih sedežih. Neznanca sta pojasnila, da se otrok počuti slabo in da iščeta lekarno. Medtem ko jima je Goričan razlagal, kam naj gredo, je ženska izstopila iz avtomobila in ga objela, pri tem pa mu je bliskovito odtrgala verižico s križcem vred, ki jo je nosil okrog vratu. Ko je okradenec ugotovil, kaj se je pripetilo, je bilo prepozno, saj je bil avtomobil tipa Volkswagen passat s špansko registracijo takrat že daleč.

Tatovi naj bi se posluževali tudi drugih avtomobilov - na spletnem omrežju Facebook se v zvezi s temi dogodki najpogosteje omenjajo črni mercedesi z nemškimi registrskimi tablicami -, sestava tatinske ekipe pa se spreminja: nekateri okradenci govorijo o dveh tatovih oziroma taticah, drugi o treh ali štirih.

Ob tatovih verižic krožijo zadnje čase po goriški pokrajini tudi goljufi, ki starejšim osebam ponujajo zelenjavo in sadje po ugodnih cenah. Nekateri so prepričani, da so kupili hrano, ki je bila že za v smeti, drugim pa so ukradli denarnico in pobegnili.



Žrtve tatov so zlasti starejše osebe



PALKIŠČE - Dvodnevna prireditev društva Kras

V spomin na morijo prepletanje jezikov in nova prijateljstva

Dvakrat so napolnili šotor na Palkišču in na pohod privabili 320 udeležencev. Pri društvu Kras Dol-Poljane so izredno zadovoljni z uspehom dvodnevne prireditve »Jeziki in narodi sveta: sto let kasneje«, ki so jo izpeljali v soboto in nedeljo v spomin na stoletnico začetka prve svetovne vojne.

V soboto so predvajali dokumentarni film Vojna je strašna stvar, ki ga je pripravil prof. Dario Frandolič. Film je nastal v okviru projekta, ki sta ga finančno podprli goriška pokrajina in Fundacija Goriške hranilnice, omogočil pa ga je Svet slovenskih organizacij, ki je delo tudi produciral in podprl. Film pripoveduje o začetkih vojne na doberdobskem Krasu in prikaže pričevanja nekaterih prebivalcev Doberdoba in okoliških vasi. Po ogledu filma je skupina iz Režije prikazala, kako so nekoč živeli in delali brusarji, sledil je nastop doberdobske godbe na pihala Kras, zatem pa še ples s skupino Nebojskega. V nedeljo so izpeljali pohod; začel se je na Palkišču, zatem pa so pohodniki obšli razne doljanske zaselke in se podali tudi proti Opatjemu selu in Novi vasi. Na pohodu se je zbralo okrog 320 pohodnikov, ki so jih med potjo pričakale razne fotografije spomenikov

in strelskih jarkov, ponekod pa tudi vojakov v zgodovinskih uniformah. Posebno priznanje sta ob zaključku 13-kilometrskega pohoda prejela 85-letni Slavko Slavec in 6-letna Zoja Marušič.

V nedeljo popoldne je bil na vrsti kulturni program, za katere sami prireditelji priznavajo, da je bil malce predolg; trajal je skoraj tri ure. »Ko smo pripravljali dogodek, smo odposlali vabila raznim društvom. Vsi so se z veseljem odzvali, saj jih je navdušila ideja o združevanju različnih jezikov in narodnosti,« pravi predsednica društva Kras Dol Poljane Katiusa Kosic, ki je ob zaključku prireditve hvaležna vsem, ki so prispevali k njenemu uspehu, še zlasti pa društvom iz Opatjega sela in občini Miren-Kostanjevica. V nedeljo so se pod šotorom zvrstili nastopi godbe na pihala San Paolino iz Ogleja, pevskega zbora Provox iz Renč, bejaške folklorne skupine iz Turjaka, pevske skupine iz Lendave, folklorne skupine Šoto iz kraja Jurandvor-Baška iz Hrvaške, pevske skupine madžarske narodnosti iz Lendave, skupine slovenske narodne skupnosti s Koroške in pevske skupine iz kraja Székesfehérvár z Madžarske. Na prireditvi je bil slavnosti govornik Vasja Klavora, bivši predsednik slo-

Mitja Juren s pohodniki pred nekdanjim italijanskim vojaškim pokopališčem pri Mikolih

FOTO V.T.

venskega državnega zbora, ki je tudi odlični poznavalec prve svetovne vojne. Poudaril je, da je v Doberdobo in v Dolu izredno zgodovinsko bogastvo, ki je zaenkrat premalo ovrednoteno. Po njegovem mnenju bi morali imeti vsi pripadniki narodov, ki so se borili v prvi svetovni vojni, možnost, da pred spomenik položijo venec.

Nedeljski kulturni program na Palkišču (spodaj), gosta v starih uniformah (desno)

BUMBACA



Bežal je pred zaporom

V noči s sobote na nedeljo je goriška prometna policija pri cestninski postaji v Vilešu zalotila 45-letnega romunskega državljan S.A., zoper katerega je sodišče iz Coma izdalo zaporni nalog. Moškega, ki mora za zapahi presedeti osem mesecev, so prepeljali v goriški zapor v Ulici Barzellini, kjer je na razpolago pravosodnim organom.

V Forumu knjigi in projekcija

Kulturni Forum prireja na svojem sedežu v Ulici Ascoli v Gorici danes ob 17.30 predstavitev knjig »Tutte le anime del mio corpo« Marie Antoniette Moro in »Ricordi della lotta di Liberazione sul Carso goriziano - Spomini na osvobodilno borbo na goriškem Krasu« Giuseppeja Venice (urednik in prevajalec je Aldo Rupel); sledila bo projekcija filmskega napovednika »Women on the border« Erike Rossi.

Saša Quinzi nocoj o Saksidi

V gradu Kromberk pri Novi Gorici bo drevi ob 20. uri predavanje kustosa Pokrajinskih muzejev iz Gorice Saše Quinzija z naslovom »Goriški umetnik Rudolf Saksida - Slikar pravljicar«.

Joško Vetrih ne bo predaval

Odpadlo je predavanje umetnostnega kritika Joška Vetriha o Rudolfu Saksidi, ki je bilo napovedano za danes ob 18. uri v Pokrajinskih muzejih v Gorici. Tamkajšnja Saksidova razstava bo na ogled še do 12. oktobra.

NOVA GORICA - Povezovanje se obrestuje

Razstava s Pixxelpointa se bo prvič selila čez lužo

Mednarodni festival novomedijske umetnosti Pixxelpoint, ki ga je novogoriški Kulturni dom doslej že štirinajstkrat organiziral v Mestni galeriji, se prvič prenaša na mednarodno prizorišče. S postprodukcijo razstave, ki je bila v okviru Pixxelpointa na ogled lani v Novi Gorici, se bodo sodelujoči umetniki in kuratorji razstave konec oktobra predstavili na ameriški Univerzi v Mainu, kjer imajo enega največjih oddelkov za sodobno in intermedijsko umetnost v ZDA.

»Že to, da smo povabljeni, je velik korak k prepoznavnosti festivala tudi širše, izven Evrope. Zdi se nam zanimivo, da so Američani, ki so ravno odprli center IMRC (Inovacijski center za medije, raziskave in komercializacijo), tako z veseljem povabili razstavo na gostovanje. To jemljemo kot potrdilo kakovosti festivala,« pravi Sendi Mango, ki poleg Jurija Pavlice in Toma Kerševana sestavlja kolektiv Brida.

Novomedijski center Univerze v Mainu sicer že vrsto let sodeluje z umetniško skupino Brida, ki je tam gostovala že dvakrat. »Pri ediciji Defragmentacija, pri zadnjem Pixxelpointu torej, ki smo ga kurirali lani, smo tudi povabili nekaj umetnikov iz Maina. Med njimi je bil Owen F. Smith, predstavnik katedre za nove medije v Mainu. Čez kak mesec, ko smo mu poslali material z dogodka, je odgovoril z idejo, da bi to razstavo skušali prenesti k njim in vključiti še nekaj njihovih avtor-



Pixxelpoint v Mestni galeriji

jev, ki bi spadali v koncept,« dodaja Mango.

V galeriji Stuart Hall bo tako konec oktobra na ogled razstava, ki je poimenovana DE.fragmentacija/UMaine. V ZDA bo 37 umetnikov predstavilo 25 projektov, od tega je deset slovenskih, sedem pa jih je nastalo na novo. Tam se bo predstavil tako novogoriški Kulturni dom, nosilec festivala Pixxelpoint, kot tudi Mestna galerija. V programu je zajetih več predstavitev po različnih sektorjih univerze ter javna predstavitev in tiskovna konferenca, kjer bodo predstavljeni vsi projekti in umetniki, ki bodo vključeni v razstavo. (km)

GORICA - V lokalu na Trgu Cavour

Erika Sosol razstavlja ženski šepetajoči krik

V novem lokalu za degustacijo specialitet Al Castello, ki ga na Trgu Cavour v Gorici upravlja Luisa Plesnicar, je na ogled razstava likovnice mlajše generacije Erike Sosol. Ustvarjalka, ki živi v Grojnu, želi z naslovom razstave »Šepetajoči krik« izpostaviti žensko lepoto, njene obline, njeno toplino in nežnost pa tudi odločnost in drznost. Riše v tehniki peresa in oglja, motive pa črpa iz živalskega sveta.

V pogovoru nam je povedala, da so njene risbe nastajale okrog poezije, ki jo je napisala o ženski in njenemu dostojanstvu. Ženska je vedno pripravljena braniti svoje vrednote in svoja načela; to so besede, ki globoko odmevajo v njeni duši in so v njenem srcu trdno zasidrane kot nekaj šepetajočega krika. »Redko komu jih uspe zaznati,« trdi Erika Sosol, ki o umetnosti pravi, da ji omogoča opisovati čustva, ki so v duši vsakega človeka. Svet je skozi umetnost manj nasilen in manj napačen, obenem pa bolj jasen in privlačen. In prav v tem človek najde del samega sebe, zatrjuje Erika Sosol.

Razstavo so odprli na predvečer Okusov na meji v lokalu na trgu, ki je bil eno izmed prizorišč pouličnega dogajanja. Na ogled bo do 23. oktobra od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure ter od 17. do 20. ure. (vip)



Erika Sosol pred lokalom, kjer razstavlja FOTO VIP



GORICA - Okusi na meji množični kot še nikoli prej

450.000 obiskovalcev!



Gneča na Trgu Sv. Antona

BUMBACA

»V svoji več kot tisočletni zgodovini Gorica še ni videla tolikšne množice ljudi. Gre za zgodovinski dogodek, ki je rezultat več letnega dela, nedvomno pa je treba del uspeha pripisati tudi vremenu. Po deževnem poletju smo imeli srečo s kar štirimi sončnimi dnevi.« Goriški župan Ettore Romoli je včeraj na županstvu podal obračun letošnjih Okusov na meji, ki so podrli vse dosedanje rekorde. Na sedmih vstopnih točkah so v štirih prazničnih dneh našli preko 450.000 obiskovalcev. »Nekateri so nedvomno večkrat obiskali praznik, ne glede na to pa je treba upoštevati, da so obiskovalce šteli v četrtek med 19. in 22. uro ter ostale tri dni med 10. in 22. uro. Zaradi tega število obiskovalcev na koncu nedvomno presega lanski podatek, ko je bilo 300.000 ljudi - in je bila nedelja deževna,« pojasnjuje župan in poudarja, da želijo v prihodnjih letih praznik izboljšati, ne pa ciljati na večje število obiskovalcev. »Ne zanima nas imeti pol milijon ljudi. Če bo grdo vreme, gre pričakovati upad. Delamo na tem, da bi prireditve izboljšali, da bi bila tudi njena kakovost višja. Letos sem opazil veliko lepše stojnice. Še zlasti je bil veliko lepši prostor v Ulici Crispi, kjer so imela svoje stojnice slovenska društva - od Štandrežev pa do števerjanske vinoteke, ki je ponujala res vrhunska vina,« pravi župan in v podkrepitev svojih trditev o večjem številu obiskovalcev opozarja, da so bila vseskozi polna tri velika parkirišča ob Rdeči hiši, podgorski športni palači in postajališču SDAG. Brezplačni avtobusi so skupno opravili preko 450 voženj (180 z Rdeče hiše do Trga Sv. Antona, 100 iz Podgore do Korza Italija, 100 s Podgore do Pošte, 110 s postajališča SDAG do Korza Italija). Trideset šoferjev je skupno prevozilo 3500 kilometrov, na avtobusih se je v mestno središče pripeljalo 30.000 obiskovalcev.

Celoten praznik je vsekakor minil mirno, posebnih kršitev javnega reda ni bilo. Zdravstvene ekipe so opravile 25 posegov, vendar brez posebnih težav. S »pajkom« so odpeljali tri avtomobile. Na osmih srečanjih Gusti blog! so našli 700 obiskovalcev, 28 je bilo predavateljev in govornikov, v nedeljo so razdelili 140 porcij kuhanih štrukljev in 120 izvodov njihovega recepta. Na vhodnih točkah so razdelili celih 110.000 zgibank z mapo praznika. Na Facebooku je uradni profil zbral 17.924 »všečkov«, 2789 je bilo obiskov iz Avstrije in 4234 iz Slovenije, na »postih« se je skupno nabralo 192.353 klikov.

Na občini so skušali izračunati, koliko je bilo prodane hrane in natočene pijače. Zbrali so podatek, da so tri madžarske stojnice skupno prodale 25.000 »kurtosov«, Brazilci so spekli preko 8000 porcij mesa na žaru, Holandci so pripravili 9000 malih palačink, Avstrijci pa 7000 porcij njokov. O pravem navalu, ki ga je doživela Gorica, priča podatek o pleskavicah; prodanih jih je bilo preko 35.000! A nima goriška občina približno ravno toliko prebivalcev?

GORICA - ZSKP namestila šotor in uskladila ponudbo raznih društev

Poskus se je odlično obnesel

Večjega števila obiskovalcev v primerjavi z minulimi leti so bile deležne tudi stojnice obmejnih občin iz Slovenije



Šotor ZSKP (zgoraj) in pospravljanje stojnic ob njem (levo); pri mnogih kioskih iz Slovenije so ponujali pleskavice in druge balkanske jedi (spodaj)

BUMBACA



več fotografij na
www.primorski.eu

GORICA - »Cena« uspeha Bankomati prazni, trafike brez cigaret

In glede na potrebe premalo stranišč

Mimo težav z iskanjem parkirnega mesta so se številni obiskovalci Okusov na meji pritoževali zaradi premajhnega števila stranišč. Poleg težav s stranišči je naval obiskovalcev povzročil še nekaj drugih nevšečnosti; v mestu je med praznikom prišlo do pravega telefonskega mrka, večina bankomatov se je izpraznila, v trafikah ni bilo več mogoče dobiti cigaret. Številni kioski so ostali brez hrane in pijače. V soboto zvečer ob 22. uri, ko se je pravi praznik šele začel, je bil britanski avtobus na Trgu Sv. Antona že brez piva Guinness. Podobna zgodba se je v marsikaterem kiosku ponovila v nedeljo. V Ulici Boccaccio je proizvajalec mocarele iz Ligurije že ob 16. uri zaprl stojnico in nanjo nalepil napis: »Prodal sem vse. Sedaj se vrnem domov. Hvala Gorica!« (dr)

Poskus se je odlično obnesel. Med uspešnimi novostmi letošnjega pouličnega praznika Okusi na meji je bil tudi veliki šotor Zveze slovenske katoliške prosvete (ZSKP) na križišču med ulicama Crispi in Roma. Ob šotoru so svoje stojnice namestili društva Štandrež, Sabotin iz Štavra in Francišek Borgia Sedej iz Števerjana, goriški mešani pevski zbor Lojze Bratuž, združenje staršev vrtca Pikapolonica iz Pevme in vinoteka Števerjanski griči.

ZSKP je šotor nabavil decembra lanskega leta, da bi ga včlanjena društva uporabljala za svoje prireditve in dogodke. Kmalu zatem so začeli razmišljati, da bi se s šotorom odpravili tudi na Okuse na meji, kar so zatem tudi storili. S tem so povežali ponudbo nekaterih slovenskih društev, ki so se v prejšnjih letih udeleževala goriškega praznika, hkrati pa so poskrbeli za večji in bolj urejen prostor. Seveda je udeležba na letošnjem prazniku od vsakega društva zahtevala veliko dela, odločitev o sodelovanju pa ni bila nikakor lahka tudi zaradi stroškov. Glavni zalogaj predstavlja davek na zasledbo javnega prostora. Za stojnico, ki meri 25 kvadratnih metrov, je treba plačati 130 evrov; k temu znesku je treba prišteti še strošek za veliki šotor, ki meri celih 250 kvadratnih metrov. Sodelujoča društva so se zato morala še kako potruditi, da so k svojim stojnicam privabila čim več ljudi in da so z zaslužkom krila stroške; to jim je k sreči uspelo, zbrani denar pa jim bo še kako koristil za svoje pobude in redno delovanje.

Ob šotoru je bila kot rečeno tudi stojnica mešanega pevskega zbora Lojze Bratuž iz Gorice, ki je bil prvič prisoten na Okusih na meji. »Ostala društva imajo kar nekaj izkušenj z večjimi prireditvami in šagrami - F.B. Sedej iz Števerjana s Festivalom, Štandrež s praznikom špargljev, Sabotin s praznikom sv. Valentina, medtem ko se je to v mestu malce izgubilo. Zato pa smo toliko bolj zadovoljni, da je veliko naših članov dalo svoj doprinos k uspešni udeležbi na goriškem prazniku,« pravi v imenu društva Lojze Bratuž, Miloš Cotar, ki je imel tudi včeraj dopoldne kar nekaj dela. Vse stojnice in veliki šotor je bilo treba čim prej pripraviti, saj so mestni redarji hoteli čim prej ponovno odpreti promet Ulico Crispi. Pri odstranjevanju stojnic je sodelovalo vsaj en dvajset ljudi, preko šestdeset pa se jih je v prejšnjih dneh zvrstilo za stojnicami slovenskih goriških društev.

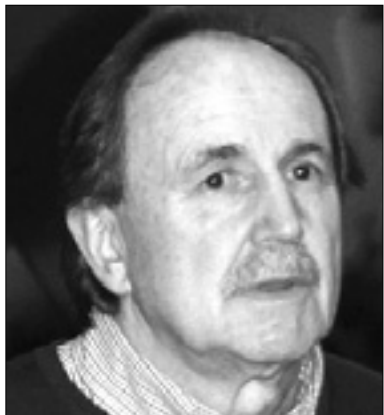
Veliko več obiskovalcev kot v preteklosti - vsaj po naši oceni - so imele tudi stojnice obmejnih občin iz Slovenije. V prejšnjih letih so občine Nova Gorica, Kanal, Brda, Miren-Kostanjevica in Šempeter-Vrtojba svoje stojnice namestile na Travniku, kjer se ni ravno trlo obiskovalcev. Letos so dobile novo mesto pred županstvom, kjer je bilo ljudi veliko več - tudi zaradi sosednje »latinske vasi«. Po raznih koncih prazničnega prizorišča so bile nameščene tudi stojnice raznih gostinskih obratov iz Slovenije. Nekaj jih je bilo tudi v Ulici Roma, kjer jih je bilo težko razlikovati od srbskih stojnic - vsi po vrsti so ponujali pleskavice in druge balkanske jedi.



GORICA-MOSTAR - Dialog med ustvarjalci

Zajedno-Skupno-Insieme

Razstavljajo tudi Aleksander Peca iz Nove Gorice ter Laura Grusovin, Franko Žerjal in Joško Prinčič iz Gorice



Joško Prinčič



Franko Žerjal

V Kulturnem centru, poimenovanem po Lucianu Pavarottiju, v Mostarju bo noč ob 20. uri odprtje mednarodne skupinske razstave »Zajedno-Skupno-Insieme - Multikulturalni dialog«. Na njej sodelujejo umetniki iz Bosne in Hercegovine, Hrvaške, Slovenije in Italije. S svojimi deli se bodo v hercegovskem mestu predstavili tudi likovni ustvarjalci Aleksander Peca iz Nove Gorice ter Laura Grusovin, Franko Žerjal in fotograf Joško Prinčič iz Gorice. Italijansko kulturno sceno bosta zastopala še Loretta Dorbolò iz Modene (po rodu iz Benečije) in akvarelist Claudio Pesci iz Bologne. Na razstavi v galeriji Muzički Kulturni centar Pavarotti se bo zgoraj navedenim

avtorjem pridružila še vrsta drugih bosanskih in hrvaških umetnikov, med katerimi so Enes Lević, Ruža Gagulić, Marjana Sara Sophia in Florijan Mičković.

Pobudnik razstave »Zajedno-Skupno-Insieme«, ki je nastala na temeljih večletne kulturne pobude »Jaz, mi, oni - Multikulturalni dialog«, so Kulturni center Pavarotti, Muzej Hercegovina iz Mostarja in Enisa Bukvić (umetniški vodja), predsednica rimskega združenja Bosna v srcu. Sodelujejo še združenje bosanskih umetnikov, Kulturni dom iz Gorice in goriška kulturna zadruga Maja; pokrovitelji so italijansko veleposlaništvo v Sarajevu, občina Mostar in goriška pokrajina.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V MORARU
LAZZARI, Ul. Francesco Petrarca 15, tel. 0481-80335.

Gledališče

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: 2. oktobra ob 20. uri »Srečanje« (Nina Mitrović); 3. oktobra ob 20. uri »Othello« (William Shakespeare); 9., 11., 22. in 24. oktobra ob 20. uri »Nora Gregor - skriti kontinent spomina / il continente nascosto della memoria / ein verborgener Kontinent der Erinnerung« (Neda R. Bric); informacije in predprodaja vstopnic na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.00 - 22.00 »Lucy«.

Dvorana 2: 17.30 »Tartarughe Ninja«; 20.00 - 22.00 »Anime nerek«.

Dvorana 3: 18.00 - 19.50 - 21.30 »Pasolini«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.30 - 22.10 »Lucy«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.50 »L'incredibile storia di Winter il delfino«; 22.00 »Sex Tape - Finiti in rete«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Posh«.

Dvorana 4: 17.15 »Tartarughe Ninja«; 19.50 - 22.00 »La preda perfetta«.

Dvorana 5: 17.40 - 20.20 - 22.15 »La buca«.

Šolske vesti

ŠOLA MATEMATIKE - družinski center Hiša pravljic prireja šolo matematike za osnovnošolce in nižješolce. Učenci in dijaki utrjujejo šolsko snov in se naučijo pravilnega reševanja nalog; informacije na hisaprvljic@gmail.com ali 334-1243766 (Martina).

ANGLEŠČINA ZA OTROKE - družinski center Hiša pravljic v sodelovanju z Jezikovnim centrom Poliglot vabi na brezplačne predstavitvene urice tečaja angleščine za otroke od 3. do 12. leta, po metodi, ki je prava svetovna uspešnica; informacije na hisaprvljic@gmail.com ali 334-1243766 (Martina).

Razstave

V NOVOGORIŠKI KNJIŽNICI FRANCESCA BEVKA je do 3. oktobra ob urniku odprtja knjižnice na ogled razstava o planinstvu v Posočju.

RAZSTAVA »OLTRE LO SGUARDO« na temo fotografij goriških fotografov pred prvo svetovno vojno je v razstavnih prostorih Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ul. (Ul. Carducci) v Gorici na ogled do 8. februarja 2015 ob petkih 16.00-19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih 10.00-19.00; več na www.mostre-fondazioneclarigo.it, vstop prost.

V GORIŠKEM MUZEJU na gradu Kromberk sta na ogled razstava z naslovom »Kam usoda jih je peljala - Slovenci na bojiščih prve svetovne vojne«, ki jo je uredil Drago Sedmak, in razstava avstro-ogrskih vojaških značk, ki so jo pripravili v sodelovanju z društvom Soška fronta, avtorja Erika Pipana.

FOTOKLUB SKUPINA 75 vabi na odprtje 16. Fotosrečanja v goriškem Kulturnem domu v soboto, 4. oktobra, ob 18.30. Predstavijo se fotografi Maša Kores, Remo Cavedale, Walter Criscuoli, Arne Hodalič, Daniele Indrigo in Jure Kravanja ter Foto Club Adria. Glasbeni utrinek gojencev Glasbene matice. Sledi prijetno druženje med fotografi. Razstava bo odprta ob delavnikih od 10.00-13.00 in od 16.00-18.00 do 18. oktobra.

Izleti

VSAKOLETNA DRUŽABNOST OB KOSTANJU, ki jo prireja Slovensko planinsko društvo Gorica, bo v nedeljo, 12. oktobra, na domačiji Štekar v Števerjanu. Tudi letos pripravljajo pohod za mlade člane in njihove družine ter kolesarsko vožnjo po Brdih. **SPDG** organizira v četrtek, 9. oktobra, v sodelovanju s goriško sekcijo CAI-a nočni kolesarski izlet MTB po goriškem Krasu. Predstavitev izleta bo v četrtek, 2. oktobra, ob 21. uri na sedežu goriške sekcije CAI v Ul. Rossini. Zbirališče v Doberdobi 9. oktobra ob 18.45 na parkirišču županstva; informacije po tel. 328-8292397 (Robert). Obvezni sta čelada in dobra svetilka (tudi čelna), zaželeno je prijava udeležencev.

KRUT - v predbožičnem času - vabi v ponedeljek, 8. decembra, na izlet v Treviso na voden ogled razstave »Japonska od samurajev do animejev« s popoldanskim sprehajanjem med sejmskimi stojnicami po praznično okrašenih ulicah in trgih; informacije in vpisovanje na sedežu Krut-a, Ul. Cicero 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

Obvestila

60-LETNIKI iz sovedenjske občine vabijo na skupni praznik v soboto, 4. oktobra. Organizirajo avtobusni izlet z odhodom ob 8. uri izpred gostilne Miljo v Dolu. Na programu ogled Kobarida, muzeja-sirarne Planika, tipi-

čno kosilo z žlikrofi v Idriji, ogled rudnika Antonijev rov in mestnega muzeja grad Gewerkenegg. Po povratku okoli 20. ure bo večerja z glasbo v gostilni pri Miljotu v Dolu. Možna je udeležba tudi samo na večerji; vpisovanje in informacije čimprej v lekarni Rojec v Sovodnjah.

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba vabi otroke od 3. do 6. leta starosti na glasbene urice; informacije po tel. 347-1243400 (Magda Prinčič).

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba vpisuje otroke in mlade v novo glasbeno šolsko leto; informacije po tel. 347-1243400 (Magda Prinčič).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalno martinovanje v soboto, 8. novembra, v gostišču Šterk pri Novi Gorici. Vpisujejo po tel. 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 0481-78138 (Sonja S.). Na račun 20 evrov.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO obvešča, da bo v kratkem na razpolago barvni stenski koledar za leto 2015 s planinskimi motivi in vabi k prednaročilu. Koledar bodo naročniki predvidoma dvignili že 12. oktobra, na družabnosti ob kostanju. Prednaročila: vsak četrtek med 19. in 20. uro na društvenem sedežu, Verdijev Korzo 51/int., tel. 0481-532358 ter neposredno pri odbornikih društva.

SOVODENJSKI DAVČNI URAD nudi pomoč pri izračunu davka TASI danes, 30. septembra, med 8.30 in 10.30, v četrtek, 2. oktobra, med 8.30 in 11. uro, v torek, 7. oktobra, med 8.30 in 10.30, v četrtek, 9. oktobra, med 8.30 in 11. uro ter v torek, 14. oktobra, med 8.30 in 10.30. S seboj je treba imeti katastrski izpis. Prvi rok plačila je treba poravnati do 16. oktobra, saldo pa do 16. decembra. Višino davka Tasi se lahko izračuna s pomočjo računalniškega programa »Calcolo Iuc«, ki je na spletni strani www.riscotel.it/calcoloiuc2014 (dosegljiva tudi preko spletne strani občine Sovodnje); informacije nudijo tudi v centrih CAAF.

AŠKD KREMENJAK prireja začetni in nadaljevalni tečaj diatonične harmonike pod mentorstvom prof. Andreja Gropajca. Informativna seja bo v sredo, 1. oktobra, ob 18. uri v kulturnem centru v Jamljah; informacije po tel. 338-6805242 (Sonia).

KD SOVODNJE tudi letos organizira tečaj zumba. Začel se bo v sredo, 1. oktobra, ob 19. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah; informacije po tel. 338-2251883 (Magda) ob uri kosila ali v večernem času.

SPDG vabi na rekreacijsko telovadbo za odrasle vsako sredo med 20. in 21. uro v telovadnici Kulturnega doma v Gorici. Prvo srečanje bo v sredo, 1. oktobra; informacije po tel. 349-5552075.

VADBE V DOMU A. BUDAL V ŠTANDREŽU: pilates - ponedeljek, 19.00-20.00; jutranji pilates - četrtek, 9.00-10.00; spinning - ponedeljek, 20.00-21.00 in 21.00-22.00 ter sredo, 20.00-21.00; zumba - torek in četrtek, 20.00-21.00; trebušni plesi - torek, 19.00-

20.00 (od 14. oktobra dalje); Perfect Body Workout - ponedeljek, 18.00-19.00 in četrtek, 19.00-20.00. Poskusna brezplačna vadba za jutranji pilates - četrtek, 2. oktobra, ob 9. uri; informacije in prijave: pilates, spinning, zumba, Perfect Body Workout po tel. 347-8800556 (Sara); jutranji pilates tel. 00386-40477967 (Damjana); trebušni plesi tel. 340-3814478 (Antonella).

ŠPORTNO DRUŠTVO SOVODNJE prireja v telovadnici v Sovodnjah rekreacijsko telovadbo ob torkih in petkih med 21. uro in 22.30; prvo srečanje bo v petek, 3. oktobra; informacije po tel. 0481-882195 ali 333-2677398 (Miriam).

TRŽNI SEJEM PERUTNIŠTVA in pridelkov iz naših krajev bo potekal pri parkirišču v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, Prvomajska 86, 4. oktobra in 8. novembra med 8. in 13. uro; informacije po tel. 333-4318338.

OTROŠKI ZBOR KD SOVODNJE vabi otroke iz vrtca in osnovne šole, da se mu pridružijo na vajah ob sobotah med 10.45 in 11.30 za otroke od 4. do 6. leta starosti, pod vodstvom Valentine Nanut, in med 11.30 in 12.30 za otroke od 7. do 10. leta starosti, pod vodstvom Jane Drassich.

V PODGORI bodo v nedeljo, 5. oktobra, proslavili praznik rožnovenske Materije Božje. Slovesno mašo v cerkvi Sv. Justa, ki se bo začela ob 15. uri, bo daroval goriški nadškof Carlo Maria Radaelli. Po maši bodo verniki v procesiji krenili po vaških ulicah, nakar bo na trgu pred cerkvijo družabno srečanje. Pastoralni svet bo priredil dobrodelni srečelov, okusiti bo mogoče tudi tradicionalne štruklje.

SKRD JADRO IZ RONK s pokroviteljstvom ronške občine prireja v sklopu projekta »Manjšinska deželna interkultura in poznavanje slovenskega jezika« tečaj slovenščine za odrasle (50 ur) ob torkih po dve uri, začetek 14. oktobra. Organizacijsko srečanje bo na sedežu društva v Romjanu v torek, 7. oktobra, ob 20. uri; informacije tudi v ronški knjižnici (tel. 0481-482015 in 0481-776123) in v mladinskem centru Informagiovani na Drevoredu 8. Marco 70 v Tržiču (0481-494656 in 0481-798011).

KŠD KRAS DOL-POLJANE prireja tudi letos telovadbo za odrasle. Prva poskusna lekcija bo v torek, 7. oktobra, ob 19.30 v prostorih Osnitva na Palkišču, vodila bo Ljudmila Onišenko; informacije po tel. 349-6753172 (Sara).

KD SOVODNJE ob urejanju društvene arhiva vabi vse člane, občane in prijatelje, ki hranijo doma članke, slike ali katerikoli drugi material v zvezi z delovanjem Kulturnega društva Sovodnje, sovedenjskim kulturnim domom ali o Jožefu Češčutu, bivšemu županu in podpredsedniku društva, da stopijo v kontakt s predstavniki društva, da bi lahko ta material poslikali ali fotokopirali; informacije po tel. 349-3666161 (Erik).

LETNIKI 1974 bodo skupaj praznovali v soboto, 25. oktobra, ob 20. uri v gostilni Turri v Štandrežu. Tisti, ki se bodo udeležili praznovanja, naj se

NOCOJ V GORICI

Milan Turk pod lipami

Nocojšnji gost »pod lipami« v Kulturnem centru Lojze Bratuž bo župan občine Šempeter-Vrtojba in ponovni županski kandidat Milan Turk. Z začetkom ob 20.30 bo beseda tekla o nedeljskih lokalnih volitvah v Sloveniji in čezmejnem sodelovanju. »Lokalne volitve so priložnost, da se z gostom pogovorimo o upravljanju občin v Sloveniji, o proračunu, željah in uresničljivih načrtih, birokraciji, črpanju evropskega denarja in odnosih z ljubljansko vlado. Govor bo tudi o načrtih, ki jih snujejo občine Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba, ter o sodelovanju med goriškimi in primorskimi občinami na slovenski strani meje,« napoveduje ta organizatorja, center Lojze Bratuž in Krožek Anton Gregorčič. Pogovor bo vodila novinarka Erika Jazbar.

Prireditve

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi v nedeljo, 5. oktobra, ob 19. uri na lutkovno predstavo z naslovom »Ljubica in Arpit«. Ob priložnosti se bo predstavil tudi otroški pevski zbor KD Sovodnje.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE v Gosposki ul. (Ul. Carducci) v Gorici prireja ob evropskem dnevu fundacij v sredo, 1. oktobra, od 9.30 do 11.45 posvet z naslovom »Obiettivo welfare. Comunità a confronto«; informacije na info@fondazioneclarigo.it, tel. 0481-537111 (Martina Degano).

GLASBENA MATICA vabi na predstavitev kulturne dediščine iz fonda Glasbene matice, ki bo v sredo, 1. oktobra, ob 17.30 v Trgovskem domu v Gorici na Korzu Verdi 52. Ob tej priložnosti bodo profesorji Glasbene matice ponovno obudili skladbi, katerih notni zapisi se nahajajo v omenjenem fondu.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v četrtek, 2. oktobra, ob 18. uri predstavitev knjige Jožeta Šušmelja »Andrej Baron Winkler 1825-1916«. Z avtorjem se bo pogovarjal politik in novinar Dimitrij Volčič.

ALCI obvešča, da bo v soboto, 4. oktobra, od 15. do 18. ure na sporedu oktobrska delavnica Družinskih postavitev. Prijave: marisa@zskd.eu, tel. 0481-531495 (pon. - pet. 9.00-13.00), ali SMS na tel. 327-0340677.

LOKANDA DEVETAK prireja v sodelovanju s sovedenjskimi krvodajalci v ponedeljek, 6. oktobra, ob 20.15 15. dobrodelni večer »Težka izguba naj lajša tegobe. Večer v spomin na Nekoga, ki ga je zahrbtna bolezen odtrgala iz naše srede«. Odprli bodo razstavo slikarke Irine Ganiceve iz Gabrij. Letošnja gosta bosta zdravnik Domenico Calò z Vrha in Dino Zotter, deželni podpredsednik in referent za goriško pokrajino združenja amiotrofične lateralne skleroze AISLA (»Associazione italiana sclerosi laterale amiotrofica«), ki mu bo namenjen izkupiček večera.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Miria Morosan na glavnem pokopališču; 12.25, Mario Fornasin iz goriške splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa, sledila bo upepelitev.

DANES V KRMINU: 9.50, Francesco Korec iz bolnišnice v stolnico Sv. Adalberta in na pokopališče.

DANES V ŠTARANCANU: 11.00, Fermina Zucco vd. Braidia (iz tržiške bolnišnice ob 10.50) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 12.30, Alessandro Argentin iz bolnišnice v kapelo pokopališča.



LITERATURA - Na sejmu Pordenonelegge tudi srečanje o »Trstu v črnem«

Prototip evropskega mesta privlači in navdihuje tuje pisatelje

Roberta De Falco in Veit Heinichen, avtorja ciklusov »tržaških komisarjev«

Vz nemirljiv. Zanimiv. Trst. Za tujce. Za besedne ustvarjalce, ki v tem »lepem mestu s svojstveno zgodovino in kulturo« najdejo navdih za svoje knjige. Tokrat so ga odeli v črno. V program letošnjega festivala Pordenonelegge so uvrstili tudi »Trst v črnem (Trieste noir)«. Mišljen je bil žanr noir, kot ugledna predstavnik »navdihnjenih zagledancev« v Trst pa so povabili Roberto De Falco in Veit Heinichen. Prva je poklicna scenaristka, ki občasno zaide v Trst, drugi je uveljavljen nemški pisatelj, ki je Trst izbral za svoje stalno bivališče. Oba sta seveda predstavila tudi svoj najnovejši roman: Roberta De Falco tretjo epizodo iz opusa komisarja Etoreja Benussija II tempo non cancella (Čas ne zabriše), Veit Heinichen pa že osmo knjigo s komisarjem Proteom Laurentijem II suo peggior nemico (Njegov najslabši sovražnik, iz nemščine Im eigenen Schatten).

Za Milančanko Roberto Mazzoni, ki se pod svoje »kriminalne« romane podpisuje De Falco, je Trst mesto, v katerem se prepleta več kultur in italijanska prisotnost je drugačna. S tem je bilo mišljeno tako sobivanje z drugimi skupnostmi kot tudi pritok istrskih beguncev (to vprašanje med drugimi načena v najnovejši epizodi iz cikla komisarja Benussija). Sicer pa so Tržačani rezki, kot so sunki burje. »Vedno nergajo in so večno nezadovoljni,« je prepričana scenaristka, ki se v avtorico »noir« romanov prelevi le v Trstu. Samo v tem mestu najde pravi navdih, zagotavlja uveljavljena scenaristka, ki se s svojim pravim imenom ni hotela podpisati pod dela, navadno uvrščena v B kategorijo. Pravzaprav se ni želela »izdati« že ob prvem poskus. Ko pa je prva knjiga doživela uspeh, se je s pravim imenom predstavila tudi Tržačanom.

Veit Heinichen gleda na Trst iz drugačne perspektive. Nemške, točneje srednjeevropske. Zanj je to »me-



Roberta De Falco in Veit Heinichen med pogovorom v Pordenonu

sto najbolj severno glede na Jadran in najbolj južno glede na srednjeevropsko območje«. Tu sta na dotiku romanska in slovanska kultura z nemško v bližini. Tu sta se do nedavnega soočala dva ideološko-politična sistema. Tu je bila blokada, zdaj je prehod. Tu se svet razširi v morje.

Pogledi piscev na Trst, s katerima se je v Pordenonu duhovito pogovarjal Luca Crovi, ne sovpadajo povsem. Odločno pa oba zagovarjata pomen »tipa romanov«, kateremu sta se zaenkrat zapisala. Detektivke vseh barv – v slovenščini se ne more povzeti italijanske palete – so romani, ki razkrivajo značilnosti kraja, v katerem se je odigral zločin. Nagovarjajo sodobnega človeka in načenjajo aktualne teme. Pripravljalno delo je dolgo in temeljito in dogodivščine komisarja Benussija ali Lau-

rentija so skoraj pretveza za nastanek nove knjige. In tudi izbira komisarja in njegovih sodelavcev ni slučajna: za Roberto De Falco je bilo skoraj prevratniško dejanje, da je izbrala komisarja proti koncu delovne dobe s tradicionalno družino; Heinichenov Laurenti ima sicer tudi družino, vendar je veliko bolj donjuanski. Obema pa je skupna nekakšna odčaranost, zelo skeptičen pogled na današnjo družbo, medtem ko so njune ženske sodelavke veliko bolj zagnane. Pri izbiri imen se milanska scenaristka obnaša »črno«: imena prepisuje iz nekrologov dnevnika Piccolo. Heinichen je bolj mednarodni in v veliko večji meri upošteva slovensko prisotnost in bližino držav nekdanje Jugoslavije.

Jezikovno-kulturni preplet pa sega na vsa področja. Heinichen, ki stal-

no živi v Trstu že 20 let, je ob že navedenih izpostavil še dva: italijansko tržaško narečje vsebuje sledi številnih jezikov; svojstvena pa je tudi kulinarika, na katero se nemški pisatelj še posebej spozna. Tudi po zaslugi življenjske sopotnice Ami Scabar, s katero je napisal knjigo o kulturno-gastronomskih sprehodih po Trstu.

V »prototipu evropskega mesta« je Heinichenu všeč živeti. V mestu, ki odpravlja meje; na območju, kjer je vse: morje, tik za njim pa Kras. Zadnje čase ga moti le nadležni Proteo Laurenti, s katerim deli več priljubljenih krajev. Že v peti knjigi (Le lunghe ombre della morte – Dolge sence smrti) se ga je želel znebiti, vendar je trdoživ komisar, ki ljubi ženske, dobro hrano in pijačo, preživel. In se prebil do osme knjige. Ni kaj, je odločil Heinichen, moral bo na dopust. Proteo Laurenti, namreč.

Roberta De Falco, ki z velikim pesimizmom gleda na današnji svet, se svojega Benussija še ni naveličala. Komisar je sicer blizu upokojitve, srčno pa si želi objaviti knjigo. In preiskovalno delo vse bolj prepušča svojim odločnim sodelavkam. V svojo tretjo epizodo je scenaristka, ki dobro pozna založniški svet, vpletla v svoj roman tudi to temo. V državi, v kateri vse manj ljudi bere, zato pa vsi pišejo, je pot do objave dolga in težka. In staviti na kvaliteto ni zmagovita karta. Moraš biti res dober, imeti srečo in poznanstva, ponuditi nekaj posebnega, npr. Trst v črnem.

Pisati moraš roman, sta prepričana De Falco in Heinichen, ne pa suhoparno detektivko. Roman, osnovan na dokumentiranih dejstvih, »začinjen« s kriminalnimi dogodki. Vpetimi v današnjo družbeno dogajanje. Prav zato, tako Roberta De Falco in Veit Heinichen, so »kriminalke« danes tako priljubljene. Bolj odkrito in neposredno načenjajo aktualne teme. Predvsem negativne in problematične. V sozvočju z današnjim časom. (bip)

POSTOJNA Matička prejel Loški oder

Priznanje igralcem KD Brce

Na 53. Linhartovem srečanju v Postojni je nagrado matiček za najboljšo predstavo v celoti prejelo Kulturno društvo Loški oder Škofja Loka za predstavo Igre je konec avtorja Simona Grayja v režiji Jaše Jamnika. Na festivalu, namenjenemu ljubiteljskim gledališkim skupinam, je tekmovalo sedem predstav. Zmagovalno predstavo je izbrala strokovna žirija v sestavi igralka in nosilka Borštnikovega prstana Jožica Avbelj (predsednica), igralec Vlado Novak in igralka Ana Ruter, ki si je v treh festivalskih dneh skupaj s spremljevalnim delom srečanja ogledala deset predstav. »Edina dramska predstava na festivalu nas je osupnila. Izvedba Loškega odra nas je od začetka do konca držala v popolni pozornosti. Psihološko zapletena tematika je bila zasnovana in odigrana natančno, razvidno in čisto. Igralski ansambel je ustvaril optimalni ritem predstave in ga dosledno držal. Uživali smo ob raznovrstnih igralskih podobah in njihovih usodah. Vsak igralec je impostal svoj lik v celoto zgodbe na svojstven način. Nastala je uprizoritev, ki je s svojo kvaliteto postavila izziv sebi in prihodnji ljubiteljski gledališki ustvarjalnosti,« je v utemeljitvi zapisala žirija.

Poleg tega je podelila še tri matičke za igro in dve posebni priznanji. Matičke za igro so prejeli Tamara Avguštin za vlogo Marianne v zmagovalni predstavi, Gregor Podričnik iz KD Slovenj Gradec, Studio A za vloge Maca, Isabel, Glorie in Žene v predstavi Ljubezenske in šaljive slike al fresco avtorja Joseja Luisa Alonsa de Santosa ter celotni ansambel gledališke skupine KD Brce iz Gabrovice pri Komnu za uprizoritev Čespe na figi avtorja Marjana Tomšiča.

Posebni priznanji sta dobila Sandra Pörš in Boštjan Lačen za vloge gostilničarke Lidije in hišnika Gustija v uprizoritvi Tokrat res republika avtorja Aleša Nadajja v izvedbi gledališke skupine KUD Štefan Kovač Murska Sobota.

ROK - 3. novembra Nov album ob 50-letnici The Who

Legendarna britanska skupina The Who, poznana po uspešnicah, kot je My Generation, bo ob 50. obletnici delovanja izdala album The Who Hits 50. Ob njihovih največjih uspešnicah bo na albumu moč najti tudi novo skladbo z naslovom Be Lucky, ki so jo člani zasedbe na svoji spletni strani opisali kot klasični rockerski The Who singel. Pod produkcijo nove skladbe se podpisuje Dave Eringa, poznan tudi po sodelovanju z zasedbo Manic Street Preachers. Album The Who Hits 50 bo izšel 3. novembra. Izid novega albuma pa ne bo edini dogodek, ki ga pripravljajo ob petdesetletnici. Novembra in decembra se bodo namreč odpravili tudi na koncertno turnejo po Veliki Britaniji in Irski.

Zasedba The Who, ki je leta 1964 nastala v Londonu, je največje uspehe doživela v 60. in 70. letih minulega stoletja. Nekateri jo uvrščajo med najpomembnejše rock skupine vseh časov, bila pa je tudi ena prvih skupin na svetu, ki je prodala več kot milijon izvodov albuma.

GLASBA - Turbo-folk koncert v nabito polnem šotoru pred Planetom Tuš v Kopru

Ceca kot narobe Pepelka zapela opolnoči, njeni privrženci pa so bili kljub temu navdušeni

V znani pravljici bratov Grimm se mora Pepelka domov vrniti preden odbije polnoč, v soboto pa je Svetlana Raznatovič - Ceca obratno stopila na oder ravno takrat, ko je urin kazalec kazal, da prehajamo na nedeljo. Do tiste ure so večtisočglavo množico kratkočasile predskupine Allegro Band, Mc Satojan in Mr. Harmonika Marko Milutinović. Morda je za nekatere Ceca s svojim koncertom začela prepozno, saj organizatorji so napovedovali začetek koncertov ob 20. uri, za točno uro Cecinega nastopa pa ni bilo informacij, tako da so nekateri začeli zapuščati prizorišče celo pred koncem koncerta, saj je Ceca z odra stopila dve uri in petnajst minut po polnoči.

Veliki šotor, ki so ga postavili na parkirišču pred Planetom Tušem v Kopru, je kar pokal po šivih in bil pretesen, da bi sprejel vse Cecine oboževalce, ki so preplavili Koper. Med poslušanjem raznih predskupin se je le stopnjevalo pričakovanje za nastop srbske turbo-folk pevke, ki je po nekaj zelo uspešnih koncertih v slovenski prestolnici prvič nastopila na obali. Registrske tablice na avtomobilih na polnih parkiriščih okoli Planeta Tuš so potrjevale, da gre za dogodek, ki je na slovensko obalo privabil mlade iz celotne Slovenije, a tudi iz Avstrije in Italije, kjer je kar številna prisotnost srbske skupnosti.

Ko je Ceca stopila na oder, se je ozračje takoj segrelo. Energična srbska pevka veliko stavi na vsak detalj, ki jo zadeva. Tokrat je izbrala pretežno črno



obleko s kar drznimi svetlikajočimi se hlačami. Morda je kdo pričakoval koncert bolj v znamenju disko

ritmov, vendar se je Ceca tokrat odločila za nekoliko bolj »umirjen« pristop. Kljub temu je nekaj njenih zgodovinskih uspešnic ustvarilo pravo simbiozo med njo in njenimi oboževalci in sprožilo val navdušenja občinstva. Kot prefinjena in izkušena pevka Ceca dobro pozna obiskovalce svojih koncertov in ravno zaradi tega se je odločila, da bo novemu albumu Pozadiv namenila primeren, a ne pretiran del koncerta - sicer se je album zlasti v njeni domovini zelo dobro prodal - in se raje odločila za tiste zgodovinske uspešnice, ki so jo popeljale na sam vrh popularnosti ne samo v domači Srbiji, ampak tudi v nekaterih razočarala izbira, da ni zapela svojega hita »Dugarice«, a seznam njenim privržencem dobro znanih pesmi je bil res dolg.

Meteor zabave, tako se imenuje pobuda, ki v razne veleblagovnice Planeta Tuš okrog po Sloveniji privablja znane pevce - začeli so s Kranjem in prav ob velikem uspehu krstne izvedbe so se odločili po začrtani poti tudi nadaljevati in organizirali podobni dogodek še v Kopru - se je organizatorjem zelo obrestoval, saj je bil odziv publike celo nad pričakovanji. Istočasno je bil pomemben dokaz, da se lahko tudi na slovenski obali organizira dogodek, ki zmora privabiti poslušalce ne samo iz Slovenije, ampak iz celotnega območja Alpe Jadran.

Kdor je bil ob koncu Cecine nastopa še poln energije, pa je lahko nadaljeval večer ob glasbi, ki so jo na istem prizorišču vrteli razni dj-ji. (I.E.)



TOLMIN - Alpe Adria Scout

Odrasli skavti štirih narodov po poti miru



Skupinska fotografija skavtov pred znamenito cerkvico na Javorci

TOLMIN - »Enkrat skavt – vedno skavt« velja povsod po svetu. Skavtska obljuba in poseben stil življenja, ki ga spoznaš v mladih letih, postane del osebnosti, ki se nikoli ne zabriše. Nič čudnega torej, če se tudi odrasli skavti združujejo v bratovščine, imajo skupne dejavnosti in pobude, ki ustrezajo njihovim zanimanjem.

Kmalu po osamosvojitvi Slovenije in Hrvaške se je skavtsko gibanje razširilo tudi po teh deželah in rodila se je zamisel, da bi ustanovili bratovščino sosednjih dežel in narodov. Nastalo je gibanje Alpe Adria Scout, ki ga sestavljajo odrasli skavti Veneta in Furlanije, Slovenije, Avstrije in Hrvaške, štiri države in pet skavtskih organizacij, saj smo slovenski skavti iz Trsta samostojni, čeprav smo po tradiciji in delovanju sorodni italijanskim, po jeziku pa slovenskim skavtom.

Po več kot petnajstletnem delovanju se pisana in večjezična bratovščina lahko pohvali s številnimi pobudami, kot je npr. Betlehamska luč miru, ki jo prižigamo vsako leto v drugi državi, ali pa »jamborette«, ki smo ga prvič priredili leta 2007 v Čezklancu v Karniji in smo ga čez štiri leta ponovili v Kančevcih v Prekmurju, prihodnje leto pa ga bodo organizirali Avstrijci v Limbergu na Zgornjem Štajerskem. Vsak nacionalni del te bratovščine lahko tudi sam pripravi pobudo in nanjo povabi ostale. Tako se je rodila letošnja pobuda Mednarodnega mirovnega pohoda po poteh Soške fronte.

Zbrali smo se v četrtek, 11. septembra, in smo tri dni hodili skupaj, narodi, ki so se pred sto leti napadali, a zdaj smo skupaj spoznavali kraje, razmišljali, si pripovedovali izkušnje očetov in dedov in molili za mir v današnjem času. Podvig je v celoti uspel. Kljub deloma deževnemu vremenu smo v celoti opravili načrtovano pot.

Skupina je štela petdeset članov, večji del Italijanov od vsepovsod, od Sicilije prek Umbrije do Piemonta, Poadižja, Veneta in Furlanije do Trsta, Slovence smo predstavljale štiri skavtinje iz Trsta, saj, žal, Slovenije in Hrvaške pobuda ni zanimala, osem pa je bilo Avstrijcev.

Spali smo v domu Soča v Tolminu. Že takoj po prihodu smo si razgibali kolena v Tolminskih koritih. Lepota in divjina pokrajine napravi vtis na obiskovalce. Naslednjega dne smo hodili ob reki Tolminki do Javorce, lesene cerkve sv. Duha, ki so jo postavili avstroogrski vojaki leta 1916 in so v njene stene vtisnili imena 1564 vojakov, ki so v prvih mesecih vojne padli na njihovi strani. Cerkev je lepo obnovljena in vzdrževana in vodič nam je postregel z izborno razlago.

Sobotni program smo zjutraj nekoliko skrajšali, saj je celo noč in tudi še zjutraj lilo. Medtem smo se tolažili z družabnimi igrami, kot je Singing in the rain, potem pa je vreme le toliko popustilo, da smo se odpravili v Kobarid na sprehod do slapa Kozjak. Narasle vode in slapovi so napravili globok vtis na vse, ki so bili prvič tam. Popoldne pa je bil na vrsti Muzej prve svetovne vojne, pretresljiv v svoji konkretnosti, za Italijane še posebej, saj so doumeli, da je šlo za agresivno vojno, brez usmiljenja do lastnih vojakov, kaj šele do nasprotnikov. Komentarji, pogovori, vprašanja in razmišljanja so se nadaljevali še pozno v noč ob slikah, ki jih je projiciral Georg iz albuma svojega prastrica, udeleženca v bojih od Pasubia do Gorice.

Zadnji dan, v nedeljo, je končno posijalo sonce in nas je spremljalo po Kolovratu. Najprej smo se ustavili na Solarjih ob spomeniku prvemu padlemu italijanskemu vojaku. Nato sta nas dva odlična vodiča, ki nam ju je priskrbel Fundacija Poti miru v Posočju, spremljala po Muzeju na prostem. Dve uri razlage sta do konca razgrnili ves nesmisel pozicijske (in vsake druge) vojne in še posebej potek odločilne nemške ofenzive, ki je prebila vse tri italijanske obrambne linije in porinila fronto na reko Piave.

Zaključek je bil v nedeljo po kosilu pri kostnici v Kobaridu. V velikem krogu so se posamezniki vidno ganjeni zahvalili za izkušnjo, ki so jo doživeli na zgodovinskih poteh Soške fronte. Domov so odhajali z novimi spoznanji, potešeni glede na pričakovanja ob prihodu in v bratovščini še trdneje povezani. In kot je nekdo zapisal pozneje v komentarju, bi mo-

rali skavtsko zastavo dvigovati višje od nacionalnih zastav, ker predstavlja bratstvo med narodi višji ideal v prizadevanjih za mir v svetu.

Vera Tuta Ban

PISMA UREDNIŠTVU

Partizanski dnevnik v katoliških črkah

V Primorkem dnevniku z dne 26.9.2014 prebiram članek Erike Jazbar o epopeji partizanske tiskarne na Vojškem s pomembnim naslovom »KATOLIŠKE ČRKE PARTIZANSKEGA DNEVNIKA«.

Članek poudarja, da je tiskarski stroj prišel na Vojsko iz Milana, medtem ko je črkovno gradivo prišlo tja gor »s Placute, torej iz Gorice, kjer je takrat v zgodovinski stavbi goriških Slovencev delovala Katoliška tiskarna«.

Članek se nato sprašuje, če bi se »novodobni slovenski Sergio Amidei odločil za pisanje filmskega scenarija in bi mu bilo tudi do zgodovinske točnosti, bi posebno poglavje namenil tudi prenosu črkovnega gradiva, ki je prišlo s Placute, torej iz Gorice, kjer je takrat v zgodovinski stavbi goriških Slovencev delovala Katoliška tiskarna«.

To veličastno dejanje goriških katoličanov, bistveni člen takratnega junaškega dogajanja naše vsesplošne zarote proti nacifašizmu, ne potrebuje nobenega priporočila.

Zategadelj je docela odvečno in neustrezno vprašati se, če so goriške črke »hote ali ne hote posredovali goriški katoličani« našim partizanom, saj o tem ne more biti dvoma: goriški katoličani so hote pomagali partizanom!

Pri tem pa ni šlo za nikakršno »zakulisje«, ampak za veličastno dejanje goriških katoličanov v takratni vsesplošni konspirativni zaroti proti nacifašizmu.

Vir, ki ga navaja članek - po katerem naj bi »proti koncu leta 1943 prišlo na Placuti do nočne kraje s ponarejenimi ključ, prelisčeno hišnico, ki je tudi sama pomagala nalagati na voz s konjsko vprego, ki je prišel iz Sovodenj, črkovni material, omarice in drugo



gradivo ter o tem, kako se je voz pod težo svinca nato škripajoče premikal iz dvorišča stavbe na Placuti po goriških ulicah do Štandreža, Vrtojbe, Bilj, Bukovice in naprej vse do Vojskega« - pa vsebuje pristransko politično oceno partizanstva.

Dejansko pa je šlo za »dogovorjen prenos« črkovnega gradiva od Gorice do Zakriža nad Cerknim ob budnem konspirativnem spremljanju vse Primorske.

Vse to čeprav »tiskarno na Placuti so si v istem medvojnem obdobju ogledovali tudi slovenski domobranci ki so v Gorici nameravali izdajati slovenski poltednik. A so jih s »kraj« slovenski partizani prehiteli«.

Prehiteli so jih slovenski partizani in vsa Primorska.

Članek pa se zaključuje z navodilom po katerim so »za sproščeno doje-manje zgodovine, ki teži našo sedanost, potrebni tudi tisti odstavki, ki se jih doslej ni zabeležilo ali poudarjalo in nudijo popolnejšo sliko časa, ki je predaleč, da bi ga glavnina med nami emocionalno dojela, vseeno pa je še vedno preblizu, da bi ga zaobjeli v kristalizirano enačbo«.

Dejstvo, da so Partizanski dnevnik tiskali s katoliškimi črkami, je zaobjeto v kristalizirano enačbo in glavnina med nami ga še vedno emocionalno dojema. Trst, 29.9.2014

Odv. dr. Bogdan Berdon

LIPICA - Projekt prenove kobilarne

Cilj je ohraniti izjemno dediščino in zaokrožiti turistično ponudbo

LIPICA - S prenovo strehe kompleksa hlevov na Borjači se je začel največji projekt prenove na območju Kobilarne Lipica v zadnjem desetletju. Gre za projekt prve faze celovite ureditve območja lipiške kobilarne in sicer ureditev površin in objektov, povezanih z izvajanjem turističnih programov v skupni vrednosti milijona evrov. Poleg prenove dela strehe na kompleksu hlevov na Borjači obsega prenovo notranjosti Jubilejnega hleva in sosednjega manjšega hleva št. 2, temeljito prenovo tako imenovanega »Novega hleva«, kjer so nastanjeni žrebci v treningu, ter obnovo Tržaškega drevoreda in dvorišča Hof. Iz evropskega sklada za regionalni razvoj bo kobilarna prejela 85 odstotkov sredstev za naložbo, preostali del pa bo zagotovljen iz državnega proračuna. Gradbena dela izvaja družba Makro 5 gradnje, montažo hlevske opreme pa Hlevska oprema Štefan Kobal.

Prenova štirih hlevov, Tržaškega drevoreda in dvorišča Hof bo zaključena do sredine decembra.

»Kompleks hlevov na Borjači je že vse od postavitve sredi 19. stoletja namenjen plemenskim kobilam in žrebetom, zato je eden najpomembnejših stavbnih kompleksov v Kobilarni Lipica. V letu 2010 je bila obnovljena prva polovica njegovih streh, kmalu pa bo prenovljen tudi preostali del. Obenem bomo uredili meteorološko kanalizacijo in sanirali posledice preteklih zamakanj. Tako bomo čredi plemenskih kobil z žrebeti zagotovili primerno nastanitev,« je ob začetku gradbenih del pojasnil v. d. direktorja Kobilarne Lipica dr. Boštjan Bizjak.

Jubilejni hlev je zadnji lipiški hlev iz obdobja habsburške monarhije. Zgrajen je bil ob 50. obletnici vladanja cesarja Franca Jožefa. Prenova notranjosti obeh hlevov je potrebna zaradi zamenjave stojišč z bok-



si za konje, ki živalim omogočajo prosto gibanje in so skladni s sodobnimi standardi za namestitve konj. Ker sodi Jubilejni hlev med pomembne elemente lipiške dediščine, bodo ohranili vse bistvene zgodovinsko-arhitekturne elemente te stavbe.

Tržaški drevored je stoletja predstavljal glavno vstopno os v Lipico, dokler ni po drugi svetovni vojni izgubil svoj primat, pomen in urejen videz. S prenovo bo lahko vključen v turistično ponudbo Lipice kot urejena sprehajalna, učna, jahalna in kočijaška pot, ob posebnih dogodkih bo lahko služil tudi kot protokolarni dostop oziroma slavnostni vhod v Lipico.

Sočasno bo zaključena tudi prenova dvorišča Hof, s katero bodo v Lipici zaokrožili urejanje zgodovinskega »srca« kobilarne, kjer se vsakodnevno prepletata konjereja in turizem. Dvorišče Hof obdaja Graščina - po izročilu najstarejša ohranjena stavba v Lipici, Muzej Lipikum in najstarejši hlev lipiški hlev Velbanca, kjer

so od leta 1703 nastanjeni plemenski žrebci. »Med tisoči obiskovalcev, ki vsako leto obiščejo Kobilarno Lipica, ni nikogar, ki si ne bi ogledal Hofa in Velbanca, zato je njegova ureditev za kobilarne vitalnega pomena,« je prepričan dr. Bizjak.

Strokovni vodja kobilarne mag. Janez Rus poudarja: »Namen celotnega projekta je ohraniti izjemno dediščino Lipice in zaokrožiti turistično ponudbo kobilarne. Investicija pomeni v zadnjem desetletju prvo veliko naložbo v lipiško infrastrukturo. Zadovoljni bomo, če mu bo v prihodnjem letu sledil nadaljnji niz naložb v lipiško infrastrukturo kot je ureditev čistilne naprave, električnega omrežja, graščine in gostišča v skupni vrednosti okrog pet milijonov evrov. Tovrstne naložbe izkazujejo, da se Republika Slovenija zaveda svojih pravic in dolžnosti, ki jih ima kot ustanoviteljica Kobilarne Lipica, izvirne kobilarne lipicanske pasme konj.«

Olga Knez



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv - Dnevnik Slo 1

RAI1

6.10 Aktualno: Il caffè di Raiuno **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.30, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Talent show: La prova del cuoco **14.05** Talent show: Dolci dopo il Tiggi **14.40** Show: Torto o ragione? **16.00** La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.15** Nad.: Un'altra vita **23.20** Talk show: Porta a porta

RAI2

7.00 Serija: Heartland **7.40** Nad.: Le sorelle McLeod **9.05** Nad.: Pasion Prohibida **9.50** 13.30, 17.55 Rubrike in vreme **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30, 23.45 Dnevnik **14.00** Detto fatto **16.15** Serija: Castle **17.00** SuperMax Tv **18.00** Športna rubrika **18.50** Serija: N.C.I.S. - Los Angeles **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** Lol – Tutto da ridere **21.10** Show: Made in Sud **0.00** Dok.: Senza peccato

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pagine quotidiano **13.10** Rai Cultura – Il tempo e la storia **15.00** Nad.: Terra nostra **15.45** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Variete: Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Serija: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.50** Serija: Il candidato Zucca Presidente – La cipria

RAI4

11.35 16.10 La vita segreta di una teenager americana **12.20** Joan of Arcadia **13.05** Heroes **13.50** 20.20 Stargate Atlantis **14.40** 19.25 Doctor Who **17.45** Novice **17.50** Robin Hood **18.40** The Lost World



21.10 Film: Blind (triler) **23.10** Rubrika: Wonderland **23.30** Film: No Blood No Tears (akc.)

RAI5

12.00 Glasba: Delius, Britten, Dvorak **13.40** Dok.: Wild Italy **14.35** Come si costruisce un pianeta **15.35** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.40** Opera: La fanciulla del West **18.10** Novice **18.15** 23.15 David Letterman Show **19.05** I tesori dell'architettura **20.00** Divini Devoti **20.45** Passepartout **21.20** Film: Welcome (dram.) **0.05** Ghiaccio bollente

RAI MOVIE

13.40 Film: Il Presidio – Scena di un crimine (triler) **15.20** Film: I nuovi mostri (kom.) **16.55** Novice 19.05 Film: Giuramento (dram.) **21.15** Film: Una coppia alla deriva (kom., '87) **23.10** Film: L'uomo che verrà (dram., It., '09, r. G. Diritti)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (28. septembra 2014)

Vodoravno: strast, moda, vir, travmatolog, ara, rimar, idila, ton, Isa, Tarek, Rtanj, C. T., avtomat, in, Akaba, Estera, Mann, E. M., poslanec, tal, urna, oktan, le, kelih, Buddenbrookovi, Adamo, A. D., Tirol, RKS, salama, Bask, A. Č., britva, E. F., Manhattan, narednik, to-misti, irhovina, raja, Anet, et, K. D., te-kač, orač; **na sliki:** Thomas Mann; **njegova dela:** Tristan, Smrt v Benetkah, Buddenbrookovi.

RAI PREMIUM

12.05 19.20 Nad.: Terra Nostra **13.05** Nad.: Betty la Fea **13.55** Serija: La nave dei sogni **15.45** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.50** Rubrika **16.00** Serija: Piovuto dal cielo **17.40** Novice **17.45** Nad.: Potere e passione **18.35** Nad.: Topazio **20.15** Nad.: Un medico in famiglia **21.10** Sogno e son desto **0.20** Serija: 14° Distretto

RETE4

6.50 Serija: Zorro **7.20** Serija: Hunter **8.15** Nad.: Cuore ribelle **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Film: Carovana di fuoco (vestern) **19.35** Nad.: Il segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore



21.15 Film: Lo specialista (triler, '94) **23.30** Film: Codice Magnum (akc., '86, i. A. Schwarzenegger)

CANALES

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Show: Mattino cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.15** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Il segreto **17.00** Show: Pomeriggi cinque **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40** Show: Striscia la notizia – La voce dell'indecenza **21.10** Nad.: I Cesaroni **23.30** Speciale Champions League

ITALIA1

6.10 Nan.: Summer Crush **7.05** Nan.: La vita secondo Jim **7.30** Nan.: Mike & Molly **8.25** Serija: The Closer **10.25** Serija: Person of Interest **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** Šport **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: Futurama **15.00** Nan.: 2 Broke Girls **15.50** Nan.: The Big Bang Theory **16.45** Nan.: Chuck **19.20** Serija: C.S.I. - New York **21.10** Serija: C.S.I. **23.05** Serija: The Following

IRIS

11.35 Film: L'amor che mi rovina (kom., It., '51) **13.30** 19.10 Serija: Hazzard **15.35** Film: Requiem per un Gringo (vestern) **17.25** 23.00 Rubrika **17.30** Film: Ursus (pust.) **21.00** Film: Sfida nella valle dei Commanche (vestern) **23.25** Film: Squadra Antiscippo (det.)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.30** Film: La libreria del mistero **18.10** Serija: Il commissario Cordier **20.30** Otto e mezzo **21.10** Aktualno: DiMartedì

LA7D

7.40 11.50 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **8.00** Ti ci porto io... in cucina con Vissani **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **8.50** 12.00, 13.05 I menù di Benedetta **9.50** 19.00 Cuochi e fiamme **14.05** 23.55 The Dr. Oz Show **16.50** SOS Tata **21.10** Nad.: Grey's Anatomy

TELEQUATTRO

6.00 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.30** Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** Svegla Trieste! **7.40** Dok.: Piccola grande Italia **12.45** Aktualno: Salus Tv **13.00** Peccati in tavola **14.45** Il caffè dello sport **18.00** Trieste in diretta **20.00** Aspettando la Barcolana **21.00** Qui studio a voi stadio **23.30** Film: Racconti romani

LAEFFE

13.40 16.55, 20.10 Al cinema con LaEffe **13.45** 19.45 Novice **14.00** 17.55 Serija: Jamie – Ricette a 5 euro **15.00** Serija: Il cercatore di tesori **16.00** Grand Design Europa **17.00** 20.15 Serija: Racconti dalle città di mare **18.55** Serija: Bourdain – Cucine segrete **20.00** Dalla A a LaEffe **21.10** Film: The Innocent (triler, '93) **23.15** Film: La banda del porno – Dilettanti allo sbaraglio (kom.)

CIELO

12.00 Hell's Kitchen **13.00** 14.30, 15.30, 21.10 MasterChef **13.30** 17.30 Buying & Selling **15.15** Novice **16.30** Fratelli in affari **18.30** Il boss del fai da te **19.15** Serija: Affari al buio – Texas **20.15** Serija: Affari di famiglia **23.15** Film: Giovannona Coscialunga, disonorata con onore (kom., It.)

DMAX

12.35 Orrore da gustare **13.25** 20.20 Banco dei pugni **14.15** Breaking Magic **15.10** Acquari di famiglia **16.00** River Monsters **16.50** Airport Security Canada **17.45** Chi offre di più? **18.35** Cacciatori di tesori **19.30** Chicago in affari **21.10** Affari a quattro ruote **22.00** Fast 'n Loud **22.50** I maghi delle auto Cadillac **23.40** 1000 modi per morire

SLOVENIJA1

6.00 Kultura **6.05** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.35** Duhovni utrip **10.55** Prislunhimo tišini **11.50** Dok. serija: City folk **12.20** Pissave **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.40 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Studio city **14.20** Obzorja duha **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** Dok. serija: Village folk **16.00** 18.40 Otroški program: OP! **17.25** Posebna ponudba **17.55** 23.05 Globus **18.30** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nan.: Komisar Rex **20.55** Dok. film: Svitaj se, svitaj... Podobe glasbene folkloristke **22.00** Odmevi **23.35** Pričevalci

SLOVENIJA2

6.00 8.50 Infokanal **7.00** Otroški program: OP! **8.30** Zgodbe iz školjke **9.00** Infodrom **10.25** Dobro jutro **12.45** 0.15 Točka **14.15** Odd.: Bleščica **15.10** Kviz: Moja Slovenija **16.45** Glasnik **17.10** Mostovi – Hidak **17.55** Košarka: superpokal, Krka – Union Olimpija, prenos **19.50** Zrebanje Astra **20.00** Odkrito **20.50** Avtomobilnost **21.25** Film: Voda



23.20 Plesni film: Wim Vandekeybus, Blush

KOPER

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Najlepše besede **15.00** Koncert **16.00** Sredozemlje **16.30** Ciak Junior **16.55** 20.00 Lokalne volitve 2014, soočenje **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **21.00** Avtomobilizem **21.15** Vrt sanj **22.15** Košarka: superpokal, Krka – Union Olimpija **23.45** Dok. odd.: K2

TV PRIMORKA

8.00 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.30** Pravljica **8.45** 11.30, 14.30 Videostrani **17.30** Besede miru **18.00** Od čebele do medu **18.30** Dedek pripoveduje: Aladin **18.50** Gledališka predstava: Beneški petrol **20.00** Na Postojnskem **20.30** Lokalne volitve 2014 **21.30** Izdelovanje prunel **22.00** Glasbeni večer, Tv prodajno okno, videostrani

POP TV

6.00 Risanke in otroške serije **7.25** 14.00 Serija: Lepo je biti sosed **8.20** 9.30, 10.40, 11.55 TV prodaja **8.35** 14.50 Serija: Queen Latifah show **9.45** 15.45 Nad.: Želim te ljubiti **10.55** 16.45 Nad.: Sila **12.10** 17.55 Nad.: Vrtinec življenja **13.05** 23.35 Serija: Mentalist **18.55** 23.05 Vreme in novice **20.00**

Rai Torek, 30. septembra
Rai 5, ob 21.15

Welcome

Francija 2009

Režija: Philippe Lioret

Igrajo: Vincent Lindon, Firat Ayverdi, Audrey Dana, Deyra Ayverdi in Thierry Godard

Bilal je mladi kurdski begunec. Zapustil je Afganistan, njegov končni cilj je Anglija. Bilal upa, da bo iz Calaisa v Franciji, kmalu dospel na drugo stran rokavskega preliva, kjer ga čaka dekle. Njen oče jo je obljubil v zakon bogatemu bratrancu. Bilal mora to preprečiti.

Pripravljen je na vse in ker so ga odkrili in mu onemogočili, da bi se ilegalno vkrcal na trajekt, ki povezuje Francijo z Anglijo, se je naposled odločil, da bo tisto razdaljo preplaval.

V občinskem bazenu spozna Simona, učitelja plavanja, ki se je pred nedavnim ločil in se tudi zaradi tega, v celoti posveti Bilalovim sanjam.

Zadeva pa se zakomplicira, ko Simon sprejme mladega kurda domov. Ker gre za nezakonitega pribežnika ga ta odločitev spravi v precejšnje težave.

VREDNO OGLEDA



Preverjeno **21.05** Film: Vedno priča, nikoli nevesta (kom., '08, i. K. Heigl)

KANAL A

6.50 13.00 Risanke **8.25** 18.50 Serija: Alarm za Kobra 11 **9.15** 13.50 Serija: Revolucija **10.05** 16.30 Serija: Dva moža in pol **10.35** 17.00 Serija: Naša mala klinika **11.30** Serija: Kamp razvajencev **12.30** 13.35 Tv prodaja **14.40** Film: Ustvarjeni sovražnik **18.00** 19.45 Svet **20.00** Film: Resnične laži **22.40** Film: Rdeči pesek

PLANET TV

11.00 13.20 Tv prodaja **11.15** Nan.: Mike in Molly **11.45** 16.35 Nad.: Talenti v belem **12.30** Modni oblikovalci Heidi Klum **13.35** 20.00 Kmetija – Nov začetek **14.35** Nad.: Sulejman Veličastni **15.40** Ellen **17.30** Nan.: Preiskovalci na delu **18.25** 18.55 Danes **18.30** Zvezde Danes **20.15** Nogomet: Liga prvakov, Schalke – Maribor **23.30** Nan.: Pod lupo pravice

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena, Dobro jutro; 8.00 Krajevna kronika; 8.10 Prva izmena, Radioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena, Hevrek; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.10 Music box; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprta knjiga: Ivan Cankar: Gospa Judit – 12. nad., sledi Music box; 18.00 Prva svetovna vojna v naših arhivih, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 9.40 SMS; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Eppur si muove; 14.00 Aktualno; 14.45 Lokalne volitve; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.45 Napovednik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Poletni utrip kulture; 21.00 Glasbena promenada; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasbena zavesa; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Radijski Dnevnik; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.40 Ballando con Casadei; 9.00 Oggi che giorno è?; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Programi; 10.35 Sonoricamente Puglia; 11.00, 21.00 Note d'amare; 11.35 Café Brasil – Speciale mondiali di calcio; 12.00 Anticipazioni GR; 12.15 Pesem tedna; 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 23.00 Glasbena lestvica; 13.35 Ora musica; 14.35, 22.30 Summerbeach; 15.00 La via Francigena; 16.00 E... state freschi; 20.00 Next/La rosa dei venti/I magnifici 22/Detto tra noi in musica; La musica scelta di radio; 21.30 Play music like; 22.00 La via Francigena (pon.); 0.00 Nottetempo.



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014
230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

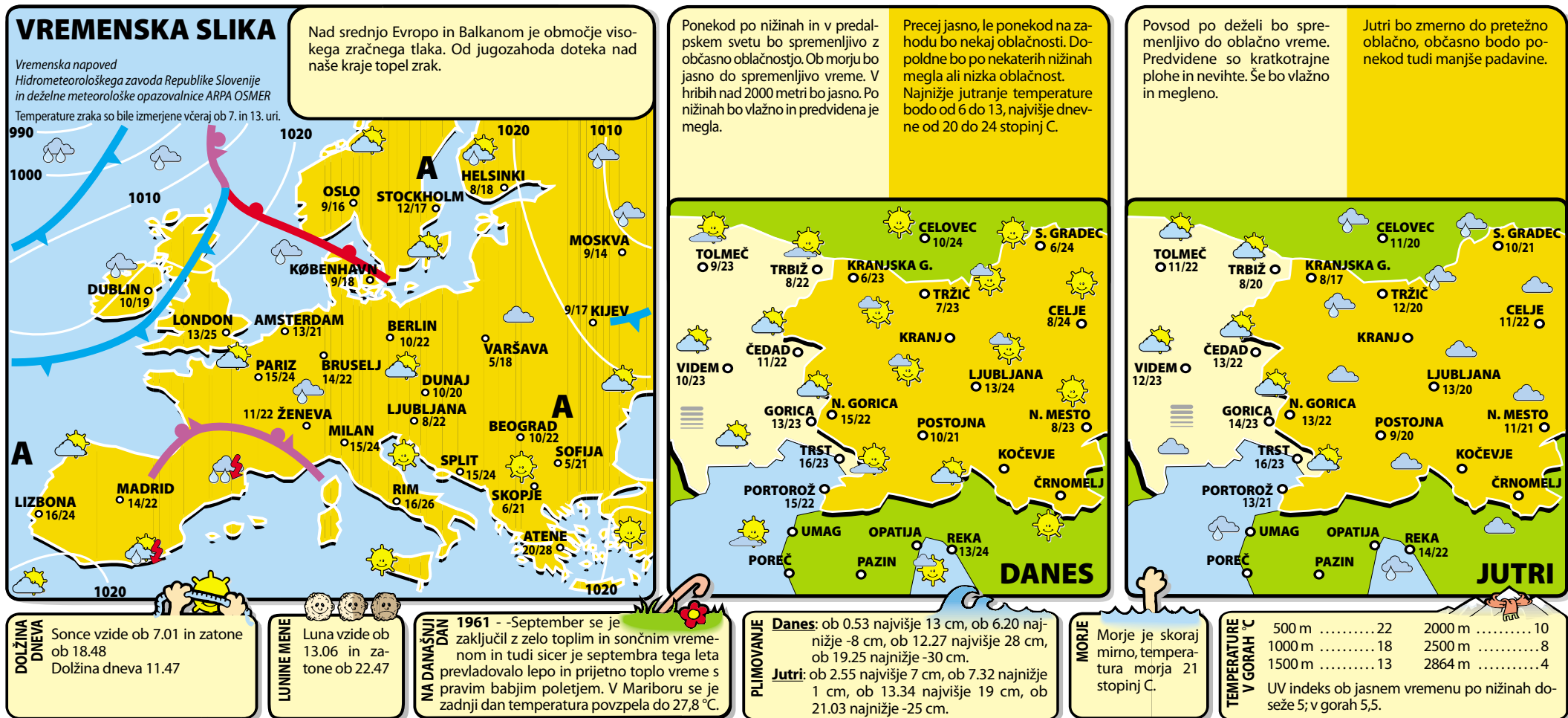
Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG



Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

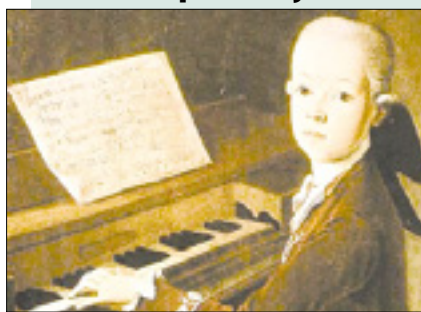




HRW: Turčija nazaduje pri človekovih pravicah

CARIGRAD - Turčija je zaradi vladavine predsednika Recepta Tayyipa Erdogana sredi procesa nazadovanja na področju človekovih pravic, najhujše pa sta prizadeti medijska svoboda in neodvisnost sodstva, je včeraj opozorila organizacija za človekove pravice Human Rights Watch (HRW). Erdogan je avgusta zmagal na predsedniških volitvah, pred tem pa je že več kot desetletje vladal kot premier. Zmago je dosegel kljub turbulentnemu letu, ki so ga zaznamovali protivladni protesti in korupcijski očitki na račun njegovih tesnih sodelavcev in zaveznikov. HRW je v zadnjih devetih mesecih redno kritiziral vlado, da poskuša omejiti neodvisnost sodstva in brzdati vladavino prava s svojimi poskusi zadušitve korupcijskega škandala. (STA)

V budimpeški knjižnici našli izgubljeni rokopis Mozartove sonate



BUDIMPEŠTA - V budimpeški Narodni knjižnici Szechenyi so našli dolgo izgubljen izvirnik Mozartove Sonate za klavir št. 11 v A-duru. Rokopis skladbe, ki se sklene z dobro znanim Turškim maršem, je nastal leta 1783. Doslej je - z izjemo ene strani, ki jo hranijo v Salzburgu - veljal za izgubljenega. "Že ko sem rokopis prvič videl, mi je pisava delovala sumljivo 'mozartovska', je dejal najditelj rokopa, predstavnik glasbenega oddelka knjižnice Balazs Mikusi. Po mnenju glasbenega zgodovinarja Adama Bosze je najdena sonata eno izmed Mozartovih najbolj znanih del.

KITAJSKA - Peking hoče sam izbrati kandidate za volitve

Protestniki v Hongkongu zahtevajo politično svobodo



HONGKONG - V Hongkongu je tudi včeraj več tisoč prodemokratskih protestnikov blokiralo ulice, ignoriralo pozive k umiku ter še naprej zahtevalo večjo politično svobodo. Potem ko se je policija v nedeljo nad demonstrante spravila s solzivcem, se je včeraj na zahtevo hongkonških oblasti umaknila, ker da so se protestniki bolj ali manj umirili.

"Ker so se meščani, zbrani na ulicah, umirili, smo umaknili protizgredniško policijo," je vlada v Hongkongu sporočila na svoji spletni strani. V sporočilu je protestnike še pozvala, naj čim prej zapustijo zasedene ulice, da bi lahko po njih znova vozili reševalni avtomobili in da se vsaj delno ponovno vzpostavi javni pre-

voz. A verjetno bo vladni poziv natelet na gluha ušesa, saj protestniki očitno nimajo namena popustiti.

Več tisoč demonstrantov je sicer zavzelo najmanj tri večje ulice in tako ohromilo dele mesta nekaj ur po spopadih s policijo, ki je uporabila solzivec. Včeraj je bila prisotnost policistov veliko manjša, protiizgredniško policijo pa je zamenjalo manjše število policistov v navadnih uniformah.

Kitajska vlada je proteste označila za nezakonite. Poleg tega je kitajsko zunanje ministrstvo v Peking včeraj tuje države posvarilo pred vmešavanjem v kitajske notranje zadeve, ker da s tem podpirajo demonstrante.

"Osrednja vlada odločno zavrača nezakonite aktivnosti v Hongkongu, ki škodijo miru in pravni državi," je povedala tiskovna predstavnica ministrstva Hua Chunying.

Zagovorniki demokracije iz Hongkonga so sicer ujeti v spor z oblastmi v Pekingu, ki vztrajajo, da bodo same izbrale kandidate za prihodnjega voditelja nekdanje britanske kolonije. Kitajske oblasti so prebivalcem Hongkonga obljubile, da bodo lahko do leta 2017 svojega voditelja volili na neposrednih volitvah. Toda avgusta so se odločile, da bodo lahko izbirali le med dvema ali tremi kandidati, ki jih bo izbral odbor za imenovanje, v katerem pa ima glavno besedo Peking. (STA)

Več tisoč demonstrantov je zavzelo najmanj tri večje ulice in tako ohromilo dele mesta

ANSA

Španija - Potem ko se je vlada pritožila Ustavno sodišče zadržalo referendum v Kataloniji

MADRID - Španska vlada je včeraj na ustavnem sodišču zahtevala presojo predvidenega referenduma o neodvisnosti Katalonije. Vlada Mariana Rajoya tudi pričakuje, da bo ustavno sodišče do odločitve zaustavilo vse postopke v zvezi s tem referendumom, ki so ga v Kataloniji napovedali za 9. november.

Ukrep vlade je bil pričakovan in napovedan že vnaprej. Kot je po včerajšnji izredni seji španske vlade povedal Rajoy, so se po odločitvi katalonskih regionalnih oblasti pod vodstvom Artura Mase morali odzvati in formalno predati pobudo za referendum v ustavno presojo. Napovedal je, da bo ustavno sodišče takoj, ko prejme pobudo, ustavilo vse postopke za izvedbo referenduma. To se je potem tudi dejansko zgodilo. Ustavni sodniki so sinoči soglasno odločili, da bodo obravnavali pritožbo vlade, s čimer je bila izvedba referenduma avtomatično zadržana. Rajoy sicer trdi, da je pravica odločanja o usodi regije v rokah "celotnega španskega ljudstva". Kot pravi, je suverenost Španije po ustavi iz leta 1978 - temelju španske demokracije po smrti diktatorja Francisca Franca - nedeljiva in o odcepitvah posameznih delov države lahko odloča samo celotna nacija.

V Barceloni vztrajajo, da jih ne bo nič ustavilo pri izvedbi referenduma 9. novembra. To je včeraj zatrdil tudi vodja leve Katalonske nacionalistične stranke (ERC) Oriol Junqueras, ki je v regionalnem parlamentu v Kataloniji v koaliciji z Masovo konservativno CiU. "Zavedamo se velikih težav, s katerimi se bomo soočili v naslednjih dneh, vendar smo na njih pripravljeni," je dejal.

Regionalna vlada v Barceloni sicer ni razpisala "referenduma", ampak "ne-

zavezujoče glasovanje", ki pa ga katalonski politiki vendarle dojemajo kot odskočno desko, ki bi omogočila pogajanja z Madridom o mirnem razhodu. Mas je v soboto tudi podpisal odlok o izvedbi tovrstne "poizvedbe" glede neodvisnosti Katalonije od Španije. "Novembrsko glasovanje je najboljšje za vse, saj bo pomagalo tako nam kot španski vladi, da bomo vedeli, kakšno je mnenje Kataloncev," je dejal Mas v nedeljskem intervjuju za špansko televizijo. "Ne morete pa se sklicevati na zakon, da prepričate ljudi povedati svoje mnenje," je še dodal.

Ustavno sodišče bo sicer po pričakovanih razsodilo v prid centralni vladi, kar bo Masa postavilo v občutljiv položaj, saj je ves čas obljubljal ravnanje v okviru zakonov. Kot ena od možnosti se v tem primeru omenja razpis predčasnih volitev, ki bi odigrale vlogo referenduma. Katalonija je ena najbogatejših pokrajin v Španiji, a do pred nedavnim je le majhen delež Kataloncev želel polno neodvisnost. Boleče posledice krize pa so s sabo prinesle tudi višjo podporo separatističnim težnjam. V Barceloni Madridu predvsem zamerijo, da je velik delež njihovih davkov namenjen revnejšim pokrajinam. (STA)

MARIANO RAJOY

ANSA



Tvegana igra na vse ali nič

MARTIN BRECELJ

Ko je Matteo Renzi pred sedmimi meseci prevzel vajeti vlade, je vzbujal upanje, da bo s svojim dinamizmom kmalu spravil Italijo vsaj za silo na noge. A izkazalo se je, da je italijanska kriza veliko globlja, kot so kazale še donedavne diagnoze, in da so reforme, pa naj bodo še tako potrebne, vse prej kot preprosto izvedljive.

Italija je kljub izboljšanju mednarodnih gospodarskih razmer in kljub vladnim ukrepom, kot je bilo zmanjšanje davčnega pritiska na nižje plače, ponovno zdrknila v recesijo, medtem ko njen javni dolg nezadržno rase in je brezposelnih vse več. Kako trd oreh so reforme, pa je pokazala reforma senata, ki je gornji dom italijanskega parlamenta blokirala dober mesec dni - in še ni jasno, ali bo res prispela do končnega cilja.

Skratka, igra postaja vse trša, to pa Renzija spodbuja, da je vse drznejši, saj bi ga težave v nasprotnem primeru lahko zasule. V tem vzdušju se loteva reforme trga dela. Takšen kontekst mu po eni strani lahko pomaga reševati problem, saj je vsem jasno, da je treba brž kaj resnejšega ukreniti, po drugi strani pa ga sili v tveganje. Vse pogostejše ga obhaja skušnjava, da bi zapleten problem, kot je ureditev trga dela, rešil s preprosto in drzno potezo, podobno kot je Aleksander Veliki presek gorjiskih vozov. A ni rečeno, da je vse vozle zavozljal frigijski kralj Gordios, in niti, da je vsakdo, ki vihti meč, veliki Makedonec.

ITALIJA - Na včerajšnjem zasedanju vodstva Demokratske stranke

Renzijev načrt reforme trga dela naposled prodrl

Glasov za je bilo 130, proti 20, vzdržanih 10 - Ostre kritike D'Aleme in Bersanija

GORICA - Praznik
Na Okusih
450.000 ljudi

Slovenska društva deležna pohval



RIM - Demokratska stranka ni našla skupnega jezika glede reforme trga dela. Stališče tajnika in premierja Mattea Renzija je ob koncu sinočnjega zasedanja njenega vodstva prodrl s 130 glasovi za, 20 proti in 10 vzdržanimi.

Kot je razvidno in navedenih števil, je naposled prišlo tako rekoč do razbitja v razbitju. Del notranje opozicije z vodjo skupine demokratov v poslanski zbornici Robertom Speranzo na čelu se je namreč odločil za vzdržan glas, in sicer v znak nadaljnega iskanja dialoga znotraj stranke.

Renzi je ob koncu zasedanja vodstva izrazil pričakovanje, da bodo predstavniki stranke v parlamentu glasovali kompaktno. Sicer se je tudi obvezal za soočenje s sindikati.

Na 2. strani



GORICA - Med zasedanjem občinskega sveta

Končno slovenščina

Slovenski občinski svetniki spregovorili v maternem jeziku - Njihove posege je prevedla tolmačica



GORICA - Goriški občinski svetniki slovenske narodnosti so med včerajšnjim zasedanjem občinskega sveta spregovorili v slovenščini in njihove posege je v italijanščino prevedla tolmačica. Doslej jim je bilo omogočeno govoriti v slovenščini le na umestitvenih sejah in še to je veljalo le za kratki pozdrav. Slovenski svetniki izražajo zadovoljstvo za novo pridobitev, obenem pozivajo goriško občinsko upravo, naj omogoči uporabo slovenščine med celim zasedanjem in ne le za svetniška vprašanja.

26.000 evrov škode,
48 evrov odškodnine

Na 5. strani

Smrtna nesreča
v tržaškem predoru

Na 6. strani

Z vratov Goričanov
tržejo zlate verižice

Na 17. strani

Deset milijonov evrov
za nov zagon Goriške

Na 17. strani

Za pisce kriminalk
je Trst privlačen

Na 21. strani

NOGOMET - Derbi Triestina-Kras

Na stadionu Roccu pravična delitev točk



MENJAVA
OLJA IN
OLJNEGA
FILTRA



za samo 59 €

Akcija velja do 30.12.2014.
Vse cene so v eur in
vključujejo DDV.

AVTOCENTER NOVAK

Cesta na Polane 1 - Sežana
Tel.: +386 5 731 24 90

VELJA ZA VSE ZNAMKE VOZIL



BRITISH SCHOOL

CAMBRIDGE ENGLISH
Language Assessment
Authorised Centre

LET'S START!

Trst Ulica Torrebianca 18
040-369.369

Tržič Ulica Duca d'Aosta 16
0481-411.868

Gorica Korzo Italia 17
0481-33.300

Videm Vico Pulesi 4
0432-50.71.71



ITALIJA - Demokratska stranka z večino glasov sprejela tajnikovo stališče

Renzi: Zaščititi je treba delo, ne pa rentnih pozicij

RIM - Demokratska stranka ni našla skupnega jezika glede reforme trga dela. Stališče tajnika in premierja Matteo Renzija je ob koncu sinočnjega zasedanja njenega vodstva prodrlo s 130 glasovi za, 20 proti in 10 vzdržanimi. Kot je razvidno in navedenih števil, je naposled prišlo tako rekoč do razbitja v razbitju. Del notranje opozicije z vodjo skupine demokratov v poslanski zbornici Robertom Speranzo na čelu se je namreč odločil za vzdržan glas, in sicer v znak nadaljnega iskanja dijaloga znotraj stranke.

Renzi je v uvodnem poročilu predstavil svojo vizijo reforme dokaj premočrtno. Dejal je, da Italija potrebuje korenito preobrazbo trga dela, in to brez tabujev. »Zaščititi je treba delo, ne pa rentnih pozicij,« je dejal. Pri tem je mislil tudi na znameniti člen 18. Delavskega statuta, ki določa, da mora podjetnik v podjetjih z več kot 15 zaposlenimi ponovno zaposliti delavca, če sodnik ugotovi, da je bil ta po krivičnem odpuščen. Renzi meni, da je treba veljavo tega člena omejiti, vendar je bil pri tem nekoliko manj radikalen od pričakovanega. Člen naj bi po novem aplicirali ne le v primerih očitnih diskriminacij, ampak tudi v primerih odpuščanja iz disciplinskih razlogov. Sicer pa bi odpuščeni delavec imel pravico do odškodnine.

Toda levi struji to ni bilo dovolj. Renzijevo reformo sta posebno ostro kritizirala nekdanji premier Massimo D'Alema in nekdanji tajnik Pier Luigi Bersani. Prvi je dejal, da je premier mestoma izgubil stik z realnostjo, in ga pozval, naj namesto sloganov sprejema premišljene ukrepe. Bersani pa je skupino okrog Renzija obtožil, da blati kogar koli si v stranki upa zavzeti kritično stališče.

Ob koncu več kot štiriurne razprave je bilo z večino glasov sprejeto stališče, ki obvezuje stranko, da se pri reformi trga dela zavzema ne le za nakazano omejitev 18. člena Delavskega statuta, ampak tudi za razširitev socialnih blažilcev na prekerne delavce in za zmanjšanje števila delovnih pogodb, ki pa morajo predvidevati vse večjo zaščito dela. Sprejeti dokument se zavzema tudi za soočenje vlade s sindikati.

Massimo D'Alema je bil na včerajšnjem zasedanju vodstva Demokratske stranke med najbolj kritičnimi do linije tajnika in premierja Matteo Renzija

ANSA



ISLAMSKA DRŽAVA - Turčija se pripravlja na posredovanje

Napadi se stopnjujejo, a džihadisti napredujejo

DAMASK, ANKARA - ZDA z zaveznicami nadaljujejo letalske napade na skrajneže Islamske države (IS) v Siriji in Iraku. Ti po beležijo nekaj težav, zlasti v Iraku, medtem ko v Siriji napredujejo proti meji s Turčijo, ki se medtem približuje odločitvi, da se pridruži vojaškemu posredovanju proti džihadistom.

Medtem ko so ZDA in zaveznice izvedle novo serijo zračnih napadov na položaje skrajnežev v sirskih pokrajinah Raka in Alep, so slednji napredovali v prodiranju proti strateško pomembnemu kurdskemu mestu Ain al Arab na sirsko-turški meji. Približali naj bi se že na vsega pet kilometrov.

Turška vojska je že okrepila položaje in na mejo poslala tanke in oklep-

TURŠKI PREMIER
AHMET
DAVUTOGLU

ANSA



nike. Za okrepitev položajev so se odločili potem, ko je na območje Turčije priletelo nekaj izstrelkov. Vlada v Ankari naj bi že kmalu zaposlila tudi parlament za odobritev vojaškega posredovanja proti IS, s čimer bi se Turčija lahko pridružila koaliciji proti IS pod vodstvom

ZDA. Premier Ahmet Davutoglu je napovedal, da bo parlament o tem predlogu razpravjal v četrtek. "Zagotovo bomo tam, kjer moramo biti. Ne moremo ostati zunaj tega," pa je že v nedeljo dejal predsednik Recep Tayyip Erdogan.

Turčija se je posredovanja proti IS dolgo izogibala, predvsem zato, ker so džihadisti ob zavzetju iraškega mesta Mosul zajeli več deset turških državljanov, med njimi tudi diplomate. Zdaj, ko so dosegli njihovo izpustitev, pa v Ankari raste tudi pripravljenost za posredovanje proti džihadistom, ki na predvsem kurdskih območjih v Siriji in Iraku izvajajo poboje in pokole civilnega prebivalstva. Preko meje kurdskim bratrcem v Siriji na pomoč zato hitijo tudi številni turški Kurdi. (STA)

UKRAJINA - Več mrtvih in ranjenih

Najhujši spopadi po prekinitvi ognja

KIJEV - Na vzhodu Ukrajine je v zadnjih 24 urah v spopadih umrlo največ ljudi, odkar so pred več kot tremi tedni razglasili prekinitev ognja. V nasilju na območju mesta Doneck, ki velja za utrdbo proruskih separatistov, so zabeležili 15 smrtnih žrtev med vladnimi silami, uporniki in civilisti.

Najhujši spopadi so potekali v okolici letališča v Donecku, nasilje pa je divjalo tudi drugje na območju mesta. "Devet vojakov je bilo ubitih, 27 pa jih je bilo ranjenih," je povedal tiskovni predstavnik ukrajinskega nacionalnega sveta za varnost in obrambo Andrej Lisenko in dodal, da je nekaj žrtev umrlo, ko so uporniki uničili ukrajinski oklepni transporter.

Medtem so mestne oblasti v Donecku sporočile, da so v nasilju v zadnjih 24 urah umrli trije civilisti. Ob tem so v mestni hiši dodali, da so razmere v mestu napete in da je noč minila v znamenju silovitega obstreljevanja. Uporniki po drugi strani poročajo o petih mrtvih v svojih vrstah, osem naj bi jih bilo ranjenih.

Neprekinjeni spopadi in obstreljevanje vse bolj krhajo prekinitev ognja, ki so jo 5. septembra sklenili proruski separatisti in ukrajinska vlada. Obe strani sicer druga drugi od takrat očitata kršitve prekinitve ognja.

V Harkovu so se se v nedeljo ukrajinski nacionalisti spravili na simbol sovjetske nadvlade. V središču mesta so namreč podrli kip Lenina. 8,5 metra visok kip boljševiškega revolucionarja, ki so ga zgradili v 60. letih prejšnjega stoletja in je največji v Ukrajini, je bil vir sporov med proevropskimi aktivisti in njihovimi komunističnimi nasprotniki, odkar so konec lanskega leta izbruhnili proevropski protesti.

V nedeljo je sicer v središču Harkova potekal nacionalistični shod, ki se ga je udeležilo več tisoč ljudi. Nekateri od njih so se približali kipu in ga podrli. Mestne oblasti so obljubile, da bodo odstranile ostanke kipa. V nedeljo zvečer so sprožili preiskavo zaradi vandalizma, a so jo čez nekaj ur zaključili, je sporočilo notranje ministrstvo v Kijevu. (STA)

AFGANISTAN - Po junijskih volitvah

Ašraf Gani prisegel kot novi predsednik

KABUL - Ašraf Gani je včeraj prisegel kot afganistanski predsednik. "Prisegam v imenu vseмогоčnega boga, da bom spoštoval in podpiral islam ter ustavo. Varoval bom narodno suverenost," je ob uradni prisegi dejal Gani. Poleg njega sta prisegla tudi dva podpredsednika.

Gani je na predsedniškem položaju nasledil Hamida Karzaja, ki je bil predsednik Afganistana zadnjih 13 let. Karzaj je predsedniški položaj zavzel po padcu talibanskega režima v deželi pod Hindukusom leta 2001. Tokratna menjava na predsedniškem položaju je prvi demokratični prenos predsedniških pooblastil v zgodovini države. Talibani so napovedali, da se bodo borili tudi proti novi vladi.

Gani je po prisegi vse nasprotnike nove afganistanske administracije že pozval k političnim pogovorom. "Nasprotnike vlade, še posebej talibane in hezbi islamiste, pozivamo k političnim pogovorom. Katerokoli težavo imajo, naj nam sporočijo, in našli bomo rešitev," je dejal novi afganistanski predsednik. Hkrati je naslovil poziv tako na "vse vaščane, naj pozivajo k miru" kot na

AŠRAF GANI

ANSA



"muslimanske intelektualce, naj talibanom svetujejo". "Če pa njihovega nasveta ne bodo upoštevali, naj prekinijo stike z njimi," je še dejal Gani. Tik pred Ganijevo prisego se je že zgodilo več napadov.

Gani je zmagal v drugem krogu predsedniških volitev junija letos. Njegov protikandidat Abdulah Abudlah poraza ni hotel priznati in je spodbijal rezultate volitev. Trimesečni spor se je ob posredovanju ZDA in ZN končal z dogovorom o ustanovitvi vlade narodne enotnosti, v kateri je Abdulah dobil mesto vršilca dolžnosti, kar je nov položaj, podoben predsedniku vlade. (STA)

V Franciji na volitvah v senat slavila skrajna desnica

PARIZ - Francoski predsednik Francois Hollande in leve stranke so doživeli nov poraz na volitvah v Franciji. Podobno kot na lokalnih volitvah in volitvah v Evropski parlament je tudi na delnih volitvah v senat, zgornji dom parlamenta, slavila Nacionalna fronta (FN), ki ji je prvič uspel vstop v francoski senat. Slavile so tudi druge skrajno desne stranke. V senatu bosta tako zdaj dva senatorja FN, poleg tega bo imela konservativna stranka UMP Hollandovega predhodnika Nicolasa Sarkozyja skupaj z zavezniki v 348 sedežnem senatu 188 senatorjev. V nedeljo je sicer več kot 87.500 lokalnih in regionalnih politikov odločalo, kdo bo zasedel 179 mest v senatu. Rezultati volitev so nov udarec za francosko levico in predsednika Francoisa Hollanda.

Netanjahu primerjal Hamas z islamsko državo

NEW YORK - Izraelski premier Benjamin Netanjahu je včeraj nastopil na splošni razpravi svetovnih voditeljev 69. zasedanja Generalne skupščine ZN, ki se končuje v torek in zatrdil, da so izraelski spopadi s Hamasom enaki spopadam mednarodne skupnosti pod vodstvom ZDA proti Islamski državi (IS). Netanjahujev nastop je bil predvsem odgovor na nastop palestinskega predsednika Mahmuda Abasa, ki je že pretekli teden v Generalni skupščini Izrael obsodil genocida. Abas je pretekli teden dejal, da se bodo odslej z Izraelom pogovarjali o miru le po nareku Varnostnega sveta ZN, ki naj tudi določi rok za umik izraelskih sil z zasedenih palestinskih ozemelj.

Na primarnih volitvah DS izredno nizka udeležba

BOLOGNA - Demokratska stranka je po dveh mesecih hudih polemik na nedeljskih primarnih volitvah v Emiliji-Romagni končno dobila svojega kandidata za predsedniško mesto na deželnih volitvah, a sooča se tudi s hudim problemom. Zmagovalec na primarnih volitvah je Stefano Bonaccini, ki sta ga podprla tako vodstvo stranke kot sam premier Matteo Renzi. Toda primarne volitve je zaznamovala izredno nizka volilna udeležba. Na volišča se je namreč odpravilo samo 58 tisoč oseb, se pravi slabih 12,5 odstotka ljudi, ki se je udeležilo zadnjih primarnih volitev in sploh manj od števila vpisanih v DS, ki jih je v deželi okrog 75 tisoč.

ZLATO

(999,99 %) za kg

30.826,68

-43,04

SOD NAFTE

(159 litrov)

97,20\$

+0,21

EVRO

1,2701 \$

-0,20

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
29. septembra 2014

valute	evro (povprečni tečaj)	
	29. 9.	26. 9.
ameriški dolar	1,2701	1,2732
japonski jen	138,97	138,93
bolgarski lev	1,9558	1,9558
češka krona	27,540	27,534
danska krona	7,4432	7,4432
britanski funt	0,78270	0,78070
madžarski forint	312,18	311,51
litovski litas	3,4528	3,4528
poljski zlot	4,1827	4,1805
romunski lev	4,4125	4,4027
švedska krona	9,2018	9,2132
švicarski frank	1,2071	1,2071
norveška krona	8,1960	8,1675
hrvaška kuna	7,6365	7,6290
ruski rubel	50,1827	49,6730
turška lira	2,9047	2,8736
avstralski dolar	1,4555	1,4483
braziljski real	3,1431	3,0850
kanadski dolar	1,4172	1,4148
kitajski juan	7,8143	7,7991
mehiški peso	17,1845	17,0351
južnoafriški rand	14,3604	14,2343



MANJŠINA - Slovenska komponenta

DS o reformi uprav in šolskega sistema

Preustroj zdravstva mora upoštevati slovenščino

TRST - Deželno vodstvo Slovencev v Demokratični stranki, ki jih vodi Aleš Waltritsch, v sporočilu za javnost poudarja pomembno vlogo DS, ki upravlja številne ustanove na našem teritoriju in je večinska med Slovenci v FJK. Na deželnem nivoju sta na dnevnem redu zdravstvena reforma in preureditev krajevnih uprav. Medtem ko je prva že v napredni fazi, je druga šele na povojih.

Ob preurejanju zdravstva bo treba še in še poudariti pomembnost dvojezičnega poslovanja in upoštevanja vidne dvojezičnosti v vseh zdravstvenih ustanovah, od urada direktorja do ambulanta, ki so posejane po teritoriju 32 občin, kjer se izvaja dvojezičnost. »V zdravstveni preventivi moramo biti pozorni na javno psiho-pedagoško službo, ki nudi pomoč našim šolam. Ta se mora izvajati v slovenščini, kvečjemu naj se pozornost do jezika okrepi, saj je vloga jezika v zelo občutljivih letih rasti naših otrok ključnega pomena.«

»Glede načrtovanega preurejanja krajevnih uprav se vsi strinjamo glede potrebe po racionalizaciji uprav in po zmanjšanju birokracije. Sprejemljivi so seveda samo predlogi, ki prinašajo izboljšave za občane. Katera koli novost, kot je lahko zveza občin, mora imeti vsaj



Aleš Waltritsch

ARHIV

tako pozornost do jezika in slovenske narodne skupnosti kot jo imajo naše občine danes.« Prostorsko načrtovanje in upravljanje s teritorijem je bistveno za našo skupnost, zato bodo člani DS pripravili predloge za primerno preureditev občanu najbližjega člana javne uprave, ki je občina.

Na državnem nivoju se sprejemajo pomembne reforme. Med temi je za nadvse pomembna ureditev šolstva. »Izkoristiti moramo priložnost in si zamisliti kakovostnejšo šolo tudi pri nas. V naslednjih mesecih bomo izstrili po-

gled v svet šole in s pomočjo stroke, to je učiteljev, profesorjev, ravnateljev in seveda tudi izkušnjo staršev izdelali predloge za rešitev problematik, ki so tipične za manjšinsko šolstvo. Bolj urejena šola, ki se utrjuje ob dobrih praksah, je šola ki soustvarja boljše in uspešnejše državljane. Izbire, ki jih bomo opravili, bodo zapečatile naslednjih dvajset do trideset let, zato je vprašanje šolstva ključnega pomena za celotno državo, še toliko bolj pomembno je za manjšo skupnost kot je naša.«

Vodstvo Slovencev v DS (na seji je bila tudi poslanka Tamara Blažina) se je seznanilo s postopki reforme senata in novega volilnega zakona ter s prizadevanji za udejanjenje 26. člana zaščitnega zakona o manjšinskem predstavnstvu. O tem bo tekla beseda na strankinih sestankih v prihodnjih dneh.

Na seji je bilo govora tudi o novi politični sceni v Sloveniji. Novemu predsedniku slovenske vlade Miru Cerarju so voščili uspešno delo. Delo na ministrstvu za Slovence v zamejstvu in po svetu bo nadaljeval minister Gorazd Žmavc, kar je po mnenju DS dobro, saj je Žmavc spoznal našo problematiko že v prejšnji vladi, tako bo lahko začel z delom takoj, brez obdobja uvajanja. Tudi njemu čestitajo za imenovanje.

LJUBLJANA - Delovni sestanek

Levica iz FJK in Slovenije se povezuje



LUKA MESEC



ROBERTO ANTONAZ

LJUBLJANA - Deželna delegacija Stranke komunistične prenovne-Evropske levice se je v sestavi Roberto Antonaz (tajnik), Gianluca Schiavon, Iztok Furlanič in Igor Kocijančič srečala s slovensko Združeno levico, ki se je na nedavnih državnoborskih volitvah lepo uveljavila. Dobila je namreč šest odstotkov glasov ter osvojila šest parlamentarnih sedežev, kar je preseгло pričakovanja in tudi predvolilne ankete. Združeno Levico sestavljajo tri stranke (IDS – Inicijativa za Demokratični Socializem, DSD – Demokratična Stranka Dela, TRS – Stranka za Trajnostni Razvoj) ter druga združenja in gibanja. Za

Združeno levico sta se srečanja udeležila načelnik poslanske skupine Luka Mesec ter poslanka Violeta Tomić.

Na srečanju je bilo govora tako o splošnih temah, s posebnim ozirom na stvarnosti v Sloveniji in Italiji, ter o splošnem stanju v Evropi, do katerega je levica zelo kritična. Sogovorniki so tudi preverili možne oblike sodelovanja na nekaterih skupnih interesnih poljih, predvsem na področju vprašanja infrastruktur ter drugih vsebin s čezmejnimi predznakom. V prihodnjih tednih načrtujejo razširjeni sestanek levih strank in gibanj iz Furlanije-Juljske krajine, Slovenije in avstrijske Koroške.

POLITIKA - Popolnoma novo vodstvo

Massimiliano Fedriga deželni tajnik Severne lige

TRST - Deželno tajništvo Severne lige bo v deželi Furlaniji-Juljski krajini v prihodnosti sestavljala nova ekipa z novimi obrazy. Člani nove ekipe si bodo med seboj stalno pomagali in bodo sposobni tudi nadomeščati drug drugega. Novega tajništva ne bo torej zaznamovala oseba, ki sama odloča, ampak bo zanj značilno timsko delo. Namen tajništva bo vsekakor postati v deželi FJK (in sicer tudi na državni ravni) v bistvu edina prava alternativna sila Demokratični stranki in deželni predsednici Debori Serracchiani.

To nam je povedal sinoči tržaški poslanec in vodja parlamentarne skupine Severne lige v poslanski zbornici Massimiliano Fedriga, ki jo od nedelje tudi novi deželni tajnik stranke. Na to mesto so ga izvolili na kongresu, kjer je bil nazadnje edini kandidat. Do notne kandidature je prišlo po dogovoru z drugimi kandidati Mariom Pittonijem, Stefanom Mazzolinijem, Stefanom Teghilom in Enzom Bortolottijem, Fedriga pa je bil izvoljen z veliko večino glasov.

Pred nedavnim ste postali prvi Tržačan in tudi najmlajši ligaš, ki je zasedel mesto vodje skupine poslancev SL, zdaj pa ste tudi deželni tajnik stranke. Kako se počutite?

Zelo zaseden... Sicer sem zelo zadovoljen. Vendar naj takoj poudarim, da bo novo deželno tajništvo dobilo drugačen pečat. Na čelu ne bo namreč en sam človek, ampak bomo ustvarili močno ekipo, ki bo delovala homogeno.

Kaj imate v mislih?

Ustvariti nameravam nov vodilni kader, kjer bodo vsi tesno sodelovali. Nujna sta enotnost in sodelovanje, še predvsem pa bo potrebno delati za rast stranke v luči prihodnjih deželnih volitev. Kan-



didat Severne lige bo namreč postal glavna alternativa levi sredini.

Severna liga je v opoziciji in ste zelo kritični do vlade Mattea Renzija. v zadnjem času pa tudi deželne predsednice Serracchianijeve. Kaj jima očitate?

Renzi je med drugim premalo aktiven glede zaposlovanja oz. ukrepov za ekonomsko rast in ustvarjanje delovnih mest, ukiniti pa bi moral napovedane ukrepe na davčnem področju. Predsednica Serracchianijeva pa bo hudo oškodovala deželni zdravstveni sistem. Zdravstvena reforma (jutri se bo začela razprava v deželnem svetu, op. nov.) predpostavlja namreč le izrazito krčenje finančnih sredstev in torej zdravstvenih storitev. Poleg tega so z reformo lokalnih uprav odvzeli občanom volilno pravico. Pokrajini namreč ne bodo ukinili, vendar ne bodo več državljani tisti, ki bodo odločali o njihovi sestavi.

Ali ste že pripravljeni za kandidaturu za predsedniško mesto na prihodnjih deželnih volitvah v FJK?

Za to je še prerano. Vendar je jasno, da bo lahko alternativa le Severna liga. Javnomnenjske raziskave so to že pokazale, naša stranka pa je tudi edina, ki se predstavi z jasnim programom. To volilci cenijo.

Ali se bo lahko Severna liga v prihodnosti predstavila na deželnih volitvah v FJK s svojim kandidatom na čelu desne sredine?

Sodelovati s tistimi, ki podpirajo operacijo »Mare nostrum« in so na strani premiera Renzija, ni mogoče. Če pa bodo naši sogovorniki resni in se bo izkazalo, da lahko z njimi uspešno upravljamo deželo, bo sodelovanje dobrodošlo.

A. G.

BRUSELJ - Evropska komisija

Prednostne naloge kandidatke A. Bratušek

BRUSELJ - Komisarska kandidatka za podpredsednico za energetske unijo Alenka Bratušek je v odgovorih na pisni vprašalnik Evropskega parlamenta razgrnila svoje prednostne naloge. Krovni cilj je ustvariti odporno energetske unijo z daljnosežno podnebno politiko, glavna kratkoročna naloga pa zagotoviti varno oskrbo z energijo to zimo, je zapisala. Namen odporne energetske unije z daljnosežno podnebno politiko je zagotoviti dostopno, zanesljivo in trajnostno energijo tako podjetjem kot gospodinjstvom, je zapisala Bratuškova v odgovoru na vprašanje o prednostnih nalogah podpredsednice za energetske unijo.

Glavni elementi energetske unije so po njenih besedah jasni: zmanjšati porabo energije, okrepiti energetske varnost ob ohranitvi konkurenčnosti, prehod v nizkoogljično gospodarstvo, povečati delež obnovljivih virov energije, zmanjšati energetske odvisnosti in okrepiti enoten glas v odnosih z mednarodnimi partnerji. Ključna sestavina energetske unije bo nov okvir energetskih in podnebnih ciljev do leta 2030, ki so pomembni v pripravi na mednarodno podnebno konferenco v Parizu, treba bo tudi nadgraditi strategijo za zmanjšanje energetske odvisnosti, ki jo je komisija predstavila maja, je še zapisala.

V bližnji prihodnosti bo glavna prednostna naloga »zame ter za komisarja za podnebno ukrepanje in energijo Miguela Ariasa Caneteja zagotoviti varno oskrbo z energijo to zimo, za primer pomanjkanja plina iz Rusije in Ukrajine, zagotavlja Bratuškova. Ob tem obljublja kratkoročni akcijski načrt za primer motene oskrbe s plinom, še posebej za najbolj ranljive države, v skladu s potrebo po solidarnosti in odgovornosti. Srednjeročni ukrepi pa bodo po njenih besedah morali vključevati pregled zakonodaje o varni oskrbi s plinom ter oceno možnosti skupnega nabavljanja plina. Poleg tega Bratuškova v pisnih odgovorih zatrjuje, da bo komisija storila vse v pomoč članicam unije pri krpanju vrzeli v infrastrukturi, tako da bo omogočila zgodnje uveljavljanje energetskih projektov v skupnem interesu.

Ob vrsti drugih ukrepov je Bratuškova napovedala tudi sveže ideje za povečanje energetske učinkovitosti, krepitev energetske diplomacije in več solidarnosti med članicami. Poleg vprašanja o prednostnih nalogah je slovenska kandidatka dobila še pet pisnih vprašanj. Prvo vprašanje o splošnih sposobnostih, zavezanosti Evropi in osebni neodvisnosti je vključevalo podvprašanja, katere njene profesionalne izkušnje so še posebej pomembne za komisarski položaj in kaj jo motivira.

Bratuškova je odgovor začela s stavkom, da je kariero začela v majhnem tekstilnem podjetju, nato pa je opisala svojo profesionalno pot, od prve zaposlitve na ministrstvu za gospodarstvo leta 1995 do prevzema premierskega položaja, pri čemer je izpostavila pomen, ker je njeni vladi v težkih časih uspelo premagati krizo brez zunanje finančne pomoči. Izpostavila je tudi, da je »globoko motivirana in predana spodbujanju splošnega evropskega interesa«, da je EU zanjo predvsem jamstvo za varnost v vse bolj nevarnem in negotovem svetu ter da je treba veliko stvari v uniji spremeniti, predvsem nameniti več pozornosti ljudem in njihovim potrebam ter obnoviti njihovo zaupanje v unijo.

V odgovoru na drugo vprašanje o tem, kako bo upravljala resor in sodelovala z Evropskim parlamentom, je pojasnila, da vidi svojo vlogo v obliki »katalizatorja in usmerjevalca«, ter zatrila, da si bo vselej prizadevala za dejaven dialog in sodelovanje z vsemi političnimi skupinami v parlamentu. Preostala tri vprašanja so se nanašala na kakovost in transparentnost zakonodajnih predlogov, usklajevanje in sodelovanje znotraj komisije ter sodelovanje s parlamentom v primeru pogajanj o mednarodnih sporazumih. Pisni odgovori bodo temelj za ustni del izpita v Evropskem parlamentu, ki čaka slovensko komisarsko kandidatko 6. oktobra popoldne.

RONKE - Obisk Minister Lupi: Ne poviškom cestnin v FJK



Minister Maurizio Lupi

RONKE - Minister za infrastrukturo Maurizio Lupi je med včerajšnjim obiskom na Goriškem ocenil, da je gradnja tretjega pasu na avtocesti Trst-Benetke za Italijo strateškega pomena. Lupi je vsekakor izrazil nekatere dvome nad finančnim projektom tega javnega dela, ki po njegovem ne sme odpreti pot poviškom cestnin.

Deželna uprava je Lupija zaprosila, naj posreduje pri italijanskim železnikarjem glede usode nekdanje železniške postaje pri Sv. Andreju v Trstu, ki danes gosti železniški muzej. Dežela hoče ustaviti načrtovano prodajo nekdanje postaje, nima pa denarja, da bi jo kupila.

Lupi se je srečal tudi s krajevnimi predstavniki stranke NCD, kateri pripada. Minister se je izognil direktni polemiki s Silviom Berlusconiem, nekdanjega ministrskega predsednika pa je pozval, naj se raje ukvarja z nogometno ekipo Milan ter naj opusti »novačenje« predstavnikov NCD, ki bi jih rad spet privabil v Forza Italia.



OPČINE - Karabinjerji prijeli osumljenca po osupljivem posilstvu na vrtu neke openske hiše

Domnevni posiljevalec trdi, da je nedolžen, a ostaja v priporu



Osumljenca so prijeli karabinjerji

ARHIVSKI POSNETEK

Tržaški preiskovalni sodnik je včeraj odredil pripor za 34-letnega Khalida Ouadila, maroškega državljanca, ki so ga tržaški karabinjerji v petek dopoldne prijeli v nekem baru na Opčinah. Osumljen je posilstva, do katerega je pri belem dnevu prišlo v torek, 23. septembra, na nekem vrtu na Opčinah. Žrtev je 45-letna domačinka, ki je v tistem trenutku nič hudega sluteča vrtarila pred svojo hišo. Ouadil zavrača krivdo in pravi, da ga ob tisti uri ni bilo na Opčinah, kaže pa, da teh trditev ne more potrditi nihče. Gre za brezdomca, ki ima po prvih informacijah psihične težave, pred časom so ga odvedli na prisilno psihiatrično zdravljenje. Dolžijo ga spolnega nasilja in povzročitve telesnih poškodb.

Prejšnji torek je moški na Opčinah opazil žensko, preskočil vrtno ograjo in jo napadel. Zagrozil ji je z vrtnarskim orodjem ter ji nato snel pas ter ji ga stisnil okoli vratu, da bi jo ukrotil. Žrtev se mu je upirala, a jo je naposled posilil. Nihče je ni slišal, nihče ji ni priskočil na pomoč, ostala je sama. Šele po nekaj urah je zbrala dovolj moči in obvestila openske karabinjerje, ki so s primerom takoj seznanili nabrežinsko poveljstvo. Kraj napada in identiteta ženske ostajata seveda tajni, žrtev je doživela velik šok in utrpela poškodbe, na zdravljenju je bila v katinarski bolnišnici. Karabinjerji so uvedli preiskavo in skrbno varovali skrivnost, tako da je novica o posilstvu prišla v javnost (na straneh trža-

škega Piccola) šele tri dni po prijemu osumljenca. Žrtev napada je že v torek opisala preiskovalcem temnolasega napadalca: na podlagi opisa so izdelali fotorobot, naposled pa naj bi ženski pokazali nekaj fotografij morebitnih storilcev. Na eni od teh naj bi prepoznala Khalida Ouadila. V petek dopoldne so ga tržaški karabinjerji opazili in prijeli v nekem openskem baru.

Aretiranca je najprej zaslišal državni tožilec Pietro Montrone. Maročana je sprva po uradni dolžnosti zastopal odvetnik Sergio Mameli, ki je do včeraj nadomeščal Alessandra Giadrossija. Ouadil je izjavil, da je nedolžen ter dokaj zmedeno razložil, da v torek ob 14. uri še ni bil v Trstu. Brezdomec naj bi noč na torek in dopoldan prebil na železniški postaji v Tržiču. Njegovih trditev ne more potrditi nihče, saj ga v bistvu nihče ne pozna, kaj več pa mu menda ni uspelo povedati. O njegovih problemih prča dejstvo, da so ga pred časom prisilno odvedli na psihiatrično zdravljenje, je povedal Mameli. Odvetnik Giadrossi je včeraj s preiskovalnim sodnikom govoril o možnem predlogu za sestavo izvedenskega mnenja iz psihiatrične stroke, dokaze o storitvi posilstva pa bodo preiskovalci verjetno iskali z DNK analizo. Če se bodo biološke sledi, ki so jih našli na žrtvi, ujemale z DNK-jem pripornika, bo slika jasna. Za to pa bo treba počakati nekaj tednov. (af)

VARNOST - Na vzhodnem Krasu tudi tatvine z avtomobili in peticija Domačini zaskrbljeni, kvestura bo poostrila nadzor

Po roparjih, ki so pred tedni v naselju Girandole pri Brišičkih ustrahovali in poškodovali priletna zakonca, je prišel na vrsto posiljevalec na Opčinah. Dogodka (prvega preiskujejo policisti, drugega karabinjerji) nimata nič skupnega, dejstvo pa je, da med domačini narašča zaskrbljenost, saj gre za zelo neobičajni nasilni dejanji. Če pristavimo še občasen porast števila tatvin, je razumljivo, da se v tem trenutku ljudje na Krasu ne počutijo najbolj varne.

Tržaški kvestor Giuseppe Padula-

no je razložil, da teh dogodkov ne podcenjuje ter pristavil, da so organi pregona oziroma institucije v obeh omenjenih primerih hitro reagirale, zaradi česar ne moremo govoriti o pomanjkanju varnosti. Domnevnega posiljevalca so karabinjerji že prijeli, za kar zaslužijo pohvalo, je dejal. Napovedal pa je poostreitev nadzora in več patrulj na ozemlju, tudi s pomočjo kriminalistov iz Padove.

Predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marco Milkovic potrjuje, da so domačini zaskrbljeni. »Vedno

se kaj dogaja - tatvine, goljufije - vendar ni tako hudo. Kras sploh ni Bronx, včasih pa se zgodi kaj hudega. Pred leti smo imeli na Padričah tudi umor,« je spomnil Milkovic. V Bazovici in na Padričah so v zadnjem obdobju zabeležili tudi nekaj posebnih »uličnih« tatvin: avtomobilist se ustavi in vpraša domačina, ali je smer prava, med pogovorom pa mu spretno izmakne zlato zapestnico, uro ali denarnico. Na vzhodnem Krasu domačini že zbirajo podpise za zagotovitev strožjega nadzora in večje varnosti. (af)

KRAS - Na Proseku ukradli računalnike in ure za 6000 evrov

Več tatvin v hišah

Nabrežinski karabinjerji na sledi tolpi, ki je dejavna v teh tednih - Poziv občanom, naj posredujejo informacije

V zadnjih tednih se je povečalo število tatvin na Krasu, ena ali dve tolpi sta posebno dejavni na območju med Prosekom in devinsko-nabrežinsko občino. Tatovi, ki večinoma podnevi izkoriščajo odsotnost stanovalcev, vstopijo v hišo in opravijo svoje delo v nekaj minutah.

Do tatvin je prišlo tudi v Praproto, Cerovljah in drugih vaseh. V zadnjem tednu so nabrežinski karabinjerji skupno našli tri ali štiri tatvine, h katerim gre pristišeti še tatvine, o katerih je bila obveščena policija, včasih pa okradeni stanovalci tatvine ne prijavijo. Do največje kraje je prišlo v soboto na Proseku, lastniki so jo prijavili v nedeljo. Zlikovci so ukradli tri računalnike in ure v skupni vrednosti okrog 6000 evrov. »Že nekaj tednov smo na sledi skupini tatov, ki je tu dejavna. Žal jih še nismo prijeli, še naprej pa zbiramo informacije. Občane pozivam, naj nas pokličejo, ko opazijo sumljiv avtomobil ali kaj drugega,« je včeraj povedal poveljnik nabrežinskih karabinjerjev Luciano Summo. (af)



Vrsta hiš na Proseku

FOTODAMU@N

Usluge
na domu

Sant'Anna
Impresa Trasporti Funebri



Pogrebno podjetje
...v Trstu od leta 1908

Več kot stoletje nudimo
pogrebne storitve
in prevoze na tržaškem
območju, v Italiji
kot tudi v inozemstvu.

Odprtje novih uradov

Ul. degli Alpini 2, Opčine

Tel. 040 2158326

Devin-Nabrežina 166 - Trst - Ul. Torrebianca 34
Ul. dell'Istria 129 - Prosek 154 - Trst - Ul. degli Alpini 2 - Opčine - tel. 040 630696



DOLINA - Tržaška pokrajina brije norca iz vinogradnika Rada Kocjančiča

Merjasci: škoda 26.000 € odškodnina: 48,37 evra (!?)

Divjad mu je lani povzročila za 26 tisoč evrov škode, Pokrajina Trst pa mu je zanjo odštela le 48,37 (oseminštrideset-vejica-sedemintrideset!!!) evra odškodnine.

Zgodilo se je Radu Kocjančiču, vinogradniku in oljkarju iz dolinske občine. Divji prašiči, srnjad in ptiči so mu lani na 3,5 hektarjem obsežnem vinogradu na Dolgi kroni postorili tolikšno škodo, da je bil ob 90 odstotkov pridelka. Izvedenci Kmečke zveze, na katere se je obrnil, so izračunali, da je divjad uničila pridelek 13 tisoč trti. Vsaka trta bi obrodila kilogram grozdja; ob ceni 2 evrov na kilogram je škoda znašala 26 tisoč evrov.

Kocjančič je 20. decembra lani prijavil na Tržaški pokrajini škodo z zahtevo po ustrezni odškodnini.

Pred slabima dvema tednoma, 19. septembra, je prejel s Pokrajine dopis, v katerem ga je ustanova obvestila, da bo za škodo v letu 2013 prejel odškodnino v višini 48,37 evra (!). Ob pogledu na vsoto, je vinogradnik sprva pomislil, da gre za očitno napako. Obvestil je Kmečko zvezo, njeni predstavniki so posegli na Pokrajini in odgovorjeno jim je bilo, da je račun »pravilen«.

Kako je mogoče? se je včeraj v svoji kleti na Dolgi kroni spraševal Kocjančič. Pretekli četrtek je končal trgateg, »grozdje je v preši,« je omenil med pogovorom.

Škoda, ki jo povzroča divjad, je tudi v dolinski občini stalnica. Spomladi je na vrsti srnjad, ki jim gredo mladike v slast; ko grozdje dozori, si dajejo duška ptiči, vmes se v vinograde pritisotapijo divji prašiči, ki so za vinograde prava šiba božja: ne zadovoljijo se z grozdom, navalijo na trte, poškodujejo jih, ruvajo mlade trte, rušijo zidke, trgajo mreže, kopljejo luknje, »da potem ne moreš kositi,« je njihovo vandalsko početje začel Kocjančič.

Dolinski vinogradnik beleži škodo zaradi divjadi že več kot desetletje. V preteklih letih je znašala po 3 do 4 tisoč evrov;



Levo Rado Kocjančič ob pregledu dokumentacije o prijavi škode; desno ob na novo nameščeni elektro varjeni mreži; spodaj dopis s Pokrajine Trst o odškodnini v višini 48,37 evra

FOTODAMJ@N



jančič priložil prošnji. Vinogradnik je namestil kar 970 metrov mreže, in preventivni ukrep se je obnesel. Mreža je zaščitila trte in rešila grozdje pred divjimi prašiči. Nekaj pridelka je sicer umanjalo, ker so nekateri »neznanci« nekajkrat pustili odprta vrata vinograda, kmetovalec pa se je pritožil tudi nad lovci, ki prav v bližini vinogradov krmijo divje prašiče. Bajen naj bi se lovci izgovarjali, češ, da s tem privabijo divje prašiče za lažji odstrel, a izkušnje dolinskega vinogradnika kažejo drugače: po kosilu na krmišču, si ščetinici privoščijo še »desert.«

Kocjančič je zaskrbljen, ker ne ve, ali bo pokrajinska uprava smatrala namestitve elektro varjene mreže med preventivne ukrepe pred divjimi prašiči, ali pa jo bo vključila med »odškodnino«. Ko bi se odločila za slednje, bi bil vinogradnik dvojno oškodovan. Kajti: s svojim posegom je priskočil na pomoč državi, ker jo je »zavaroval« pred pustošenjem divjadi, ki je njena last. Namesto da bi za to prejel ustrezno podporo, bo njegov poseg vključen v sklad »de minimis«, kar mu bo odtegnilo nadaljnje prispevke za povzročeno škodo. **M.K.**

Huda nesreča v predoru

V predoru Sandrinelli, ki povezuje Gol-donijev trg s Trgom Sansovino, se je sinoči nekaj pred 22. uro pripetila huda prometna nesreča. Prišlo je do silovitega trčenja med mestnim avtobusom podjetja Trieste Trasporti in motorjem. Pri tem se je hudo ranil motorist.

Obnova cestne signalizacije

Občina Trst obvešča, da bo od jutri do 2. oktobra potekala obnova cestne signalizacije na ulicah al Promontorio, Belgoggio, Università, Lazzaretto Vecchio, dei Burlo, Carli, degli Argento, na Trgu Venezia, v ulicah Cadorna, Diaz, dell'Annunziata, Felice Venezian, Mercato Vecchio, na Trgu Squero Vecchio, na Trgu Pitteri, v Ul. Teatro Romano, Ul. Tor Bandena, Ul. San Michele, Ul. della Valle, Ul. della Rotonda, Ul. Tigor, Ul. Ceneria, Ul. San Vito, Ul. Colonna, Ul. Crociferi, na Trgu Santa Lucia, v Ul. Santi Martiri, Ul. Duca D'Aosta, na Trgu Papa Giovanni XXIII, Ul. Bonaparte, Ul. Principe di Monfort, Ul. Ciamician in Drevoredu III. armata.

Nov urnik družbe Acegas za stanovalce ATER

Družba Acegas-Aps obvešča, da bodo jutri spremenili urnik urada na Senenem trgu (Trgu Foraggi) št. 6, namenjen za stanovalce v ljudskih stanovanjih podjetja Ater in ki so stranke podjetij AcegasAmga, Estenergy in AcegasAps Service. Urad bo od 1. oktobra odprt ob ponedeljkih, sredah in petkih od 8.30 do 12. ure.

Gobarska razstava

V trgovskem centru Il Giulia pri Sv. Ivanu bo od jutri do vključno nedelje 34. razstava kraških gob. Razstavo prireja tržaški naravoslovni muzej v sodelovanju z mikološkim združenjem Bresadola. Na voljo bodo vodeni obiski za šole; za rezervacije tel. 040821829, 3405559885 (Pietro Tomat).

Na Krasu 14 pribežnikov

Včeraj popoldne je tržaška mejna policija na Krasu naletela na večjo skupino pribežnikov. Sinoči ob 19. uri so bili policisti še zasedeni z izpolnjevanjem zapisnikov, potrdili pa so, da je ilegalcev štirinajst. Po nepotrjenih informacijah naj bi večinoma šlo za državljane Afganistana, s Krasa so jih po skupinah odpeljali na tržaško kvesturo.

TRIESTE NEXT - Organizatorji so z mislimi že pri prihodnji izdaji

Energetske vsebine privabile štirideset tisoč obiskovalcev

Tridnevni znanstveni salon Trieste Next je zabeležil odličen obisk, v pomoč pa je bilo tudi lepo vreme, ki je na edino prizorišče na prostem privabilo množico ljudi. Namreč na Velikem trgu, kjer so bili postavljeni šotori, v katerih so se predstavljale tržaške znanstvene institucije, ki slovijo po svoji odličnosti, so zabeležili rekorden obisk. Po ocenah organizatorjev so našli 40 tisoč obiskovalcev, najširšemu občinstvu pa so omogočili neposreden stik z znanstvenimi vedami.

Družine z otroki so se lahko udeležile delavnic, kupovale znanstvene knjige v odlično založeni priložnostni knjigarni in sodelovale pri različnih kvizih. Najmlajše občinstvo je denimo izvedelo, da najpogumnejša žival sploh ni lev, ampak golob. Pa tudi, da najdaljša žival ni kit, ampak poseben črv. Veliko pozornost so vzbudili tudi fizikalni in kemijski poskusi, ki so jih izvajali raziskovalci tržaških znanstvenih institutov, kot zelo uspešna pa se je izkazala stripovska delavnica, v okviru katere so otroci risali junake iz stripa Topolino. Zanimiv je podatek, da je bila stojnica Univerze v Trstu najbolj obiskana, sle-



Skupina šolarjev med obiskom prireditve Trieste Next

FOTODAMJ@N

dili sta ji stojnici inštituta Sincrotrone in OGS, dober obisk pa so zabeležili tudi znanstveniki šole SISSA in knjigarna.

3. izdaja znanstvenega salona, ki je obravnaval vsebine, povezane z energijo in z njo povezanimi etičnimi vprašanji, je postregla tudi s kopico predavanj in seminarjev. Največji obisk so zabeležili v petek zvečer, ko je v Mali dvorani Operne hiše Verdi predaval nemški filozof Julian Nida Rümelin. Odličen odziv pa so opazili tudi na predavanjih v soboto in nedeljo.

Z dogajanjem v mestu so bili pretekli konec teden zadovoljni tudi turisti, ki so poleg klasičnega ogleda mestnih znamenitosti lahko spoznali tudi znanstveno poslanstvo našega mesta. Odličen obisk prireditve pa je tudi dobra popotnica za organizatorje, Občino Trst, Univerzo v Trstu in družbo VeneziaPost, ki lahko začnejo že razmišljati o temi prihodnje izdaje. Treh ključnih življenjskih tem; vode, hrane in energije, so se organizatorji že lotili ... (sč)

Hotelskega gosta zapri, voznika ovadili

V preteklih dneh je policija aretirala 57-letnega hrvaškega državljanca Z.G., ki je bil v Trstu z ženo. Par je bival v nekem hotelu v Ul. Nordio, po preverjanju podatkovne baze pa je policija odkrila, da je bil na račun moškega izdan zaporni nalog, zato se je v hotel podala izvidnica letčnega oddelka, ki je Hrvata prepe-ljala na kvesturo, od tam pa v koronejski zapor.

V nedeljo popoldne pa so policisti zaradi nedovoljene posesti zložljivega noža ovadili na prostosti 38-letnega kosovskega državljanca F.G. s stalnim bivališčem v Trzinu. Moški se je nahajal za volanom avtomobila znamke bmw, v katerem so bili še trije njegovi rojaki, ko je v bližini pokopališča pri Sv. Ani avto pritegnil pozornost izvidnice letčnega oddelka tržaške kvesture, ki je sledila vozilu in ga ustavila v Ul. Salata, kjer so policisti preverili istovetnost članov četverice in preiskali avtomobil. V prostoru za shrambo predmetov med prednjima sedežema so našli zložljiv nož, ki so ga zasegli, voznika pa ovadili.

Ukraden avto vmili lastnici

Policija je pred dnevi zakoniti lastnici vrnila avtomobil znamke fiat seicento, ki so ji ga bili v prejšnjih dneh ukradli v Miljah. Avto je bil v bližini gozdne steze, ki meji na območje pretvornikov na Trsteniku in kjer ga je opazila neka oseba: vrata vozila so bila odprta, motor pa prižgan, medtem ko notri in v neposredni bližini pa ni bilo nikogar. Sledil je klic na številko 113 in prišla je izvidnica letčnega oddelka tržaške kvesture, ki je ugotovila, da je avto poškodovan in nezmožen vožnje, po preverjanju pa so policisti prišli v stik z lastnico in ji vrnili avto.

Vinjen voznik povzročil nesrečo

Karabinjerji iz Nabrežine so v soboto ovadili na prostosti 57-letnega bosanskega državljanca s stalnim bivališčem v Sloveniji M.O.. Moški je namreč prav v Nabrežini povzročil nesrečo, ki ji je botrovalo prekomerno uživanje alkohola. S svojim avtom je namreč trčil v drugo vozilo, ki ga je upravljala italijanska državljanica, pri čemer so karabinjerji preverili prisotnost alkohola v krvi, ker je M.O. kazal vidne znake vinjenosti. Naprava za merjenje prisotnosti alkohola je potrdila sume karabinjerjev, ki so moškemu odvzeli voziško dovoljenje in ga ovadili sodstvu.



MEDJA VAS - Konec tedna sedmi praznik Konji in vonjave mošta

Konjski praznik po meri družin

Od petka do nedelje konjske igre, razstave in delavnice

Praznik po meri družin: to po besedah organizatorjev želi biti pobuda Konji in vonjave mošta, ki bo ta konec tedna, od petka do nedelje, že sedmič potekala v Medji vasi v organizaciji domačega Slovenskega športno-kulturnega društva Timava, Jusa Medjevas in vaške skupnosti pod pokroviteljstvom in ob podpori Občine Devin-Nabrežina in Pokrajine Trst. Kot so na včerajšnji dopoldanski tiskovni konferenci v dvorani Tesitori v Trstu dejali predstavniki društva Timava Igor Tomasetig, devinsko-nabrežinski občinski odbornik za javna dela Andrej Cunja in občinski funkcionar Matteo Fabris, to ne želi biti običajna vaška šagra, kjer se je, pi-je in pleše, ampak ima kot cilj tudi predstaviti domači kraj ter njegove kulturne in zgodovinske značilnosti, pa tudi prikazati dejavnosti na teritoriju. Še zlasti je to pomembno za otroke, ki bodo tako imeli možnost spoznati kmečko življenje oz. življenje na podeželju, za spoznavanje katerega v šoli ni toliko priložnosti.

Organizatorji so poskrbeli za bogat tridnevni spored pobud, ki bodo potekale na različnih lokacijah (pri kioskih, pod šotorom na vaškem trgu, na turističnih kmetijah ter v osmici, gostilni in taboru konjenikov). Med najzanimivejšimi je treba omeniti dobrodelno baklado, ki bo potekala na prvi dan praznika, v petek ob 19.30, pri čemer bo izkupiček šel združenju Via di Natale iz Aviana. Glavnina dogajanja pa bo v soboto in nedeljo, kjer bo pestro že od 9. ure, ko bo na sporedu izlet oz. orientiring s konji, medtem ko bo ob 10. uri možnost jeze in vožnje s konjskimi vpregami, ob 14.30 oz. 14. uri konjska gimkana, med 15. in 18. uro pa tudi brezplačna animacija za otroke. Poleg tega bo v soboto ob 17.30 spreved s konji v spremstvu godbe Kras in mažoret iz Dobrodo, ob 18.30 pa nagrajevanje konjskih iger ter predstavitev konj in konjenikov. Isti dan bo ob 13. uri podjetje Femont iz Komna prikazalo ročno kovaštvo z izdelki domače umetnostne obrti, medtem ko bo v nedeljo ob 15.30 kovač Stefano Puntar prav tako prikazal kovaštvo in podkovanje konja. V nedeljo bosta ob 9.30 in 13.30 tudi zgodovinski ekskurziji po sledih prve svetovne vojne pod vodstvom raziskovalca Paola Pizzamusa, ob 14.30 pa bo nastopila plesna skupina Ruedis-Kolesa na meji s prizori, ki se nanašajo na dogodke v prvi svetovni vojni. Ples bo sicer protagonist tudi v soboto, ko bosta ob 19. uri in 19.30 nastopili plesni skupini Controindicazioni in Ilydance.

Medvejski tridnevni praznik bo potekal tudi v znamenju razstav: tako bo podjetje Soven iz Slovenije poskrbelo za razstavo in ustvarjalno delavnico polstenja ali filcanja in volne, dalje bodo na ogled še razstave ob 70-letnici nacifašističnega požiga vasi, o poteh iz časa prve svetovne vojne (v organizaciji skupine Ermada Flavio Vidonis) in fotografska razstava, posvečena vsem med prvo svetovno vojno (v organizaciji skupine Ermada Flavio Vidonis in speleološke skupine Flondar). V nedeljo bo ob 11.30 nastopil tudi zbor S. Ignazio iz Gorice. V petek in soboto zvečer ob 21. uri in v nedeljo popoldne ob 16. uri pa bo pod šotorom glasba z DJ Zippom, skupino Alta tensione in DJ Elvisom.

Omeniti velja, da bo 3. oktobra cesta za Medjo vas še odprta za promet, 4. in 5. oktobra pa bo zaprta že od jutra. Parkirišči bodo uredili v Štivanu blizu stare papirnice ter na večjem travniku ob državni cesti št. 55 v smeri proti Gorici, kjer bodo prisotni tudi re-darji, ki bodo usmerjali voznike. S križišča z državno cesto do Medje vasi bo peljal avto-bus (ob špicah bosta tudi dva avtobusa), ki bo vozil vsakih 5-10 minut, vožnja pa bo stala 1 evro na osebo. Seveda bo možno do Medje vasi tudi pešačiti: iz Štivana je približno 15 minut hoje, za ljubitelje pohodništva pa pripravljajo poti iz Jamelj, Cerovelj in Bre-stovice, od koder je do Medje vasi približno ura hoje. (iž)



Z leve: Fabris, Tomasetig in Cunja na včerajšnji predstavitvi

FOTODAMJ@N

KRIŽ - Dijaki z Dunaja na "Gospudovi griži"

Mladi se učijo kamnarstva

Gostje prenočujejo v Slomškovem domu, kamen so si nabavili v Nabrežini



Mladi Avstrijci na »Gospudovi griži« v Križu

FOTODAMJ@N

SMRTNA NESREČA - Žrtev 51-letni Tržačan

V predoru Sandrinelli čelno trčil v avtobus



Pozno sinoči je prišlo v predoru Sandrinelli v središču Trsta do smrtne nesreče. Žrtev je 51-letni Tržačan, ki je s svojo vespo čelno trčil v desni prednji del avtobusa. Nesrečni vespist je vozil v smeri proti Trgu Goldoni, avtobus pa proti Trgu Sansovino. Kaže, da je nesrečo zakrivil motorist. V blagem ovinku naj bi iz še nepojasnjenih razlogov zašel v nasprotni vozni pas. Trčenje je bilo izjemno silovito. Reševalci službe 118, ki so klic prejeli ob 9.20, so poškodovanega zamen oživljali pol ure. Predor je bil do zaključka redakcije še vedno zaprt.

SLOVENSKI KLUB - Danes in v petek

Za uvod večera o gledališču in filozofiji

Gledališči, zazrti v prihodnost je naslov prvemu jesenskem večeru Slovenskega kluba, ki ga mestno društvo prireja v sodelovanju s Slovensko kulturno-gospodarsko zvezo. V Gregorčičevi dvorani (Ul. sv. Frančiška 20 - 2. nadstropje) bodo danes ob 20. uri gostili predsednika dveh stalnih mestnih gledaliških hiš - Bredo Pahor, ki vodi upravni svet Slovenskega stalnega gledališča, in Miloša Budina, predsednika Deželnega stalnega gledališča - Il Rossetti. Pogovor, ki ga bo vodila novinarka Poljanka Dolhar, se bo dotaknil reforme italijanskih gledališč, ki jo narekuje nov dekret kulturnega ministra Franceschinija, težave, s katerimi se soočajo tržaška gledališča, možne oblike skupnega načrtovanja in sodelovanja. Na to pot sta gledališči že stopili, saj kot

znano pripravljata skupno večjezično produkcijo, s katero bosta obeležili stoletnico začetka prve svetovne vojne.

Že v petek pa bo na sporedu nov dogodek v režiji Slovenskega kluba, tokrat v sodelovanju z Društvom slovenskih izobražencev. Ob 20. uri bodo v Peterlinovi dvorani (Ul. Donizetti 3) gostili predstavitev zbornika Misliti več, ki je izšel ob istoimenskem mednarodnem filozofskem simpoziju o krizi. Ta je kot znano potekal aprila v Narodnem domu, na njem pa so sodelovali filozofi iz Hrvaške, Italije in Slovenije. Med njimi je bil tudi Massimo De Carolis, redni profesor filozofije na salernski univerzi, ki bo tokrat spregovoril o Antropoloških koreninah krize. Predavanje bo v italijanščini, pričetek ob 20. uri.

Režiser Ferdinando Vicentini
nocoj gost kina Ariston

V kinu Ariston v teh dneh predvajajo film Vinodentro, v središču katerega je velika strast za vino, ki nekoč plahega bančnega uradnika Giovannija spremeni v uspešnega in neodgovornega poslovnega ... morda pa celo morilca. Film je po romanu Fabia Marcotta režiral Ferdinando Vicentini (med drugim avtor filma Ilaria Alpi - Il pù crudele dei giorni), ki se bo danes ob 20.30 srečal z občinstvom kina Ariston. Film pa bo na sporedu ob 18.45 in 21. uri.

Mobitelov morda ne bo treba
več polniti tako pogosto

V bazovskem Sinhrotronu so tržaški raziskovalci odkrili »super grafen«, ki bi lahko spremenil nekatere naše navade. Grafen je znan kot odlični prevodnik električne energije, ampak le v primeru, ko je ločen od ostalih materialov. Ekipi, ki jo je vodil prof. Alessandro Baraldi, sestavljali pa znanstveniki nacionalnih raziskovalnih centrov iz Velike Britanije, Danske in Španije, je uspelo grafen združiti z aluminijem in slednjega tako oksidirati, da je grafen ohranil svoje prvotne prevodniške lastnosti. Ustvarili so odlično in učinkovito kombinacijo, ki jo bodo uporabljali pri izdelavi mobilnih, računalnikov in drugih elektronskih pripomočkov.

Ko navade spremenijo
tudi naše spomine ...

Nekateri pacienti, ki bolehalo za organsko amnezijo, v dobri veri spreminjajo svoje spomine. To je dokazala raziskava, ki jo je vodil Gianfranco Dalla Barba, docent tržaške univerze in vodja ekipe na pariškem inštitutu za možgane in mozg, v sodelovanju z raziskovalci zdravniškega centra za foniatrijo iz Padove. Kot piše v študiji, ki jo je objavila revija Cortex, nekateri pacienti zamenjujejo realne in enkratne spomine s spomini, ki so del njihove vsakodneвне rutine: zgodi se na primer, da hospitaliziran pacient reče, da je »včeraj kot običajno« večerjal doma, namesto, da bi izpostavil dejstvo, da so ga odpeljali v bolnišnico. Namesto realnega enkratnega spomina (hospitalizacije) je izpostavil običajnega (domačo večerjo). Dalla Barba in njegovi raziskovalci so prvič dokazali, da je ta zamenjava posledica disfunkcije kognitivnega mehanizma, ki posameznikom dovoljuje, da ponavljajoče dogodke ločijo od enkratnih. »Organizacija oziroma ločevanje dogodkov in informacij predstavlja bistven biološki mehanizem,« pravi prof. Dalla Barba, »disfunkcija tega mehanizma pa povzroča dramatično patološko stanje.«

prej do novice

www.primorski.eu





SV. IVAN - V domači cerkvi koncert zbora Consortium Musicum

Postregli s slovensko in tujo sakralno glasbo



Med izvajanjem Dvořakove maše na koru

FOTODAMJ@N

Župnijska cerkev pri Sv. Ivanu je bila v soboto zvečer pri- zorišče koncerta znanega slovenskega komornega zbora Consortium Musicum iz Ljubljane, ki je med tržaške ljubitelje zbor- rovskega petja prišel na povabilo Zveze cerkvenih pevskih zbor- rov, Slovenske prosvete in svetoivanskega društva Marij Ko- goj. Zbor, ki ga je ustanovil in dolgo obdobje vodil Mirko Cu- derman, je tokrat nastopil pod vodstvom Gregorja Klančiča in ob orgelski spremljavi Polone Gantar ter se predstavil z re- pertoarjem sakralnih pesmi slovenskih in tujih skladateljev.

Najpomembnejši trenutek koncerta, na katerem sta goste in poslušalce nagovorila predsednik društva Kogoj Franc Bian- cuzzi in predstavnica Katja Pasarit, je bila maša v d duru op. 86 češkega skladatelja Antonina Dvořaka, ki jo je zbor izve- del na cerkvenem koru in je obsegala celoten prvi del kon- certna, medtem ko so se pevci v drugem delu predstavili z iz- borom sakralnih skladb iz različnih obdobj, katerih avtorji so Knut Nystedt, Edvard Grieg, Maurice Durufle, Matija Tomc, Hugolin Sattner, Fran Mlinar in Marij Kogoj.

JAVNE FINANCE - Odlok vlade FJK

Občina Zgonik nizko na deželni razpredelnici

Dežela Furlanija-Juljska krajina je izdelala lestvico finančno najbolj uspeš- nih občin na deželni ravni. V prvem odloku (sledili bodo drugi) so ocenili finan- čno stanje v 91 občinah in sicer tako, da so na osnovi še kar zapletenega postopka za vsako občinsko upravo izmerili t.i. kapaciteto investiranja proračunskega de- narja (v it. capacità di spesa) v primerjavi s prispevkom, ki jih je dotična uprava prejela od Dežele. Finančno najbolj uspešna občina je Sacile, ki so ji na razpre- delnici prisodili 200 tisoč evrov finančnega presežka, na repu lestvice pa so Vil- la Santina, Mortegliano, Latisana in Tržič z minusom 200 tisoč evrov.

Od narodno mešanih občin so se na spisku znašle občine Podbonesec (pre- sežek 78 tisoč evrov), Špeter Slovenov (presežek 43 tisoč evrov) in Rezija (pre- sežek 15 tisoč evrov), v družbi 71 občin, ki jim deželni uradi niso prisodili pozi- tivne ocene, je Občina Zgonik (primanjkljaj 17 tisoč evrov). Na osnovi t.i. varče- valnega dogovora (ali pakta stabilnosti) naj bi teh 91 občin v prihodnje dobile od Dežele več oziroma manj denarja, odvisno pač od vstote (plus in minus), ki se pojavlja na omenjeni razpredelnici.

KONFERENCA A. Juri o vojni za neodvisnost Slovenije

V kavarni San Marco bo ju- tri ob 18. uri javna konferenca ne- kdanjega koprškega župana Au- relia Jurija. Ta bo predaval na te- mo vojne za neodvisnost Slove- nije na Primorskem v letu 1991. Juri, ki so mu za njegova priza- devanja za mir leta 2007 tudi po- delili nagrado Danilo Dolci, bo govoril o lastni izkušnji in o tem, kako je spremljal oziroma doži- vljal kot župan referendum za neodvisnost Slovenije in vojno, ki je sledila.

KULTURA - Članek v tedniku Espresso

»Rešimo knjigarno Saba«

Mlinster Franceschini podpisal odločbo za zaščito zgodovinskih knjigarn

Minister za kulturo Enrico Franceschini je včeraj podpisal odločbo, s katero se država obvezu- je za zaščito t.i. zgodovinskih knji- garn. »Gre za prvi korak na poti re- ševanja knjigarn in kulturnih pro- storov, ki so sestavni del naše kul- turne dediščine in ki ne morejo kljubovati kulturnim logikam,« je po- udaril minister. V Rimu sicer še ni- so evidentirali starih knjigarn, kar bodo naredili v prihodnjih mesecih s pomočjo lokalnih uprav.

V Trstu si nedvomno takšno za- ščito zasluži knjigarna-starinarina v Ul. San Nicolò, ki nosi ime po ne- kdanjem lastniku, sicer znanem pes-niku Umberto Saba. Da je treba knji- garno Saba zaščititi piše v zadnji šte- vilki tednik Espresso v članku izpod



Članek v tedniku Espresso o knjigarni Umberto Saba

peresa tržaškega novinarja Fabia Doriga. Stavba, kjer je knjigarna, je last tržaške židovske skupnosti. Za

zaščito in torej za rešitev knjigarne se je zavzela tudi predsednica Deže- le Debora Serracchiani.

Včeraj danes

Danes, TOREK, 30. septembra 2014

SONJA

Sonce vzide ob 7.01 in zatone ob 18.48
- Dolžina dneva 11.47 - Luna vzide ob 13.06 in zatone ob 22.47.

Jutri, SREDA, 1. oktobra 2014

JULIJA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23 stopinj C, zračni tlak 1025 mb ustaljen, vlaga 60-odstotna, veter 5 km na uro ju- gozahodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 21 stopinj C.



Lekarne

Od ponedeljka, 29. septembra, do sobote, 4. oktobra 2014:
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Trg San Giacomo 1 - 040 639749, Trg Valmaura 11 - 040 812308, Opčine - Nanoški trg 3 - 040 211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Trg San Giacomo 1, Trg Valmaura 11, Ul. Ginnastica 39/A, Opčine - Nanoški trg 3 - 040 211001 - samo s predhodnim te- lefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Ginnastica 39/A - 040 764943.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdrav- stvena služba (od 20. do 8. ure, pred- praznična od 14. do 20. ure in prazni- čna od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nu- di informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Lucy«.
CINEMA DEI FABBRI - 17.00, 21.30 »Frances Hax«; 18.30, 20.00 »Sexy shop«.
FELLINI - 17.00, 20.30, 22.15 »Posh«; 18.50 »The Giver - Il mondo di Jonas«.
GIOTTO MULTISALA 1 - 16.20, 18.15, 20.15 »Le due vie del destino«.
GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 20.00, 22.00 »Un ragazzo d'oro«; 18.15, 22.15 »I nostri ragazzi«.
GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Pasolini«.
KOPER - PLANET TUŠ - 16.40 »Hra- bri avtek Plodi«; 18.30, 20.25 »Lucy«; 18.40, 20.20 »Mesto greha: Ženska za umret«; 18.45, 20.50 »Moje poletje v Provansi«; 16.15, 18.00 »Odpleši svo- je sanje: Združene moči«; 20.10 »Pla- čanci 3«; 20.40 »Popotovanje tisoče- rih okusov«; 17.00, 18.15 »Pot v raj«; 16.00, 18.40, 21.15 »Pravičnik«; 16.30 »Vroči posnetki«; 16.00 »Čarovnja v mesečini«.
KOSOVELOV DOM SEŽANA - 19.00 »Feld - Maršal Borojevic«; 20.00 »Me- sto Greha: ženska za umret«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.30, 22.15 »Tartarughe Ninja«; 21.00, 22.30 »Lucy«; Dvorana 2: 16.30, 18.15, 20.15 »Winter in delfino 2«; 16.30, 18.20, 20.20 »Resta anche domani«; Dvorana 3: 16.40 »Pongo il cane mi- lionario«; 18.20, 22.10 »La preda per- fetta«; 20.00, 22.10 »Jimi: all is by my side«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »La buca«.
SUPER - Film prepovedan mladim iz- pod 18. leta starosti.

THE SPACE CINEMA - 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Tartarughe Ninja«; 16.00, 20.10, 22.10 »Sex tape - Finiti in rete«; 18.05 »The Giver - Il mondo di Jonas«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Lucy«; 16.40, 19.00, 21.20 »Posh«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »La buca«; 16.40 »Planes 2«; 18.50, 21.20 »Liberaci dal male«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 20.30, 22.10 »Lucy«; Dvorana 2: 17.30, 19.50 »L'incredibile storia di Winter il delfino 2«; 22.00 »Sex tape - finiti in rete«; Dvorana 3: 19.50, 22.00 »La preda perfetta«; Dvorana 4: 17.15 »Tartarughe Ninja«; 17.45, 20.00, 22.10 »Posh«; Dvorana 5: 17.40, 20.20, 22.15 »La buca«.



Izleti

OMPZ F. BARAGA sporoča, da se ro- marski izlet v Zagreb prenese na pri- hodnje leto, ko bodo daljši dnevi.

SKD IGO GRUĐEN prireja društveni iz- let na Cerkniško jezero in v Ribnico v nedeljo, 19. oktobra. Odhod ob 8.00 izpred cerkve v Nabrežini, v Cerknici najprej ogled makete jezera z razlago in filmom, nato vožnja s kmečkimi vo- zovi okoli jezera do Portala, kosilo v Ribnici, popoldne še ogled muzejev v ribniškem gradu. Povratek v večernih urah. Vpisi: pri Mateji in Tanji, Sergij Kosmina (tel. 040-200123) in Vera Tu- ta (tel. 040-299632).

KRU.T - v predbožičnem času, vabi v ponedeljek, 8. decembra, na izlet v Treviso na voden ogled razstave »Ja- ponska od samurajev do animejev«, s popoldanskim sprehajanjem med se- jemskimi stojnicami, po praznično okrašenih ulicah in trgih. Info in vpis- nine na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it.



Mali oglasi

IŠČEM DELO - z lastno kosilnico in motorno žago kosim travo ter obre- zujem tako drevesa kot živo mejo. Tel. 333-2892869.

ČRNO GROZDJE prodam v Koludrov- ci. Tel: 040-2296038.

ŽIVAHNE IN SIMPATIČNE 8 tednov sta- re mucke, podarimo. Tel: 338-3733640.

BLIZU SENENEGA TRGA (Piazza Fo- rraggi) oddajam lepo enosobno sta- novanje. Tel. št.: 040-948080.

DAJEM V NAJEM opremljeno stano- vanje v Bazovici, 45 kv.m., kuhinja z balkonom, spalnica, kopalnica, hod- nik in shramba. Prosto od 1. decem- bra. Tel. št.: 339-1026752.

PRODAM štirisobno stanovanje v Ro- janu, 95 kv.m., dva balkona. Tel. št.: 329-4372448 ali 349-7769394.

V MAČKOLJAH damo v najem stano- vanje sestavljeno iz dnevne sobe, dveh dvoposteljnih sob, dvojne kopalnice in shrambe. Tel. št.: 348-3667766.



Zapustila nas je naša

Silva Sancin



Žalostno vest sporočajo

njeni najbližji

Od nje se bomo poslovili v četrtek, 2. oktobra, od 12.00 do 13.00 v cerkvi sv. Martina v Dolini.

Pogreb z žaro bo v ožjem družinskem krogu.

Dolina, 30. septembra 2014

Pogrebno podjetje Alabarda






in

vabita na večer

GLEDALIŠČI, ZAZRTI V PRIHODNOST

gosta Breda Pahor, predsednica SSG, in Miloš Budin, predsednik gledališča Rossetti

DANES, 30. SEPTEMBRA 2014, OB 20. URI

v Gregorčičevi dvorani v Trstu (Ul. S. Francesco 20/II)

Pri Starčevih in Venutijevih je zelo veselo.

Prisrmejala se je

Lara

Mamici Faniki in tatku Alexu čestitke, mali Lari pa veliko sreče! Vsi domači

Faniki in Alexu se je pridružila prvorojenka

Lara

Staršema in novi odbojkarici želimo obilo sreče

vsi Slogaši

Ob rojstvu naše

Lare

ji želijo vso srečo v življenju in čestitajo staršema Faniki in Alexu

vsi s Paleževine

Malemu Rubnu se je pridružil

Liam

Srečnima staršema čestitamo

vsi domači

Prireditve

SKD TABOR OPČINE: v Prosvetnem domu je na ogled do danes, 30. septembra, razstava »Opčine v 1. svetovni vojni«. Urnik ob delavnikih, od 16. do 19. ure. Vodení ogledi za šole v jutranjih urah po predhodnem telefonskem dogovoru na 040-211936, od 8. do 9. ure (Nori).

V KD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, bo do nedelje, 5. oktobra, na ogled razstava nekaterih predmetov in dokumentov 1. svetovne vojne. Urnik: danes, 30. septembra, 16.30 - 19.00, srede 1., in četrtek, 2. oktobra, 15.30 - 17.00, petek, 3. in sobota, 4. oktobra, 10.00 - 11.00 in nedelja, 5. oktobra, 10.00 - 12.00.

OBČINA DOLINA IN ZALOŽBA MLADIKA - vabita v četrtek, 2. oktobra, ob 18.30 v Večnamensko središče na Dolgi kroni pri Dolini, na predstavitev pesniške zbirke Marija Čuka »Ko na jeziku kopni sneg«. Ob avtorjevi prisotnosti sodelujejo akademik dr. Boris Paternu, Marijan Kravos in predstavnik založbe. Na sporedu bo koncert ansambla »Same babe«.

ZRC SAZU IN NŠK vabita na odprtje etnografske foto-dokumentacijske razstave »Šavrinke nekoč in danes« ter na predavanje Nataše Rogelja in Špele Ledinek Lozej o trgovskih poteh med Trstom in ruralnim zaledjem, ki bo v petek, 3. oktobra, ob 17. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. S. Francesco 20 (2. nad.).

Obvestila

AŠD POLET vabi vse otroke do 8. leta na brezplačen začetniški tečaj hokeja na rolerjih, ki bo potekal do konca septembra ob torkih in četrtnkih, od 18. do 19. ure v športni dvorani na Pikelcu. Info na info@polet.it.

KD SLOVAN s Padrič organizira tečaj slovenščine za začetnike in nadaljevalce. Informativni sestanek bo danes, 30. septembra, ob 20. uri v Zadržnem domu Skala v Gropadi. Informacije in vpis: jan.grgic@alice.it ali na tel. št. 349-7386823 (v večernih urah).

PRI SKD F. PREŠEREN iz Boljunca bi radi pripravili fotografski arhiv slik Stanota Žerjala. Lastnike prosimo, da bi nam dovolili, da bi prišli slike fotografirati. Pokličite na tel. št. 040-228016 od 14. do 15. ure.

RAJONSKI SVET za vzhodni Kras se bo sestel danes, 30. septembra, ob 20. uri na sedežu, Doberdobska ulica 20.

SOLETNIKI 1959 se dobimo na večerji v soboto, 4. oktobra, ob 19.30 pri Domju. Zaželeni prijave do danes, 30. septembra. Tel.: 339-6013695 (Adriana) ali Ileana 347-7583576.

TEČAJI SLOVENŠČINE IN ANGLEŠČINE pri SKD Igo Gruden. 28 lekcij od oktobra do maja, 2. in 3. nadaljevalne stopnje. Vpisovanje do danes, 30. septembra, na sedežu društva in v knjižnici Nade Pertot v Nabrežini. Info na tel. št. 040-299632 in 339-5281729 (Vera).

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo danes, 30. septembra, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevka vaja.

ZSKD obvešča včlanjene zbornice, da rok prijave na deželno zborovsko revijo Nativitas zapade danes, 30. septembra. Info na www.zskd.eu ali tel. 040-635626.

KD PROSEK KONTOVEL prireja tečaj karibskega skupinskega plesa s Josetom v kulturnem domu na Proseku ob sredah od 20. do 21. ure. Začetek v sredo, 1. oktobra. Vabljeni.

KMEČKA ZVEZA prireja v sodelovanju z Zvezo turističnih kmetij Slovenije skupno predstavitev na letošnji Barcolani od 8. do 12. oktobra. V ta namen vabi včlanjene turistične kmetije na srečanje, ki bo v sredo, 1. oktobra, ob 18.00 na sedežu zveze v Ul. Ghega št. 2.

PLAY&LEARN - Želiš, da bi se tvoj otrok učil angleščine na preprost in zabaven način? Igre, pesmice, maske in še marsikaj drugega čakajo otroke od 3. do 10. leta starosti. Urniki: srede od 17.00 do 17.45 (za otroke od 3. do 5. leta starosti) - začetek 1. oktobra. Sreda od 18.00 do 18.45 (za otroke od 6. do 10. leta starosti) - začetek 1. oktobra. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

PREDSMUČARSKA TELOVADBA - Smučarski odsek SPDT obvešča, da se v sredo, 1. oktobra, ob 20.30 začne predsmučarska vadba za odrasle, ki bo v telovadnici šole Codermatz, Ul. Pindemonte 11, v Trstu. Info in prijave na tel. št. 335-6123484.

SKD VIGRED obvešča, da bo seja za uskladitev urinikov angleščine v sredo, 1. oktobra, ob 18. uri v Štalci v Šempolaju.

SLOVENSKI ABC - ŠC Melanie Klein prireja zabavni tečaj slovenščine za otroke od 3. do 6. leta. Potekal bo ob sredah od 16.00 do 16.45 na društvenem sedežu, v Ul. Cicerone 8. Začetek 1. oktobra. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR« vabi člane in prijatelje na mesečno srečanje, ki bo v sredo, 1. oktobra, ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani, Ul. Sv. Frančiška 20.

TEČAJ ANGLEŠKEGA JEZIKA za vse starostne stopnje in različne stopnje predznanja pri Skladu Mitja Čuk. Predstavitev v sredo, 1. oktobra: ob 16. uri srednja šola, ob 17. uri osnovna šola (3., 4. in 5. razred), ob 18. uri višješolci, ob 19. uri odrasli. Vpisi in dodatne info: 040-212289, pon-pet, 10.00 - 14.00 ali urad@skladmc.org.

TELOVADBA ZA DOBRO POČUTJE pri SKD Igo Gruden se prične v oktobru, z vaditeljico Divno Slavec. Ob torkih in četrtnkih od 9.00 do 10.30 in od 10.30 do 12.00. Popoldanska skupina z vaditeljico Katjo Škerk pa ob petkih od 17.30 do 19.00. Info na tel. št.: 040-299632 in 339-5281729 (Vera).

AŠD BREG obvešča, da bo jutranja telovadna za odrasle ob ponedeljkih od 8.00 do 9.00 in ob četrtnkih od 8.30 do 9.30 v dolinski občinski telovadnici. Začela se bo v četrtek, 2. oktobra, ob 8.30. Vabljeni!

GLASBENA DELAVNICA - ŠC Melanie Klein organizira glasbeno delavnico za otroke od 4. do 8. leta starosti. Delavnico, ki bo potekala ob sobotah jutraj, vodi prof. Tea Košuta. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

KK ADRIA obvešča, da se bo v četrtek, 2. oktobra, ob 20. uri v ŠKC v Lonjerju, pričela telovadba za odrasle. Podrobnejše informacije na tel. št.: 040-910339 (Pierina).

KRD DOM BRIŠČIKI obvešča, da se bo sprostivna telovadba, pod strokovnim vodstvom Mateje Šajna pričela v četrtek, 2. oktobra, ob 19.30. Urnik: ob ponedeljkih 9.30 in 18.30; ob četrtnkih 19.30. Info na tel. 346-9520796 (Alenka).

KRD DOM BRIŠČIKI vabi na začetni in nadaljevalni tečaj voženja z gospo Marico Pahor, ki bo ob četrtnkih od 16. do 18. ure v društvenih prostorih. Vpisovanje na prvem srečanju v četrtek, 2. oktobra.

MEDITACIJA IN SPROŠČANJE - vaditeljica Sandra, mentorica Pilatesa pri Skupini 35-55 SKD F. Prešeren, prireja v četrtek, 2. oktobra, ob 20. uri v Trubarjevi telovadnici NSŠ S. Gregorčič v Dolini, večer meditacije in sproščanja. Pridite v udobnih oblačilih, s stekleničko vode, podlogo za ležanje, lahko odejico in pripeljite še koga. Vabljeni.

MOŠKA TELOVADBA za dobro počutje pri SKD Igo Gruden, ob ponedeljkih in četrtnkih od 20.00 do 21.00. Prvo srečanje bo v četrtek, 2. oktobra. Info: 338-4563202 (Katja).

NORDIJSKA HOJA - Skupina 35-55 pri SKD F. Prešeren iz Boljunca vabi v četrtek, 2. oktobra, ob 20.30 v društveno dvorano na večer s prof. Loredano Kralj, ki nam bo razložila koristnost te športno-rekreacijske panoge in predstavila tečaj. Info in prijave na tel. št. 333-3616411 (Sonja) od 14. do 15. ure.

PILATES - SKD IGO GRUDEN obvešča, da vadba poteka ob torkih in četrtnkih od 18.00 do 19.15 v Nabrežini v društvenih prostorih. Za info in prijave tel. 349-6483822 (Mileva).

SKD TABOR OPČINE - Prosvetni dom, v četrtek, 2. oktobra, ob 8. ure dalje se bodo začeli jutranji tečaji telovadbe za dobro počutje s Cveto. Vabljeni!

Š.Z. BOR vabi na telovadbo za odrasle na Stadionu 1. Maja ob ponedeljkih in petkih od 9.30 do 10.30 in od 10.30 do 11.30 ter ob torkih in četrtnkih od 17.30 do 18.30 s pričetkom 2. oktobra. Info: urad Stadion 1. Maja tel.: 040-51377; urad.bor@gmail.com.

ACQUAFITNESS - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo skupinska vadba začela v četrtek, 3. oktobra, in bo potekala v bazenu na Pesku. Vadba v vodi ublaži gravitacijo, sprosti, izboljša prekrvavitev in razvedri. Vadba učinkovito deluje tudi proti celulitisu. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

AŠD BREG obvešča, da bo večerna rekreacija za odrasle potekala v občinski telovadnici S. Klabjan v Dolini ob

ponedeljkih in petkih od 21. ure dalje. Prva vadbena ura bo v petek, 3. oktobra, ob 21. uri. Vabljeni stari in novi telovadci. Info na tel. 333-4528269.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM obvešča, da bo vadba gimnastike za otroke in mlade (6-18 let) ob sredah v prostorih OŠ Bevk na Opčinah (po nivoju): A) 16.45-18.00, B) 18.00-19.15 ter C) 19.00-20.15. Novost: vadba za odrasle - Zumbaerobik ob ponedeljkih in ali petkih od 18.00 do 19.00 ter Cheer starši ob petkih od 17.00 do 18.00 v prostorih M. Čuk. Prvo srečanje bo 3. oktobra. Info: 347-8535282 ali info@cheerdance-millennium.com

PRAZNIK KONJEV IN VONJAV MOŠTA - toplo vabljeni na praznik, ki se bo odvijal od 3. do 5. oktobra v Medjivasi. Dobro založeni kioski, osmice, gostilna in kmečki turizmi, razstave in stojnice s tipičnimi kmečkim pridelki. V petek ob 19.30 otvoritvena dobrodelna baklada v podporo združenja »Via di Natale« iz Aviana, od 21. ure dalje glasba pod šotorom z »Djem Zippo«. V soboto konjske igre in možnost ježe konjev, zvečer koncert s skupino »Alta tensione«. V nedeljo orientacijski pohod na konju, zgodovinski ekskurziji po sledovih 1. svetovne vojne, predstavitev kovaške obrti in konjske igre, Ob 16.00 glasba in country plesi s Dj-em Elvis.

ŠŠKD TIMAVA IN JUS MEDJA VAS, vabita obrtnike iz Krasa in okolice, da se prijavijo za razstavljanje svojih izdelkov na tradicionalnem prazniku »Konji in vonjave mošta«, ki se bo odvijal v Medji vasi od petka, 3. do nedelje, 5. oktobra. Prijave in info na tel. št. 338-7738027 (Igor) in 338-9050189 (Simon) ali na timava@alice.it, igor-tom71@hotmail.it.

EKOLOŠKA SOBOTA NA PROSEKU: rajonski svet za Zahodni Kras in Acegas Aps Amga prirejata v soboto, 4. oktobra, od 10. do 18. ure na javnem parkirišču v »Mandriji« na Proseku zbiranje kosovnih odpadkov. Bele tehnike in elektronike, zelenega odreza, steklene šipe, nevarne odpadke, pnevmatike, svinčve akumulatorje idr.

GLEDALIŠKE DELAVNICE za osnovnošolske otroke z zaključno predstavo »Alica v čudežni deželi« na pobudo ZSKD, se bodo odvijale pod mentorstvom Elene Husu pri SKD Barkovlje (Ul. Bonafata 6) s pričetkom v soboto, 4. oktobra, ob 10.00; pod mentorstvom Bože Hrvatič pri SKD I. Grbec (Škedenjska ulica 124) s pričetkom v ponedeljek, 6. oktobra, ob 16.30 in pod mentorstvom Maruške Guštin pri SKD S. Škamperle (Vrdejska cesta 7) s pričetkom v soboto, 11. oktobra, ob 10.00 (vpisovanja do zasedbe vlog).

LETNIKI 1964 - šola Fran Levstik Prosek - Križ, v soboto, 4. oktobra, prirejamo večerjo v Jamljah. Potrdi tvojo prisotnost na tel. št. 0481-410121.

SEMINAR VOKALNE TEHNIKE V ZBORU s slovenskim dirigentom Robertom Fegušem, v organizaciji MePZ Tončka Čok, SKD Lonjer-Katinara, v sodelovanju z ZSKD in USCI FJK, bo v soboto, 4. oktobra, od 14. do 20. ure v Športno-kulturnem centru Lonjer-Katinara. Vabljeni pevci, zborovodje, koripetitorji. Info in prijave na ZSKD, Ul. S. Francesco 20, tel. št. 040-635626 ali trst@zskd.eu, www.zskd.eu.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE - tečaja Hatha Yoge se odvijata v društvenih prostorih ob torkih in petkih na Stadionu 1. maj pri Sv. Ivanu. Urniki: od 18.30 do 19.50 in od 20.00 do 21.20. Vabljeni na popolno sprostitev telesa in uma. Info na tel. 340-6887720 (Jan).

SKD TABOR - Hatha Yoga. Tečaji yoge v Prosvetnem domu na Opčinah. Vabljeni na spoznavanje starodavne indijske modrosti. Info na tel. 340-6887720 (Jan).

ODBOR ZA VZDRŽEVANJE SPOMENIKA PADLIM V PREČNIKU - ob priliki 30-letnice odkritja spomenika, ki bo 26. oktobra, išče ob priložnosti razstave stare slike o vasi, dokumente in članke o vašcanih, ki so sodelovali v

NOB in o spomeniku. Prosimo, da oddate gradivo do nedelje, 5. oktobra, v Prečniku na št. 1/B. Tel. 040-200871.

SLOVENŠČINA ZA ODRASLE - ŠC Melanie Klein prireja začetniške in nadaljevalne tečaje. Tečaj traja 20 ur in poteka enkrat tedensko. Minimalno število tečajnikov je pet, maksimalno pa deset. Info in prijave na: www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. 345-7733569.

ACQUAFITNESS - ŠC Melanie Klein obvešča, da se bo skupinska vadba začela v četrtek, 9. oktobra, na Pesku. Za ostale info in prijave na: info@melanieklein.org ali tel. 345-7733569.

GLASBENA MATICA vabi člane na redni občni zbor v četrtek, 9. oktobra, ob 8. uri v prvem in v petek, 10. oktobra, ob 19. uri v drugem sklicu, na sedežu Glasbene matice v Trstu, Ul. Montorsino 2.

»19. KRAŠKI MUZIKFEŠT« - bo v Praprotnu pod šotorom v nedeljo, 12. oktobra, ob 16.30. Vabljeni muzikanti in pevci od vsepovsod, otroci in odrasli le tisti, ki so v postavi od dua do številne skupine. Prijave do petka, 10. oktobra, na tel. 380-3584580 ali tajništvo@skdvigred.org.

YOGA V ŠKC V LONJERJU - že dolgotletna srečanja bodo v tej sezoni pričela v torek, 14. oktobra, od 19.00 do 20.30. Potrditve in prijave do nedelje, 12. oktobra v večernih urah na tel. 333-5062494.

50-LETNIKI z Opčin, Repna, Banov, Trebč, Padrič, Gropade in Bazovice se dobimo na večerji v soboto, 15. novembra, ob 19. uri. Zaželeni prijave do četrтка, 30. oktobra, na tel. 340-6719437 (Dunja) in 348-2545082 (Tanja).

SOCIALNA SLUŽBA Socialnega Okraka 1.1 (Devin-Nabrežina, Zgonik in Repentabor) obvešča, da je mogoče oddati vlogo (do 1. decembra) za subvencijo za znižanje mesečnih otroških jaslí in ostalih storitev za najmlajše v šolskem letu 2013/2014. Obrazci so na razpolago na spletnih straneh občin Socialnega Okraka in na sedežu Socialne službe Okraka 1.1, v Naselju Sv. Mavra 124 - Sosljan. Info: Socialna služba - Naselje Sv. Mavra 124 (Sosljan): petek od 8.30 do 10.30. Tel. 040-2017387.

Osmice

COLJA JOŽKO je odprl osmico v Samotorci št. 21. Tel. 040-229326.

FRANC IN TOMAŽ sta v Mavhinjah odprla osmico. Vljudno vabljeni. Tel. 040-299442.

OSMICA KRALJIČ je odprta v Prebenu št. 99. Tel. 389-8974703.

OSMICA je odprta pri Škerku v Praprotnu. Tel. št.: 040-200156.

ROBERTO ŠAVRON je v Gabrovcu št. 27 odprl osmico. Vesel bo vašega obiska! Tel. št.: 347-2511947.

Prispevki

V spomin na dragega nečaka Walterja daruje teta 30,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

Ob obletnici smrti Ivota in Miloša Pertota in v spomin na Linota Caharijo in Karlo Gruden por. Jazbec daruje Anita, Peter in Martin 50,00 evrov za popravilo nabrežinskih cerkvenih zvonov.

V spomin na svoje drage rajne daruje gospa Marta Radović 50,00 evrov za popravilo nabrežinskih cerkvenih zvonov.

V spomin na ženo in mamo Karlo Gruden por. Jazbec daruje družina Jazbec 100,00 evrov za Godbeno društvo Nabrežina.

V spomin na Karlo Gruden por. Jazbec daruje družina 100,00 evrov za Kraški slavček.

V spomin na drago ženo in mamo Karlo Gruden por. Jazbec daruje družina Jazbec 100,00 evrov za AŠD Sokol.

V spomin na gospo Karlo Gruden por. Jazbec darujeta Sara in Mitja Terčon 20,00 evrov za AŠD Sokol.



Na »Roccu« brez zmagovalca

Po голу Triestine za Kras
že v prvem polčasu
izenačil Capalbo



14



Jadran se je predstavil

12

Gorazd Penko
o kolesarskem SP

Na 10. strani

Turnir prijateljstva
letos z Avstralci

Na 12. strani

Rolkarji z medaljami

Na 12. strani

300 otrok na turnirju
KD Skala v Gabrjah

Na 13. strani

Na Turnirju
prijateljstva prvič
tudi Avstralci



12



Braziliya adijo,
prihajajo Azijke

11



POGLED ZVEJE

10



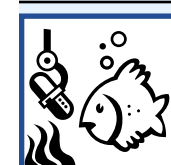
KRIŽANKA

16



33
VPRAŠANJ

16



TA JE
PA DOBRA

10

Primorski mobile

Spletne novice
Primorskega
dnevnik
vedno s sabo



Snami
aplikacijo
iz spletne trgovine



Available on the
App Store



Google play



KOLESARSTVO - Gorazd Penko o svetovnem prvenstvu v Španiji

»Prvenstvo eno doslej najlepših«

Potem ko so na zadnjih dveh prvenstvih dosegli dve zlati medalji, obakrat je bil uspešen Matej Mohorič, se slovenski kolesarji z letošnjega svetovnega prvenstva v Španiji vračajo praznih rok. Najvišjo uvrstitev v španskemu mestu Ponferradi je dosegel Izidor Penko. Na cestni dirki med mladinci je bil šesti.

Vzdušje v slovenskem taboru na koncu prvenstva je bilo umirjeno. Razlogov za svetlo bodočnost pa ne manjka, kot nam je povedal Gorazd Penko (Izidorjev oče) selektor mladinske ekipe in športni direktor ženske ekipe BTC City Ljubljana, s katerim smo se pogovorili ob koncu prvenstva.

Kateri je obračun slovenskih kolesarjev na tem svetovnem prvenstvu?

«Sprva bi spregovoril o ženskih nastopih. Za ekipo BTC City Ljubljana je bil že velik uspeh, da so nas povabili na svetovno prvenstvo. Končno dvanajsto mesto v ekipnem kronometru je odličen rezultat. Na cestni dirki so imele ženske nekaj smole, saj je naš glavni adut, Urša Pintar, padla. Vsekakor sta Polona Batagelj in Špela Kern kolesarila boljše kot lani. Mislim, da se je za ženske sezona zaključila uspešno. Glede moških bi kot prvo dejal, da posvečamo dirkam na kronometer premalo pozornosti in zato ni vidnih rezultatov.

V cestnih dirkah smo v dveh kategorijah, mladinci in under 23, dosegli uvrstitev med petnajsterico. Kar je potrditev kvalitete naših kolesarjev.

Popolnoma druga zadeva pa je profesionalna dirka. Morda je vladalo preveč pričakovanj, predvsem zaradi letošnjih odličnih nastopov slovenskih kolesarjev. Vendar na težkih enodnevnih dirkah nismo dosegli visokih uvrstitev.»

Proga se ni zdela tako zahtevna. Kaj menite

«Proga je bila težka. V vseh kategorijah so kolesarji nekako spoštovali progo in štartali previdno. Le mladinci so od vsega začetka kolesarili močno in na koncu je prav njihova dirka bila najhitrejša in najbolj selektivna. Glede profesionalcev bi še dodal, da so imeli domačini, Španci, nalogo, da nadzorujejo dirko. Morali so takoj pospešiti ritem, da bi izključili šprinterje. A do tega ni prišlo.»

Veliko govora je o radijskih povezavah. Na svetovnem prvenstvu so bile prepovedane. Ali ste vi za ali proti?

«V določenih primerih sem za, v drugih proti. Če se kaj nenapovedljivo zgodi na progi, radijske veze pomagajo. Ampak to velja za cestne dirke. Na kronometer je zadeva drugačna in tam bodriš kolesarja preko zvočnika.»

Če se povrnemo na žensko ekipo, kateri so cilji za prihodnje leto?

«V prvi vrsti želimo zadržati vse kolesarke in morda privabiti še kakšno novo. To bomo odločili v naslednjem mesecu. Govorili smo tudi o tem, da bi povabili ženski Giro v Ljubljano, kjer naj bi se odvijala prva etapa. Lahko potrdim, da je bila v Ponferradi Ljubljana večkrat omenjena.»

Kakšna je bila organizacija v Ponferradi?

«Svetovno prvenstvo je bilo odlično organizirano. Primerjal bi ga z dirko na Olimpijskih igrah. Vse je bilo vrhunsko in čestitam organizatorjem. Pomislili so na vse, morda so se



Gorazd Penko

tudi bali izgredov, kot se je že zgodilo, ko se je svetovno prvenstvo odvijalo v Španiji. Zame je bilo prav gotovo eno izmed najlepših odkar hodim na svetovna prvenstva.»

Prav gotovo sta najbolj perspektivna slovenska kolesarja, Jan Polanc in Matej Mohorič. Oba sta se letos prvič pomerila med profesionalce. Nista dosegla vidnih rezultatov ampak sta si nabrala izkušnje. Kakšen nasvet bi jima dal za nadaljevanje kariere?

«Prepričan sem, da je pred obema še dolga kariera. Ko bosta dozorela bosta postala tudi bolj vzdržljiva in bosta dosegla uspehe. Tudi moj sin, ki občasno trenira z njima, pravi, da sta vrhunska tekmovalca. Mislim, da je le vprašanje časa. Zdaj sta še premлада, da bi se kosala s tako prekaljenimi asi.»

Kdo pa so drugi perspektivni slovenski kolesarji?

«Prav gotovo Luka Pibernik, ki je bil že pred dvema letoma peti na svetovnem prvenstvu do 23 let. Lani je imel smolo in je padel, letos pa je morda želel preveč in je pretiraval na treningih. Vseeno je po mojem zasedel dobro petnajsto mesto. Vedeti pa moramo, da nismo kolesarska veselila. Naš cilj je, da vsako leto privedemo, v vsaki kategoriji, enega kolesarja med prvimi dvajsetimi. To je za nas že uspeh.»

Več vrhunskih kolesarjev prične sprva z gorskim kolesom in na-

to preide na cestno kolo in žanje uspehe, npr. Luka Mezgec. Ali ni velikih razlik med tema dvema kolesoma?

«Gorsko kolo je osnova in brez dvoma je lažje preiti z gorskega kolesa na cestno, kot obratno. Je neka osnova, na kateri kolesar nadgradi predvsem vzdržljivost. Hitrost in spretnost pa že podeduješ iz mountain bike.»

Ali drži, da ste vi pričel tekmovali čisto slučajno?

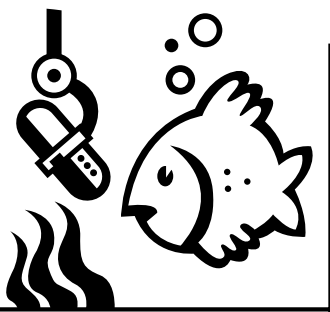
«Res je. Srečal sem prijatelja, ki je šel na trening in pomislil: če on trenira, bi lahko tudi jaz. Na tistem treningu sem bil med hitrejšimi, čeprav nisem imel primerne kolesa. Opažil me je Zvone Zanoškar in mi rekel, naj naslednji dan pridem po boljše kolo. In tako se je pričelo.»

Še kolesarite?

«Žal imam zelo malo časa, ampak prav zdaj nastopa moja sezona in bom kaj več kolesaril. Letos sem prevozil 3.000 kilometrov ampak 2.200 do konca februarja.»

Edvin Bevč

Ta je pa dobra!



»Ofi is not Real, is not Barcelona. Is Ofi. And I want players with balls. No leave? Leave what? I stay here. I no came here for a day.«

(Gennaro Gattuso, trener grškega nogometnega kluba Ofi, se pred novinarji zagovarja v kalabrijski angleščini, 21. 9.)

»Oni se name zagotovo nikoli ne spomnijo, jaz pa se nanje pogosto.«

(Rokometaš Vardarja iz Skopja Matjaž Brumen o Kopru, ki mu dolguje 120.000 evrov, Dnevnik, 25. 9.)

Še je upanje

Poleti se je nakopičila obilica dogajanja, cela grmada, višja od najvišjega stolpa na svetu: svetovno nogometno in košarkarsko prvenstvo, prestopne in kupoprodajne borze vseh vrst športnikov, Andrea Massi bo še skrbel za dobro formo in zmagovalno krivuljo Tine Maze, Valentino Rossi je spet švilgnil skozi motociklistični cilj kot zajec, ki pušči za seboj upehane love, Maribor nastopa v najnogometnem klubskem tekmovanju, Čilič je sedel na ameriški teniški prestol, Kitajci so prevzeli prostore Tržaške knjigarnice, kar jim že povzroča velike tržne in družbene krče s pouličnimi protesti v Hong Kongu, nam pa se je odvalil kamen, ker ni več težav s slovenskimi knjigami (v Trstu jih ni kje videti), tako da je odstranjena še ena ovira na poti ginevanja, papež Frančišek, zadnji levčar in ena redkih socialno čutečih duš v zahodnem svetu, obsoja vojne, te pa rastejo kot gobe po dežju (res ga ni manjkalo), Conte je zbežal od Juventusa k reprezentanci, kjer si je podvojil letni zaslužek, Miro Cerar je postal slovenski premier in bo moral svojo vladno telovaditi bolje kot njegov oče, nekdanji najboljši telovadec na konju na planetu, če bo

hotel Slovenijo spraviti na iskrega vranca, spretni populist (populizem sploh ni negativen pojem) Matteo Renzi prav tako išče konja, a prišel bi mu prav tudi poni, le Nemčija nepopustno koraka v svojem tevtonskem ritmu, ali kot bi rekel nekdanji angleški nadpalec Lineker - nogomet je taka igra, da se za žogo podi dvaindvajset mladeničev, a zmagajo vedno Nemci...kar se je potrdilo v Braziliji. In še bi lahko našteval in stresal iz poletne malhe, a že tako je stavek predolg in najbrž močno jezi za jezik občutljiva ušesa, če jih je seveda še kaj. Kajti o jeziku je slišati v zadnjem času vse mogoče, a na tem mestu bomo naredili ovinek in se izognili trku z neumnostmi. Teh in oooooooh in aaaaaah ni manjkalo v Benetkah, kjer je George Clooney šepnil usodni da londonski odvetnici Amal Alamuddin, poroka je prejšnji konec tedna zasenčilo prav vse in spomnila celo na obdobje renesanse, ko so doželi prirejali svoja praznovanja v cvetju in razkošju.

V Gorici so skušali omiliti odmev beneške poroke z okusi ob meji, kar neizpodbitno potrjuje mojo trditev, da meja še vedno je, čeprav pravijo, da je ni, sicer zakaj bi prireditelji poimenovali pobudo Okusi ob meji, če meje ne bi bilo? Kaže, da se je praznika žrtja

KOLESARSTVO - Cestno SP v Španiji

Poljak ugnal vse favorite



Poljak Michał Kwiatkowski v ciljnem sprintu

ANSA

PONFERRADA - Kolesarsko svetovno prvenstvo v Ponferradi se je v kategoriji elite spet končalo s presenečenjem. Favorite je ugnal 24-letni Poljak Michał Kwiatkowski, ki je v cilj prišel sekundo pred prvim favoritom Avstralcem Simonom Gerransom, še četrto bronasto in šesto kolajno nasploh na svetovnih prvenstvih pa je osvojil Španec Alejandro Valverde. Zmaga Kwiatkowskega je prva poljska na svetovnih prvenstvih.

Da ni bil med favoriti, je Poljaku celoma pomagalo, saj se je v zadnjem krogu izmuznil favoritom, ki so gledali predvsem eden drugega, samostojni pobeg, ki ga je začel sedem kilometrov pred ciljem, pa je obrodil sadove. Italijani so bili v zadnjem krogu v odličnem položaju. Alessandra De Marchija so imeli v ubežni skupini štirih kolesarjev, kar šest pa v glavnini. A odločil je zadnji vzpon, kjer pa «azzurri» niso imeli dovolj moči. Iz glavnine je ušla skupinica favoritov, ki pa v nadaljevanju ni bila dovolj složna, da bi lahko ogrozila zmago Kwiatkowskega. V njenem sprintu je bil najboljši Avstralec Simon Gerrans, s tretjim mestom pa je Alejandro Valverde osvojil že svojo šesto kolajno na svetovnih prvenstvih. A pri 34 letih še naprej ostaja brez zlata.

»Tretji dan se je končal z zabavo pri nekem slovenskem zdravniku, ki je imel prekleto dobro slivovko, in napil sem se tako hudo, da se nisem mogel spomniti niti lastnega imena. Naslednjega dne sem na igrišču pogorel.«

(Danski novinar Jørgen Mizander se spominja golfa na Bledu, Finance Weekend, 26. 9.)

»Šel bom s kolesom do papeža.«

(Kolesarski selektor Davide Cassani na vprašanje, kaj bi storil ob italijanski zmagi na SP, Il Giornale, 27. 9.)

»Medtem, ko se v Sloveniji lahko pogovarjamo o nekaj sto tisoč evrih, se v Ameriki o desetinah milijonov dolarjev. Razlika je očitna, zato pravim: če te Amerika želi, le napolni kovček in pridi!«

(Ekstremni plavalec Martin Strel, NeDelo, 28. 9.)

POGLED Z VEJE



piše Marij Čuk

čelu, so spet premagali Američane, kar redno počenjajo od leta 2008, tako da je Obama evropsko zmago že označil za sovražno dejanje in grožnjo ZDA. Irec McDowell, ki ga ameriške fobije očitno ne ganejo, pa je duhovito razkril ključ svoje posamične zmage z besedami, da je imel v nedeljo obletnico poroke in je žena zahtevala točko za Evropo. Ko je zaostajal za ameriškim tekmečem je pomislil, da je soproga že pri odvetniku... Veliko bolj resno pa je uspeh proslavil kapetan McGinley. Zmago je posvetil Evropi, vsem njenim narodom in narodnostim, vsem jezikom, vsem kulturam. Krasno in redko. Še je upanje!



Italijanke 2. v svoji skupini

Italijanske odbojkarice bodo 2. fazo svetovnega prvenstva začele z drugega mesta v skupini E. V zadnji tekmi prve faze so namreč s 3:2 (15:25, 25:16, 21:25, 25:16, 8:15) izgubile proti Dominikanski republiki, igrale pa so zelo nihajoče. V prvi jutrišnji tekmi se bodo »azzurre« v Bariju pomerile z reprezentanco Azerbajdžana. Uvrstitev v polfinale je minimalni cilj Italijank, sicer najbrž milanska dvorana, kjer bodo sklepne tekme, ne bo polna.



Še brezplačno za dijake

Krajevni organizatorji svetovnega prvenstva bodo tudi za tekme 2. faze delili vstopnice po šolah iz cele dežele. Brezplačno si bodo dijaki lahko ogledali obe četrtkovi (Nemčija-Japonska in Hrvaška-Kitajska) in sobotni tekmi (Nemčija-Belgijo in Hrvaška-Azerbajdžan), ki so na sporedu ob 17. in 20. uri. Po besedah organizatorjev si je tekme prvega tedna skupno ogledalo 5.000 dijakov.

ODBOJKA - Svetovno prvenstvo v Trstu od jutri spet

Še štirje dnevi boj

Svetovno prvenstvo v ženski odbojki je doseglo v nedeljo svoj vrhunec s tekmo med Brazilijo in Srbijo, ki si jo je v dvorani PalaRubini ogledalo 6.700 gledalcev, kar pomeni, da je bil tržaški hram dvoranskega športa skoraj razprodan. Z zmago s 3:1 so si Brazilke zagotovile prvo mesto v skupini. Prva dva seta dvoboja proti Srbkinjam je bil na zelo visoki ravni, nato so Brazilke postopoma začele prevladovati na igrišču in ime zmagovalca je bilo vse manj pod vprašajem, čeprav so se Srbkinje do konca trudile, da bi spet uravnavile stanje na igrišču. Na koncu so Južnoameričanke v statistiko vpisale skoraj dvakrat toliko uspešnih blokov kot svoje nasprotnice (14:8) in več kot polovico manj napak na servisu (6:13). Gole številke ne pokažejo vsega, Brazilija je bila boljša tudi kot ekipa, a Srbkinje so v prvih dveh setih igrale izjemno dobro, tako da so gledalci v dvorani prišli na svoj račun, tekma sama pa je bila izjemna propaganda za odbojko, edinem športu, v katerem so tekme žensk lahko tehnično gledano celo bolj spektakularne od tekem moških.

Z nedeljsko apoteozo pa prvenstva v Trstu še ni konec. Od jutri dalje bodo na vrsti še štirje tekmovalni dnevi. A s povsem premešanimi kartami. Ogledali si bomo lahko nastope šestih ekip, a le Nemčija in Hrvaška bosta v Trstu igrali vse dneve, druga moštva se bodo selila tudi v Bari, kjer jih čakajo tekme proti Italiji in Dominikanski republiki. Pravo poslastico prvih dveh dneh predstavlja Japonska in Kitajska. Tako kot njihovi moški kolegi so tudi igralka teh dveh azijskih reprezentanc včasih veljale za učiteljice odbojke, zdaj se morajo soočiti tudi s konkurenco drugih, vendar v kakovosti niso tako padle kot njihovi moški rojaki. Japonska je na-



Brazilke v nedeljo pred 6.700 gledalci premagale tudi Srbijo

ANSA

mreč na svetovni jakostni lestvici še vedno 3., Kitajska pa peta. oboji želijo na SP v Italiji osvojiti medaljo. Žal se v Trstu ne bodo pomerile med sabo, ker so se že pomerile v nedeljo v Bariju, s 3:2 pa je zmagala Kitajska. (rezultat se prenese v drugo fazo). Že jutri se bodo Azijkam skušale postaviti po robu Nemčiji oziroma Hrvaški, ki morata nujno zmagati, če se še želita vmešati v boj za eno prvih treh mest, ki vodijo v 3. fazo.

Zmage ekip, ki na novi lestvici zasledujejo vodilne, bi povečale zanimanje za to fazo.

SKUPINI

SKUPINA E

Vrstni red: Kitajska 8, Italija 7, Dominikanska republika 6, Japonska 5, Belgija in Hrvaška 3, Azerbajdžan in Nemčija 2.

Tekme Italije: 1.10. Italija - Azerbajdžan; 2.10. Italija - Belgija; 4.10. Italija - Japonska, 5. 10. Italija - Kitajska

SKUPINA F

Vrstni red: ZDA 9, Brazilija 8, Rusija 6, Srbija 5, Nizozemska in Bolgarija 3, Turčija 2, Kazahstan 0.

Tri najboljše ekipe iz vsake skupine napredujejo v 3. fazo

PROSTOVOLJCI - Igralke Zaleta

Le osem sekund za čiščenje tal



Z leve: Anastazija, Irina, Helena, Katerina, Sara, Petra

FOTODAMU@

Igra se s petimi žogami, vsako akcijo z drugo. Pred vsako akcijo je v vsakem kotu na koncih igrišča vsaj ena žoga, saj igralka izbere, ali bo servirala iz pozicije 1 (na desni strani mreže) ali iz pozicije 5 (na levi strani mreže). »Ball retriever«, kot poimenujejo v odbojarskem žargonu prostovoljce, ki pobirajo žoge med tekami, morajo igralkam podati žogo tako, da se žoga enkrat odbije na tla in jo nato igralka ujame pred prsmi. Odgovorni za žoge na igrišču morajo po vsaki akciji tudi posušiti žogo s krpicco, med akcijami ali prekinitvami pa si žoge podajajo izključno iz kota v kot, s tem da ne gre nikoli mimo sodniških miz in klopi vsake ekipe.

Čistilci ali »mopperji« čistijo po vsaki prekinitvi, šest prostovoljcev ima za to 22 sekund časa. »Quick stepperji« pa so tisti, ki sušijo igrišče s krpicami med krajšimi prekinitvami, na primer ob padcih igralk. Nahitrejši člani prostovoljne ekipe morajo to storiti v osmih sekundah.

Med prostovoljci, ki so v teh vlogah sodelovali na letošnjem svetovnem prvenstvu, so bile tudi odbojkarice Zaleta. Sara Gregori, Petra Sossi, Urška in Mojca Petaros so skrbale med tekami za žoge, Irina Bezin in Katerina Čufar so čistile igrišče z metlami, Helena Štoka pa je bila v skupini »quick mopperjev«, Anastazija Pertot pa je med himnami držala zastavo. Slovenske odbojkarice so bile del 80-članske ekipe prostovoljcev, ki so bili odgovorni za igrišče. Med njimi so bili predvsem mladi športniki in športnice do 25 leta starosti. »Pred prvenstvom smo podajanje in kroženje žog ter čiščenje vadili trikrat, celo stopali so nas! Dvakrat pa smo se srečali na sestankih, kjer smo dobili dodatne informacije,« je pojasnila najstarejša, 17-letna Petra Sossi. S Saro, Irino, Katerino in Heleno so bile tudi v ekipi zadnje tekme prvega dela med Srbijo in Brazilijo, vrhunec tržaškega dela. »Izbrali so tiste, ki smo majna že sodelovali na tekmi moške svetovne lige med Italijo in Iranom, češ da smo najizkušenejše,« je pojasnila Petra. Povprečno je vsaka sodelovala na štirih tekmah, enkrat tudi zjutraj. Med vsemi nastopajočimi ekipami prve faze so slovenskim prostovoljkam bile najbolj simpatične Kamerunke, – ko so vstopale na igrišče, so vedno plesale,« so se vse strinjale. (vs)

NOGOMET - Trener Šimundža v Nemčiji napoveduje boj za zmago

Maribor brez strahu

MARIBOR - Slovenski nogometni prvak Maribor bo danes ob 20.45 v Gelsenkirchnu igral tekmo 2. kroga lige prvakov. Tekmec bo Schalke, ki je velik favorit, toda Štajerci, ki se še trudijo za tekmo pripraviti nekoliko poškodovanega Petra Stojanoviča, pravijo, da gredo po zmago. »Poskusili bomo doseči pozitiven rezultat, ne gremo po točko, ampak po zmago. Kaj bo tekma prinesla, bomo videli, vsekakor pa bomo nekako v slogu evropskega razmišljanja iskali pot do dobrega rezultata,« je tik pred odhodom v Nemčijo povedal trener Maribora Ante Šimundža, ki je na letalo vkrcal 25 svojih varovancev, med njimi sta tudi že omenjeni Stojanović in prav tako rahlo načeti Welle Ndiaye.

V Nemčiji bo Mariborčanom najbrž še težje kot je bilo proti Sportingu iz Lizbone (1:1). Pričakal jih bo močan tekmelec in 60.000 gledalcev (med njimi kakih 1300 Mariborčanov).

»Nič novega ne bom povedal, če bom rekel, da je to ekipa, ki igra do zadnje minute in je zelo dinamična. Dinamika, hi-

Trener Mariborčanov Ante Šimundža

ANSA



trost, moč so tiste, ki jih krasijo in na to se pripravljamo. Julian Draxler je ena od vzhajajočih zvezd tudi reprezentančnega nogometa, ni pa samo on nevaren. Imajo še tri, štiri zelo nevarne igrance, kot je na primer Klaas-Jan Huntelaar, ki je zelo izkušen. Ampak zavedamo se njihove kakovosti, obenem pa smo dovolj ambiciozni in ka-

kovostni, da jim lahko povzročimo težave,« poudarja Šimundža.

Danes tudi: 18.00 CSKA Moskva - Bayern München; 20.45 Manchester City - Roma, Apol Nikozija - Ajax Amsterdam, Paris St. Germain - Barcelona, Sporting Lizbona - Chelsea, Bate Borisov - Athletic Bilbao, Šahtjor Doneck - Porto

NOGOMET Udinese zdaj tretji na lestvici

VIDEM - Po sinočnji zmagi proti Parmi s 4:2 se je videmski Udinese povzpел na tretje mesto lestvice nogometne lige A. V prvem polčasu (2:2) so bili sicer igralci domačega moštva v težavah, celo več priložnosti so imeli gostje. Parma je povedla z Maurijem (23.), dva gola je nato dosegel Di Natale (29. in 45.), še pred koncem polčasa je izenačil Cassano. V 12. minuti drugega polčasa je izjemno lep goo v obratu dosegel Heurtaux, zaokrožil pa je Theureux (39.).

Večerni izid: Palermo - Lazio 0:4

Vrstni red: Juventus in Roma 15, Udinese 12, Sampdoria 11, Inter, Milan in Verona 8, Napoli 7, Fiorentina in Lazio 6, Genoa, Torino in Cesena 5, Cagliari, Chievo in Atalanta 4, Palermo, Parma, Empoli in Sassuolo 3.

SLOVENIJA - Gorica - Krka 2:1



KOŠARKA - Liga B - predstavitev članske ekipe Jadrana Franco

Tekme po televiziji, spletna stran in vabilo

Posnetki »zgodovinske« tekme za napredovanje so bili odlični uvod v predstavitev letošnje sezone. Predvsem pogum in povezanost skupine, ki sta bila ključ do uspeha, morata biti gonilni sili letošnjih nastopov v ligi, ki je nihče ne podcenjuje. »Prvenstvo bo zelo zahtevno, in tega se igralci dobro zavedajo,« je opozoril tudi predsednik Jadrana Adriano Sossi, ki je še dodal, da višja liga ni zahtevala le večjega vložka v delo v telovadnici, ampak v celoten organizacijski stroj kluba. V tako zahtevnem prvenstvu pa bodo igralci še toliko bolj potrebovali podporo navijačev in simpatizerjev. Prav zato je predsednik Sossi spet pozval vse, naj se odločijo za nakup abonmajev za 14 tekem (senior - 75 evrov, junior (16–25) 45 evrov). Doslej so se v vseh prodajnih mestih že zglasili navijači, točnega števila prodanih abonmajev pa odbor še ni zbral. Vse do začetka sezone se abonmaje lahko rezervira v Našem baru (Ervatti, Brišički), Bar Guštin (Jagoda, Prosek), Birreria Bunker (Nabrežina), Bar Tabor (Opčine), White café (Ul. Genova) in prodajni center Tim na ul. S. Niccolò v Trstu. Rezervacije zbira tudi po mailu abonma@jadrانبasket.com.

Višek večera je bila predstavitev igralcev, ki so pritekli na oder kongresne dvorane ZKB, voditelj Evgen Ban pa je povabil še strokovno ekipo s trenerjem Andreeo Muro na čelu, ki je prav tako izkoristil priložnost za povabilo navijačev na domače tekme. Tiha želja je že prva zmaga v gosteh: Jadran odhaja v nedeljo, 5. oktobra v Arzignano, proti nasprotniku, ki ga je Jadran lani premagal v odločilni tekmi za napredovanje in ga torej dobro pozna. »Vendarle pa bo šele igrišče pokazalo, kam sodimo,« je še dodal trener.

Predstavitev ekipe je klub izkoristil tudi za predstavitev spletne strani www.jadrانبasket.com, ki je dvojezična, vsebuje glavne informacije o klubu, članski ekipi in mladinskem projektu Jadran in ima povezavo na stran facebooka Jadran Basket. Vse-



Jadran, včeraj in danes

FOTODAMJ@N

bino strani bodo v naslednjih tednih še dopolnili z razporedom tekem in lestvico lige B ter s posebno povezavo na kanal youtube Jadran Basket, kjer bodo objavljali intervjuje z igralci in posnetke tekem.

Novost letošnje sezone bodo tudi prenosi tekem na lokalnih televizijskih programih Rta Tele Antenna in Trieste Oggi s komentarjem, ki bo po Rta Tele Antenna (kanal 98 in 665) po vsej verjetnosti v slovenščini ob nedeljah ob 00.35 in torkih 20.45, v italijanskem jeziku pa po Trieste Oggi (kanal 647) ob ponedeljkih ob 13.45 in sredo ob 21.10.

Dinamična predstavitev ekipe je bila obenem tudi priložnost za zahvalo sponzorjem, hkrati pa je predsednik Sossi povabil druge (lanske in stare), naj še podprejo ekipo. Slednji bodo imeli možnost oglaševanja tudi na televizijskih programih, na katerih bodo predvajali tekme Jadrana, na spletni strani in v telovadnici PalaRubini. (vs)

KOŠARKA - 35. Turnir prijateljstva ŠD Kontovel

Premoč Avstralcev

V nedeljo se je v telovadnici pri Briških odvijal 35. košarkarski Turnir Prijateljstva v organizaciji ŠD Kontovel. Na turnirju so nastopale štiri ekipe, in sicer Jadran, s katerim so za to priložnost igrali Simon Cettolo, Aleksander Daneu in Samuel Zidarič, Plama Ilirska Bistrica, KK Opatija in Melbourne Tigers iz Avstralije.

Prva polfinalna tekma med Jadranom in Ilirsko Bistrico je bila izenačena od samega začetka, vendar so domači igralci v zadnjih minutah pritisnili na plin in z Daneuom in Cettolom dosegli zmago in uvrstitev v finale.

Tekma med Opatijo in Melbourne pa je bila že od začetka enosmerna, saj so Avstralsci z lahkoto premagali hrvaške igralce. Podobno se je iztekla tekma za tretje mesto, saj je Opatija izkoristila svojo fizično premoč in prevladovala pod košema.

Finalna tekma se je začela kar izenačeno. V drugi četrtini pa so Avstralsci s hitrimi protinapadi začeli večati prednost. Poleg zelo velikih fizičnih sposobnosti, saj so pobrali nešteto skokov, so pokazali tudi svoje skakalne sposobnosti z nekaj lepimi zabijanki. Tekmo je spremljala še kar številčna publika.

Kratko svečanost po tekmi je vodil Pavel Križman, pozdravila pa sta predsednik ŠD Kontovel Marko Ban in predsednik ZSSDI Ivan Peterlin.



Več fotografij na facebook strani PD

Polfinalni tekmi

Jadran - Plama Ilirska Bistrica 74:62 (21:18, 14:18, 19:12, 20:14)

Jadran: Grgič 6, Ciuch, Del Fabbro, Furlan 4, Zidarič 16, Stoka, Stekar, Martellosi, Daneu 27, Zidarich, Cettolo 21, Rudes 1, Stocca, trener Švab. 3T: Cettolo 3, Daneu 1, Zidarič 1

Plama Ilirska Bistrica: Šajn 8, Abram 9, Turk 6, Malečkar 4, Frlež 2, Perkan 10, Zarbiš, Kmafič 18, Kitanouski, Leuč, Pirh, Uljan 2, trener Jenko. 3T: Abram 1

Melbourne Tigers - KK Opatija 97:54 (37:16, 56:26, 71:43)

Melbourne: Mate 12, Kah Kenn 10, Riley 15, Patrick 16, Collins 3, Wilson 4, Williams 2, Hargraves 9, Brown 15, Williams S. 11, trener Bines. 3T: Brown 3

KK Opatija: Debelič 4, Semalič, Jovanovič 9, Sablič, Crvenčič 17, Matevlić, Vučič 33, Junatov 12, Jurkovič, Mandič, Perinčič 2, Volarevič, trener Jurkovič. 3T: Vučič 1, Perinčič 1, Crvenčič 1

Plama Ilirska Bistrica: Šajn 9, Abram 4, Turk 2, Malečkar 4, Frlež 8, Perkan 6, Zarbiš, Kmafič 13, Kitanouski, Leuč, Pirh, Uljan 2, trener Jenko 3T: Frlež 2, Kmafič 2, Malečkar 1

Za 3. mesto

KK Opatija - Plama Ilirska Bistrica 71:52 (15:11, 18:17, 16:12, 22:12)

KK Opatija: Debelič 2, Semalič 4, Jovanovič 2, Sablič 2, Crvenčič 9, Matevlić 8, Vučič 33, Junatov 12, Jurkovič, Mandič, Perinčič 2, Volarevič, trener Jurkovič. 3T: Vučič 1, Perinčič 1, Crvenčič 1

Plama Ilirska Bistrica: Šajn 9, Abram 4, Turk 2, Malečkar 4, Frlež 8, Perkan 6, Zarbiš, Kmafič 13, Kitanouski, Leuč, Pirh, Uljan 2, trener Jenko 3T: Frlež 2, Kmafič 2, Malečkar 1

Finale

Melbourne Tigers - Jadran 105:37 (22:11, 29:7, 31:9, 23:10)

Melbourne Tigers: Mate 18, Riley 5, Williams 12, Patrick 17, Kah Kenn 4, Brown 17, Collins 7, Williams W. 2, Wilson 6, trener Bines. 3T: Patrick 2

Jadran: Grgič, Ciuch, Del Fabbro, Furlan 8, Zidarič 6, Stoka, Martellosi, Stekar 2, Zidarich, Cettolo 19, Rudes 2, Stocca, trener Švab. 3T: Cettolo 3, Furlan 2

SKIROLL - Državno prvenstvo štafeta

Sara in Dana Tenze prvi med mladinkami

V kraju Boves blizu Cunea se je v soboto odvijalo državno prvenstvo v štafetah. Športno društvo Mladina je nastopilo s sedmimi štafetami v različnih starostnih kategorijah. Najbolje sta se odrezali sestre Sara in Dana Tenze, ki sta zasedli odlično prvo mesto v kategoriji junior ženske. Pretekli sta vsaka tri kroge in vsakič povečali svojo prednost. V isti kategoriji sta nastopali tudi Petra Prašelj in Tayrin Tenze, ki sta zasedli četrto mesto, kljub padcu Petre. Tudi tokrat asfalt ni bil primeren. Bil je dotrajen in posebno nevaren. Krožna proga je bila v nekaterih točkah neprimerna s spusti in ostrimi ovinki, kar je botrovala tudi udarcu Patrizie Turchet, ki je tekmovala v absolutni ženski kategoriji skupaj z Jano Prašelj. V moški kategoriji sta Nik Košuta in Jan Sedmak zasedla odlično 3. mesto, kar je zelo dober rezultat glede na to, da sta tekmovala tudi proti starejšim sotekmovalcem.

V nedeljo je bila na vrsti 5. preizkušnja za državni pokal, ki se je odvijala na isti progi kot sobotna tekma a je bila varnejša. Mladinini rolkarji so sedemkrat stopili na stopničke. Dean

Tenze je osvojil prvo mesto v kategoriji začetnikov in si tako že zagotovil končno zmago v sklopu pokala. Sara Tenze, v kategoriji deklec, se je uvrstila za rolkarico iz Aoste, čeprav sta bili skupaj skoraj do konca. V kategoriji dečkov sta si Luka Sedmak in Jernej Antonič zagotovila drugo oziroma prvo mesto; odločil je medsebojni sprint. Tayrin Tenze je po zelo dobri preizkušnji v kategoriji naraščajnic zasedla drugo mesto za rolkarico iz Bobbia. V isti kategoriji sta Petra Prašelj in Petra Antonič zasedli 4. oziroma 5. mesto. Med naraščajniki je borbeni Nik Košuta zasedel 3. mesto. Dana Tenze je bila med junijorji druga, zmanjkalo ji je na koncu malo moči kot tudi Janu Sedmaku, bil je sicer med vodilnimi vso tekmo. Niki Hrovatin in Jana Prašelj sta imela malo smole zaradi bolečin v hrbtu, kljub temu je Niki zasedel 6. mesto med senjorji in skupno 18. mesto. Društvo je bilo z doprinosom točk ostalih članov 2. na skupnemu seštevku točk.

Na vrsti so še tri preizkušnje za italijanski pokal, dve v reber in sprint v ravnini.



Avstralska ekipa Melbourne Tigers je bila lani državni finalist v Avstraliji

Ekipa Melbourne Tigers prihaja iz Melbourn. Ekipo sestavlja 8 igralcev letnika 1999, eden 1998 in eden letnika 2000. Tigersi so med najboljšimi ekipami svojega letnika v Avstraliji, saj so lani za točko izgubili tekmo za državni naslov v svoji kategoriji. Trener ekipe je Glenn Bines, ki je leta 1990 bil trenerjev pomočnik v ekipi Borisa Viteza pri North Melbourne Giants, ko so zmagali naslov državnega prvaka pred zelo številčno publiko navijačev, saj jih je bilo na tekmi okoli 7000.

Njihova igra temelji na disciplini in fizičnosti, saj imajo nekaj zelo visokih igralcev, ki so resna nočna mora za tiste igralce, ki jim je zaupana naloga, da jih pokrivajo med tekmo.

Poleg Turnirja prijateljstva so odigrali tudi dve zelo prestižni prijateljski tekmi; proti leto dni mlajšim igralcem Reyer Venezia, proti katerim so suvereno zmagali za 58 točk razlike. V četrtki pa so v Stožicah premagali leto mlajše igralce Olimpije Ljubljane z rezultatom 92:41. Včeraj pa so odigrali tekmo proti Team 98 in zmagali s 74:66.

Ekipo je na tržaški Občini sprejel včeraj tudi odbornik Edi Kraus.



Triestina-Kras Repen

Sinoči na stadionu Rocco v Trstu pokrajinski nogometni derbi lige D v znamenju navijačev, dveh zadetkov in »krsta« avtobusa ZŠSDI za športnike naših ekip



več fotografij na www.primorski.eu



NOGOMET - Uspel odmeven 10. turnir KD Skala v Gabrjah

Nastopilo 300 mladih

V prekrasnem vremenu in ob imenitnem vzdušju, se je konec tedna v Gabrjah zaključil 10. nogometni turnir, namenjen mladim nogometnim upom. V treh starostnih kategorijah je nastopilo skoraj 300 mladih, ki si nogometno znanje nabirajo po raznih goriških društvih. Kot smo pred časom napovedali, so se turnirja v prelepem okolju gabskega športno-kulturnega centra udeležili nogometaši društev: Sovodnje, Juventina, Ronchi calcio, Isoncina, Mariano, Audax, Pri Farra, Villesse in Piedimonte. Turnir se je pričel s tekmami v kategoriji Začetnikov z udeležbo šestih ekip.

Končna lestvica je pokazala, da je bilo nogometno najbolj uigrano moštvo Sovodenj A, ki je v finalnem dvoboju premagalo štandrežko Juventino s 3:2. Na tretje mesto se je uvrstila ekipa iz Ronk.

Ves minuli teden, s finalnimi srečanji v soboto, je bil namenjen kategoriji Cicanov. Šest prijavljenih moštev je bilo razporejenih v dve skupini, zmagovalci katerih so se v soboto pomerili za končno razvrstitev. Najprej je moštvo iz Ronk premagalo Sovodnje B s 5:2, glavno finalno srečanje pa ni dalo končnega zmagovalca. Moštvi Juventine A in Sovodenj A, sta se »prijateljsko« razšli ob izidu 1:1 in sta si tako delili prvo mesto (tako je predvidel pravilnik turnirja). V nedeljo pa je prišel na vrsto nogometni »drobiž«, to se pravi igralci rojeni med leti 2006 in 2009. Turnirja s kratkimi tekmami brez beleženja rezultatov, se je udeležilo sedem moštev (skupaj skoraj 100 bodočimi nogometaši). Poleg nogometa na glavnem igrišču, so jim prireditelji pripravili tudi vrsto spretnostnih iger.

Prireditelj nogometnega tedna, gabsko društvo Skala, je na turnir povabilo tudi predstavnike športnih in družbenopolitičnih krogov. Le-ti so bili prisotni ob

nagrajevanju turnirja Cicanov v soboto popoldne. S kratkimi nagovori o pomenu mladinskega športa in z besedami spodbude mladim nogometašem, trenerjem, društvenim ljudem in seveda staršem, so ob podeljevanju pokalov sodelovali: sovođenjska županja Alenka Florenin, pokrajinska odbornica Vesna Tomsic, pokrajinski delegat Nogometne zveze (FIGC) Antonio Quarta, Vili Prinčič v imenu ZŠSDI ter Giorgio Brandolin, predsednik deželne CONI-ja. Vsi so izrekli pohvale društvu Skala in njegovemu »neumornemu« predsedniku Ediju Sambu za odlično or-



ganizacijo zahtevnega turnirja, ki ima nemajhen odmev v goriških nogometnih krogih in postavlja male Gabrje v sam vrh tovrstnih prireditev. Posebne zahvale sta bi-

le deležni tudi društvi Sovodnje in Juventina, ki sta, sicer kulturnemu društvu Skala, pomagali pri organizaciji res lepih nogometnih popoldnevov. (VIP)

JADRANJE - Regata v organizaciji TPK Sirena

Jadrali v najboljših vremenskih razmerah, kakršnih poleti ni bilo

Nekaj manj kot 50 jadrnic je v nedeljo v tržaškem zalivu pred Miljami merilo moči na regati v organizaciji TPK Sirena. »Bilo je enkratno, vremenski pogoji so bili odlični, najboljši v letošnjem poletju,« je bil zadovoljen predsednik barkovljanskega kluba Peter Sterni. V vetru od 8 do 10 vozlov so dokončali vse tri predvidene plove, zaradi konstantnega vetra pa se je regatni odbor odločil za daljše regate, tako da se je tekmovalni del zaključil šele ob 18. uri.

V razredu 420 je bila konkurenca v zadni conski regati polnoštevilna. S tremi prvimi mesti sta med 26 posadkami zmagali svetovni prvakinja Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo (Sirena/SVBG). Odlična sedma sta bila Luca Carciotti (Čupa) in Nicolas Starc (SVBG), ki sta šele prvič nastopila v tej sestavi, potem ko je posadko zaradi študijskih razlogov zapustil flokist Mirko Juretič. Druga posadka Čupe Sebastian Cettul in Luka Paljk pa sta bi-

la osma. Nastopile so tudi posadke, ki so pred kratkim zaključile nastope v otroškem razredu optimist in prestopile dvosed 420. Prvič sta skupaj nastopila jadrca Čupe Giulio Michelus in Jakob Podvršič (21.), flokist Sirene Pietro Osualdini in krmar SVBG Filippo Safret (23), Jana Germani pa je prvič jadrala s Saro Zuppin (obe Sirena, 13. mesto). Matteo Omari in Cecilia Fedel (Sirena) pa sta bila 12.

V razredu laser je nastopilo v treh kategorijah 17 jadrcev. Član Sirene Alexander Gabriel Harej je bil 6. (med 7 nastopajočimi) v razredu 4.7, v razredu laser standard pa je bil Alessio Spadoni, (Sirena/Aniene) pa je bil prvi.

Regata je obenem veljala za Pokal Sirena: prehodni kamniti pokal Pavla Hrovatina je prejel najboljši klub SVBG pred Sireno in klubom Triestina della vela. (vs)



Obvestila

SK DEVIN sporoča, da se bo jutri, 1. oktobra, pričela razgibalna telovadba za odrasle. Vadba bo vsako sredo od 20. do 21. ure v telovadnici šole De Marchesetti v Seslajnu. Za info tel. 338-4563202 (Katja).

ŠD KONTOVEL obvešča, da so se začeli treninji ritmične telovadbe za deklice od drugega letnika vrtca do drugega razreda osnovne šole. Vadba poteka ob ponedeljkih od 16.15 do 17.15 in četrtek od 16.30 do 17.30 v telovadnici na Kontovelu. Info 3200750162 (Federica)

REKREACIJA AŠD BREG obvešča, da bo večerna rekreacija za odrasle potekala v občinski telovadnici S. Klabbjan v Dolini ob ponedeljkih in petkih od 21. ure dalje. Prva vadbena ura bo v petek, 3. oktobra 2014, ob 21. uri. Vabljeni stari in zlasti novi telovadci. Info na tel. št. 3334528269.

AŠD ZARJA obvešča, da se bo začela telovadba za odrasle ob torkih in četrtek od 20. do 21. ure v športnem centru v Bazovici. Prvič se bomo dobili s prof. Silvio Meulio v četrtek, 2. oktobra. Info na tel. 339-2447832.

PREDSMUČARSKA TELOVADBA SPDT Smučarski odsek SPDT obvešča, da se jutri, 1. oktobra 2014 začneja predsmučarska vadba za odrasle, ki bo v telovadnici šole Codermatz v ulici Pindemonte 11 v Trstu, z začetkom ob 20.30. Za informacije in prijave pokličite na tel. št. 335 6123484.

OK VAL obvešča, da se je v Štandrežu začela telovadba za otroke z vrtca: torek in petek od 16. do 17. ure; ter mikro in minivolley za otroke letnikov od 2005 do 2008 ob torkih in petkih od 17. do 18.30. Info Tjaša 3284133974.

AŠD SHINKAI KARATE CLUB obvešča, da se bodo redni treninji pričeli danes, 30. septembra v Športno Kulturnem Centru v Zgoniku. Urnik: otroci beli pasovi 16.00 / 17.00. Otroci barvani pasovi 17.00 / 18.00. Odrasli 18.00 / 20.00. Info: 338 7281332, 334 6218712

ŠPORTNA ŠOLA TRST - ŠZ BOR obveščata, da se bo ŠPORTNA ŠOLA za otroke od 1. do 6. leta pričela na Stadionu 1. maja v soboto, 4. oktobra z urnikom: 9.30 - 10.30 za otroke od 1. do 3. leta in 11.30 - 12.30 za otroke, od 3. do 6. leta. Informacije in predpisi v uradu na Stadionu 1. maja, e-pošta: urad.bor@gmail.com ali na tel. št. 04051377.

ASD CHEERDANCE MILLENIUM obvešča, da bo tudi letos vadba GIMNASTIKE za otroke in mlade (6-18 let) ob sredah v prostorih OŠ Bevk na Opčinah (po nivoju): A) 16.45-18.00, B) 18.00-19.15 ter C) 19.00-20.15. Novost: vadba za odrasle: ZUMBAEROBIK ob ponedeljkih in ali petkih od 18.00 do 19.00 ter CHEER STARŠI ob petkih od 17.00 do 18.00 v prostorih M.Čuk. Prvo srečanje bo 3. oktobra. Za info 347-8535282 ali info@cheerdancemillemium.com

PLAVALNI KLUB BOR organizira tečaj plavanja na Alturi za otroke od 4. leta starosti dalje. Info in vpis na tel. 040-51377 ob delavnikih med 14. in 17. uro.



LIGA D - Triestina in Kras na tržaškem stadionu Rocco pred tri tisoč gledalci

(Ne)privlačen derbi s pravičnim izidom

Triestina - Kras Repen 1:1 (1:1)

Strelca: Bez v 5. min. in Capalbo v 38. min.

Triestina: Di Piero, Arvia (od 52. Spadari), Celli, Piscopo, Fiore, Giorgino, Proia, Pontrelli (od 59. Giordano), Bey, Fabbri (od 76. Lionetti), Morgavi. Trener: Lotti.

Kras Repen: Budicin, Simeoni, Castellano (od 45. Slavec), Capalbo, Cvijanović, Bošković, Grujić (od 60. Gulić), Bordon (od 75. Komel), Knežević, Ranić, Spetič. Trener: Arčaba. Na klopi: Dagnolo, Petracci, Fross, Maio, Caselli, Košuta.

Sodnik: Cristian Cudini iz Ferma; gledalcev: okrog 3000; rumeni kartoni: Bordon, Castellano, Komel; Giorgino.

TRST - Neodločen izid je pravičen. Gledalci - sinoči jih je na tržaškem Roccu bilo okrog tri tisoč - pa niso uživali. Obe ekipi nista pokazali atraktivne igre. Ta je slonela na čisti improvizaciji. Izdelanih akcij ni bilo. Veliko je bilo zgrešenih podaj, prekrškov na sredini igrišča in preveč grobih dvobojev. Triestina je bila za odtenek boljša. Lottijeve varovanci so imeli več kisika v pljučih. Na sredini igrišča so si izborili več dvobojev. Repenske rdeče-bele (Triestina je igrala s črnimi dresi) je očitno izdala trema: vseeno je igranje na Roccu povsem druga zgodba kot v domačem Repnu. Mogoče so bila pričakovanja in pritisk preveliki. Odpovedali so nekateri ključni igralci. V prvi vrsti vratar Budicin. Triestina je po samih petih minutah povedla po napaki številke ena Krasa, ki je slabo zaustavil žogo. V nadaljevanju akcije je z glavo preusmeril usnje v mrežo Ivo Bez, ki je bil predvsem v prvem polčasu stalno trn v peti neučinkoviti obrambi gostov. Varovanci trenerja Arčabe so vklopili možgane šele po četrto uri: prav toliko časa so potrebovali, da so se prvič resneje približali vratom Triestine. Kras je sicer uspel izenačiti ob prvi resni priložnosti. Capalbo je spretno čakal na robu nedovoljenega položaja: natančno je zaustavil dolgo Ranićevo podajo, se obrnil proti vratom in poslal žogo za hrbet vratarja Di Piera. To je bilo v prvem polčasu tudi vse.

Drugi del ni bil nič boljši. Pravzaprav se je za goste začel odlično: kapetan Radenko Knežević ni za las z glavo preusmeril visoke podaje v vrata. V nadaljevanju pa dolgočasje. Znova preveč dolgih visokih podaj, na sredini igrišča pa so bili zvezni igralci skregani z žogo, ki se je odbijala od noge do gležnja. Tekma je bila bolj podobna namiznoteniškemu dvoboju. Do konca tekme, kljub petminutnemu sodnikovemu dodatku, je ostala beležka prazna.

Številni novinarji, ki so prišli tako iz Slovenije (RTV Slovenija in Ekipa) kot z drugih krajev Apeninskega polotoka (Sky Sport 24) so bili razočarani. S takimi nastopi se bosta obe moštvi težko izognili spodnjemu delu lestvice.

V prihodnjem krogu bo Triestina igrala že v soboto v gosteh v Bellunu. Kras pa bo v nedeljo v Repnu gostil Montebelluno.

Jan Grgič

1100 obiskov na naši spletni strani

Sinočnji derbi na Roccu smo v živo spremljali tudi preko našega spleta. Dobra odločitev. V dobrih dveh urah smo zabeležili več kot 900 obiskov, do zaključka redakcije ob polnoči pa smo jih naštel 1100.



Rokovanje po tekmi, nova in stara ... tehnologija

FOTODAMI@N



NAŠE OCENE - Top in flop

Capalbo in Giorgino, bočna in vratar

Ulpiano Capalbo pri Krasu in novi nakup **Davide Giorgino** pri Triestini. Edinole številka 4 rdeče-belih in »šestica« tržaških »črnih« (včeraj je Triestina igrala s črnimi dresi) si zaslužita solidno oceno. Vsi ostali bi v spričevalu bili na robu med pozitivnim in negativnim (5/6). Capalbo je proti koncu prvega polčasa izenačil: zadetek je bil za oko lep. Giorgino pa je dokazal, da bo lahko Triestini v nadaljevanju sezone v veliko pomoč. Prestregel je veliko število žog. Le fizično še ni v pravi formi. Vrtar Krasa **Luca Budicin** ne preživlja najlepših trenutkov: zakuhal je gol Triestine in tudi v nadaljevanju je nekajkrat posegel neodločno (žogo je večkrat spustil z rok). Vrtarjevo nesigurnost je občutila tudi obrambna vrsta (predvsem v uvodnih petnajstih minutah). Precej težav (in mogoče treme) sta sinoči imela oba bočna (**Castellano** in **Simeoni**). V drugem polčasu pa je prepričal **Matic Slavec**. Nanj bo trener Arčaba lahko še kako računal na prihodnjih tekmah. Pri Triestini sta se solidno odrezala še napadalca **Bez** (strelec gola) in **Fabbri**. V obrambi Krasa sta vsakič ustvarila precej zmede. (jng)

LIGA D

Izidi S. Stefano - Giorgione 3:3, Union Pro - Clodiense 1:0, Altovicentino - Sacilese 2:2, Fontanafredda - Belluno 2:4, Union Ripa - Legnago 2:1, Mezzocorona - Arzignano 0:0, Montebelluna - Dro 2:0, Tamai - Biancoscudati 2:3, Triestina - Kras Repen 1:1

Belluno	4	4	0	0	12:3	12
Biancoscudati	4	4	0	0	12:4	12
Altovicentino	4	3	1	0	10:5	10
Fontanafredda	4	2	1	1	6:6	7
Union Pro	4	2	1	1	5:5	7
Sacilese	4	1	3	0	8:6	6
Arzignano	4	1	3	0	4:2	6
Clodiense	3	2	0	1	3:2	6
Montebelluna	4	2	0	2	4:5	6
Union Ripa	4	1	2	1	5:5	5
Tamai	3	1	0	2	4:6	3
Kras Repen	4	0	3	1	8:9	3
Giorgione	4	0	2	2	4:6	2
Mori S. Stefano	4	0	2	2	4:7	2
Triestina	4	0	2	2	3:7	2
Dro	4	0	1	3	2:7	1
Legnago	4	0	1	3	5:10	1
Mezzocorona (-4)	4	0	2	2	1:5	-2

PRIHODNI KROG (5.10.): Belluno - Triestina (4.10.), Sacilese - Union Pro, Legnago - Tamai, Kras Repen - Montebelluna, Giorgione - Arzignano, Clodiense - Fontanafredda, Dro - Mori S. Stefano, Biancoscudati - Mezzocorona, Altovicentino - Union Ripa

STADION NEREO ROCCO - Večer minil mirno in sproščeno

Kras ni Udinese ...

Da bo na tribunah ob priložnosti »tekme leta« vse mirno, je bilo sinoči jasno že pri vходу na stadion Nereo Rocco. Zadržali smo se s skupinico starejših navijačev Triestine, članov skupine Vecchia guardia '76 (to so nekdanji ustanovitelji tržaških ultrasov, sinoči so na tribuni Pasinati vihrali zastave z italijansko trikoloro) in jih vprašali, kakšna so njihova pričakovanja pred tekmo, je bil odgovor vse prejkot bojovito: »Vdani smo. Kras je boljši, naša ekipa trenutno ni na istem nivoju. Na posamezni tekmi pa so možna tudi presenečenja.«

Policisti so s kombiji stražili posamezne vhode, ozračje pa je bilo sproščeno. Na lepem tržaškem stadionu, ki bi si zaslužil precej višjo ligo, so številčnejši domači navijači zasedli tribuno Furlan, dobro pa so se na nasprotni tribuni Grezar odrezali tudi organizirani navijači Krasa s transparenti »Red Boys«, »Ultras Kras«, »Dejmo Kras«, »Dejmo fantje« in »Vedno z vami«, pa še s trobili in bobni. Na osrednji tribuni Pasinati je sedelo veliko Italijanov in Slovencev, vključno z novinarji (tudi televizije RTV Slovenija, športnega časnika Ekipa in italijanske televizija Sky). Sodnikovemu začetnemu žvižgu je sledil ognjemet, kot se spodbudi za posebne priložnosti, takojšnji gol Triestine pa je spodbudil domače navijače, ki so vseskozi glasno bodrili svoje. Po prvih mučnih minutah so se razveselili gostje, ob izenačujočem zadetku so kraški ultrasi stekli po stopnicah tribune strelcu Capalbu naproti.

Incidentov ni bilo, gledalce so edino pogosto razsrdili številni prekrški in občasno je bilo na račun branilcev Krasa slišati vzklik: »mesar!«. Tržaški ultrasi, ki so v preteklosti marsikdaj negativno izstopali zaradi desničarskih vzklikov in transparentov, pa niso več to, kar so bili. Tik pred premorom so zapeli italijansko himno, nekdo je med tekmo bežno slišal kako žaljivo in to je bilo vse. Nič v primerjavi s



tem, kar bi se dogajalo na tekmah z Udinesejem, Padova ali Vicenzo, ki so za navijače Triestine edini pravi derbi.

Nekdanjega tržaškega podžupana Parisa Lippija (pri Triestini je koordinator mladinskih ekip) smo vprašali, kako spremlja tekmo. »To je športni praznik. Veseli me, da so prišli navijači iz Repna. Za nas pa je pomembno že to, da smo se vpisali v ligo,« je dejal. Na drugem koncu tribune smo srečali njegovega političnega in gledališkega nasprotnika Miloša Budina, ki redno spremlja Kras: »Kras je začel zadržano, po izenačenju pa se je opogumil.« Budin opazi v tej tekmi neko perspektivo, saj se mora Trst tudi na športnem področju odpreti na sosednje dežele, »ker Trst ali Koper sama ne moreta imeti vrhunske ekipe«.

Drugi polčas je bil bolj dopadljiv, čeprav so še vedno prevladovali prekrški. Krasov odbornik Bruno Milič na koncu ni skrival razočaranja: »Na začetku smo občutili vratarjevo napako in to je vplivalo na vso tekmo. Nismo igrali z žogo na tleh, to sploh ni bila naša igra.« Z izidom je bil še najbolj zadovoljen Paolo Gregorič, ki je v 80. letih igral pri Triestini (dve sezoni v mladinski, eno v članski ekipi): »Kot Slovenec sem simpatizer Krasa, izkušnje v dresu Triestine pa so nepozabne.« Dodal je, da se pri Triestini opazi, da se ni uigrana, medtem ko se Kras ni odrezal slabo: »V takem nogometnem 'teatru' in na večjem igrišču ni lahko igrati.«

Igralci so po trdi tekmi, tako kot ragbisti, skupaj nazdravili in potešili žejo v stadijski okrepčevalnici.

Aljoša Fonda



PROMOCIJSKA LIGA - Še brez zmage

Juventina zamudila lepo priložnost

Kriza Juventine se nadaljuje in lestvica postaja vedno bolj zaskrbljujoča. Rdeče-beli iz Štandreža so po štirih krogih sami na repu lestvice. Tokrat so si gostitelji sami zapletli življenje, saj niso izkoristili ključnega dogodka tekme: tekla je 70. minuta, ko je sodnik dosodil dvomljivo enajstmetrovko v korist domačinov, ki jo je Palermo zastrelil. Drugi gol bi po vsej verjetnosti pomenil zmago za Štandrežce. Napako so hudo plačali in 10 minut kasneje prejeli gol s »soudeležbo« sodnika, ki je nehote preusmeril odbito žogo do nasprotnikovega igralca, ki je z roba kazenskega prostora zadel. Nasplošno tekma ni bila preveč zanimiva, bilo je veliko grobih prekrškov predvsem v drugem polčasu, kar je prisililo sodnika, da je pokazal rdeči karton na obeh straneh.

Tako je ob koncu tekme dejal trener **Nicola Sepulcri**: »Zaslužili bi si zmago. Ko je Palermo zgrešil enajstmetrovko, sem pomislil, da bi vsi skupaj lahko šli na kakšno romanje, saj imamo v tem uvodnem delu sezone zvrhano mero smole.«

V prihodnjem krogu bo Juventina gostovala v San Giorgiu di Nogaru. Sangiorgina ima le dve točki več na lestvici. Z zmago v gosteh bi rdeče-beli prav gotovo popravili dosedanja slab vtis. Sangiorgina je v nedeljo v Miljah izgubila kar 5:0. Muggia slovenskega trenerja Valterja Matkovića se je dobesedno razigrala. Na vrhu lestvice sta San Luigi, trenerja Luigijsa Zurinija, in Torviscosa.



Matteo Palermo (Juventina)FOTODAMU@N

1. AMATERSKA LIGA - Soliden nastop V Dolini so tokrat videli »pravi« Breg

»Prvič smo letos videli tisti pravi Breg, ki smo ga bili vajeni gledati v lanskim uspešni sezoni.« Ocena **Jara Martinija**, napadalca ekipe kluba iz dolinske občine, je pozitivna: »Igrali smo res dobro. Upoštevati moramo dejstvo, da je tržaški *Sant'Andrea San Vito* solidna ekipa. Že v prvem polčasu bi lahko dosegli še kak gol več. Gostje so v drugem delu zmanjšali zaostanek, več pa jim nismo dopustili. Tako smo reagirali in zaslužen visoko zmagali.«

Po zelo dobrem prvem polčasu, ko so gostitelji dosegli dva zadetka z Vianello,

lom in Messijem, so gostje takoj v 4. minuti drugega polčasa zmanjšali zaostanek. Nato je stopil v ospredje Martini, ki je z lepim golom zunaj kazenskega prostora povečal prednost na 3:1 in odtlej so domačini spet prejeli vaje igre v svoje roke. Do konca tekme je Martini dosegel še en gol. Pred tem pa je mrežo gostov s pomočjo najstrožje kazni zatresel Nigris.

Zmage sta se posebno veselila trener Lorenzo Cernuta in odbornik Marko Bandi, ki sta v nedeljo praznovala rojstni dan (vse najboljše!). (jng)

V OSPREDJU - 16-letni napadalec Vesne

David Colja kot Peter Crouch

Soigralci ga imenujejo Peter (»Piter«), ker na igrišču spominja na angleškega napadalca Croucha. Zgleduje pa se po švedskemu napalcu hrvaško-bosanskih korenin Zlatanu Ibrahimoviću. Junak sobotne tekme v Gradišču, kjer je Vesna v 4. krogu elitne lige premagala domači Ism z 1:0, je bil še ne 17-letni David Colja (letnik 1997), ki je dosegel zmagoviti gol. David, ki stanuje v Sosljanu, obiskuje 4. A razred višje srednje šole Žige Zoisa. Sobotni je bil že drugi gol v dresu Vesne, h kateri se je preselil letos poleti. V prejšnjem krogu je David že zadel proti Cornu. V lanskim sezoni je Colja igral pri Sistiani. »Igral sem za naraščajnike in mladince. Pa tudi s člansko ekipo, s katero sem proti Montebellu dosegel gol,« se spominja David.

Krstni nastop v članski ekipi je sesljski napadalec opravil v sezoni 2012-13, ko je bil star 15 let. V zadnjem krogu 1. amaterske lige (takrat je Sistiana izpadla) ga je trener vrgel v ogenj. Na tekmi proti Costalungi je dvakrat zatresel mrežo Tržčanov. Pri vižoveljski Sistiani (njegov oče Renato je športni vodja društva) je začel igrati pri petih letih. Davidov brat Erik (letnik 1994) igra pri Sistiani v 1. AL. David v prostem času igra rad odbojko na mivki (v Nabrežini) in elektronske igrice. (jng)



POSTAVE EKIP NAŠIH DRUŠTEV

PROMOCIJSKA LIGA

Juventina - Torreeanse 1:1 (1:0)

Strelca: 36. Palermo, 79. Zufferli.

Juventina: Ciroi, Morsut, Zanutto, Racca, Popović, Dornik (Manfreda), Stabile, Antonutti, Marchioro (Iansig), Palermo, Predan. Trener: Sepulcri.

Rdeč karton: Antonutti (v 82. dvojni opomin)

1. AMATERSKA LIGA

Breg - S. Andrea 5:1 (2:0)

Strelci: v 10. Vianello, 17. Messi; 64. Martini, 68. Nigris 11-m, 84. Martini

Breg: Daniele Daris, Marturano (Belladonna), Messi, Braini, Latin, Omari (Denis Daris), Vianello (Suttora), Arslani, Martini, Cigliani, Nigris. Trener: Cernuta.

2. AMATERSKA LIGA

Aurisina - Mladost 1:4 (0:1)

Strelci: v 10. M. Peric, 53. Skarabot, 60. Ferletič, 71. M. Peric

Mladost: Ballerino, Peric D. (Tison), Patessio, Cadez E. (Bressan), Candusso, Buffolin, Leghissa (Ferlez), Marušič, Skarabot, Ferletič, Peric M. Trener: Gon.

Torre - Primorje 0:0

Primorje: Carmeli, Martini, Mihic, Santoro, Issich (L. Kovacic), Krizman (Udina), Romano, Noto, Danieli, Pezzullo, Marchetti (Altin). Trener: Ravailo.

Campanelle - Zarja 1:3 (1:2)

Strelca: 7. Loche, 40. Ferro; 94. Loche

Zarja: Castellarin, Seibold, Norante, Varglien, Ferro, Aiello (Carrese), Malusa' (Franco), Roviglio, Loche, Tarable, Cermelj (Bernobi). Trener: Vitulič.

3. AMATERSKA LIGA

Lucinico - Gaja 0:3 (0:1)

Strelca: 15. Farfaglia; 64. Farfaglia, 93. Mosetti Gaja: Paulich, Flego, B. Sovič (R. Candotti), Missi, Farfaglia (Saule), Flora, D. Candotti, Sbrocchi, Estello (Perlangeli), Tuccio (Mosetti), Mania (Ferluga). Trener: Melissano.

Ostali izidi: Villanova - Malisana 1:0, Cgs - Poggio 1:1, Fiumicello - Strassoldo 1:1, Maranese - Piedimonte 2:1, Montebello - Chiarbola 1:0, Staranzano - Alabarda 2:3, Ruda je bila prosta.**Vrstni red:** Gaja, Montebello, Alabarda, Maranese 6, Poggio 4, Piedimonte, Villanova 3, Cgs, Strassoldo 2, Fiumicello 1, Ruda, Chiarbola, Staranzano, Malisana, Lucinico 0.**Prihodnji krog:** Alabarda - Cgs, Chiarbola - Villanova, Gaja - Maranese, Malisana - Staranzano, Piedimonte - Ruda, Poggio - Fiumicello, Strassoldo - Lucinico, Montebello bo prost.**Na Goriškem****Turriaco - Juventina 5:3 (3:1)**

Strelca: Deganutti, Santoriello 2.

Juventina: Bigai, Belan (Boschin), Osso, Di Modica, Rochira, Zoggia, Graziano (Porto), Deganutti, Santoriello, Willer, Komjanc.

Najmlajši Juventine so morali na gostovanju priznati premoč fizično močnejših igralcev Turriaca. Trener Doriano Buccioli ni imel na razpolago vseh nogometašev, tako da so priskočili na pomoč nekateri mlajši, ki še igrajo pri začetnikih. Mlajši so se potrudili, čeprav je bila razlika v starosti očitna.

DEŽELNO PRVENSTVO - V deželnem prvenstvu naraščajnikov je Sistiana (društvo iz Vižovelj na mladinski ravni sodeluje s kriško Vesno) po dveh zmagah visoko (5:0) izgubila proti Trieste Calciu. Proti ekipi istega kluba so igrali tudi najmlajši Sistiane, ki so izgubili 7:0.

ELITNA LIGA

Izidi Muzane - Chions 1:0, Gemonese - Cordenons 0:3, Gradisca - Vesna 0:1, Lumignacco - Manzanese 1:1, Torre - Tolmezzo 0:1, Tricesimo - Monfalcone 1:2, Corno - Sanvite 1:0, Zaule Rabuiese - OL3 3:1.

Cjarlins Muzane	4	4	0	0	9:1	12
Vesna	4	4	0	0	8:1	12
Monfalcone	4	3	1	0	8:3	10
Tolmezzo	4	3	0	1	4:2	9
Cordenons	4	2	2	0	7:2	8
Virtus Corno	4	2	0	2	5:6	6
Lumignacco	4	1	2	1	4:5	5
Manzanese	4	1	2	1	5:6	5
Gradisca	4	1	1	2	7:4	4
Torre	4	1	1	2	2:3	4
Zaule Rabuiese	4	1	1	2	4:7	4
Sanvite	4	0	3	1	2:3	3
Chions	4	1	0	3	4:7	3
Tricesimo	4	0	2	2	3:5	2
Gemonese	4	0	1	3	0:6	1
OL3	4	0	0	4	1:12	0

PRIHODNJI KROG (5.10.): Chions - Lumignacco, Cordenons - Torre, Manzanese - Tricesimo, OL3 - Cjarlins Muzane, Sanvite - ISM Gradisca, Tolmezzo - Virtus Corno, Monfalcone - Gemonese, Vesna - Zaule Rabuiese (4.10.)

PROMOCIJSKA LIGA

Izidi Gonars - Cormonese 1:0, Juventina - Torreeanse 1:1, Muggia - Sangiorgina 5:0, Ronchi - Pro Cervignano 0:0, Sevegliano - San Giovanni 1:0, Torviscosa - Costalunga 3:1, Trieste Calcio - San Luigi 1:2, Valnatisone - Aurora 2:3.

San Luigi	4	3	1	0	9:4	10
Torviscosa	4	3	1	0	9:4	10
San Giovanni	4	3	0	1	6:2	9
Gonars	4	3	0	1	7:5	9
Sevegliano	4	3	0	1	5:4	9
Pro Cervignano	4	2	1	1	6:3	7
Aurora	4	2	0	2	7:5	6
Ronchi	4	1	2	1	3:3	5
Costalunga	4	1	2	1	3:4	5
Muggia	4	1	1	2	8:6	4
Cormonese	4	1	1	2	2:3	4
Sangiorgina	4	1	0	3	2:10	3
Torreeanse	4	0	2	2	5:7	2
Trieste Calcio	4	0	2	2	4:7	2
Valnatisone	4	0	2	2	7:10	2
Juventina	4	0	1	3	3:9	1

PRIHODNJI KROG (5.10.): Aurora - Trieste Calcio, Cormonese - Muggia, Costalunga - Gonars, Pro Cervignano Muscoli - Valnatisone, San Giovanni - Ronchi, Sam Luigi - Torviscosa, Sangiorgina - Juventina, Torreeanse - Sevegliano

1. AMATERSKA LIGA

IzidiBreg - S. Andrea S. Vito 5:1, Gradese - Turriaco 2:0, Ponziana - Isonzo 0:4, Primorec - Muglia 2:2, Pro Romans Medea - Aquileia 0:0, Sistiana - Mariano 2:2, Sovodnje - Azzurra 4:0, Terzo - Domio 1:1

Pro Romans	4	3	1	0	6:2	10
Breg	4	3	3	0	10:5	8
Domio	4	2	2	0	7:2	8
Sistiana	4	2	2	0	7:2	8
Gradese	4	2	2	0	6:2	8
Mariano	4	3	2	2	7:5	7
Aquileia	4	2	1	1	6:5	7
Muglia	4	3	1	1	5:4	7
Sovodenje	4	2	0	2	5:3	6
Primorec	4	1	3	0	6:5	6
S. Andrea S. Vito	4	2	0	2	7:8	6
Terzo	4	1	1	2	7:5	4
Isonzo	4	1	0	3	6:9	3
Turriaco	4	0	0	4	2:7	0
Azzurra	4	0	0	4	1:12	0
Ponziana	4	0	0	4	0:12	0

PRIHODNJI KROG (5.10.) Aquileia - Sovodnje, Azzurra - Primorec, Domio - Pro Romans Medea, Turriaco - Breg, Isonzo - Sistiana, Mariano - Terzo, Muglia - Gradese, S. Andrea S.Vito - Ponziana

2. AMATERSKA LIGA

Izidi Aurisina - Mladost 1:4, Campanelle - Zarja 1:3, Roianese - Pro Gorizia 1:3, Romana Monfalcone - Pieris 3:0, S. Canzian D'Is. - Moraro 1:1, Sagrado - Sanrocchese 0:1, Torre - Primorje 0:0, Villesse - Opicina 0:0.

Pro Gorizia	4	4	0	0	12:2	12
Sanrocchese	4	4	0	0	10:1	12
Zarja	4	3	1	0	12:5	10
Mladost	4	3	0	1	8:3	9
Romana	4	2	1	1	7:4	7
Villesse	4	2	1	1	5:4	7
Roianese	4	2	1	1	6:6	7
Torre	4	1	3	0	3:1	6
Primorje	4	1	2	1	5:3	5
Moraro	4	1	1	2	5:7	4
Sagrado	4	1	0	3	1:6	3
Pieris	4	0	2	2	2:6	2
Campanelle	4	0	1	3	2:7	1
Opicina	4	0	1	3	1:6	1
Aurisina	4	0	1	3	2:10	1
S. Canzian	4	0	1	3	1:11	1

NASLEDNJI KROG (5.10.) Snrocchese - Roianese, Mladost - Sagrado, Moraro - Aurisina, Opicina - S. Canzian, Pieris - Torre, Primorje - Campanelle, Pro Gorizia - Pomana, Zarja - Villesse

Mladinski nogomet: zmagi naraščajnikov Juventine in najmlajših Krasa

NARASČAJNIKI - Na Tržaškem Kras Repen - Pro Staranzano 0:2 (0:0)

Kras: L. Gregori, Feritoia, Nabergoi (Benci), Carlassara (P. Gregori), Caldarella, Majcen (Suppani), Ghersinich, Niro, Calcagno, Procacci, Rabusin (Kocman), Perossa. Trener: Cavagneri.

Rdeč karton: Calcagno.

Naraščajniki Krasa so novo sezono začeli s porazom, čeprav so v Trebbah vseskozi enakovredno borili proti ekipi iz Štarancana. Oba gola so gostje dosegli v drugem polčasu. Enega so dosegli po zelo dvomljivem kazenskem strelu. Kras je imel nekaj priložnosti za gol, ni pa jih izkoristil. Varovanci trenerja Itala Cavagnerija so ostali z možem manj, saj je sodnik predčasno poslal v slačilnico Calcagna.

Na Goriškem
Juventina - Sevegliano 3:1 (2:0)

Strelca: Di Michele 2, Varlez.

Juventina: Cossi (Barone), Tonani, Malič, Komjanc, Impastato, Vidoz (Varlez), Waccher (Cociancig), Piemontesi (Antonini), Marchesini, Olouglin, Di Michele.

NAJMLAJŠI**Trieste Calcio B - Kras Repen 0:3 (0:0)**

Strelci: dp 10. Aleksander Malalan, 15. A. Malalan, 20. Gabriele Carli.

Kras: Bartolomei, Calzi (Suppani), Stocca Kralj, Dekovic, L. Carli, Plemeniti (Gargiuolo), Nikolaj Malalan (Vidali), Curri (Matuchina), Savron (Škabar), A. Malalan (G. Carli), S. Birs. Trener: Cotterle.

Kras je v drugem polčasu prevzel vaje igre v svoji roki in premagal B ekipo Trieste Calcio, ki pa v uradni lestvici nima nobene teže. Prvi gol je zadel Aleksander Malalan, ki je nato še drugi zatresel mrežo domačinov. Med strelce se je vpisal tudi Gabriele Carli.



33 V PRVAJŠI

Martina Milič

- 1. Igram namizni tenis, ker me veseli, predstavlja visoko mero koncentracije in predvidevanja, hitre reakcije in hitrega rezultata, me sprošča in se "sfogirm".
- 2. Kateri je vaš najboljši športni dosežek? Dvakrat sem nastopala na mladinskem evropskem prvenstvu. Mislim pa, da je največje zadoščenje, ko sva z Matejo Crismancich zmagali državni naslov v kategoriji U21. Takrat sva v finalu premagali ekipo Nikolette Stefanove, ki je zasedala 24. mesto na svetovnih lestvicah.
- 3. Kaj ste želeli postati kot otrok? Astronavt.
- 4. Česa vas je v življenju najbolj strah? Izgubiti to, kar mi je najdražje in mi v življenju prinaša največ veselja. To je seveda družina!
- 5. V kaj verjamete? V dejstvo, da če je človek dober in dobro ravna z ostalimi, se mu bo to v življenju vsekakor obrestovalo.
- 6. Kaj najbolje skuhate? Hmmm ...nisem zelo dobra kuharica; raje pripravim kaj sladkega, npr. tiramisu.
- 7. Katero pijačo največkrat naročite? Vodo.
- 8. Katero glasbo (CD, MP3) poslušate trenutno v avtu? Imam malo vsega: rock'n roll, dance, otroške, pop glasbo... saj moram zadovoljiti okuse Jana, Saše in Erika.
- 9. Kateri avtomobil vozite? Punto EVO.
- 10. Kateri mobilni telefonček imate? Star model Nokia, ki je sledil modelu 3310.
- 11. Kdaj ste bili nazadnje na počitnicah in kje? Pozimi v Toblachu.
- 12. S kom največkrat nakupujete oblačila? Ker grem po nakupe približno enkrat letno,

- se zvrstijo malo vsi: sestra, mož, prijateljice, mama. Vsakič poskrbim za novo družbo.
- 13. Domača žival. V Gropadi imamo mucko Janis, v Samatorci pa mucko Čube. Imata nekaj skupnega, ne mijavkata, ampak veliko kihata!
- 14. Kaj največkrat počnete po treningu? Navadno moram pohiteti domov. Če pa imam kaj več časa, rada klepetam pod tušem.
- 15. Zadnja knjiga, ki ste jo prebrali? Žabec se boji :D (otroška knjiga)
- 16. Katere jezike govorite? Na žalost samo slovenščino, italijanščino in malo hrvaščine.
- 17. Na kateri športni prireditvi ste bili kot gledalec v zadnjem letu? Na tekmi malega nogometa ekipe Mal - Messi. Zelo rada pa bi si ogledala kako tekmo svetovnega prvenstva v odbojki.
- 18. Facebook, twitter, google+, instagram. Tehnologija res ni zame! Mogoče enkrat vsake dva tedna odprem facebook, pogledam, če mi je kdo poslal sporočilo in če je kdo objavil zanimivo sliko. Raje komuniciram v živo ob kavici ali pijači.
- 19. Država, v kateri bi radi živeli. Moram priznati, da sem zaljubljena v svoje kraje. Seveda bi bila bolj zadovoljna, če bi bilo v Italiji manj korupcije, če bi v državi bolj spoštovali zakone ter če bi država dajala mladim več možnosti zaposlitve.
- 20. Potovanje, za en mesec, teden, dan. Za mesec dni na Madagascar, za teden pozimi v hribe in za en dan v terme.
- 22. Najljubša ekipa ali športnik na mednarodni ravni. V vsaki športni panogi imam nekoga, ki mi je posebno všeč npr. pri tenisu navijam za Nadala, pri smučanju za Tino Maze, pri atletiki za Bolta in Izimbajevo ...

- 23. Tri slovenske (zamejske) ekipe, ki jih spremljate v tej sezoni. Ko odprem Primorski, pregledam vse, kar se dogaja v športu. Navadno se ne osredotočim le na par športnih klubov, največjo pozornost pa dajem ekipam svojega društva in pa simpatični amaterski nogometni ekipi Mal-Messi.
- 24. Če bi imela na razpolago 1 milijon evrov, bi izplačala bančni dolg, bi šla za mesec dni na počitnice in si bi napolnila omaro z novimi oblekami in čevlji. Kar bi ostalo bi shranila za družino.
- 25. Koga bi izbrali za voditelja manjšine? Tammaro Blažina, delovna, poštena in skromna.
- 26. Študij/šport: ali je kakemu sošolcu iz višje srednje šole res uspelo? V športu je nedvomno uspelo odbojkarju Damirju Kosmini. Študijsko in sedaj delavno pa se dobra pot odpira Bojanu Simoneti, ki je pred kratkim sprejel delovno ponudbo v tujini.
- 27. Oseba, ki vam je v športni karieri, zapustila največji pečat. Mama. Ker me je preganjala, mi stala

- ob strani, mi predala ljubezen za tako zanimiv šport kot je namizni tenis, ker me je naučila požrtvovalnega in trdega dela, ter oče, ker mi je vlil veliko zaupanja in me naučil, da se pogumno podam v vsako situacijo, športno ali življensko.
- 28. Oseba, ki vam je v šolski karieri, zapustila največji pečat. Profesorica Daria Betocchi, ker me je v največji meri uvajala v vestni študij in razmišljanja ob prejemu novih informacij. Njeno delo se je posebno obrestovalo na univerzi.
- 29. Katera slovenska ustanova v Italiji ne sme propasti? V naši manjšini so pomembne tako športne kot kulturne in gospodarske ustanove. Vsaka po svoje daje vrednost in posebno bogastvo naši manjšini! Vse pa so potrebne reorganizacije.
- 30. Kateri italijanski politik ti je najbližji? V marsikaterih pogledih Matteo Renzi. Je hitro posegel s spremembami, bi moral seči še v žepe bogatašev.
- 31. Najljubši šolski predmet/izpit. Na univerzi mi je najbolj ostal v srcu izpit

- potapljanja in vzdržljivostnega plavanja na Fraterju (otok Verudela nasproti Pule). Tam smo preživeli kakih 12 dni v divjem kampingu. Bilo je zelo utrudljivo, a obenem najbolj zanimiva in pustolovska izkušnja - izpit v svoji študijski karieri. Potopila sem se 16 m globoko (na dah) in preplavala 2400 m v uri in destih minutah brez premora.
- 32. Ste imeli v otroštvu najljubšo igračo? Katero in kdo vam jo je podaril? Letališče lego, mislim, da mi ga je kupila mama.
- 33. Imate kakšno razvado? Seveda! Vsako soboto in nedeljo mi mož prinese zajtrk na posteljo, tako se tudi skupaj z malim Janom še malo ljubkujemo.



SLIKOVNA KRIŽANKA - naši športniki in športni delavci

				SESTAVIL LAKO	NEKDANJI KOŠARKAR IN TRENER SKANSI	JAPONSKI FILMSKI REŽISER KUROSAVA	NAŠA TENIŠKA DELAVKA (MARA)	ANGLEŠKO SVETLO PIVO	NEKDANJI MILANOV NOGOMETAŠ (BRUNO)	EDVARD GRIEG	MOŠTVO, EKIPA	MAKEDONSKI SLIKAR (UMER)	VESOLJSKI IZSTRELEK	BERI ŠPORTNO PRILOGO PD	PORTRET BREZ SOGLASNIKOV	KDOR IMA IZCEDEK IGLAVCEV	NEKDANJI VOZNIK FORMULE 1 LAUDA	ŽENSKI LIK V KRŠČANSKI UMETNOSTI	GA PREJME UDELEŽENEC SESTANKA, KONGRESA	GRŠKA BOGINJA NESREČE
				VRSTA SPREMENLJIVEGA ŠTEVILA										BAZA, TEMELJ						
				NAUK O VARSTVU NARAVE										VLADAVINA ARAB. KNEZA SL. GLASBENIK SOSS						
				VELIKA KRVOLOČNA ZVER						TRPLJENJE TEKMOVANJE V TREH DISCIPLINAH					JAP. SMUČ. SKAKALEC IT. TRENER BEARZOT					
				ŠVEDSKO SMUČARSKO SREDIŠČE BANJA				ARABSKI ŽREBEC NEMŠKA PRITRDLNICA			KOKOŠJI SAMCI TRIZLOŽNA STOPICA									ALESSANDRO NESTA
									RUPEL ALDO SL. SLIKAR IN KIPAR (NIKOLAJ)				SL. SMUČAR-KA MAZE ŽIVLJENJSKA TEKOČINA				SPODNJI DEL PROSTORA			
FOTO LAKO	JAMSKI ALI MOČVIRSKI PLIN	GORATA GRŠKA POKRAJINA	KEM. ZNAK ZA NATRIJ RICHARD EGAN		ŽRTVENIK, NAJSVETEJŠI DEL CERKVE	PREB. AZIJSKE DRŽAVE ŠP. LEGENDA MOTO DIRK								POL ZRNA PREDSEDNIK NK KRAS KOCMAN			BEOTIJEK			
ARGENTINSKI NOGOM. AS (DIEGO ARMANDO)								REKA V SRBIJI BRAZILSKI NOGOMETAŠ						NA VRHU GORE BRAZILSKI DRŽAVNIK						
NARKOTIČNO SREDSTVO				LEV IVANOV JAZ IN TI ALI TI IN ON			ASPERGIL AM. FILM. IGRALKA BASINGER													
OSEBNI ZAIMEK, JAZ, ..., ON			PRIHAJANJE KAM KONEC POLOTOKA										ŠESTDESET MINUT IAN RUSH							
VRSTA TALNE TELOVADBE										KREPAK MOŠKI										
AMERIŠKI PEVEC KING COLE				SNOV, KI DAJE PRIJETEN VONJ						PRISTANIŠČE V APULIJI										

Kdo je na sliki?
Naš nogometni delavec bo 2. novembra 2014 dopolnil častitljivih 94 let. V mladih letih je bil odličen nogometaš in je igral celo v drugi jugoslovanski ligi. Leta 1950 se je vrnil v svojo rodno vas Trebče in je odtlej "z dušo in telesom" predan Primorcu. Za trebensko društvo je igral in bil tudi trener. Zadnjo tekmo je opravil v 3. amaterski ligi, ko je bil star 45 let. Sicer pa je pomagal in še vedno pomaga vsem organizacijam v vasi. Že vrsto let skrbi za trebensko nogometno igrišče, ki je gotovo eno najlepših v tržaški pokrajini.

SLOVARČEK - EJUP = makedonski slikar • LULA = nekdanji brazilski predsednik, pravo ime Luiz Inacio Lula da Silva • OKABE = nekdanji japonski smučarski skakalec (Takanobu) • PIRNAT = slovenski slikar in kipar



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

GORICA - Med sinočnjim zasedanjem občinskega sveta

Končno slovenščina

Slovenski svetniki so spregovorili v svojem jeziku, ostali so jim prisluhnili s slušalkami. Doslej je bila uporaba slovenščine omejena le na kratek pozdrav na umestitveni seji



Občinski svetniki slovenske narodnosti so med sinočno sejo mestnega sveta v Gorici spregovorili v slovenščini, v italijanščino jih je prevajala tolmačica. Doslej jim je bilo to omogočeno le na umestitvenih sejah in samo za kratek pozdrav.

Odbornik Stefano Ceretta je uvodoma napovedal, da bodo slovenski svetniki postavili svoja vprašanja v lastnem jeziku. »Končno udeležanje določilo zaščitnega zakona, ki zadeva uporabo slovenščine v občinskem svetu,« je dejal Ceretta. Na njegovo napoved se je odzval edino občinski svetnik liste Popolo di Gorizia Franco Hassek, ki je opozoril, da časnikarji in publika ne bodo nič razumeli, saj zanje ni slušalk. Hassek je vprašal, ali bi bilo mogoče slovenske posege odložiti na prihodnjo sejo, a se župan Ettore Romoli na njegovo zahtevo sploh ni odzval in je brez oklevanja omogočil slovenskim svetnikom, da spregovorijo v svojem jeziku. To je občinski svetnik Slovenske skupnosti-Demokratske stranke Božidar Tabaj storil že med posegi, ki so sledili županovi napovedi, da bo EZTS GO prejel deset milijonov evrov.

Tabaj je pohvalil prizadevanja podžupana Roberta Sartorija v korist čezmejne sodelovanja in izrazil upanje, da bo čim prej kaj storjenega tudi za potok Koren, potem ko so v Vrtojbi začeli graditi novo čistilno napravo. V nadaljevanju zasedanja so bila na vrsti svetniška vprašanja. Prva je v slovenščini spregovorila svetnica Slovenske skupnosti-Demokratske stranke Marilka



Tolmačica in Božo Tabaj na sinočnji seji

Koršič. »Pričakujem, da bo v bodoče tolmač prisoten med celotnim potekom seje občinskega sveta, tako da bo res zadoščeno 9. členu zaščitnega zakona,« je poudarila, potem ko je župana opozorila, da več ljudi čaka na njegove spletne odgovore. K svojemu opozorilu, da v Gorici ljudje še vedno uporabljajo črne plastične vreče za odlaganje odpadkov, je Tabaj dodal: »Zadovoljen sem, da lahko prvič v povojnem obdobju spregovorim v slovenščini, vendar si želim, da bi tolmač vsakič spremljal ves potek zasedanja občinskega sveta.« Romoli je le pripomnil, da prejšnja levosredinska občinska uprava ni poskrbela za tolmača, njegova pa je. Svetnik Demokratske stranke David Peterin je zatem v slovenskem jeziku vprašal, ali namerava občina v prihodnje izpeljati natečaj za izbiro fotografije, ki bo natisnjena na reklamnem gradivu Okusov na meji. Obenem je opozoril župana na pomanjkljivosti letošnjega pouličnega praznika - od pomanjkanja stranišč do telefonskega mrka.

GORIŠKA - Dosežek evropskega združenja

Deset milijonov za zagon in razvoj

»Z veseljem sporočamo, da je za EZTS GO - Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje za čezmejno povezovanje Nove Gorice, Šempetra-Vrtojbe in Gorice - s strani partnerskega programa za čezmejno sodelovanje Slovenija-Italija bilo odobrenih 10 milijonov evrov evropskih sredstev za programsko obdobje 2014-2020. Gre za zgodovinski korak k sodelovanju naših treh mest, saj bomo s tem denarjem dobili dovolj sredstev za nov zagon obmejnih občin,« je včeraj sporočil Robert Golob, predsednik EZTS GO, in napovedal, da slavnostna seja evropskega združenja s predstavitvijo podrobnostnih načrtov bo danes ob 12.30 uri v sejni dvorani novogoriške mestne hiše. S tem so sicer naši bralci že seznanjeni, saj je informacija o pridobljenem denarju v minulih dneh že posredoval javnosti župan Nove Gorice Matej Arčon.

»Postopek ni zaključen, treba bo opraviti še nekaj korakov, toda vest, da je slovensko-italijanska mešana komisija predlagala, naj se projektom EZTS GO dodeli deset milijonov evrov, nas lahko samo razveseli. Pridobitev tega denarja predstavlja novo etapo v smeri razvoja za naš prostor in zagotavljanja boljših storitev za naše ljudi. EZTS GO ni prazna posoda, ampak predstavlja zelo pomembno sredstvo za prihodnost celotnega našega območja,« je novico včeraj komentiral župan Gorice, Ettore Romoli.

Včeraj je slovenske posege v italijanščino prevajala tolmačica, večina ostalih občinskih svetnikov pa jim je prisluhnili s pomočjo slušalk. Zasedanje je potekalo povsem mirno; vzdušje je bilo popolnoma drugačno od tistega, ki je vladalo na umestitveni seji maja 2012. Takrat je med Peterinovim posegom v slovenščini šest svetnikov županove liste Il popolo di Gorizia zapustilo dvorano, iz publike pa je bilo slišati glasne žvižge. Včeraj ni bilo več

li, ki je o tem poročal na sinočnjem zasedanju občinskega sveta.

»V prvem finančnem obdobju bomo posebno pozornost posvetili turističnemu razvoju območja ob reki Soči, kjer bomo zgradili novo športno-rekreativno infrastrukturo in jo povezali z že obstoječo. Na ta način bomo zaokrožili turistično in rekreativno ponudbo ob Soči, s čimer bomo omogočili zagon športnega turizma in ustvarili nova delovna mesta. Drugo pomembno področje je tesnejše povezovanje na področju zdravstvene in socialne oskrbe. Poleg urejanja skupne porodniške storitve bomo uredili tudi posebno ambulanto za predporodno obravnavo in center za naravno rojevanje. Spodbudili bomo povezovanje na področju duševnega zdravja ter preko skupne službe pomagali občanom z obeh strani državne meje pri urejanju administrativnih postopkov na področju zdravstva in socialne,« navaja prioritete Robert Golob. Ob njem bodo danes še podpredsednik EZTS GO Pierluigi Medeot, direktorica Sandra Sodini ter župani Matej Arčon, Milan Turk in Ettore Romoli. Le-ta posebej izpostavlja načrta enotne čezmejne službe za naročanje zdravstvenih storitev in centra za pomoč mladini s težavami v učenju in iskanju zaposlitve. »Naknadno bomo tudi izvedeli, koliko denarja bo namenjenega posameznim projektom,« dodaja Romoli.

tako tudi po zaslugi slovenskih svetnikov, ki so vztrajali pri svoji zahtevi in so se v prejšnjih mesecih tudi sami prevajali, da so lahko spregovorili v lastnem jeziku, ko jim občina še ni zagotavljala prevajalske službe. Svoje pa je pristavil tudi župan, ki je zagotovil možnost uporabe slovenščine, čeprav je nekaj svetnikov iz njegove večine še pred dvema letoma dokazalo, da ne nameravajo spustiti slovenskega jezika v dvorano občinskega sveta. (dr)

GORICA - Begunci

Gherghetta: »Spet bi enako ravnal«

Razprava o usodi afganistanskih beguncev se je včeraj nadaljevala v goriškem pokrajinskem svetu. Glasen je bil zlasti ligas Franco Zotti. Na njegove očitke je pokrajinski predsednik Enrico Gherghetta odgovoril, da je z ureditvijo šotorišča naredil to, kar bi morala narediti vsaka odgovorna oseba, še zlasti občina, ki pa je zanimala polemike. »Če bi se spet pojavil problem, bi znova enako ravnal,« je dejal in pristavil, da tega ni storil zaradi politične računice, »saj sem že 40 let v politiki in dobro vem, da bolj kot šotorišče bi se mi obrestovali prispevki za šport«. Izjavil je še, da bi morala vsaka dežela imeti posebnega komisarja za problematiko imigracije, ki bi po potrebi razpolagal tudi s civilno zaščito. »Državna zakonodaja in politika sta dokazali, da nista problemu kos,« je pribil.

Pokrajinsko sejo je včeraj spremljala ekipa TV oddaje Piazza pulita na programu La7. Novinarica Valentina Petrini si je šla tudi ogledat breg Soče in šotorišče v Ulici Brass; oddaja bo na sporedu predvidoma v ponedeljek prihodnjega tedna.

CINGOLANI: OBČINA MORA UKREPATI

»Goriška občina se ne sme le pritoževati, temveč mora ukrepati,« trdi načelnik svetniške skupine Demokratske stranke (DS) v goriškem občinskem svetu Giuseppe Cingolani, ki opozarja, da bi morala uprava župana Ettoreja Romolija dati konkretniji doprinos k iskanju primerne namestitve za afganistanske priseljence.

»Zahtevamo, da se tudi v deželi FJK ustanovi omejitev, ki se bo ukvarjalo z reševanjem stiske priseljenec,« pravi Cingolani in pojasnjuje, da bi se moralo tovrstno deželno omizje sestajati v Trstu, poleg njega pa bi morali imeti tudi v vsaki pokrajini krajevni odbor. Ravno goriška občina bi si morala prizadevati za sklic novega pokrajinskega omizja, na čelu katerega naj bi goriški prefekt in ki naj se takoj loti iskanja namestitve za begunce iz Ulice Brass. Načelnik DS je tudi prepričan, da bi morala goriška občina sama poskrbeti za del priseljenec. »Če bi goriška občina poskrbela za namestitev vsaj tridesetih priseljenec, bi nato lahko povsem upravičeno zahtevala, da tudi ostale občine v pokrajini dajo svoj doprinos k reševanju problema,« opozarja Cingolani in napoveduje, da se bo v petek, 3. oktobra, delegacija načelnikov občinskih svetniških skupin leve sredine sestala s prefektom Vittorio Zappalortom.

SABOTIN

Z zanko ujel srno

Neznanec je iz kovinske žice izdelal zanko in ju z namenom lova namestil v gozdu približno 180 metrov ene od hiš v naselju Brestje na pobočju Sabotina. V soboto okoli 17. ure se je v eno od zank ujele srna in na kraju poginila. S tem protipravnim ravnanjem je neznanec lovsko družino oškodoval za približno 150 evrov. Naslednjega dne so blizu najdbe poginule živali našli še tri zanke. Novogoriški policisti bodo na podlagi zbranih obvestil in ugotovljenih dejstev podali kazensko ovadbo zaradi utemeljenega suma nezakonitega lova.

GORIŠKA - Tatvine se vrstijo kot po tekočem traku

Pozor na tatove verižic

V soboto sta Goričana okradla moški in ženska, ki sta se pretvarjala, da iščeta lekarno za svojo hčer

Na Goriškem se kot po tekočem traku vrstijo tatvine zlatih verižic in drugega nakita, ki jih skupina drznih tatov izvaja kar pri belem dnevu. Primeroma na Vrhu in v Sovodnjah, o katerih je Primorski dnevnik poročal pred nedavnim, so sledili podobni dogodki v Gradišcu, Gorici in v drugih občinah pokrajine. Tatvine potekajo vedno po istem vzorcu: pod pretvezo, da so v težavah, se tatovi približajo starejšim ljudem in jih zaprosijo za informacijo. V zahvalo za pomoč, ki je v resnici niso potrebovali, naivnejšem stisnejo roko in jih objamejo, pri tem pa jim spretno ukradejo nakit.

Tako se je zgodilo tudi v soboto dopoldne pri Madonini, v goriškem predmestju. Goričanu se je približal temen avtomobil, v katerem sta bili dve odrasli osebi - moški in ženska - ter še deklara, ki je ležala na zadnjih sedežih. Neznanca sta pojasnila, da se otrok počuti slabo in da iščeta lekarno. Medtem ko jima je Goričan razlagal, kam naj gredo, je ženska izstopila iz avtomobila in ga objela, pri tem pa mu je bliskovito odtrgala verižico s križcem vred, ki jo je nosil okrog vratu. Ko je okradenec ugotovil, kaj se je pripetilo, je bilo prepozno, saj je bil avtomobil tipa Volkswagen passat s špansko registracijo takrat že daleč.

Tatovi naj bi se posluževali tudi drugih avtomobilov - na spletnem omrežju Facebook se v zvezi s temi dogodki najpogosteje omenjajo črni mercedesi z nemškimi registrskimi tablicami -, sestava tatinske ekipe pa se spreminja: nekateri okradenci govorijo o dveh tatovih oziroma taticah, drugi o treh ali štirih.

Ob tatovih verižic krožijo zadnje čase po goriški pokrajini tudi goljufi, ki starejšim osebam ponujajo zelenjavo in sadje po ugodnih cenah. Nekateri so prepričani, da so kupili hrano, ki je bila že za v smeti, drugim pa so ukradli denarnico in pobegnili.



Žrtve tatov so zlasti starejše osebe



PALKIŠČE - Dvodnevna prireditev društva Kras

V spomin na morijo prepletanje jezikov in nova prijateljstva

Dvakrat so napolnili šotor na Palkišču in na pohod privabili 320 udeležencev. Pri društvu Kras Dol-Poljane so izredno zadovoljni z uspehom dvodnevne prireditve »Jeziki in narodi sveta: sto let kasneje«, ki so jo izpeljali v soboto in nedeljo v spomin na stoletnico začetka prve svetovne vojne.

V soboto so predvajali dokumentarni film Vojna je strašna stvar, ki ga je pripravil prof. Dario Frandolič. Film je nastal v okviru projekta, ki sta ga finančno podprli goriška pokrajina in Fundacija Goriške hranilnice, omogočil pa ga je Svet slovenskih organizacij, ki je delo tudi produciral in podprl. Film pripoveduje o začetkih vojne na doberdobskem Krasu in prikaže pričevanja nekaterih prebivalcev Doberdoba in okoliških vasi. Po ogledu filma je skupina iz Režije prikazala, kako so nekoč živeli in delali brusarji, sledil je nastop doberdobske godbe na pihala Kras, zatem pa še ples s skupino Nebojskega. V nedeljo so izpeljali pohod; začel se je na Palkišču, zatem pa so pohodniki obšli razne doljanske zaselke in se podali tudi proti Opatjemu selu in Novi vasi. Na pohodu se je zbralo okrog 320 pohodnikov, ki so jih med potjo pričakale razne fotografije spomenikov

in strelskih jarkov, ponekod pa tudi vojaški v zgodovinskih uniformah. Posebno priznanje sta ob zaključku 13-kilometrskega pohoda prejela 85-letni Slavko Slavec in 6-letna Zoja Marušič.

V nedeljo popoldne je bil na vrsti kulturni program, za katere sami prireditelji priznavajo, da je bil malce predolg; trajal je skoraj tri ure. »Ko smo pripravljali dogodek, smo odposlali vabila raznim društvom. Vsi so se z veseljem odzvali, saj jih je navdušila ideja o združevanju različnih jezikov in narodnosti,« pravi predsednica društva Kras Dol Poljane Katiusa Kosic, ki je ob zaključku prireditve hvaležna vsem, ki so prispevali k njenemu uspehu, še zlasti pa društvom iz Opatjega sela in občini Miren-Kostanjevica. V nedeljo so se pod šotorom zvrstili nastopi godbe na pihala San Paolino iz Ogleja, pevskega zbora Provox iz Renč, bejaške folklorne skupine iz Turjaka, pevske skupine iz Lendave, folklorne skupine Šoto iz kraja Jurandvor-Baška iz Hrvaške, pevske skupine madžarske narodnosti iz Lendave, skupine slovenske narodne skupnosti s Koroške in pevske skupine iz kraja Székesfehérvár z Madžarske. Na prireditvi je bil slavnosti govornik Vasja Klavora, bivši predsednik slo-

Mitja Juren s pohodniki pred nekdanjim italijanskim vojaškim pokopališčem pri Mikolih

FOTO V.T.

venskega državnega zbora, ki je tudi odlični poznavalec prve svetovne vojne. Poudaril je, da je v Doberdobo in v Dolu izredno zgodovinsko bogastvo, ki je zaenkrat premalo ovrednoteno. Po njegovem mnenju bi morali imeti vsi pripadniki narodov, ki so se borili v prvi svetovni vojni, možnost, da pred spomenik položijo venec.

Nedeljski kulturni program na Palkišču (spodaj), gosta v starih uniformah (desno)

BUMBACA



Bežal je pred zaporom

V noči s sobote na nedeljo je goriška prometna policija pri cestninski postaji v Vilešu zalotila 45-letnega romunskega državljan S.A., zoper katerega je sodišče iz Coma izdalo zaporni nalog. Moškega, ki mora za zapahi presedeti osem mesecev, so prepeljali v goriški zapor v Ulici Barzellini, kjer je na razpolago pravosodnim organom.

V Forumu knjigi in projekcija

Kulturni Forum prireja na svojem sedežu v Ulici Ascoli v Gorici danes ob 17.30 predstavitev knjig »Tutte le anime del mio corpo« Marie Antoniette Moro in »Ricordi della lotta di Liberazione sul Carso goriziano - Spomini na osvobodilno borbo na goriškem Krasu« Giuseppeja Venice (urednik in prevajalec je Aldo Rupel); sledila bo projekcija filmskega napovednika »Women on the border« Erike Rossi.

Saša Quinzi nocoj o Saksidi

V gradu Kromberk pri Novi Gorici bo drevi ob 20. uri predavanje kustosa Pokrajinskih muzejev iz Gorice Saše Quinzi z naslovom »Goriški umetnik Rudolf Saksida - Slikar pravljicar«.

Joško Vetrih ne bo predaval

Odpadlo je predavanje umetnostnega kritika Joška Vetriha o Rudolfu Saksidi, ki je bilo napovedano za danes ob 18. uri v Pokrajinskih muzejih v Gorici. Tamkajšnja Saksidova razstava bo na ogled še do 12. oktobra.



NOVA GORICA - Povezovanje se obrestuje

Razstava s Pixxelpointa se bo prvič selila čez lužo

Mednarodni festival novomedijske umetnosti Pixxelpoint, ki ga je novogoriški Kulturni dom doslej že štirinajstkrat organiziral v Mestni galeriji, se prvič prenaša na mednarodno prizorišče. S postprodukcijo razstave, ki je bila v okviru Pixxelpointa na ogled lani v Novi Gorici, se bodo sodelujoči umetniki in kuratorji razstave konec oktobra predstavili na ameriški Univerzi v Mainu, kjer imajo enega največjih oddelkov za sodobno in intermedijsko umetnost v ZDA.

»Že to, da smo povabljeni, je velik korak k prepoznavnosti festivala tudi širše, izven Evrope. Zdi se nam zanimivo, da so Američani, ki so ravno odprli center IMRC (Inovacijski center za medije, raziskave in komercializacijo), tako z veseljem povabili razstavo na gostovanje. To jemljemo kot potrdilo kakovosti festivala,« pravi Sendi Mango, ki poleg Jurija Pavlice in Toma Kerševana sestavlja kolektiv Brida.

Novomedijski center Univerze v Mainu sicer že vrsto let sodeluje z umetniško skupino Brida, ki je tam gostovala že dvakrat. »Pri ediciji Defragmentacija, pri zadnjem Pixxelpointu torej, ki smo ga kurirali lani, smo tudi povabili nekaj umetnikov iz Maina. Med njimi je bil Owen F. Smith, predstavnik katedre za nove medije v Mainu. Čez kak mesec, ko smo mu poslali material z dogodka, je odgovoril z idejo, da bi to razstavo skušali prenesti k njim in vključiti še nekaj njihovih avtor-



Pixxelpoint v Mestni galeriji

jev, ki bi spadali v koncept,« dodaja Mango.

V galeriji Stuart Hall bo tako konec oktobra na ogled razstava, ki je poimenovana DE.fragmentacija/UMaine. V ZDA bo 37 umetnikov predstavilo 25 projektov, od tega je deset slovenskih, sedem pa jih je nastalo na novo. Tam se bo predstavil tako novogoriški Kulturni dom, nosilec festivala Pixxelpoint, kot tudi Mestna galerija. V programu je zajetih več predstavitev po različnih sektorjih univerze ter javna predstavitev in tiskovna konferenca, kjer bodo predstavljeni vsi projekti in umetniki, ki bodo vključeni v razstavo. (km)

GORICA - V lokalu na Trgu Cavour

Erika Sosol razstavlja ženski šepetajoči krik

V novem lokalu za degustacijo specialitet Al Castello, ki ga na Trgu Cavour v Gorici upravlja Luisa Plesnicar, je na ogled razstava likovnice mlajše generacije Erike Sosol. Ustvarjalka, ki živi v Grojnu, želi z naslovom razstave »Šepetajoči krik« izpostaviti žensko lepoto, njene obline, njeno toplino in nežnost pa tudi odločnost in drznost. Riše v tehniki peresa in oglja, motive pa črpa iz živalskega sveta.

V pogovoru nam je povedala, da so njene risbe nastajale okrog poezije, ki jo je napisala o ženski in njenemu dostojanstvu. Ženska je vedno pripravljena braniti svoje vrednote in svoja načela; to so besede, ki globoko odmevajo v njeni duši in so v njenem srcu trdno zasidrane kot nekaj šepetajočega krika. »Redko komu jih uspe zaznati,« trdi Erika Sosol, ki o umetnosti pravi, da ji omogoča opisovati čustva, ki so v duši vsakega človeka. Svet je skozi umetnost manj nasilen in manj napačen, obenem pa bolj jasen in privlačen. In prav v tem človek najde del samega sebe, zatrjuje Erika Sosol.

Razstavo so odprli na predvečer Okusov na meji v lokalu na trgu, ki je bil eno izmed prizorišč pouličnega dogajanja. Na ogled bo do 23. oktobra od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure ter od 17. do 20. ure. (vip)



Erika Sosol pred lokalom, kjer razstavlja FOTO VIP



GORICA - Okusi na meji množični kot še nikoli prej

450.000 obiskovalcev!



Gneča na Trgu Sv. Antona

BUMBACA

»V svoji več kot tisočletni zgodovini Gorica še ni videla tolikšne množice ljudi. Gre za zgodovinski dogodek, ki je rezultat več letnega dela, nedvomno pa je treba del uspeha pripisati tudi vremenu. Po deževnem poletju smo imeli srečo s kar štirimi sončnimi dnevi.« Goriški župan Ettore Romoli je včeraj na županstvu podal obračun letošnjih Okusov na meji, ki so podrli vse dosedanje rekorde. Na sedmih vstopnih točkah so v štirih prazničnih dneh naštel preko 450.000 obiskovalcev. »Nekateri so nedvomno večkrat obiskali praznik, ne glede na to pa je treba upoštevati, da so obiskovalce šteli v četrtek med 19. in 22. uro ter ostale tri dni med 10. in 22. uro. Zaradi tega število obiskovalcev na koncu nedvomno presega lanski podatek, ko je bilo 300.000 ljudi - in je bila nedelja deževna,« pojasnjuje župan in poudarja, da želijo v prihodnjih letih praznik izboljšati, ne pa ciljati na večje število obiskovalcev. »Ne zanima nas imeti pol milijon ljudi. Če bo grdo vreme, gre pričakovati upad. Delamo na tem, da bi prireditve izboljšali, da bi bila tudi njena kakovost višja. Letos sem opazil veliko lepše stojnice. Še zlasti je bil veliko lepši prostor v Ulici Crispi, kjer so imela svoje stojnice slovenska društva - od Štandrežev pa do števerjanske vinoteke, ki je ponujala res vrhunska vina,« pravi župan in v podkrepitev svojih trditev o večjem številu obiskovalcev opozarja, da so bila vseskozi polna tri velika parkirišča ob Rdeči hiši, podgorski športni palači in postajališču SDAG. Brezplačni avtobusi so skupno opravili preko 450 voženj (180 z Rdeče hiše do Trga Sv. Antona, 100 iz Podgore do Korza Italija, 100 s Podgore do Pošte, 110 s postajališča SDAG do Korza Italija). Trideset šoferjev je skupno prevozilo 3500 kilometrov, na avtobusih se je v mestno središče pripeljalo 30.000 obiskovalcev.

Celoten praznik je vsekakor minil mirno, posebnih kršitev javnega reda ni bilo. Zdravstvene ekipe so opravile 25 posegov, vendar brez posebnih težav. S »pajkom« so odpeljali tri avtomobile. Na osmih srečanjih Gusti blog! so naštel 700 obiskovalcev, 28 je bilo predavateljev in govornikov, v nedeljo so razdelili 140 porcij kuhanih štrukljev in 120 izvodov njihovega recepta. Na vhodnih točkah so razdelili celih 110.000 zgibank z mapo praznika. Na Facebooku je uradni profil zbral 17.924 »všečkov«, 2789 je bilo obiskov iz Avstrije in 4234 iz Slovenije, na »postih« se je skupno nabralo 192.353 klikov.

Na občini so skušali izračunati, koliko je bilo prodane hrane in natočene pijače. Zbrali so podatek, da so tri madžarske stojnice skupno prodale 25.000 »kurtosov«, Brazilci so spekli preko 8000 porcij mesa na žaru, Holandci so pripravili 9000 malih palačink, Avstrijci pa 7000 porcij njokov. O pravem navalu, ki ga je doživela Gorica, priča podatek o pleskavicah; prodanih jih je bilo preko 35.000! A nima goriška občina približno ravno toliko prebivalcev?

GORICA - ZSKP namestila šotor in uskladila ponudbo raznih društev

Poskus se je odlično obnesel

Večjega števila obiskovalcev v primerjavi z minulimi leti so bile deležne tudi stojnice obmejnih občin iz Slovenije



Šotor ZSKP (zgoraj) in pospravljanje stojnic ob njem (levo); pri mnogih kioskih iz Slovenije so ponujali pleskavice in druge balkanske jedi (spodaj)

BUMBACA



več fotografij na
www.primorski.eu

GORICA - »Cena« uspeha Bankomati prazni, trafike brez cigaret

In glede na potrebe premalo stranišč

Mimo težav z iskanjem parkirnega mesta so se številni obiskovalci Okusov na meji pritoževali zaradi premajhnega števila stranišč. Poleg težav s stranišči je naval obiskovalcev povzročil še nekaj drugih nevšečnosti; v mestu je med praznikom prišlo do pravega telefonskega mrka, večina bankomatov se je izpraznila, v trafikah ni bilo več mogoče dobiti cigaret. Številni kioski so ostali brez hrane in pijače. V soboto zvečer ob 22. uri, ko se je pravi praznik šele začel, je bil britanski avtobus na Trgu Sv. Antona že brez piva Guinness. Podobna zgodba se je v marsikaterem kiosku ponovila v nedeljo. V Ulici Boccaccio je proizvajalec mocarele iz Ligurije že ob 16. uri zaprl stojnico in nanjo nalepil napis: »Prodal sem vse. Sedaj se vrnem domov. Hvala Gorica!« (dr)

Poskus se je odlično obnesel. Med uspešnimi novostmi letošnjega pouličnega praznika Okusi na meji je bil tudi veliki šotor Zveze slovenske katoliške prosvete (ZSKP) na križišču med ulicama Crispi in Roma. Ob šotoru so svoje stojnice namestili društva Štandrež, Sabotin iz Štavra in Frančišek Borgia Sedej iz Števerjana, goriški mešani pevski zbor Lojze Bratuž, združenje staršev vrtca Pikapolonica iz Pevme in vinoteka Števerjanski griči.

ZSKP je šotor nabavil decembra lanskega leta, da bi ga včlanjena društva uporabljala za svoje prireditve in dogodke. Kmalu zatem so začeli razmišljati, da bi se s šotorom odpravili tudi na Okuse na meji, kar so zatem tudi storili. S tem so povežali ponudbo nekaterih slovenskih društev, ki so se v prejšnjih letih udeleževala goriškega praznika, hkrati pa so poskrbeli za večji in bolj urejen prostor. Seveda je udeležba na letošnjem prazniku od vsakega društva zahtevala veliko dela, odločitev o sodelovanju pa ni bila nikakor lahka tudi zaradi stroškov. Glavni zalogaj predstavlja davek na zasledbo javnega prostora. Za stojnico, ki meri 25 kvadratnih metrov, je treba plačati 130 evrov; k temu znesku je treba prišteti še strošek za veliki šotor, ki meri celih 250 kvadratnih metrov. Sodelujoča društva so se zato morala še kako potruditi, da so k svojim stojnicam privabila čim več ljudi in da so z zaslužkom krila stroške; to jim je k sreči uspelo, zbrani denar pa jim bo še kako koristil za svoje pobude in redno delovanje.

Ob šotoru je bila kot rečeno tudi stojnica mešanega pevskega zbora Lojze Bratuž iz Gorice, ki je bil prvič prisoten na Okusih na meji. »Ostala društva imajo kar nekaj izkušenj z večjimi prireditvami in šagrami - F.B. Sedej iz Števerjana s Festivalom, Štandrež s praznikom špargljev, Sabotin s praznikom sv. Valentina, medtem ko se je to v mestu malce izgubilo. Zato pa smo toliko bolj zadovoljni, da je veliko naših članov dalo svoj doprinos k uspešni udeležbi na goriškem prazniku,« pravi v imenu društva Lojze Bratuž, Miloš Cotar, ki je imel tudi večeraj dopoldne kar nekaj dela. Vse stojnice in veliki šotor je bilo treba čim prej pripraviti, saj so mestni redarji hoteli čim prej ponovno odpreti promet Ulico Crispi. Pri odstranjevanju stojnic je sodelovalo vsaj je dvajset ljudi, preko šestdeset pa se jih v prejšnjih dneh zvrstilo za stojnicami slovenskih goriških društev.

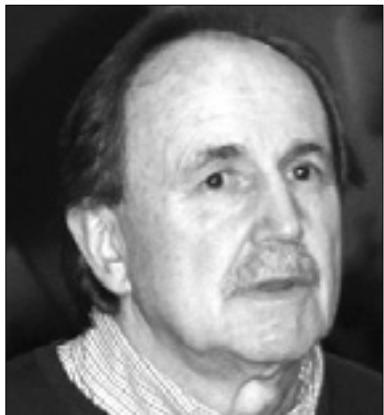
Veliko več obiskovalcev kot v preteklosti - vsaj po naši oceni - so imele tudi stojnice obmejnih občin iz Slovenije. V prejšnjih letih so občine Nova Gorica, Kanal, Brda, Miren-Kostanjevica in Šempeter-Vrtojba svoje stojnice namestile na Travniku, kjer se ni ravno trlo obiskovalcev. Letos so dobile novo mesto pred županstvom, kjer je bilo ljudi veliko več - tudi zaradi sosednje »latinske vasi«. Po raznih koncih prazničnega prizorišča so bile nameščene tudi stojnice raznih gostinskih obratov iz Slovenije. Nekaj jih je bilo tudi v Ulici Roma, kjer jih je bilo težko razlikovati od srbskih stojnic - vsi po vrsti so ponujali pleskavice in druge balkanske jedi.



GORICA-MOSTAR - Dialog med ustvarjalci

Zajedno-Skupno-Insieme

Razstavljajo tudi Aleksander Peca iz Nove Gorice ter Laura Grusovin, Franko Žerjal in Joško Prinčič iz Gorice



Joško Prinčič



Franko Žerjal

V Kulturnem centru, poimenovanem po Lucianu Pavarottiju, v Mostarju bo noč ob 20. uri odprtje mednarodne skupinske razstave »Zajedno-Skupno-Insieme - Multikulturalni dialog«. Na njej sodelujejo umetniki iz Bosne in Hercegovine, Hrvaške, Slovenije in Italije. S svojimi deli se bodo v hercegovskem mestu predstavili tudi likovni ustvarjalci Aleksander Peca iz Nove Gorice ter Laura Grusovin, Franko Žerjal in fotograf Joško Prinčič iz Gorice. Italijansko kulturno sceno bosta zastopala še Loretta Dorbolò iz Modene (po rodu iz Benečije) in akvarelist Claudio Pesci iz Bologne. Na razstavi v galeriji Muzički Kulturni centar Pavarotti se bo zgoraj navedenim

avtorjem pridružila še vrsta drugih bosanskih in hrvaških umetnikov, med katerimi so Enes Lević, Ruža Gagulić, Marjana Sara Sophia in Florijan Mičković.

Pobudnik razstave »Zajedno-Skupno-Insieme«, ki je nastala na temeljih večletne kulturne pobude »Jaz, mi, oni - Multikulturalni dialog«, so Kulturni center Pavarotti, Muzej Hercegovina iz Mostarja in Enisa Bukvić (umetniški vodja), predsednica rimskega združenja Bosna v srcu. Sodelujejo še združenje bosanskih umetnikov, Kulturni dom iz Gorice in goriška kulturna zadruga Maja; pokrovitelji so italijansko veleposlaništvo v Sarajevu, občina Mostar in goriška pokrajina.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 0481-522032.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V MORARU
LAZZARI, Ul. Francesco Petrarca 15, tel. 0481-80335.

Gledališče

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: 2. oktobra ob 20. uri »Srečanje« (Nina Mitrović); 3. oktobra ob 20. uri »Othello« (William Shakespeare); 9., 11., 22. in 24. oktobra ob 20. uri »Nora Gregor - skriti kontinent spomina / il continente nascosto della memoria / ein verborgener Kontinent der Erinnerung« (Neda R. Bric); informacije in predprodaja vstopnic na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.00 - 22.00 »Lucy«.

Dvorana 2: 17.30 »Tartarughe Ninja«; 20.00 - 22.00 »Anime nerek«.

Dvorana 3: 18.00 - 19.50 - 21.30 »Pasolini«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.30 - 22.10 »Lucy«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.50 »L'incredibile storia di Winter il delfino«; 22.00 »Sex Tape - Finiti in retek«.

Dvorana 3: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Posh«.

Dvorana 4: 17.15 »Tartarughe Ninja«; 19.50 - 22.00 »La preda perfetta«.

Dvorana 5: 17.40 - 20.20 - 22.15 »La buca«.

Šolske vesti

ŠOLA MATEMATIKE - družinski center Hiša pravljic prireja šolo matematike za osnovnošolce in nižješolce. Učenci in dijaki utrjujejo šolsko snov in se naučijo pravilnega reševanja nalog; informacije na hisaprvljic@gmail.com ali 334-1243766 (Martina).

ANGLEŠČINA ZA OTROKE - družinski center Hiša pravljic v sodelovanju z Jezikovnim centrom Poliglot vabi na brezplačne predstavitvene urice tečaja angleščine za otroke od 3. do 12. leta, po metodi, ki je prava svetovna uspešnica; informacije na hisaprvljic@gmail.com ali 334-1243766 (Martina).

Razstave

V NOVOGORIŠKI KNJIŽNICI FRANCESCA BEVKA je do 3. oktobra ob urniku odprtja knjižnice na ogled razstava o planinstvu v Posočju.

RAZSTAVA »OLTRE LO SGUARDO« na temo fotografij goriških fotografov pred prvo svetovno vojno je v razstavnih prostorih Fundacije Goriške hranilnice v Gosposki ul. (Ul. Carducci) v Gorici na ogled do 8. februarja 2015 ob petkih 16.00-19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih 10.00-19.00; več na www.mostre-fondazioneclarigo.it, vstop prost.

V GORIŠKEM MUZEJU na gradu Kromberk sta na ogled razstava z naslovom »Kam usoda jih je peljala - Slovenci na bojiščih prve svetovne vojne«, ki jo je uredil Drago Sedmak, in razstava avstro-ogrskih vojaških značk, ki so jo pripravili v sodelovanju z društvom Soška fronta, avtorja Erika Pipana.

FOTOKLUB SKUPINA 75 vabi na odprtje 16. Fotosrečanja v goriškem Kulturnem domu v soboto, 4. oktobra, ob 18.30. Predstavijo se fotografi Maša Kores, Remo Cavedale, Walter Criscuoli, Arne Hodalič, Daniele Indrigo in Jure Kravanja ter Foto Club Adria. Glasbeni utrinek gojencev Glasbene matice. Sledi prijetno druženje med fotografi. Razstava bo odprta ob delavnikih od 10.00-13.00 in od 16.00-18.00 do 18. oktobra.

Izleti

VSAKOLETNA DRUŽABNOST OB KOSTANJU, ki jo prireja Slovensko planinsko društvo Gorica, bo v nedeljo, 12. oktobra, na domačiji Štekar v Števerjanu. Tudi letos pripravljajo pohod za mlade člane in njihove družine ter kolesarsko vožnjo po Brdih.

SPDG organizira v četrtek, 9. oktobra, v sodelovanju s goriško sekcijo CAI-a nočni kolesarski izlet MTB po goriškem Krasu. Predstavitev izleta bo v četrtek, 2. oktobra, ob 21. uri na sedežu goriške sekcije CAI v Ul. Rossini. Zbirališče v Doberdolu 9. oktobra ob 18.45 na parkirišču županstva; informacije po tel. 328-8292397 (Robert). Obvezni sta čelada in dobra svetilka (tudi čelna), zaželeno je prijava udeležencev.

KRUT - v predbožičnem času - vabi v ponedeljek, 8. decembra, na izlet v Treviso na voden ogled razstave »Japonska od samurajev do animejev« s popoldanskim sprehajanjem med sejmskimi stojnicami po praznično okrašenih ulicah in trgih; informacije in vpisovanje na sedežu Krut-a, Ul. Cicero 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

Obvestila

60-LETNIKI iz sovedenjske občine vabijo na skupni praznik v soboto, 4. oktobra. Organizirajo avtobusni izlet z odhodom ob 8. uri izpred gostilne Miljo v Dolu. Na programu ogled Kobarida, muzeja-sirarne Planika, tipi-

čno kosilo z žlikrofi v Idriji, ogled rudnika Antonijev rov in mestnega muzeja grad Gewerkenegg. Po povratku okoli 20. ure bo večerja z glasbo v gostilni pri Miljotu v Dolu. Možna je udeležba tudi samo na večerji; vpisovanje in informacije čimprej v lekarni Rojec v Sovodnjah.

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba vabi otroke od 3. do 6. leta starosti na glasbene urice; informacije po tel. 347-1243400 (Magda Prinčič).

PIHALNI ORKESTER KRAS iz Doberdoba vpisuje otroke in mlade v novo glasbeno šolsko leto; informacije po tel. 347-1243400 (Magda Prinčič).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško prireja tradicionalno martinovanje v soboto, 8. novembra, v gostišču Šterk pri Novi Gorici. Vpisujejo po tel. 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 0481-78138 (Sonja S.). Na račun 20 evrov.

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO obvešča, da bo v kratkem na razpolago barvni stenski koledar za leto 2015 s planinskimi motivi in vabi k prednaročilu. Koledar bodo naročniki predvidoma dvignili že 12. oktobra, na družabnosti ob kostanju. Prednaročila: vsak četrtek med 19. in 20. uro na društvenem sedežu, Verdijev Korzo 51/int., tel. 0481-532358 ter neposredno pri odbornikih društva.

SOVODENJSKI DAVČNI URAD nudi pomoč pri izračunu davka TASI danes, 30. septembra, med 8.30 in 10.30, v četrtek, 2. oktobra, med 8.30 in 11. uro, v torek, 7. oktobra, med 8.30 in 10.30, v četrtek, 9. oktobra, med 8.30 in 11. uro ter v torek, 14. oktobra, med 8.30 in 10.30. S seboj je treba imeti katastrski izpis. Prvi rok plačila je treba poravnati do 16. oktobra, saldo pa do 16. decembra. Višino davka Tasi se lahko izračuna s pomočjo računalniškega programa »Calcolo Iuc«, ki je na spletni strani www.riscotel.it/calcoloiuc2014 (dosegljiva tudi preko spletne strani občine Sovodnje); informacije nudijo tudi v centrih CAAF.

AŠKD KREMENJAK prireja začetni in nadaljevalni tečaj diatonične harmonike pod mentorstvom prof. Andreja Gropajca. Informativna seja bo v sredo, 1. oktobra, ob 18. uri v kulturnem centru v Jamljah; informacije po tel. 338-6805242 (Sonia).

KD SOVODNJE tudi letos organizira tečaj zumba. Začel se bo v sredo, 1. oktobra, ob 19. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah; informacije po tel. 338-2251883 (Magda) ob uri kosila ali v večernem času.

SPDG vabi na rekreacijsko telovadbo za odrasle vsako sredo med 20. in 21. uro v telovadnici Kulturnega doma v Gorici. Prvo srečanje bo v sredo, 1. oktobra; informacije po tel. 349-5552075.

VADBE V DOMU A. BUDAL V ŠTANDREŽU: pilates - ponedeljek, 19.00-20.00; jutranji pilates - četrtek, 9.00-10.00; spinning - ponedeljek, 20.00-21.00 in 21.00-22.00 ter sredo, 20.00-21.00; zumba - torek in četrtek, 20.00-21.00; trebušni plesi - torek, 19.00-

20.00 (od 14. oktobra dalje); Perfect Body Workout - ponedeljek, 18.00-19.00 in četrtek, 19.00-20.00. Poskusna brezplačna vadba za jutranji pilates - četrtek, 2. oktobra, ob 9. uri; informacije in prijave: pilates, spinning, zumba, Perfect Body Workout po tel. 347-8800556 (Sara); jutranji pilates tel. 00386-40477967 (Damjana); trebušni plesi tel. 340-3814478 (Antonella).

ŠPORTNO DRUŠTVO SOVODNJE prireja v telovadnici v Sovodnjah rekreacijsko telovadbo ob torkih in petkih med 21. uro in 22.30; prvo srečanje bo v petek, 3. oktobra; informacije po tel. 0481-882195 ali 333-2677398 (Miriam).

TRŽNI SEJEM PERUTNIŠTVA in pridelkov iz naših krajev bo potekal pri parkirišču v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, Prvomajska 86, 4. oktobra in 8. novembra med 8. in 13. uro; informacije po tel. 333-4318338.

OTROŠKI ZBOR KD SOVODNJE vabi otroke iz vrtca in osnovne šole, da se mu pridružijo na vajah ob sobotah med 10.45 in 11.30 za otroke od 4. do 6. leta starosti, pod vodstvom Valentine Nanut, in med 11.30 in 12.30 za otroke od 7. do 10. leta starosti, pod vodstvom Jane Drassich.

V PODGORI bodo v nedeljo, 5. oktobra, proslavili praznik rožnovenske Materije Božje. Slovesno mašo v cerkvi Sv. Justa, ki se bo začela ob 15. uri, bo daroval goriški nadškof Carlo Maria Radaelli. Po maši bodo verniki v procesiji krenili po vaških ulicah, nakar bo na trgu pred cerkvijo družabno srečanje. Pastoralni svet bo priredil dobrodelni srečelov, okusiti bo mogoče tudi tradicionalne štruklje.

SKRD JADRO IZ RONK s pokroviteljstvom ronške občine prireja v sklopu projekta »Manjšinska deželna interkultura in poznavanje slovenskega jezika« tečaj slovenščine za odrasle (50 ur) ob torkih po dve uri, začetek 14. oktobra. Organizacijsko srečanje bo na sedežu društva v Romjanu v torek, 7. oktobra, ob 20. uri; informacije tudi v ronški knjižnici (tel. 0481-482015 in 0481-776123) in v mladinskem centru Informagiovani na Drevoredu 8. Marco 70 v Tržiču (0481-494656 in 0481-798011).

KŠD KRAS DOL-POLJANE prireja tudi letos telovadbo za odrasle. Prva poskusna lekcija bo v torek, 7. oktobra, ob 19.30 v prostorih Osnitva na Palkišču, vodila bo Ljudmila Onišenko; informacije po tel. 349-6753172 (Sara).

KD SOVODNJE ob urejanju društvene arhiva vabi vse člane, občane in prijatelje, ki hranijo doma članke, slike ali katerikoli drugi material v zvezi z delovanjem Kulturnega društva Sovodnje, sovedenjskim kulturnim domom ali o Jožefu Češčutu, bivšemu županu in podpredsedniku društva, da stopijo v kontakt s predstavniki društva, da bi lahko ta material poslikali ali fotokopirali; informacije po tel. 349-3666161 (Erik).

LETNIKI 1974 bodo skupaj praznovali v soboto, 25. oktobra, ob 20. uri v gostilni Turri v Štandrežu. Tisti, ki se bodo udeležili praznovanja, naj se

NOCOJ V GORICI

Milan Turk pod lipami

Nocojšnji gost »pod lipami« v Kulturnem centru Lojze Bratuž bo župan občine Šempeter-Vrtojba in ponovni županski kandidat Milan Turk. Z začetkom ob 20.30 bo beseda tekla o nedeljskih lokalnih volitvah v Sloveniji in čezmejnem sodelovanju. »Lokalne volitve so priložnost, da se z gostom pogovorimo o upravljanju občin v Sloveniji, o proračunu, željah in uresničljivih načrtih, birokraciji, črpanju evropskega denarja in odnosih z ljubljansko vlado. Govor bo tudi o načrtih, ki jih snujejo občine Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba, ter o sodelovanju med goriškimi in primorskimi občinami na slovenski strani meje,« napoveduje ta organizatorja, center Lojze Bratuž in Krožek Anton Gregorčič. Pogovor bo vodila novinarka Erika Jazbar.

vpišejo in pustijo predujem 15 evrov v gostilni pri Turriju do srede 22. oktobra; informacije po tel. 348-5856972 (Katja) ali 338-7501181 (Tamara).

Prireditve

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi v nedeljo, 5. oktobra, ob 19. uri na lutkovno predstavo z naslovom »Ljubica in Arpit«. Ob priložnosti se bo predstavil tudi otroški pevski zbor KD Sovodnje.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE v Gosposki ul. (Ul. Carducci) v Gorici prireja ob evropskem dnevu fundacij v sredo, 1. oktobra, od 9.30 do 11.45 posvet z naslovom »Obiettivo welfare. Comunità a confronto«; informacije na info@fondazioneclarigo.it, tel. 0481-537111 (Martina Degano).

GLASBENA MATICA vabi na predstavitev kulturne dediščine iz fonda Glasbene matice, ki bo v sredo, 1. oktobra, ob 17.30 v Trgovskem domu v Gorici na Korzu Verdi 52. Ob tej priložnosti bodo profesorji Glasbene matice ponovno obudili skladbi, katerih notni zapisi se nahajajo v omenjenem fondu.

V KULTURNEM DOMU V GORICI bo v četrtek, 2. oktobra, ob 18. uri predstavitev knjige Jožeta Šušmelja »Andrej Baron Winkler 1825-1916«. Z avtorjem se bo pogovarjal politik in novinar Dimitrij Volčič.

ALCI obvešča, da bo v soboto, 4. oktobra, od 15. do 18. ure na sporedu oktobrska delavnica Družinskih postavitev. Prijave: marisa@zskd.eu, tel. 0481-531495 (pon. - pet. 9.00-13.00), ali SMS na tel. 327-0340677.

LOKANDA DEVETAK prireja v sodelovanju s sovedenjskimi krvodajalci v ponedeljek, 6. oktobra, ob 20.15 15. dobrodelni večer »Težka izguba naj lajša tegobe. Večer v spomin na Nekoga, ki ga je zahrbtna bolezen odtrgala iz naše srede«. Odprli bodo razstavo slikarke Irine Ganiceve iz Gabrij. Letošnja gosta bosta zdravnik Domenico Calò z Vrha in Dino Zotter, deželni podpredsednik in referent za goriško pokrajino združenja amiotrofične lateralne skleroze AISLA (»Associazione italiana sclerosi laterale amiotrofica«), ki mu bo namenjen izkupiček večera.

Pogrebi

DANES V GORICI: 10.00, Miria Morosan na glavnem pokopališču; 12.25, Mario Fornasin iz goriške splošne bolnišnice v cerkev Sv. Justa, sledila bo upepelitev.

DANES V KRMINU: 9.50, Francesco Korec iz bolnišnice v stolnico Sv. Adalberta in na pokopališče.

DANES V ŠTARANCANU: 11.00, Fermina Zucco vd. Braidia (iz tržiške bolnišnice ob 10.50) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 12.30, Alessandro Argentin iz bolnišnice v kapelo pokopališča.



LITERATURA - Na sejmu Pordenonelegge tudi srečanje o »Trstu v črnem«

Prototip evropskega mesta privlači in navdihuje tuje pisatelje

Roberta De Falco in Veit Heinichen, avtorja ciklusov »tržaških komisarjev«

Vz nemirljiv. Zanimiv. Trst. Za tujce. Za besedne ustvarjalce, ki v tem »lepem mestu s svojstveno zgodovino in kulturo« najdejo navdih za svoje knjige. Tokrat so ga odeli v črno. V program letošnjega festivala Pordenonelegge so uvrstili tudi »Trst v črnem (Trieste noir)«. Mišljen je bil žanr noir, kot ugledna predstavnik »navdihnjenih zagledancev« v Trst pa so povabili Roberto De Falco in Veit Heinichen. Prva je poklicna scenaristka, ki občasno zaide v Trst, drugi je uveljavljen nemški pisatelj, ki je Trst izbral za svoje stalno bivališče. Oba sta seveda predstavila tudi svoj najnovejši roman: Roberta De Falco tretjo epizodo iz opusa komisarja Etoreja Benussija II tempo non cancella (Čas ne zabriše), Veit Heinichen pa že osmo knjigo s komisarjem Proteom Laurentijem II suo peggior nemico (Njegov najslabši sovražnik, iz nemščine Im eigenen Schatten).

Za Milančanko Roberto Mazzoni, ki se pod svoje »kriminalne« romane podpisuje De Falco, je Trst mesto, v katerem se prepleta več kultur in italijanska prisotnost je drugačna. S tem je bilo mišljeno tako sobivanje z drugimi skupnostmi kot tudi pritok istrskih beguncev (to vprašanje med drugimi načena v najnovejši epizodi iz cikla komisarja Benussija). Sicer pa so Tržačani rezki, kot so sunki burje. »Vedno nergajo in so večno nezadovoljni,« je prepričana scenaristka, ki se v avtorico »noir« romanov prelevi le v Trstu. Samo v tem mestu najde pravi navdih, zagotavlja uveljavljena scenaristka, ki se s svojim pravim imenom ni hotela podpisati pod dela, navadno uvrščena v B kategorijo. Pravzaprav se ni želela »izdati« že ob prvem poskus. Ko pa je prva knjiga doživela uspeh, se je s pravim imenom predstavila tudi Tržačanom.

Veit Heinichen gleda na Trst iz drugačne perspektive. Nemške, točneje srednjeevropske. Zanj je to »me-



Roberta De Falco in Veit Heinichen med pogovorom v Pordenonu

sto najbolj severno glede na Jadran in najbolj južno glede na srednjeevropsko območje«. Tu sta na dotiku romanska in slovanska kultura z nemško v bližini. Tu sta se do nedavnega soočala dva ideološko-politična sistema. Tu je bila blokada, zdaj je prehod. Tu se svet razširi v morje.

Pogledi piscev na Trst, s katerima se je v Pordenonu duhovito pogovarjal Luca Crovi, ne sovpadajo povsem. Odločno pa oba zagovarjata pomen »tipa romanov«, kateremu sta se zaenkrat zapisala. Detektivke vseh barv – v slovenščini se ne more povzeti italijanske palete – so romani, ki razkrivajo značilnosti kraja, v katerem se je odigral zločin. Nagovarjajo sodobnega človeka in načenjajo aktualne teme. Pripravljalno delo je dolgo in temeljito in dogodivščine komisarja Benussija ali Lau-

rentija so skoraj pretveza za nastanek nove knjige. In tudi izbira komisarja in njegovih sodelavcev ni slučajna: za Roberto De Falco je bilo skoraj prevratniško dejanje, da je izbrala komisarja proti koncu delovne dobe s tradicionalno družino; Heinichenov Laurenti ima sicer tudi družino, vendar je veliko bolj donjuanski. Obema pa je skupna nekakšna odčaranost, zelo skeptičen pogled na današnjo družbo, medtem ko so njune ženske sodelavke veliko bolj zagnane. Pri izbiri imen se milanska scenaristka obnaša »črno«: imena prepisuje iz nekrologov dnevnika Piccolo. Heinichen je bolj mednarodni in v veliko večji meri upošteva slovensko prisotnost in bližino držav nekdanje Jugoslavije.

Jezikovno-kulturni preplet pa sega na vsa področja. Heinichen, ki stal-

no živi v Trstu že 20 let, je ob že navedenih izpostavil še dva: italijansko tržaško narečje vsebuje sledi številnih jezikov; svojstvena pa je tudi kulinarika, na katero se nemški pisatelj še posebej spozna. Tudi po zaslugi življenjske sopotnice Ami Scabar, s katero je napisal knjigo o kulturno-gastronomskih sprehodih po Trstu.

V »prototipu evropskega mesta« je Heinichenu všeč živeti. V mestu, ki odpravlja meje; na območju, kjer je vse: morje, tik za njim pa Kras. Zadnje čase ga moti le nadležni Proteo Laurenti, s katerim deli več priljubljenih krajev. Že v peti knjigi (Le lunghe ombre della morte – Dolge sence smrti) se ga je želel znebiti, vendar je trdoživ komisar, ki ljubi ženske, dobro hrano in pijačo, preživel. In se prebil do osme knjige. Ni kaj, je odločil Heinichen, moral bo na dopust. Proteo Laurenti, namreč.

Roberta De Falco, ki z velikim pesimizmom gleda na današnji svet, se svojega Benussija še ni naveličala. Komisar je sicer blizu upokojitve, srčno pa si želi objaviti knjigo. In preiskovalno delo vse bolj prepušča svojim odločnim sodelavkam. V svojo tretjo epizodo je scenaristka, ki dobro pozna založniški svet, vpletla v svoj roman tudi to temo. V državi, v kateri vse manj ljudi bere, zato pa vsi pišejo, je pot do objave dolga in težka. In staviti na kvaliteto ni zmagovita karta. Moraš biti res dober, imeti srečo in poznanstva, ponuditi nekaj posebnega, npr. Trst v črnem.

Pisati moraš roman, sta prepričana De Falco in Heinichen, ne pa suhoparno detektivko. Roman, osnovan na dokumentiranih dejstvih, »začinjen« s kriminalnimi dogodki. Vpetimi v današnjo družbeno dogajanje. Prav zato, tako Roberta De Falco in Veit Heinichen, so »kriminalke« danes tako priljubljene. Bolj odkrito in neposredno načenjajo aktualne teme. Predvsem negativne in problematične. V sozvočju z današnjim časom. (bip)

POSTOJNA Matička prejel Loški oder

Priznanje igralcem KD Brce

Na 53. Linhartovem srečanju v Postojni je nagrado matiček za najboljšo predstavo v celoti prejelo Kulturno društvo Loški oder Škofja Loka za predstavo Igre je konec avtorja Simona Grayja v režiji Jaše Jamnika. Na festivalu, namenjenemu ljubiteljskim gledališkim skupinam, je tekmovalo sedem predstav. Zmagovalno predstavo je izbrala strokovna žirija v sestavi igralka in nosilka Borštnikovega prstana Jožica Avbelj (predsednica), igralec Vlado Novak in igralka Ana Ruter, ki si je v treh festivalskih dneh skupaj s spremljevalnim delom srečanja ogledala deset predstav. »Edina dramska predstava na festivalu nas je osupnila. Izvedba Loškega odra nas je od začetka do konca držala v popolni pozornosti. Psihološko zapletena tematika je bila zasnovana in odigrana natančno, razvidno in čisto. Igralski ansambel je ustvaril optimalni ritem predstave in ga dosledno držal. Uživali smo ob raznovrstnih igralskih podobah in njihovih usodah. Vsak igralec je impostal svoj lik v celoto zgodbe na svojstven način. Nastala je uprizoritev, ki je s svojo kvaliteto postavila izziv sebi in prihodnji ljubiteljski gledališki ustvarjalnosti,« je v utemeljitvi zapisala žirija.

Poleg tega je podelila še tri matičke za igro in dve posebni priznanji. Matičke za igro so prejeli Tamara Avguštin za vlogo Marianne v zmagovalni predstavi, Gregor Podričnik iz KD Slovenj Gradec, Studio A za vloge Maca, Isabel, Glorie in Žene v predstavi Ljubezenske in šaljive slike al fresco avtorja Joseja Luisa Alonsa de Santosa ter celotni ansambel gledališke skupine KD Brce iz Gabrovice pri Komnu za uprizoritev Čespe na figi avtorja Marjana Tomšiča.

Posebni priznanji sta dobila Sandra Pörš in Boštjan Lačen za vloge gostilničarke Lidije in hišnika Gustija v uprizoritvi Tokrat res republika avtorja Aleša Nadajja v izvedbi gledališke skupine KUD Štefan Kovač Murska Sobota.

ROK - 3. novembra Nov album ob 50-letnici The Who

Legendarna britanska skupina The Who, poznana po uspešnicah, kot je My Generation, bo ob 50. obletnici delovanja izdala album The Who Hits 50. Ob njihovih največjih uspešnicah bo na albumu moč najti tudi novo skladbo z naslovom Be Lucky, ki so jo člani zasedbe na svoji spletni strani opisali kot klasični rockerski The Who singel. Pod produkcijo nove skladbe se podpisuje Dave Eringa, poznan tudi po sodelovanju z zasedbo Manic Street Preachers. Album The Who Hits 50 bo izšel 3. novembra. Izid novega albuma pa ne bo edini dogodek, ki ga pripravljajo ob petdesetletnici. Novembra in decembra se bodo namreč odpravili tudi na koncertno turnejo po Veliki Britaniji in Irski.

Zasedba The Who, ki je leta 1964 nastala v Londonu, je največje uspehe doživela v 60. in 70. letih minulega stoletja. Nekateri jo uvrščajo med najpomembnejše rock skupine vseh časov, bila pa je tudi ena prvih skupin na svetu, ki je prodala več kot milijon izvodov albuma.

GLASBA - Turbo-folk koncert v nabito polnem šotoru pred Planetom Tuš v Kopru

Ceca kot narobe Pepelka zapela opolnoči, njeni privrženci pa so bili kljub temu navdušeni

V znani pravljici bratov Grimm se mora Pepelka domov vrniti preden odbije polnoč, v soboto pa je Svetlana Raznatovič - Ceca obratno stopila na oder ravno takrat, ko je urin kazalec kazal, da prehajamo na nedeljo. Do tiste ure so večtisočglavo množico kratkočasile predskupine Allegro Band, Mc Satojan in Mr. Harmonika Marko Milutinović. Morda je za nekatere Ceca s svojim koncertom začela prepozno, saj organizatorji so napovedovali začetek koncertov ob 20. uri, za točno uro Cecinega nastopa pa ni bilo informacij, tako da so nekateri začeli zapuščati prizorišče celo pred koncem koncerta, saj je Ceca z odra stopila dve uri in petnajst minut po polnoči.

Veliki šotor, ki so ga postavili na parkirišču pred Planetom Tušem v Kopru, je kar pokal po šivih in bil pretesen, da bi sprejel vse Cecine oboževalce, ki so preplavili Koper. Med poslušanjem raznih predskupin se je le stopnjevalo pričakovanje za nastop srbske turbo-folk pevke, ki je po nekaj zelo uspešnih koncertih v slovenski prestolnici prvič nastopila na obali. Registrske tablice na avtomobilih na polnih parkiriščih okoli Planeta Tuš so potrjevale, da gre za dogodek, ki je na slovensko obalo privabil mlade iz celotne Slovenije, a tudi iz Avstrije in Italije, kjer je kar številna prisotnost srbske skupnosti.

Ko je Ceca stopila na oder, se je ozračje takoj segrelo. Energična srbska pevka veliko stavi na vsak detalj, ki jo zadeva. Tokrat je izbrala pretežno črno



obleko s kar drznimi svetlikajočimi se hlačami. Morda je kdo pričakoval koncert bolj v znamenju disko

ritmov, vendar se je Ceca tokrat odločila za nekoliko bolj »umirjen« pristop. Kljub temu je nekaj njenih zgodovinskih uspešnic ustvarilo pravo simbiozo med njo in njenimi oboževalci in sprožilo val navdušenja občinstva. Kot prefinjena in izkušena pevka Ceca dobro pozna obiskovalce svojih koncertov in ravno zaradi tega se je odločila, da bo novemu albumu Pozadiv namenila primeren, a ne pretiran del koncerta - sicer se je album zlasti v njeni domovini zelo dobro prodal - in se raje odločila za tiste zgodovinske uspešnice, ki so jo popeljale na sam vrh popularnosti ne samo v domači Srbiji, ampak tudi v nekaterih razočarala izbira, da ni zapela svojega hita »Dugarice«, a seznam njenim privržencem dobro znanih pesmi je bil res dolg.

Meteor zabave, tako se imenuje pobuda, ki v razne veleblagovnice Planeta Tuš okrog po Sloveniji privablja znane pevce - začeli so s Kranjem in prav ob velikem uspehu krstne izvedbe so se odločili po začrtani poti tudi nadaljevati in organizirali podobno dogodek še v Kopru - se je organizatorjem zelo obrestoval, saj je bil odziv publike celo nad pričakovanji. Istočasno je bil pomemben dokaz, da se lahko tudi na slovenski obali organizira dogodek, ki zmora privabiti poslušalce ne samo iz Slovenije, ampak iz celotnega območja Alpe Jadran.

Kdor je bil ob koncu Cecinega nastopa še poln energije, pa je lahko nadaljeval večer ob glasbi, ki so jo na istem prizorišču vrteli razni dj-ji. (I.E.)



TOLMIN - Alpe Adria Scout

Odrasli skavti štirih narodov po poti miru



Skupinska fotografija skavtov pred znamenito cerkvico na Javorci

TOLMIN - »Enkrat skavt – vedno skavt« velja povsod po svetu. Skavtska obluba in poseben stil življenja, ki ga spoznaš v mladih letih, postane del osebnosti, ki se nikoli ne zabriše. Nič čudnega torej, če se tudi odrasli skavti združujejo v bratovščine, imajo skupne dejavnosti in pobude, ki ustrezajo njihovim zanimanjem.

Kmalu po osamosvojitvi Slovenije in Hrvaške se je skavtsko gibanje razširilo tudi po teh deželah in rodila se je zamisel, da bi ustanovili bratovščino sosednjih dežel in narodov. Nastalo je gibanje Alpe Adria Scout, ki ga sestavljajo odrasli skavti Veneta in Furlanije, Slovenije, Avstrije in Hrvaške, štiri države in pet skavtskih organizacij, saj smo slovenski skavti iz Trsta samostojni, čeprav smo po tradiciji in delovanju sorodni italijanskim, po jeziku pa slovenskim skavtom.

Po več kot petnajstletnem delovanju se pisana in večjezična bratovščina lahko pohvali s številnimi pobudami, kot je npr. Betlehamska luč miru, ki jo prižigamo vsako leto v drugi državi, ali pa »jamborette«, ki smo ga prvič priredili leta 2007 v Čezklancu v Karniji in smo ga čez štiri leta ponovili v Kančevcih v Prekmurju, prihodnje leto pa ga bodo organizirali Avstrijci v Limbergu na Zgornjem Štajerskem. Vsak nacionalni del te bratovščine lahko tudi sam pripravi pobudo in nanjo povabi ostale. Tako se je rodila letošnja pobuda Mednarodnega mirovnega pohoda po poteh Soške fronte.

Zbrali smo se v četrtek, 11. septembra, in smo tri dni hodili skupaj, narodi, ki so se pred sto leti napadali, a zdaj smo skupaj spoznavali kraje, razmišljali, si pripovedovali izkušnje očetov in dedov in molili za mir v današnjem času. Podvig je v celoti uspel. Kljub deloma deževnemu vremenu smo v celoti opravili načrtovano pot.

Skupina je štela petdeset članov, večji del Italijanov od vsepovsod, od Sicilije prek Umbrije do Piemonta, Poadižja, Veneta in Furlanije do Trsta, Slovence smo predstavljale štiri skavtinje iz Trsta, saj, žal, Slovenije in Hrvaške pobuda ni zanimala, osem pa je bilo Avstrijcev.

Spali smo v domu Soča v Tolminu. Že takoj po prihodu smo si razgibali kolena v Tolminskih koritih. Lepota in divjina pokrajine napravi vtis na obiskovalce. Naslednjega dne smo hodili ob reki Tolminki do Javorce, lesene cerkve sv. Duha, ki so jo postavili avstroogrski vojaki leta 1916 in so v njene stene vtisnili imena 1564 vojakov, ki so v prvih mesecih vojne padli na njihovi strani. Cerkev je lepo obnovljena in vzdrževana in vodič nam je postregel z izborno razlago.

Sobotni program smo zjutraj nekoliko skrajšali, saj je celo noč in tudi še zjutraj lilo. Medtem smo se tolažili z družabnimi igrami, kot je Singing in the rain, potem pa je vreme le toliko popustilo, da smo se odpravili v Kobarid na sprehod do slapa Kozjak. Narasle vode in slapovi so napravili globok vtis na vse, ki so bili prvič tam. Popoldne pa je bil na vrsti Muzej prve svetovne vojne, pretresljiv v svoji konkretnosti, za Italijane še posebej, saj so doumeli, da je šlo za agresivno vojno, brez usmiljenja do lastnih vojakov, kaj šele do nasprotnikov. Komentarji, pogovori, vprašanja in razmišljanja so se nadaljevali še pozno v noč ob slikah, ki jih je projiciral Georg iz albuma svojega prastrica, udeleženca v bojih od Pasubia do Gorice.

Zadnji dan, v nedeljo, je končno posijalo sonce in nas je spremljalo po Kolovratu. Najprej smo se ustavili na Solarjih ob spomeniku prvemu padlemu italijanskemu vojaku. Nato sta nas dva odlična vodiča, ki nam ju je priskrbel Fundacija Poti miru v Posočju, spremljala po Muzeju na prostem. Dve uri razlage sta do konca razgrnili ves nesmisel pozicijske (in vsake druge) vojne in še posebej potek odločilne nemške ofenzive, ki je prebila vse tri italijanske obrambne linije in porinila fronto na reko Piave.

Zaključek je bil v nedeljo po kosilu pri kostnici v Kobaridu. V velikem krogu so se posamezniki vidno ganjeni zahvalili za izkušnjo, ki so jo doživeli na zgodovinskih poteh Soške fronte. Domov so odhajali z novimi spoznanji, potešeni glede na pričakovanja ob prihodu in v bratovščini še trdneje povezani. In kot je nekdo zapisal pozneje v komentarju, bi mo-

rali skavtsko zastavo dvigovati više od nacionalnih zastav, ker predstavlja bratstvo med narodi višji ideal v prizadevanjih za mir v svetu.

Vera Tuta Ban

PISMA UREDNIŠTVU

Partizanski dnevnik v katoliških črkah

V Primorkem dnevniku z dne 26.9.2014 prebiram članek Erike Jazbar o epopeji partizanske tiskarne na Vojškem s pomembnim naslovom »KATOLIŠKE ČRKE PARTIZANSKEGA DNEVNIKA«.

Članek poudarja, da je tiskarski stroj prišel na Vojsko iz Milana, medtem ko je črkovno gradivo prišlo tja gor »s Placute, torej iz Gorice, kjer je takrat v zgodovinski stavbi goriških Slovencev delovala Katoliška tiskarna«.

Članek se nato sprašuje, če bi se »novodobni slovenski Sergio Amidei odločil za pisanje filmskega scenarija in bi mu bilo tudi do zgodovinske točnosti, bi posebno poglavje namenil tudi prenosu črkovnega gradiva, ki je prišlo s Placute, torej iz Gorice, kjer je takrat v zgodovinski stavbi goriških Slovencev delovala Katoliška tiskarna«.

To veličastno dejanje goriških katoličanov, bistveni člen takratnega junaškega dogajanja naše vsesplošne zarote proti nacifašizmu, ne potrebuje nobenega priporočila.

Zategadelj je docela odvečno in neustrezno vprašati se, če so goriške črke »hote ali ne hote posredovali goriški katoličani« našim partizanom, saj o tem ne more biti dvoma: goriški katoličani so hote pomagali partizanom!

Pri tem pa ni šlo za nikakršno »zakulisje«, ampak za veličastno dejanje goriških katoličanov v takratni vsesplošni konspirativni zaroti proti nacifašizmu.

Vir, ki ga navaja članek – po katerem naj bi »proti koncu leta 1943 prišlo na Placuti do nočne kraje s ponarejenimi ključmi, prelisčeno hišnico, ki je tudi sama pomagala nalagati na voz s konjsko vprego, ki je prišel iz Sovodenj, črkovni material, omarice in drugo



gradivo ter o tem, kako se je voz pod težo svinca nato škripajoče premikal iz dvorišča stavbe na Placuti po goriških ulicah do Štandreža, Vrtojbe, Bilj, Bukovice in naprej vse do Vojskega« – pa vsebuje pristransko politično oceno partizanstva.

Dejansko pa je šlo za »dogovorjen prenos« črkovnega gradiva od Gorice do Zakriža nad Cerknim ob budnem konspirativnem spremljanju vse Primorske.

Vse to čeprav »tiskarno na Placuti so si v istem medvojnem obdobju ogledovali tudi slovenski domobranci ki so v Gorici nameravali izdajati slovenski poltednik. A so jih s »kraj« slovenski partizani prehiteli«.

Prehiteli so jih slovenski partizani in vsa Primorska.

Članek pa se zaključuje z navodilom po katerim so »za sproščeno doje-manje zgodovine, ki teži našo sedanost, potrebni tudi tisti odstavki, ki se jih doslej ni zabeležilo ali poudarjalo in nudijo popolnejšo sliko časa, ki je predaleč, da bi ga glavnina med nami emocionalno dojela, vseeno pa je še vedno preblizu, da bi ga zaobjeli v kristalizirano enačbo«.

Dejstvo, da so Partizanski dnevnik tiskali s katoliškimi črkami, je zaobjeto v kristalizirano enačbo in glavnina med nami ga še vedno emocionalno dojema. Trst, 29.9.2014

Odv. dr. Bogdan Berdon

LIPICA - Projekt prenove kobilarne

Cilj je ohraniti izjemno dediščino in zaokrožiti turistično ponudbo

LIPICA - S prenovo strehe kompleksa hlevov na Borjači se je začel največji projekt prenove na območju Kobilarne Lipica v zadnjem desetletju. Gre za projekt prve faze celovite ureditve območja lipiške kobilarne in sicer ureditev površin in objektov, povezanih z izvajanjem turističnih programov v skupni vrednosti milijona evrov. Poleg prenove dela strehe na kompleksu hlevov na Borjači obsega prenovo notranjosti Jubilejnega hleva in sosednjega manjšega hleva št. 2, temeljito prenovo tako imenovanega »Novega hleva«, kjer so nastanjeni žrebci v treningu, ter obnovo Tržaškega drevoreda in dvorišča Hof. Iz evropskega sklada za regionalni razvoj bo kobilarne prejela 85 odstotkov sredstev za naložbo, preostali del pa bo zagotovljen iz državnega proračuna. Gradbena dela izvaja družba Makro 5 gradnje, montažo hlevske opreme pa Hlevska oprema Štefan Kobal.

Prenova štirih hlevov, Tržaškega drevoreda in dvorišča Hof bo zaključena do sredine decembra.

»Kompleks hlevov na Borjači je že vse od postavitve sredi 19. stoletja namenjen plemenskim kobilam in žrebetom, zato je eden najpomembnejših stavbnih kompleksov v Kobilarni Lipica. V letu 2010 je bila obnovljena prva polovica njegovih streh, kmalu pa bo prenovljen tudi preostali del. Obenem bomo uredili meteorološko kanalizacijo in sanirali posledice preteklih zamakanj. Tako bomo čredi plemenskih kobil z žrebeti zagotovili primerno nastanitev,« je ob začetku gradbenih del pojasnil v. d. direktorja Kobilarne Lipica dr. Boštjan Bizjak.

Jubilejni hlev je zadnji lipiški hlev iz obdobja habsburške monarhije. Zgrajen je bil ob 50. obletnici vladanja cesarja Franca Jožefa. Prenova notranjosti obeh hlevov je potrebna zaradi zamenjave stojišč z bok-



si za konje, ki živalim omogočajo prosto gibanje in so skladni s sodobnimi standardi za namestitve konj. Ker sodi Jubilejni hlev med pomembne elemente lipiške dediščine, bodo ohranili vse bistvene zgodovinsko-arhitekturne elemente te stavbe.

Tržaški drevored je stoletja predstavljal glavno vstopno os v Lipico, dokler ni po drugi svetovni vojni izgubil svoj primat, pomen in urejen videz. S prenovo bo lahko vključen v turistično ponudbo Lipice kot urejena sprehajalna, učna, jahalna in kočijaška pot, ob posebnih dogodkih bo lahko služil tudi kot protokolarni dostop oziroma slavnostni vhod v Lipico.

Sočasno bo zaključena tudi prenova dvorišča Hof, s katero bodo v Lipici zaokrožili urejanje zgodovinskega »srca« kobilarne, kjer se vsakodnevno prepletata konjereja in turizem. Dvorišče Hof obdaja Graščina - po izročilu najstarejša ohranjena stavba v Lipici, Muzej Lipikum in najstarejši hlev lipiški hlev Velbanca, kjer

so od leta 1703 nastanjeni plemenski žrebci. »Med tisoči obiskovalcev, ki vsako leto obiščejo Kobilarno Lipica, ni nikogar, ki si ne bi ogledal Hofa in Velbanca, zato je njegova ureditev za kobilarne vitalnega pomena,« je prepričan dr. Bizjak.

Strokovni vodja kobilarne mag. Janez Rus poudarja: »Namen celotnega projekta je ohraniti izjemno dediščino Lipice in zaokrožiti turistično ponudbo kobilarne. Investicija pomeni v zadnjem desetletju prvo veliko naložbo v lipiško infrastrukturo. Zadovoljni bomo, če mu bo v prihodnjem letu sledil nadaljnji niz naložb v lipiško infrastrukturo kot je ureditev čistilne naprave, električnega omrežja, graščine in gostišča v skupni vrednosti okrog pet milijonov evrov. Tovrstne naložbe izkazujejo, da se Republika Slovenija zaveda svojih pravic in dolžnosti, ki jih ima kot ustanoviteljica Kobilarne Lipica, izvirne kobilarne lipicanske pasme konj.«

Olga Knez



RAI3bis

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv - Dnevnik Slo 1

RAI1

6.10 Aktualno: Il caffè di Raiuno **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 13.30, 16.30, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina **10.00** Storie vere **11.10** A conti fatti **12.00** Talent show: La prova del cuoco **14.05** Talent show: Dolci dopo il Tiggi **14.40** Show: Torto o ragione? **16.00** La vita in diretta **18.50** Kviz: L'Eredità **20.30** Igra: Affari tuoi **21.15** Nad.: Un'altra vita **23.20** Talk show: Porta a porta

RAI2

7.00 Serija: Heartland **7.40** Nad.: Le sorelle McLeod **9.05** Nad.: Pasion Prohibida **9.50** 13.30, 17.55 Rubrike in vreme **11.00** I fatti vostri **13.00** 17.45, 18.20, 20.30, 23.45 Dnevnik **14.00** Detto fatto **16.15** Serija: Castle **17.00** SuperMax Tv **18.00** Športna rubrika **18.50** Serija: N.C.I.S. - Los Angeles **19.40** Serija: N.C.I.S. **21.00** Lol – Tutto da ridere **21.10** Show: Made in Sud **0.00** Dok.: Senza peccato

RAI3

6.00 Novice **6.30** Rassegna Stampa **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Talk show: Agorà **10.00** Mi manda RaiTre **11.00** Elisir **11.55** 14.00, 19.00, 0.00 Dnevnik, vreme in rubrike **12.45** Pagine quotidiano **13.10** Rai Cultura – Il tempo e la storia **15.00** Nad.: Terra nostra **15.45** Dok.: Aspettando Geo **16.40** Dok.: Geo **20.00** Variete: Blob **20.15** Sconosciuti **20.35** Serija: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Ballarò **23.50** Serija: Il candidato Zucca Presidente – La cipria

RAI4

11.35 16.10 La vita segreta di una teenager americana **12.20** Joan of Arcadia **13.05** Heroes **13.50** 20.20 Stargate Atlantis **14.40** 19.25 Doctor Who **17.45** Novice **17.50** Robin Hood **18.40** The Lost World



21.10 Film: Blind (triler) **23.10** Rubrika: Wonderland **23.30** Film: No Blood No Tears (akc.)

RAI5

12.00 Glasba: Delius, Britten, Dvorak **13.40** Dok.: Wild Italy **14.35** Come si costruisce un pianeta **15.35** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.40** Opera: La fanciulla del West **18.10** Novice **18.15** 23.15 David Letterman Show **19.05** I tesori dell'architettura **20.00** Divini Devoti **20.45** Passepartout **21.20** Film: Welcome (dram.) **0.05** Ghiaccio bollente

RAI MOVIE

13.40 Film: Il Presidio – Scena di un crimine (triler) **15.20** Film: I nuovi mostri (kom.) **16.55** Novice **19.05** Film: Giuramento (dram.) **21.15** Film: Una coppia alla deriva (kom., '87) **23.10** Film: L'uomo che verrà (dram., It., '09, r. G. Diritti)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (28. septembra 2014)

Vodoravno: strast, moda, vir, travmatolog, ara, rimar, idila, ton, Isa, Tarek, Rtanj, C. T., avtomat, in, Akaba, Estera, Mann, E. M., poslanec, tal, urna, oktan, le, kelih, Buddenbrookovi, Adamo, A. D., Tirol, RKS, salama, Bask, A. Č., britva, E. F., Manhattan, narednik, to-misti, irhovina, raja, Anet, et, K. D., te-kač, orač; **na sliki:** Thomas Mann; **njegova dela:** Tristan, Smrt v Benetkah, Buddenbrookovi.

RAI PREMIUM

12.05 19.20 Nad.: Terra Nostra **13.05** Nad.: Betty la Fea **13.55** Serija: La nave dei sogni **15.45** Aktualno: Anica – Appuntamento al cinema **15.50** Rubrika **16.00** Serija: Piovuto dal cielo **17.40** Novice **17.45** Nad.: Potere e passione **18.35** Nad.: Topazio **20.15** Nad.: Un medico in famiglia **21.10** Sogno e son desto **0.20** Serija: 14° Distretto

RETE4

6.50 Serija: Zorro **7.20** Serija: Hunter **8.15** Nad.: Cuore ribelle **9.40** Serija: Carabinieri **10.45** Rubrika: Ricette all'italiana **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Serija: Hamburg distretto 21 **16.35** Film: Carovana di fuoco (vestern) **19.35** Nad.: Il segreto **20.30** Nad.: Tempesta d'amore



21.15 Film: Lo specialista (triler, '94) **23.30** Film: Codice Magnum (akc., '86, i. A. Schwarzenegger)

CANALES

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Show: Mattino cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.15** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.10** Nad.: Il segreto **17.00** Show: Pomeriggi cinque **18.45** Kviz: Avanti un altro! **20.40** Show: Striscia la notizia – La voce dell'indecenza **21.10** Nad.: I Cesaroni **23.30** Speciale Champions League

ITALIA1

6.10 Nan.: Summer Crush **7.05** Nan.: La vita secondo Jim **7.30** Nan.: Mike & Molly **8.25** Serija: The Closer **10.25** Serija: Person of Interest **12.25** 18.30 Dnevnik, vreme in prometne informacije **13.00** Šport **14.05** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: Futurama **15.00** Nan.: 2 Broke Girls **15.50** Nan.: The Big Bang Theory **16.45** Nan.: Chuck **19.20** Serija: C.S.I. - New York **21.10** Serija: C.S.I. **23.05** Serija: The Following

IRIS

11.35 Film: L'amor che mi rovina (kom., It., '51) **13.30** 19.10 Serija: Hazzard **15.35** Film: Requiem per un Gringo (vestern) **17.25** 23.00 Rubrika **17.30** Film: Ursus (pust.) **21.00** Film: Sfida nella valle dei Comanches (vestern) **23.25** Film: Squadra Antiscippo (det.)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.00 Dnevnik **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Maigret **16.30** Film: La libreria del mistero **18.10** Serija: Il commissario Cordier **20.30** Otto e mezzo **21.10** Aktualno: DiMartedì

LA7D

7.40 11.50 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **8.00** Ti ci porto io... in cucina con Vissani **8.30** 12.55, 18.55 Dnevnik **8.50** 12.00, 13.05 I menù di Benedetta **9.50** 19.00 Cuochi e fiamme **14.05** 23.55 The Dr. Oz Show **16.50** SOS Tata **21.10** Nad.: Grey's Anatomy

TELEQUATTRO

6.00 13.20, 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik in vreme **6.30** Rubrika: Le ricette di Giorgia **7.00** Svegla Trieste! **7.40** Dok.: Piccola grande Italia **12.45** Aktualno: Salus Tv **13.00** Peccati in tavola **14.55** Il caffè dello sport **18.00** Trieste in diretta **20.00** Aspettando la Barcolana **21.00** Qui studio a voi stadio **23.30** Film: Racconti romani

LAEFFE

13.40 16.55, 20.10 Al cinema con LaEffe **13.45** 19.45 Novice **14.00** 17.55 Serija: Jamie – Ricette a 5 euro **15.00** Serija: Il cercatore di tesori **16.00** Grand Design Europa **17.00** 20.15 Serija: Racconti dalle città di mare **18.55** Serija: Bourdain – Cucine segrete **20.00** Dalla A a LaEffe **21.10** Film: The Innocent (triler, '93) **23.15** Film: La banda del porno – Dilettanti allo sbaraglio (kom.)

CIELO

12.00 Hell's Kitchen **13.00** 14.30, 15.30, 21.10 MasterChef **13.30** 17.30 Buying & Selling **15.15** Novice **16.30** Fratelli in affari **18.30** Il boss del fai da te **19.15** Serija: Affari al buio – Texas **20.15** Serija: Affari di famiglia **23.15** Film: Giovannona Coscialunga, disonorata con onore (kom., It.)

DMAX

12.35 Orrore da gustare **13.25** 20.20 Banco dei pugni **14.15** Breaking Magic **15.10** Acquari di famiglia **16.00** River Monsters **16.50** Airport Security Canada **17.45** Chi offre di più? **18.35** Cacciatori di tesori **19.30** Chicago in affari **21.10** Affari a quattro ruote **22.00** Fast 'n Loud **22.50** I maghi delle auto Cadillac **23.40** 1000 modi per morire

SLOVENIJA1

6.00 Kultura **6.05** Odmevi **6.55** Dobro jutro **10.35** Duhovni utrip **10.55** Prislunhimo tišini **11.50** Dok. serija: City folk **12.20** Pissave **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.40 Poročila, športne vesti in vreme **13.30** Studio city **14.20** Obzorja duha **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** Dok. serija: Village folk **16.00** 18.40 Otroški program: OP! **17.25** Posebna ponudba **17.55** 23.05 Globus **18.30** Infodrom **19.30** Slovenska kronika **20.00** Nan.: Komisar Rex **20.55** Dok. film: Svitaj se, svitaj... Podobe glasbene folkloristke **22.00** Odmevi **23.35** Pričevalci

SLOVENIJA2

6.00 8.50 Infokanal **7.00** Otroški program: OP! **8.30** Zgodbe iz školjke **9.00** Infodrom **10.25** Dobro jutro **12.45** 0.15 Točka **14.15** Odd.: Bleščica **15.10** Kviz: Moja Slovenija **16.45** Glasnik **17.10** Mostovi – Hidak **17.55** Košarka: superpokal, Krka – Union Olimpija, prenos **19.50** Zrebanje Astra **20.00** Odkrito **20.50** Avtomobilnost **21.25** Film: Voda



23.20 Plesni film: Wim Vandekeybus, Blush

KOPER

13.55 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Evronovice **14.30** Najlepše besede **15.00** Koncert **16.00** Sredozemlje **16.30** Ciak Junior **16.55** 20.00 Lokalne volitve 2014, soočenje **18.00** Sprehodi **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **21.00** Avtomobilizem **21.15** Vrt sanj **22.15** Košarka: superpokal, Krka – Union Olimpija **23.45** Dok. odd.: K2

TV PRIMORKA

8.00 11.00, 14.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.30** Pravljica **8.45** 11.30, 14.30 Videostrani **17.30** Besede miru **18.00** Od čebele do medu **18.30** Dedek pripoveduje: Aladin **18.50** Gledališka predstava: Beneški petrol **20.00** Na Postojnskem **20.30** Lokalne volitve 2014 **21.30** Izdelovanje prunel **22.00** Glasbeni večer, Tv prodajno okno, videostrani

POP TV

6.00 Risanke in otroške serije **7.25** 14.00 Serija: Lepo je biti sosed **8.20** 9.30, 10.40, 11.55 TV prodaja **8.35** 14.50 Serija: Queen Latifah show **9.45** 15.45 Nad.: Želim te ljubiti **10.55** 16.45 Nad.: Sila **12.10** 17.55 Nad.: Vrtinec življenja **13.05** 23.35 Serija: Mentalist **18.55** 23.05 Vreme in novice **20.00**

Rai Torek, 30. septembra
Rai 5, ob 21.15

Welcome

Francija 2009

Režija: Philippe Lioret

Igrajo: Vincent Lindon, Firat Ayverdi, Audrey Dana, Deyra Ayverdi in Thierry Godard

Bilal je mladi kurdski begunec. Zapustil je Afganistan, njegov končni cilj je Anglija. Bilal upa, da bo iz Calaisa v Franciji, kmalu dospel na drugo stran rokavskega preliva, kjer ga čaka dekle. Njen oče jo je obljubil v zakon bogatemu bratrancu. Bilal mora to preprečiti.

Pripravljen je na vse in ker so ga odkrili in mu onemogočili, da bi se ilegalno vkrcal na trajekt, ki povezuje Francijo z Anglijo, se je naposled odločil, da bo tisto razdaljo preplaval.

V občinskem bazenu spozna Simona, učitelja plavanja, ki se je pred nedavnim ločil in se tudi zaradi tega, v celoti posveti Bilalovim sanjam.

Zadeva pa se zakomplicira, ko Simon sprejme mladega kurda domov. Ker gre za nezakonitega pribežnika ga ta odločitev spravi v precejšnje težave.

VREDNO OGLEDA



Preverjeno **21.05** Film: Vedno priča, nikoli nevesta (kom., '08, i. K. Heigl)

KANAL A

6.50 13.00 Risanke **8.25** 18.50 Serija: Alarm za Kbro 11 **9.15** 13.50 Serija: Revolucija **10.05** 16.30 Serija: Dva moža in pol **10.35** 17.00 Serija: Naša mala klinika **11.30** Serija: Kamp razvajencev **12.30** 13.35 Tv prodaja **14.40** Film: Ustvarjeni sovražnik **18.00** 19.45 Svet **20.00** Film: Resnične laži **22.40** Film: Rdeči pesek

PLANET TV

11.00 13.20 Tv prodaja **11.15** Nan.: Mike in Molly **11.45** 16.35 Nad.: Talenti v belem **12.30** Modni oblikovalci Heidi Klum **13.35** 20.00 Kmetija – Nov začetek **14.35** Nad.: Sulejman Veličastni **15.40** Ellen **17.30** Nan.: Preiskovalci na delu **18.25** 18.55 Danes **18.30** Zvezde Danes **20.15** Nogomet: Liga prvakov, Schalke – Maribor **23.30** Nan.: Pod lupo pravice

RADIJSKI PROGRAM

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena, Dobro jutro; 8.00 Krajevna kronika; 8.10 Prva izmena, Radioaktivni val; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena, Hevrek; 11.00 Studio D; 13.20 Glasba po željah; 14.00, 17.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 15.00 Mladi val; 17.10 Music box; 17.15 Jezikovna rubrika; 17.30 Odprta knjiga: Ivan Cankar: Gospa Judit – 12. nad., sledi Music box; 18.00 Prva svetovna vojna v naših arhivih, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50 Radijska Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.45 Primorske novice; 8.00 Pregled tiska; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditve danes; 9.40 SMS; 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Eppur si muove; 14.00 Aktualno; 14.45 Lokalne volitve; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.45 Napovednik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Poletni utrip kulture; 21.00 Glasbena promenada; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Glasbena zavesa; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.15, 8.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Radijski Dnevnik; 8.00 Calle degli Orti Grandi; 8.05 Horoskop; 8.40 Ballando con Casadei; 9.00 Oggi che giorno è?; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Programi; 10.35 Sonoricamente Puglia; 11.00, 21.00 Note d'amare; 11.35 Café Brasil – Speciale mondiali di calcio; 12.00 Anticipazioni GR; 12.15 Pesem tedna; 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 23.00 Glasbena lestvica; 13.35 Ora musica; 14.35, 22.30 Summerbeach; 15.00 La via Francigena; 16.00 E... state freschi; 20.00 Next/La rosa dei venti/I magnifici 22/Detto tra noi in musica; La musica scelta di radio; 21.30 Play music like; 22.00 La via Francigena (pon.); 0.00 Nottetempo.



Lastnik:

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2014 230,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2014
230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 22%

Registriran na sodišču v Trstu

št. 14 z dne 6. 12. 1948

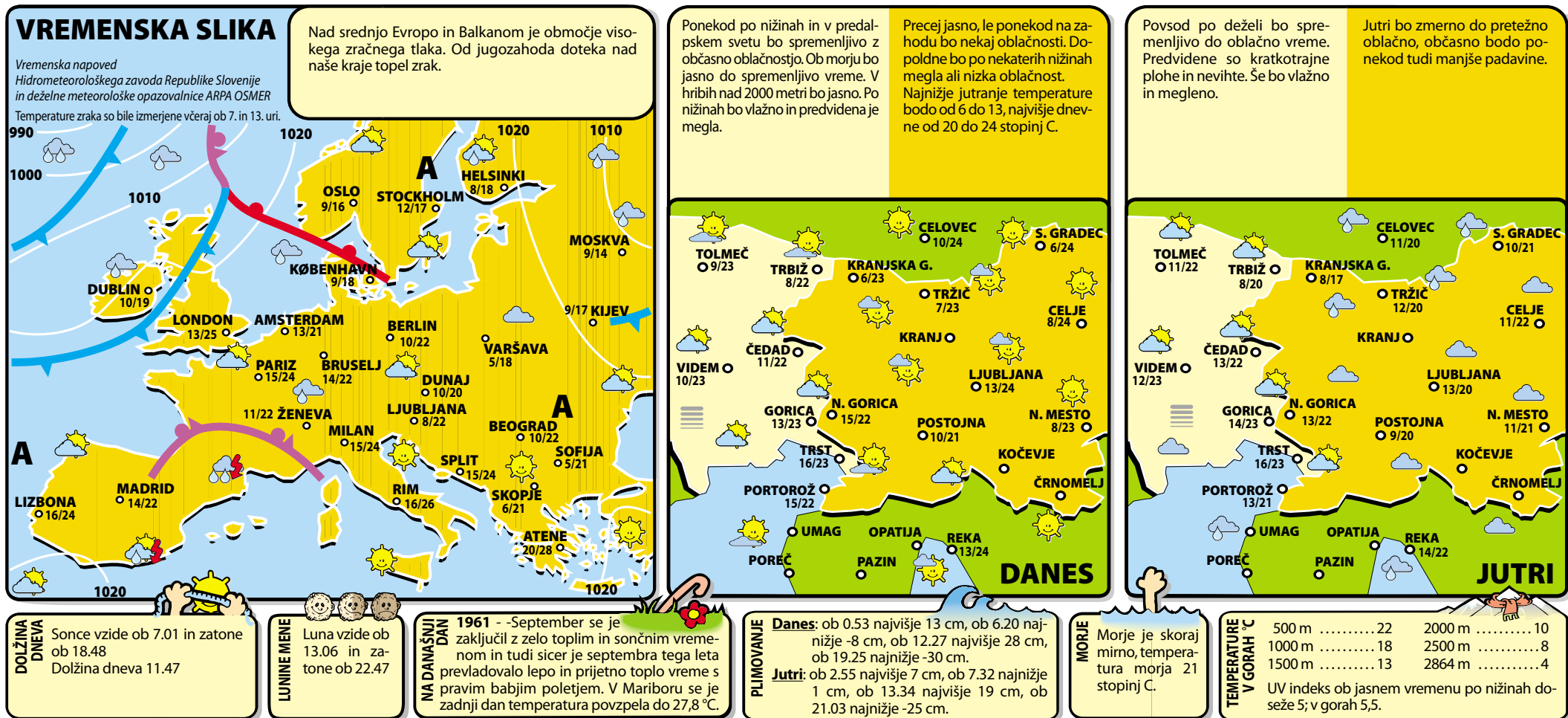
Član italijanske zveze

časopisnih založnikov FIEG



Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

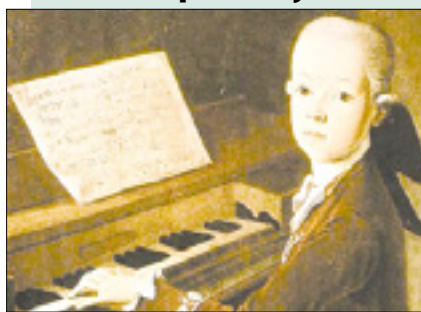




HRW: Turčija nazaduje pri človekovih pravicah

CARIGRAD - Turčija je zaradi vladavine predsednika Recepta Tayyipa Erdogana sredi procesa nazadovanja na področju človekovih pravic, najhujše pa sta prizadeti medijska svoboda in neodvisnost sodstva, je včeraj opozorila organizacija za človekove pravice Human Rights Watch (HRW). Erdogan je avgusta zmagal na predsedniških volitvah, pred tem pa je že več kot desetletje vladal kot premier. Zmago je dosegel kljub turbulentnemu letu, ki so ga zaznamovali protivladni protesti in korupcijski očitki na račun njegovih tesnih sodelavcev in zaveznikov. HRW je v zadnjih devetih mesecih redno kritiziral vlado, da poskuša omejiti neodvisnost sodstva in brzdati vladavino prava s svojimi poskusi zadušitve korupcijskega škandala. (STA)

V budimpeški knjižnici našli izgubljeni rokopis Mozartove sonate



BUDIMPEŠTA - V budimpeški Narodni knjižnici Szechenyi so našli dolgo izgubljen izvirnik Mozartove Sonate za klavir št. 11 v A-duru. Rokopis skladbe, ki se sklene z dobro znanim Turškim maršem, je nastal leta 1783. Doslej je - z izjemo ene strani, ki jo hranijo v Salzburgu - veljal za izgubljenega. "Že ko sem rokopis prvič videl, mi je pisava delovala sumljivo 'mozartovska', je dejal najditelj rokopa, predstavnik glasbenega oddelka knjižnice Balazs Mikusi. Po mnenju glasbenega zgodovinarja Adama Bosze je najdena sonata eno izmed Mozartovih najbolj znanih del.

KITAJSKA - Peking hoče sam izbrati kandidate za volitve

Protestniki v Hongkongu zahtevajo politično svobodo



HONGKONG - V Hongkongu je tudi včeraj več tisoč prodemokratskih protestnikov blokiralo ulice, ignoriralo pozive k umiku ter še naprej zahtevalo večjo politično svobodo. Potem ko se je policija v nedeljo nad demonstrante spravila s solzivcem, se je včeraj na zahtevo hongkonških oblasti umaknila, ker da so se protestniki bolj ali manj umirili.

"Ker so se meščani, zbrani na ulicah, umirili, smo umaknili protizgredniško policijo," je vlada v Hongkongu sporočila na svoji spletni strani. V sporočilu je protestnike še pozvala, naj čim prej zapustijo zasedene ulice, da bi lahko po njih znova vozili reševalni avtomobili in da se vsaj delno ponovno vzpostavi javni pre-

voz. A verjetno bo vladni poziv natelet na gluha ušesa, saj protestniki očitno nimajo namena popustiti.

Več tisoč demonstrantov je sicer zavzelo najmanj tri večje ulice in tako ohromilo dele mesta nekaj ur po spopadih s policijo, ki je uporabila solzivec. Včeraj je bila prisotnost policistov veliko manjša, protiizgredniško policijo pa je zamenjalo manjše število policistov v navadnih uniformah.

Kitajska vlada je proteste označila za nezakonite. Poleg tega je kitajsko zunanje ministrstvo v Peking včeraj tuje države posvarilo pred vmešavanjem v kitajske notranje zadeve, ker da s tem podpirajo demonstrante.

"Osrednja vlada odločno zavrača nezakonite aktivnosti v Hongkongu, ki škodijo miru in pravni državi," je povedala tiskovna predstavnica ministrstva Hua Chunying.

Zagovorniki demokracije iz Hongkonga so sicer ujeti v spor z oblastmi v Pekingu, ki vztrajajo, da bodo same izbrale kandidate za prihodnjega voditelja nekdanje britanske kolonije. Kitajske oblasti so prebivalcem Hongkonga obljubile, da bodo lahko do leta 2017 svojega voditelja volili na neposrednih volitvah. Toda avgusta so se odločile, da bodo lahko izbirali le med dvema ali tremi kandidati, ki jih bo izbral odbor za imenovanje, v katerem pa ima glavno besedo Peking. (STA)

Več tisoč demonstrantov je zavzelo najmanj tri večje ulice in tako ohromilo dele mesta

ANSA

Španija - Potem ko se je vlada pritožila Ustavno sodišče zadržalo referendum v Kataloniji

MADRID - Španska vlada je včeraj na ustavnem sodišču zahtevala presojo predvidenega referenduma o neodvisnosti Katalonije. Vlada Mariana Rajoya tudi pričakuje, da bo ustavno sodišče do odločitve zaustavilo vse postopke v zvezi s tem referendumom, ki so ga v Kataloniji napovedali za 9. november.

Ukrep vlade je bil pričakovan in napovedan že vnaprej. Kot je po včerajšnji izredni seji španske vlade povedal Rajoy, so se po odločitvi katalonskih regionalnih oblasti pod vodstvom Artura Mase morali odzvati in formalno predati pobudo za referendum v ustavno presojo. Napovedal je, da bo ustavno sodišče takoj, ko prejme pobudo, ustavilo vse postopke za izvedbo referenduma. To se je potem tudi dejansko zgodilo. Ustavni sodniki so sinoči soglasno odločili, da bodo obravnavali pritožbo vlade, s čimer je bila izvedba referenduma avtomatično zadržana. Rajoy sicer trdi, da je pravica odločanja o usodi regije v rokah "celotnega španskega ljudstva". Kot pravi, je suverenost Španije po ustavi iz leta 1978 - temelju španske demokracije po smrti diktatorja Francisca Franca - nedeljiva in o odcepitvah posameznih delov države lahko odloča samo celotna nacija.

V Barceloni vztrajajo, da jih ne bo nič ustavilo pri izvedbi referenduma 9. novembra. To je včeraj zatrdil tudi vodja leve Katalonske nacionalistične stranke (ERC) Oriol Junqueras, ki je v regionalnem parlamentu v Kataloniji v koaliciji z Masovo konservativno CiU. "Zavedamo se velikih težav, s katerimi se bomo soočili v naslednjih dneh, vendar smo na njih pripravljeni," je dejal.

Regionalna vlada v Barceloni sicer ni razpisala "referenduma", ampak "ne-

zavezujoče glasovanje", ki pa ga katalonski politiki vendarle dojemajo kot odskočno desko, ki bi omogočila pogajanja z Madridom o mirnem razhodu. Mas je v soboto tudi podpisal odlok o izvedbi tovrstne "poizvedbe" glede neodvisnosti Katalonije od Španije. "Novembrsko glasovanje je najboljšje za vse, saj bo pomagalo tako nam kot španski vladi, da bomo vedeli, kakšno je mnenje Kataloncev," je dejal Mas v nedeljskem intervjuju za špansko televizijo. "Ne morete pa se sklicevati na zakon, da prepričate ljudi povedati svoje mnenje," je še dodal.

Ustavno sodišče bo sicer po pričakovanih razsodilo v prid centralni vladi, kar bo Masa postavilo v občutljiv položaj, saj je ves čas obljubljal ravnanje v okviru zakonov. Kot ena od možnosti se v tem primeru omenja razpis predčasnih volitev, ki bi odigrale vlogo referenduma. Katalonija je ena najbogatejših pokrajin v Španiji, a do pred nedavnim je le majhen delež Kataloncev želel polno neodvisnost. Boleče posledice krize pa so s sabo prinesle tudi višjo podporo separatističnim težnjam. V Barceloni Madridu predvsem zamerijo, da je velik delež njihovih davkov namenjen revnejšim pokrajinam. (STA)

MARIANO RAJOY

ANSA

